

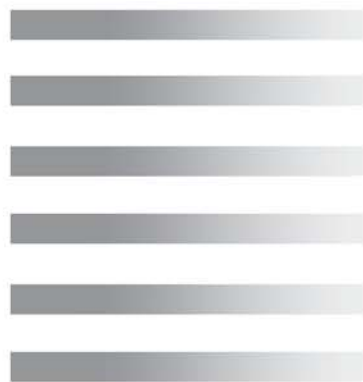


GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

CENTRAL STATISTICAL OFFICE

ROCZNIKI BRANŻOWE
BRANCH YEARBOOKS

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY
PRACY**



**YEARBOOK
OF LABOUR
STATISTICS**

2010

WARSZAWA  WARSAW

KOMITET REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Józef Oleński

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Marek Cierpiał-Wolan, Maria Jeznach,
Stanisław Kamiński, Liliana Kursa, Bogusław Lasocki, Grażyna Marciniak, Lucyna Nowak,
Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska,
Agnieszka Zgierska, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*)

Praca merytoryczna *Compiled by*
DEPARTAMENT PRACY *LABOUR DIVISION*

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH: *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT:*
Redakcja techniczna *Technical supervision*
Zbigniew Karpiński

Skład i korekta *Typesetting and proof-reading supervision*
Jolanta Mossakowska, Teresa Chmielewska

Wykresy *Charts*
Halina Sztrantowicz

Projekt okładki *Cover design*
Lidia Motrenko-Makuch

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 1426-8760

Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*



PRZEDMOWA

Rocznik Statystyczny Pracy 2010 jest kolejną edycją, wydawanej okresowo, publikacji. Prezentowane dane, pokazujące w sposób kompleksowy zagadnienia podaźowej i popytowej strony rynku pracy, wynagrodzeń i warunków pracy, pozwalają zdiagnozować rynek pracy. Spełniają one także coraz ważniejszą rolę przy podejmowaniu decyzji społeczno-ekonomicznych na różnych szczeblach społecznej organizacji oraz programowych działań mających na celu rozwój gospodarczy i cywilizacyjny. Ostatni dział — „Przegląd międzynarodowy” — umożliwi dokonywanie porównań sytuacji w Polsce z innymi krajami europejskimi i pozaeuropejskimi w obszarze prezentowanych zagadnień.

Publikacja przygotowana została przez zespół pracowników Departamentu Pracy. Będziemy Państwu zobowiązani za uwagi i sugestie zmierzające do udoskonalenia kolejnej edycji Rocznika Statystycznego Pracy.

Agnieszka Zgierska

Dyrektor Departamentu Pracy

Warszawa, grudzień 2010 r.

PREFACE

The Yearbook of Labour Statistics 2010 is a subsequent edition of a periodical publication. The presented data, which show the supply and demand sides of the labour market, wages and salaries, working conditions in a comprehensive way, allow the diagnosis of the labour market. They are also playing a more and more important role in socio-economic decision-making on the different levels of social organization and policy activities targeted at economic and civilisation development. The last chapter — "International review" — makes possible the comparison of situation in Poland with other European and non-European countries within the scope of presented issues.

The Yearbook of Labour Statistics 2010 was prepared by the staff of the Labour Division. We would appreciate any comments and suggestions which may help to improve the next edition of the Yearbook of Labour Statistics.

Agnieszka Zgierska

Director of the Labour Division

Warsaw, December 2010

SPIS RZECZY

	Str.
Przedmowa	3
Uwagi ogólne	17
I. Ważniejsze dane z zakresu rynku pracy	22
II. Ważniejsze dane o województwach	24
III. Ważniejsze dane według województw i powiatów w 2009 r.	30
IV. Ważniejsze dane według województw i podregionów w 2009 r.	82
Dział I. Aktywność ekonomiczna ludności	95—113
Dział II. Pracujący	115—150
Dział III. Ruch zatrudnionych i wolne miejsca pracy	151—161
Dział IV. Bezrobocie	163—195
Dział V. Warunki pracy	197—253
Dział VI. Wynagrodzenia	255—296
Dział VII. Koszty pracy	297—346
Dział VIII. Przegląd międzynarodowy	347—379

SPIS TABLIC

	Tabl.	Str.
Dział I. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI		
Uwagi ogólne	x	95
Ludność według płci i wieku	1	99
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według płci w 2009 r.	2	99
Bilans ludności w wieku produkcyjnym	3	100
Ludność aktywna zawodowo według wieku w IV kwartale	4	101
Ludność aktywna zawodowo według województw w IV kwartale	5	104
Ludność aktywna zawodowo według poziomu wykształcenia w IV kwartale	6	107
Osoby niepełnosprawne aktywne zawodowo w IV kwartale	7	109
Bierni zawodowo według przyczyn bierności i wieku w IV kwartale	8	110
Bierni zawodowo według przyczyn bierności i poziomu wykształcenia w IV kwartale	9	112

Dział II. PRACUJĄCY

Uwagi ogólne	x	115
Pracujący według sektorów własności	1 (10)	121
Pracujący według statusu zatrudnienia	2 (11)	122
Wybrane kategorie pracujących	3 (12)	122
Pracujący według sekcji i sektorów własności	4 (13)	123
Pracujący według sekcji i działów	5 (14)	124

	Tabl.	Str.
Pracujący według sektorów własności i województw	6 (15)	127
Pracujący według sekcji i województw	7 (16)	128
Pracujący w miastach i na wsi według sektorów własności i województw w 2008 r.	8 (17)	130
Pracujący w miastach i na wsi według sektorów własności i województw w 2009 r.	9 (18)	132
Pracujący według statusu zatrudnienia w IV kwartale	10 (19)	134
Pracujący według wieku w IV kwartale 2009 r.	11 (20)	135
Pracujący według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2009 r.	12 (21)	136
Pracujący według grup zawodów w IV kwartale	13 (22)	137
Zatrudnieni według sekcji	14 (23)	138
Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni według sekcji	15 (24)	139
Pracujący emeryci i renciści według województw	16 (25)	140
Przeciętne zatrudnienie według sekcji i działów	17 (26)	141
Przeciętne zatrudnienie w administracji publicznej	18 (27)	146
Przeciętne zatrudnienie w administracji publicznej według województw	19 (28)	147
Przeciętne zatrudnienie w administracji samorządu terytorialnego według województw w 2009 r.	20 (29)	148
Zezwolenia na pracę wydane cudzoziemcom w Polsce według województw	21 (30)	149
Zezwolenia na pracę wydane cudzoziemcom w Polsce według obywatelstwa	22 (31)	150

Dział III. RUCH ZATRUDNIONYCH I WOLNE MIEJSCA PRACY

Uwagi ogólne	x	151
Współczynnik przyjęć i współczynnik zwolnień w % według sekcji	1 (32)	153
Współczynnik przyjęć i współczynnik zwolnień w % według województw	2 (33)	154
Przyjęcia do pracy według źródeł rekrutacji i sekcji	3 (34)	155
Zwolnienia z pracy według przyczyn i sekcji	4 (35)	157
Przyjęcia do pracy i zwolnienia z pracy według województw	5 (36)	159
Wolne miejsca pracy według rodzajów działalności w 2008 i 2009 r.	6 (37)	160
Wolne miejsca pracy według sekcji i wybranych zawodów w 2008 i 2009 r.	7 (38)	161

Dział IV. BEZROBOCIE

Uwagi ogólne	x	163
------------------------	---	-----

A. Bezrobocie rejestrowane

Bezrobotni zarejestrowani w urzędach pracy	1 (39)	169
Napływ i odpływ bezrobotnych	2 (40)	170
Bezrobotni według wieku i poziomu wykształcenia	3 (41)	172
Bezrobotni według czasu pozostawania bez pracy	4 (42)	172
Bezrobotni według stażu pracy	5 (43)	173
Dochody i wydatki Funduszu Pracy	6 (44)	173
Bezrobotni zarejestrowani w urzędach pracy według województw	7 (45)	174
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw	8 (46)	174
Bezrobotni według województw	9 (47)	175
Bezrobotni według wieku, poziomu wykształcenia i województw w 2009 r.	10 (48)	176
Bezrobotni według czasu pozostawania bez pracy i województw w 2009 r.	11 (49)	177
Aktywne formy pomocy bezrobotnym według województw	12 (50)	178
Bezrobotni zarejestrowani nieposiadający prawa do zasiłku według województw	13 (51)	178

	Tabl.	Str.
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy według województw w 2009 r.	14 (52)	179

B. Bezrobocie na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności

Bezrobotni według płci i miejsca zamieszkania	15 (53)	180
Bezrobotni według przyczyn zaprzestania pracy w IV kwartale	16 (54)	181
Bezrobotni według okresu poszukiwania pracy w IV kwartale	17 (55)	181
Bezrobotni według wieku w IV kwartale	18 (56)	182
Bezrobotni według okresu poszukiwania pracy i wieku w IV kwartale 2009 r.	19 (57)	182
Bezrobotni według kategorii i wieku w IV kwartale 2009 r.	20 (58)	184
Bezrobotni według poziomu wykształcenia w IV kwartale	21 (59)	185
Bezrobotni według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2009 r.	22 (60)	186
Bezrobotni według kategorii i poziomu wykształcenia w IV kwartale 2009 r.	23 (61)	187
Bezrobotni według okresu poszukiwania pracy i poziomu wykształcenia w IV kwartale 2009 r.	24 (62)	189
Bezrobotni uprzednio pracujący według zawodu wykonywanego w ostatnim miejscu pracy w IV kwartale 2009 r.	25 (63)	190
Bezrobotni uprzednio pracujący według płci, miejsca zamieszkania i wybranych sekcji PKD ostatniego miejsca pracy w IV kwartale 2009 r.	26 (64)	191
Bezrobotni według metod poszukiwania pracy, wieku i poziomu wykształcenia w IV kwartale 2009 r.	27 (65)	193
Bezrobotni według województw w IV kwartale	28 (66)	194

Dział V. WARUNKI PRACY

Uwagi ogólne	x	197
Struktura czasu pracy opłaconego, przypadającego przeciętnie na 1 zatrudnionego w gospodarce narodowej	1 (67)	203
Pracujący według liczby godzin przepracowanych w badanym tygodniu i statusu zatrudnienia w IV kwartale 2009 r.	2 (68)	206
Pracujący według liczby godzin przepracowanych w badanym tygodniu i wybranych sekcjach w IV kwartale 2009 r.	3 (69)	208
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w badanym tygodniu w głównym miejscu pracy według statusu zatrudnienia i wybranych sekcji w IV kwartale 2009 r.	4 (70)	208
Pracujący według statusu zatrudnienia i wymiaru czasu pracy w IV kwartale 2009 r.	5 (71)	211
Strajki	6 (72)	213
Strajki według sekcji i województw	7 (73)	214
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia	8 (74)	217
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia według grup i nasilenia zagrożeń oraz sekcji	9 (75)	218
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia według płci, grup zagrożeń oraz województw	10 (76)	220
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia według grup czynników	11 (77)	221
Likwidacja lub ograniczenie oraz ujawnienie zagrożeń czynnikami środowiska pracy według grup czynników oraz według sekcji	12 (78)	222
Likwidacja lub ograniczenie oraz ujawnienie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy według sekcji	13 (79)	223
Likwidacja lub ograniczenie oraz ujawnienie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi według sekcji	14 (80)	224

	Tabl.	Str.
Likwidacja lub ograniczenie oraz ujawnienie zagrożeń czynnikami środowiska pracy według województw	15 (81)	225
Likwidacja lub ograniczenie oraz ujawnienie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy według województw	16 (82)	226
Likwidacja lub ograniczenie oraz ujawnienie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi według województw	17 (83)	227
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według sektorów własności oraz sekcji	18 (84)	228
Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według sekcji oraz sektorów własności	19 (85)	229
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według województw	20 (86)	230
Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według województw	21 (87)	231
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według skutków wypadku, liczby dni niezdolności do pracy, sektorów własności oraz sekcji	22 (88)	232
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według skutków wypadku, liczby dni niezdolności do pracy oraz sekcji	23 (89)	234
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wybranych grup zawodów	24 (90)	236
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wieku	25 (91)	238
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wydarzeń oraz według sekcji	26 (92)	239
Przyczyny wypadków przy pracy według sekcji	27 (93)	241
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według skutków wypadku, płci, liczby dni niezdolności do pracy oraz województw	28 (94)	243
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według wydarzeń powodujących urazy	29 (95)	244
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według wydarzeń powodujących urazy oraz województw	30 (96)	245
Choroby zawodowe	31 (97)	247
Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych według sekcji (stan w połowie grudnia)	32 (98)	248
Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych według sekcji	33 (99)	250
Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych według województw	34 (100)	251
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	35 (101)	252

Dział VI. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne	x	255
Wynagrodzenia brutto według sekcji	1 (102)	257
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów ekonomicznych	2 (103)	262
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji	3 (104)	262
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów własności	4 (105)	264
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	5 (106)	265
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji i działów	6 (107)	266
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji i województw	7 (108)	272
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w administracji publicznej	8 (109)	276
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w administracji publicznej według województw	9 (110)	276
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w administracji samorządu terytorialnego według województw w 2009 r.	10 (111)	277

	Tabl.	Str.
Zatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2008 r.	11 (112)	278
Struktura przeciętnego wynagrodzenia brutto pracowników zatrudnionych według sekcji za październik 2008 r.	12 (113)	279
Struktura przeciętnego wynagrodzenia brutto pracowników zatrudnionych według grup zawodów wykonywanych za październik 2008 r.	13 (114)	282
Rozkład pracowników zatrudnionych według krotności przeciętnego wynagrodzenia brutto dla gospodarki narodowej oraz grup zawodów wykonywanych za październik 2008 r.	14 (115)	286
Miesięczne wynagrodzenia brutto najwyższe (decyle) w grupach decylowych pracowników zatrudnionych według wybranych grup zawodów wykonywanych za październik 2008 r.	15 (116)	290
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2008 r.	16 (117)	294
Minimalne wynagrodzenie miesięczne	17 (118)	296

Dział VII. KOSZTY PRACY

Uwagi ogólne	x	297
Przeciętny miesięczny koszt pracy na 1 zatrudnionego według sekcji	1 (119)	299
Przeciętny miesięczny koszt pracy przypadający na 1 zatrudnionego według sekcji i działów w 2008 r.	2 (120)	300
Przeciętny koszt pracy 1 godziny opłaconej według sekcji	3 (121)	307
Przeciętny koszt pracy 1 godziny opłaconej według sekcji i działów w 2008 r.	4 (122)	308
Przeciętny koszt pracy 1 godziny przepracowanej według sekcji	5 (123)	315
Przeciętny koszt pracy 1 godziny przepracowanej według sekcji i działów w 2008 r.	6 (124)	316
Struktura kosztów pracy według składników w 2008 r.	7 (125)	323
Struktura przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego według wybranych składników w 2008 r.	8 (126)	330
Podstawowe mierniki kosztów pracy według województw w 2008 r.	9 (127)	346

Dział VIII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi ogólne	x	347
Podstawowe mierniki aktywności zawodowej w krajach Unii Europejskiej i w Polsce	1 (128)	351
Podstawowe mierniki aktywności zawodowej w krajach Unii Europejskiej	2 (129)	354
Pracujący w gospodarstwach rolnych w krajach członkowskich UE w 2007 r.	3 (130)	366
Wskaźnik wykorzystania wolnych miejsc pracy w krajach Unii Europejskiej	4 (131)	367
Strajki i lokauty w wybranych krajach europejskich	5 (132)	368
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w wybranych sekcjach i krajach	6 (133)	369
Przeciętne wynagrodzenia nominalne brutto według sekcji w wybranych krajach na podstawie klasyfikacji ISIC	7 (134)	371
Przeciętne wynagrodzenia nominalne brutto według sekcji w wybranych krajach w ECU/EURO	8 (135)	373
Koszt 1 godziny przepracowanej w EURO w wybranych rodzajach działalności w krajach europejskich i w Polsce	9 (136)	375
Indeks kosztów zatrudnienia ogółem (sekcje B-S) i w przemyśle w krajach Unii Europejskiej oraz w Polsce	10 (137)	376
Wskaźniki strukturalne wyznaczane na podstawie BAEL w Polsce i Unii Europejskiej w latach 2008 i 2009	11 (138)	378

SPIS WYKRESÓW

	Str.
Ludność według ekonomicznych grup wieku	96
Współczynniki aktywności zawodowej według wieku w IV kwartale 2009 r.	96
Mężczyźni i kobiety według wieku i aktywności ekonomicznej w IV kwartale 2009 r.	97
Struktura ludności według aktywności ekonomicznej w IV kwartale 2009 r.	97
Struktura pracujących mężczyzn i kobiet według wieku w IV kwartale 2009 r.	96
Struktura pracujących mężczyzn i kobiet według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2009 r.	96
Struktura pracujących w gospodarce narodowej według sektorów	96
Pracujący w gospodarce narodowej według sekcji PKD	97
Pracujący w gospodarce narodowej na 1000 ludności według województw	97
Liczba zarejestrowanych bezrobotnych według płci	176
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2009 r.	176
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wykształcenia w 2009 r.	176
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i czasu pozostawania bez pracy w 2009 r.	177
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw w 2009 r.	177
Stopa bezrobocia według płci i miejsca zamieszkania w IV kwartale	177
Stopa bezrobocia według wieku w IV kwartale 2009 r.	176
Stopa bezrobocia według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2009 r.	176
Bezrobocie długotrwałe w IV kwartale	177
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia według grup zagrożeń	224
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia na 1000 zatrudnionych według województw w 2009 r.	224
Wydarzenia powodujące urazy według przyczyn w 2009 r.	225
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw	225
Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto według sekcji od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	256
Procentowy udział pracowników zatrudnionych w danej grupie decylowej	256
Procent zarabiających co najwyżej przeciętne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej według płci i sektorów własności	257
Relacja przeciętnych wynagrodzeń brutto z grupy decylowej X do I według płci i sektorów własności	257

CONTENTS

	Page
Preface	4
General notes	19
I. Major data regarding labour market	22
II. Major data by voivodships	24
III. Major data by voivodships and powiats in 2009	30
IV. Major data by voivodships and subregions in 2009	82
Chapter I. Economic activity of the population	95—113
Chapter II. Employment	115—150
Chapter III. Labour turnover and job vacancy	151—161
Chapter IV. Unemployment	163—195
Chapter V. Working conditions	197—253
Chapter VI. Wages and salaries	255—296
Chapter VII. Labour costs	297—346
Chapter VIII. International review	347—379

LIST OF TABLES

	Table	Page
Chapter I. ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION		
General notes	x	97
Population by sex and age	1	99
Working and non-working age population by sex in 2009	2	99
Balance of working age population	3	100
Economically active population by age in 4 th quarter	4	101
Economically active population by voivodships in 4 th quarter	5	104
Economically active population by level of education in 4 th quarter	6	107
Economically active disabled persons in 4 th quarter	7	109
Economically inactive persons by reasons for inactivity and age in 4 th quarter	8	110
Economically inactive persons by reasons for inactivity and level of education in 4 th quarter	9	112
Chapter II. EMPLOYMENT		
General notes	x	118
Employed persons by ownership sectors	1 (10)	121
Employed persons by employment status	2 (11)	122
Selected categories of the employed persons	3 (12)	122
Employed persons by sections and by ownership sectors	4 (13)	123

	Table	Page
Employed persons by sections and divisions	5 (14)	124
Employed persons by ownership sectors and voivodships	6 (15)	127
Employed persons by sections and voivodships	7 (16)	128
Employed persons in urban and rural areas by ownership sectors and voivodships in 2008	8 (17)	130
Employed persons in urban and rural areas by ownership sectors and voivodships in 2009	9 (18)	132
Employed persons by employment status in 4 th quarter	10 (19)	134
Employed persons by age in 4 th quarter of 2009	11 (20)	135
Employed persons by level of education in 4 th quarter of 2009	12 (21)	136
Employed persons by groups of occupations in 4 th quarter	13 (22)	137
Employees by sections	14 (23)	138
Full- and part-time paid employment by sections	15 (24)	139
Employed retirees and pensioners by voivodships	16 (25)	140
Average paid employment by sections and divisions	17 (26)	141
Average paid employment in the public administration	18 (27)	146
Average paid employment in the public administration by voivodships	19 (28)	147
Average paid employment in local self-government administration by voivodships in 2009	20 (29)	148
Work permits granted to foreigners in Poland by voivodships	21 (30)	149
Work permits granted to foreigners in Poland by citizenship	22 (31)	150

Chapter III. LABOUR TURNOVER AND JOB VACANCY

General notes	x	152
Hire and termination rate in % by sections	1 (32)	153
Hire and termination rate in % by voivodships	2 (33)	154
Hires by source of recruitment and sections	3 (34)	155
Terminations by reasons and sections	4 (35)	157
Hires and terminations by voivodships	5 (36)	159
Job vacancy by kinds of activity in 2008 and 2009	6 (37)	160
Job vacancy by sections and by the selected occupations in 2008 and 2009	7 (38)	161

Chapter IV. UNEMPLOYMENT

General notes	x	166
-------------------------	---	-----

A. Registered unemployment

Unemployed persons registered in labour offices	1 (39)	169
Inflow to and outflow from unemployment	2 (40)	170
Unemployed persons by age and level of education	3 (41)	172
Unemployed persons by duration of unemployment	4 (42)	172
Unemployed persons by total work seniority	5 (43)	173
Revenues and expenditures of Labour Fund	6 (44)	173
Unemployed persons registered in labour offices by voivodships	7 (45)	174
Registered unemployment rate by voivodships	8 (46)	174
Unemployees by voivodships	9 (47)	175
Unemployed persons by age, level education and voivodships in 2009	10 (48)	176
Registered unemployed persons by duration of unemployment by voivodships in 2009	11 (49)	177
Participants of labour market programmes by voivodships	12 (50)	178

	Table	Page
Registered unemployed persons not entitled to benefit by voivodships	13 (51)	178
Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market by voivodships in 2009	14 (52)	179

B. Unemployment on the basis of Labour Force Survey

Unemployed persons by sex and place of residence	15 (53)	180
Unemployed persons by reasons for leaving last job or business in 4 th quarter	16 (54)	181
Unemployed persons by duration of job search in 4 th quarter	17 (55)	181
Unemployed persons by age in 4 th quarter	18 (56)	182
Unemployed persons by duration of job search and age in 4 th quarter of 2009	19 (57)	182
Unemployed persons by categories and age in 4 th quarter of 2009	20 (58)	184
Unemployed persons by level of education in 4 th quarter	21 (59)	185
Unemployed persons by level of education and age in 4 th quarter of 2009	22 (60)	186
Unemployed persons by categories and level of education in 4 th quarter of 2009	23 (61)	187
Unemployed persons by duration of job search and level of education in 4 th quarter of 2009	24 (62)	189
Unemployed persons previously in employment by occupations of the last job in 4 th quarter of 2009	25 (63)	190
Unemployed persons previously in employment by sex, place of residence and selected NACE sections of the last job in 4 th quarter of 2009	26 (64)	191
Unemployed persons by methods of job seeking, age and level of education in 4 th quarter of 2009	27 (65)	193
Unemployed persons by voivodships in 4 th quarter	28 (66)	194

Chapter V. WORKING CONDITIONS

General notes	x	200
Structure of the average time paid for per one person employee in the national economy	1 (67)	203
Employed by number of hours worked in the reference week and employment status in 4 th quarter of 2009	2 (68)	206
Employed by number of hours worked in the reference week and selected sections in 4 th quarter of 2009	3 (69)	208
Average number of hours worked in the reference week in the main job by employment status and selected sections in 4 th quarter of 2009	4 (70)	208
Employed by employment status and work time in 4 th quarter of 2009	5 (71)	211
Strikes	6 (72)	213
Strikes by sections and voivodships	7 (73)	214
Persons working in hazardous conditions	8 (74)	217
Persons working in hazardous conditions to agents harmful to health by groups of agents and intensity of dangers and sections	9 (75)	218
Persons working in hazardous conditions to agents harmful to health by sex, groups of hazardous agents and voivodships	10 (76)	220
Persons working in hazardous conditions to agents harmful to health by groups of agents	11 (77)	221
Liquidation or limitation and revealing working environment-related hazardous agents by groups of agents and sections	12 (78)	222
Liquidation or limitation and revealing of hazardous agents caused by burdensome work by sections	13 (79)	223
Liquidation or limitation and revealing of hazardous mechanical agents related to dangerous mechanisms by sections	14 (80)	224
Liquidation or limitation and revealing working environment-related hazardous agents by voivodships	15 (81)	225

	Table	Page
Liquidation or limitation and revealing of hazardous agents caused by burdensome work by voivodships	16 (82)	226
Liquidation or limitation and revealing of hazardous mechanical agents related to dangerous mechanisms by voivodships	17 (83)	227
Employees on positions for which evaluation of occupational risk was made by ownership sectors and sections	18 (84)	228
Positions for which evaluation of occupational risk was made by ownership sectors and sections	19 (85)	229
Employees on positions for which evaluation of occupational risk was made by voivodships	20 (86)	230
Positions for which evaluation of occupational risk was made by voivodships	21 (87)	231
Persons injured in accidents at work by consequences of the accident, the number of days incapacity to work, ownership sectors and sections	22 (88)	232
Persons injured in accidents at work per 1000 persons employed by consequences of the accident, the number of days incapacity to work and sections	23 (89)	234
Persons injured in accidents at work by selected groups of occupations	24 (90)	236
Persons injured in accidents at work by age	25 (91)	238
Persons injured in accidents at work by contact-mode and sections	26 (92)	239
Causes of the accidents at work by sections	27 (93)	241
Persons injured in accidents at work by consequences of the accident, sex, the number of days incapacity to work and voivodships	28 (94)	243
Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture by contact-mode of injury	29 (95)	244
Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture by contact-mode of injury and voivodships	30 (96)	245
Occupational diseases	31 (97)	247
Hazardous and hard working conditions benefits by sections (as of the half of December)	32 (98)	248
Accidents at work and occupational diseases benefits by sections	33 (99)	250
Accidents at work and occupational diseases benefits by voivodships	34 (100)	251
Activities of the National Labour Inspectorate	35 (101)	252

Chapter VI. WAGES AND SALARIES

General notes	x	256
Gross wages and salaries by sections	1 (102)	257
Average monthly gross wages and salaries by economic sectors	2 (103)	262
Average monthly gross wages and salaries by sections	3 (104)	262
Average monthly gross wages and salaries by ownership sectors	4 (105)	264
Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries	5 (106)	265
Average monthly gross wages and salaries by sections and divisions	6 (107)	266
Average monthly gross wages and salaries by sections and voivodships	7 (108)	272
Average monthly gross wages and salaries in the public administration	8 (109)	276
Average monthly gross wages and salaries in the public administration by voivodships	9 (110)	276
Average monthly gross wages and salaries in local self-government administration by voivodships in 2009	10 (111)	277
Paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2008	11 (112)	278
The structure of average gross wages and salaries of paid employment by sections for October 2008	12 (113)	279
The structure of average gross wages and salaries of paid employment by performed occupational groups for October 2008	13 (114)	282
Percentage of paid employment by multiplicity of average gross wages and salaries for the national economy by performed occupational groups for October 2008	14 (115)	286

	Table	Page
Decile earnings (the upper limits of gross wages and salaries received by decile paid employment) by performed occupational groups for October 2008	15 (116)	290
Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2008	16 (117)	294
Minimum monthly wages	17 (118)	296

Chapter VII. LABOUR COSTS

General notes	x	298
The average monthly labour cost per 1 employee by sections	1 (119)	299
The average monthly labour cost per 1 employee by sections and divisions in 2008	2 (120)	300
The average labour cost per 1 hour paid by sections	3 (121)	307
The average labour cost per 1 hour paid by sections and divisions in 2008	4 (122)	308
The average labour cost per 1 hour worked by sections	5 (123)	315
The average labour cost per 1 hour worked by sections and divisions in 2008	6 (124)	316
The structure of labour costs by components in 2008	7 (125)	323
The structure of the average monthly wages and salaries by selected components in 2008	8 (126)	330
The basic measures of labour costs by voivodships in 2008	9 (127)	346

Chapter VIII. INTERNATIONAL REVIEW

General notes	x	349
Basic indicators of economic activity in the European Union countries and in Poland	1 (128)	351
Basic indicators of economic activity in the European Union countries	2 (129)	354
Farm labour force by Member State in 2007	3 (130)	366
Job vacancy rate in European countries	4 (131)	367
Strikes and lockouts in selected European countries	5 (132)	368
Persons injured in accidents at work in selected sections and countries	6 (133)	369
Average gross nominal wages and salaries by sections in selected countries in ECU/euro	7 (134)	371
Average gross nominal wages and salaries by sections in selected countries in ECU/euro	8 (135)	373
The average labour costs per 1 hour worked in euro in selected types of activity in European countries and in Poland	9 (136)	375
Total labour costs index (sections B—S) and for industry in European countries	10 (137)	376
Structural indicators compiled on the basis of the Labour Force Survey in Poland and European Union in the years 2008 and 2009	11 (138)	378

LIST OF CHARTS

	Page
Population by economic age groups	96
Activity rate by age in 4 th quarter of 2009	96
Males and females by age and economic activity in 4 th quarter of 2009	97
Structure of the population by economic activity in 4 th quarter of 2009	97

	<u>Page</u>
Structure of employed males and females by age in 4 th quarter of 2009	96
Structure of employed males and females by level of education in 4 th quarter of 2009	96
Structure of employed persons in the national economy by sectors	96
Employed persons in the national economy by sections	97
Employed persons in the national economy per 1000 persons by voivodships	97
Number of registered unemployed persons by sex	176
Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2009	176
Structure of registered unemployed persons by sex and level of education in 2009	176
Structure of registered unemployed persons by sex and duration of unemployment in 2009	177
Registered unemployment rate by voivodships in 2009	177
Unemployment rate by sex and place of residence in 4 th quarter	177
Unemployment rate by age in 4 th quarter of 2009	176
Unemployment rate by level of education in 4 th quarter of 2009	176
Long-term unemployment in 4 th quarter	177
Persons working in conditions hazardous to health by groups of agents	224
Persons working in hazardous conditions per 1000 employees by voivodships in 2009	224
Contact-mode of injury by causes in 2009	225
Persons injured in accidents at work per 1000 persons employed by voivodships	225
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy	256
Percentage the share of paid employees in the given decile group	256
Percent of earners receiving not more than the average gross earnings in the national economy by sex and ownership sectors	257
The relation of average gross earnings of X decile to I decile by sex and ownership sectors	257

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007** (PKD 2007) opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2, wprowadzonej z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004;

2) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określa się głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane dla województw, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 1, 2, 3 oraz 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce nomenklatury obowiązującej do 31 XII 2007 r. W ramach przyjętej nomenklatury: **regiony (poziom 1)** grupują jednostki szczebla wojewódzkiego; **podregiony (poziom 3)** grupują jednostki szczebla powiatowego.

4. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. Dane w podziale według sekcji i działów PKD oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Dane prezentuje się także przy wykorzystaniu **Klasyfikacji Zawodów i Specjalności** wprowadzonej z dniem 1 I 2005 r. rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644), z uwzględnieniem dodatkowych specjalności wprowadzonych rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy oraz zakresu jej stosowania (Dz. U. Nr 106, poz. 728).

9. Informacje w podziale według **województw, podregionów i powiatów** oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeżeli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki w przypadku zmian metodycznych obliczono w warunkach porównywalnych. **Wskaźniki jednopodstawowe** obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

12. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

13. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów.

14. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych. Skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

skrót	pełna nazwa
sekcje	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby	Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
działy	
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Handel detaliczny	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.
2. Data are presented:
 - 1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2*. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (*Journal of Laws No. 251, item 1885*) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004;
 - 2) according to **ownership sectors**:
 - a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,
 - b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.
"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.
 3. Data presented for voivodships, subregions and powiats correspond to levels 1, 2, 3 and 4 of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, compiled on the basis of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by a regulation of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (*Journal of Laws No. 214, item 1573*) replacing the NTS in force until 31 XII 2007. According to this nomenclature: **regions** (level 1) group voivodship-level units; **subregions** (level 3) group powiat-level units.
 4. Data are compiled in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.
 5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.
 6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own account in order to earn profit.
 7. Data according to NACE sections and divisions, as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.
In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.
 8. Data are also presented in accordance with the **Occupations and Specializations Classification** which was introduced on 1 I 2005 by a decree of the Minister of Economy and Labour dated 8 XII 2004 (*Journal of Laws No. 265, item 2644*). There were also included additional specialities introduced through the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 1 June 2007 amending the Regulation on Classification of Occupations and Specialities for the Labour Market Use and the Range of Its Application (*Journal of Laws No. 106, item 728*).
 9. Information by voivodships, subregions and powiats as well as by urban and rural areas, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while rural area is understood as the remaining territory of the country.
 10. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.
Indices — in case of methodological changes — are calculated in comparable conditions.
Single base indices are calculated using the chain-base index method.
 11. Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".
 12. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note.
 13. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are numerated in the general notes to individual chapters.
 14. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated. Abbreviated names are indicated in the tables with the symbol: "Δ". The list of abbreviations used and their full names are given below:

<i>abbreviation</i>	<i>full name</i>
	<i>sections</i>
<i>Trade; repair of motor vehicles</i>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<i>Accommodation and catering</i>	<i>Accommodation and food service activities</i>
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use</i>	<i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use</i>
	<i>divisions</i>
<i>Agriculture and hunting</i>	<i>Crop and animal production, hunting and related service activities</i>
<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
<i>Manufacture of metal products</i>	<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>

Znaki umowne *Symbols*

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
categories of applied classification are presented in abbreviated form.
- Znak \blacklozenge — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.

I. WAŻNIEJSZE DANE Z ZAKRESU RYNKU PRACY
MAJOR DATA REGARDING LABOUR MARKET

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Measure unit	1950	1955	1960	1965	1970
1	Ludność — stan w dniu 31 XII <i>Population — as of 31 XII</i>	mln	25,0	27,6	29,8	31,6	32,7
2	w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	mln	14,5	15,6	16,3	17,1	18,3
3	mężczyźni <i>males</i>	mln	7,0	7,6	8,1	8,6	9,3
4	kobiety <i>females</i>	mln	7,5	8,0	8,2	8,5	9,0
5	Pracujący ^{ab} — stan w dniu 31 XII <i>Employed persons^{ab} — as of 31 XII</i>	tys.	.	.	.	.	16406
6	Zatrudnieni ^{ab} — stan w dniu 31 XII <i>Employees^{ab} — as of 31 XII</i>	tys.	4910	6443	7294	8623	10012
7	w tym kobiety <i>of which females</i>	tys.	1510	2074	2412	3101	3935
8	Przeciętne zatrudnienie ^{bd} <i>Employees — annual average^{bd}</i> Współczynnik ruchu zatrudnionych: <i>Labour turnover rate:</i>	tys.	4753	6447	7055	8331	9817
9	przyjęć <i>hire</i>	%	.	.	.	26	24,2
10	zwolnień <i>terminations</i>	%	.	.	.	22,5	21,9
11	Bezrobotni zarejestrowani — stan w dniu 31 XII <i>Registered unemployed persons — as of 31 XII</i>	tys.	.	.	.	.	.
12	mężczyźni <i>males</i>	tys.	.	.	.	.	.
13	kobiety <i>females</i>	tys.	.	.	.	.	.
14	Napływ bezrobotnych <i>Inflow to unemployment</i>	tys.	.	.	.	.	.
15	Odływ bezrobotnych <i>Outflow from unemployment</i>	tys.	.	.	.	.	.
16	Stopa bezrobocia rejestrowanego — stan w dniu 31 XII <i>Registered unemployment rate — as of 31 XII</i>	%	.	.	.	.	.
17	Oferty pracy <i>Job offers</i>	tys.	.	.	.	.	.
18	Poszkodowani w wypadkach przy pracy <i>Persons injured in accidents at work</i>	x	.	17701	169612	165404	191860
19	w tym w wypadkach śmiertelnych <i>of which in fatal accidents</i>	x	.	1945	1177	1104	1282
20	na 1000 pracujących ^f <i>per 1000 employed persons^f</i>	x	.	27,35	23,88	19,20	18,93
21	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^f . . <i>Average monthly wages and salaries^g</i>	zł	x	x	x	x	x
22	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń nominalnych brutto — 1992=100 <i>Index of average monthly gross nominal wages and salaries — 1992=100</i>	%	.	.	.	.	.
23	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń realnych brutto — 1992=100 <i>Index of average monthly gross real wages and salaries — 1992=100</i>	%	.	.	.	.	.

a Od 1990 r. dane uwzględniają pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 17. d Do i opieka społeczna”, „Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek” oraz „Organizacje: polityczne, związków zawodowych i inne”. e Do wyliczenia wyników: w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacanymi przez ubezpieczonego pracownika.

a Since 1990 including employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, since 2000 compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator (and since 2003) — of the notes, item 5 on page 19. d Until 1980 excluding persons part-time employed in sections of the Classification of National Economy: "Science and "Political organizations, trade unions and others". e Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated denominator — of the Agricultural Census 1996. f Until 1989 — per 1000 employees. g Since 1999 including employee's contributions to compulsory

1975	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2005	2006	2007	2008	2009	Lp. No.
34,2	35,7	37,3	38,1	38,3	38,3	38,2	38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	1
20,0	21,2	21,8	22,1	22,8	23,3	23,8	24,4	24,5	24,5	24,6	24,6	2
10,2	10,8	11,2	11,4	11,8	12,0	12,2	12,5	12,6	12,6	12,7	12,8	3
9,8	10,4	10,6	10,7	11,0	11,3	11,6	11,9	11,9	11,9	11,9	11,8	4
17483	17769	17915	16485	15486	15489	$\frac{12803^c}{14924}$	12891	13220	13771	14037	13782	5
11959	12418	12344	11137	10114	9834	$\frac{9353^c}{9367}$	9543	9813	10213	10528	10376	6
5047	5378	5470	5067	4727	4687	$\frac{4486^c}{4502}$	4506	4611	4805	4942	4912	7
11632	12000	12018	11375	9360	9354	$\frac{8736^c}{8760}$	8787	8966	9388	9851	9787	8
25,5	19,0	19,0	12,2	23,3	20,5	17,5	23,1	26,7	29,6	26,5	18,8	9
21,7	18,3	17,9	23	21,9	23,0	19,0	20,7	22,7	25,1	25,2	20,4	10
.	.	.	1126,1	2628,8	2702,6	3217,0	2773	2309,4	1746,6	1473,8	1892,7	11
.	.	.	552,4	1180,2	1211,0	1571,2	1286,6	1003,7	729,3	640,4	926,3	12
.	.	.	573,7	1448,6	1491,6	1645,8	1486,4	1305,7	1017,3	833,4	966,4	13
.	.	.	.	2371,3	2475,9	2550,2	2793,2	2692,4	2491,2	2476,6	3083,8	14
.	.	.	.	2580,5	2123	2448,3	3019,8	3155,9	3054,1	2749,4	2664,8	15
.	.	.	6,5	14,9	15,1	$\frac{20,0^e}{18,0}$	17,6	14,8	11,2	9,5	12,1	16
.	.	.	54,1	20,5	5,7	8,3	17,5	30,7	44,5	30	21,3	17
226100	207504	212469	108274	112205	94909	80492	84402	95462	99171	104402	87052	18
1307	1496	1258	850	624	594	515	468	493	479	520	406	19
18,56	16,62	17,52	8,36	9,92	8,37	7,60	7,99	8,83	8,82	8,96	7,47	20
x	x	x	102,96	690,92	1893,74	2097,83	2360,62	2475,88	2672,58	2942,17	3101,74	21
.	x	x	x	238,6	532,1	589,6	663,3	695,8	750,8	826,6	871,2	22
.	x	x	x	104,2	127,2	131,3	139,0	144,6	152,6	161,6	170,3	23

i bezpieczeństwa publicznego, z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej. b Pracujący w gospodarstwach w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w działach KGN: „Nauka i rozwój techniki”, „Oświata i wychowanie”, „Kultura i sztuka”, „Ochrona zdrowia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. f Do 1989 r. — na 1000 zatrudnionych. g Od 1999 r. łącznie ze składkami na obowiązkowe

considering soldiers of extended mandatory military service. b For persons employed on private farms in agriculture — estimated data. c Data are Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996; see general technology development”, „Education”, „Art and culture”, „Health care and social welfare”, „Physical education, tourism and recreation”, and using the results: in the numerator (and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Pracujący ^a Empl ^o									
		ogółem w tys. total in thous.		Polska=100 Poland=100		na 1000 ludności per 1000 persons		lokata position		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	
		2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009
1	POLSKA POLAND	13711,0	13449,1	100,0	100,0	360	352	x	x	2145,8	2130,7
2	Dolnośląskie	1010,0	980,5	7,4	7,3	351	341	8	8	74,5	73,2
3	Kujawsko-pomorskie	709,9	686,6	5,2	5,1	343	332	9	10	118,3	117,4
4	Lubelskie	769,3	759,5	5,6	5,6	356	352	5	5	279,3	278,3
5	Lubuskie	318,1	309,4	2,3	2,3	315	306	13	13	27,3	27,7
6	Łódzkie	970,3	937,4	7,1	7,0	381	369	3	3	193,3	191,2
7	Małopolskie	1121,0	1121,0	8,2	8,3	341	340	10	9	184,4	182,9
8	Mazowieckie	2252,5	2256,7	16,4	16,8	433	432	1	1	321,8	319,3
9	Opolskie	321,5	310,2	2,3	2,3	311	301	15	14	49,7	49,2
10	Podkarpackie	690,7	667,3	5,0	5,0	329	317	12	12	159,2	159,0
11	Podlaskie	418,8	409,0	3,1	3,0	352	344	6	6	139,1	138,8
12	Pomorskie	736,3	736,8	5,4	5,5	332	330	11	11	61,3	61,1
13	Śląskie	1633,0	1592,7	11,9	11,8	352	343	7	7	70,8	69,0
14	Świętokrzyskie	468,9	451,7	3,4	3,4	368	356	4	4	143,9	143,3
15	Warmińsko-mazurskie	426,5	412,0	3,1	3,1	299	289	16	16	67,4	67,0
16	Wielkopolskie	1332,0	1310,5	9,7	9,7	392	384	2	2	210,2	208,3
17	Zachodniopomorskie	532,2	507,8	3,9	3,8	314	300	14	15	45,3	45,0

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; według stanu w dniu 31 XII; bez pracujących w jednostkach budżetowych Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę¹; Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca²; Administracja publiczna i obrona narodowa; oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; as of 31 XII; excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public and air conditioning supply; Water supply; sewerage, waste management and remediation activities and Construction. The term "Other services" is administration and defence; compulsory social security; Education, Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and

yed persons ^d								Udział pracujących w sektorze prywatnym w ogólnej liczbie pracujących The share of the employed persons in private sector of total employed persons				Lp. No.
Z liczby ogółem w tys. ^b Of total in thous. ^b												
przemysł i budownictwo industry and construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication		działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities		pozostałe usługi other services		Polska=100 Poland=100		w % ogółem in % of total		
2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
3954,7	3779,2	3507,2	3367,7	547,2	525,7	3556,1	3645,8	100,0	100,0	76,0	75,7	1
332,4	314,3	266,2	254,1	48,7	43,5	288,2	295,4	7,4	7,3	76,5	75,8	2
217,9	205,6	171,2	161,9	26,0	24,8	176,5	176,9	5,2	5,2	77,2	76,6	3
145,0	139,9	145,1	140,8	22,0	20,2	177,9	180,3	5,6	5,6	75,9	75,6	4
108,6	101,3	85,9	81,2	11,3	10,8	85,0	88,4	2,3	2,2	74,4	73,7	5
291,6	274,6	221,7	206,6	31,2	29,7	232,5	235,3	7,1	7,2	78,4	77,9	6
306,3	299,6	288,9	286,6	34,5	36,7	306,9	315,2	8,2	8,4	76,2	76,3	7
469,3	459,1	670,8	666,9	149,3	144,6	641,3	666,8	16,4	17,1	77,0	77,0	8
101,3	97,9	75,5	68,8	9,8	8,8	85,2	85,5	2,3	2,2	73,8	73,2	9
198,3	184,7	148,6	137,3	16,6	15,4	168,0	170,9	5,0	4,9	75,7	75,0	10
86,1	81,1	84,8	80,0	11,4	10,6	97,4	98,5	3,1	3,1	78,0	77,3	11
233,3	228,5	209,6	207,7	33,7	33,1	198,4	206,4	5,4	5,5	75,7	76,2	12
633,1	603,7	438,1	418,5	60,7	62,3	430,3	439,2	11,9	10,9	70,2	69,8	13
112,9	107,2	99,5	87,0	10,8	9,7	101,8	104,5	3,4	3,5	78,5	77,8	14
128,9	122,1	99,9	91,8	15,3	13,6	115,0	117,5	3,1	3,0	73,9	72,9	15
437,8	421,0	338,8	329,7	44,8	41,9	300,4	309,6	9,7	10,3	80,0	79,8	16
151,9	138,6	162,6	148,8	21,1	20,0	151,3	155,4	3,9	3,6	72,5	71,9	17

działających w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. *b* Pod pojęciem „Przemysł i budownictwo” rozumie się sekcje: Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ oraz Budownictwo. Pod pojęciem „Pozostałe usługi” rozumie się sekcje: obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją

safety. *b* The term "Industry and construction" is understood as the following sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam understood as the following sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public Other service activities.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employ</i>							
		ogółem w tys. <i>total in thous.</i>		w sektorach ekonomicznych ogółem w tys. ^a <i>in eco</i>					
		2008	2009	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>		przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^b ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^b ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^b; transportation and storage; accommo- dation and catering^b; information and communication</i>	
		2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009
1	POLSKA POLAND	9850,8	9768,1	149,7	148,3	3561,9	3432,0	2607,9	2569,9
2	Dolnośląskie	776,1	751,5	10,9	10,8	299,8	282,7	174,1	161,0
3	Kujawsko-pomorskie	468,5	450,2	11,7	12,0	181,7	172,7	108,8	100,0
4	Lubelskie	396,1	387,2	9,0	8,5	122,9	119,4	91,5	86,4
5	Lubuskie	225,8	218,4	5,7	6,0	90,1	84,8	49,0	45,7
6	Łódzkie	611,0	583,5	8,3	7,8	240,2	227,8	132,9	121,0
7	Małopolskie	782,3	778,5	6,5	6,3	269,6	263,1	220,8	214,8
8	Mazowieckie	2029,7	2166,6	17,7	16,5	498,3	496,2	759,3	851,5
9	Opolskie	207,9	202,0	4,7	4,6	84,3	80,8	40,5	37,7
10	Podkarpackie	432,8	412,5	5,1	5,0	170,3	157,7	100,2	90,2
11	Podlaskie	221,6	212,2	4,6	4,4	72,1	68,3	54,0	47,8
12	Pomorskie	550,4	543,8	9,8	9,7	210,4	205,8	133,6	128,8
13	Śląskie	1257,2	1230,4	6,7	6,7	578,9	564,2	262,3	239,2
14	Świętokrzyskie	252,7	241,2	4,2	4,1	95,3	91,0	61,3	53,2
15	Warmińsko-mazurskie	286,4	272,4	10,2	10,0	111,2	104,7	58,7	50,0
16	Wielkopolskie	977,0	959,1	24,2	25,1	407,0	391,4	266,0	257,5
17	Zachodniopomorskie	375,3	358,6	10,4	10,8	129,8	121,4	94,9	85,1

^a Sektor przemysł i budownictwo obejmuje sekcje: górnictwo i wydobywanie, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie sektor pozostałe usługi obejmuje sekcje: działalność profesjonalna, naukowa i techniczna, administrowanie i działalność wspierająca^b, związana z kulturą, rozrywką i rekreacją, pozostała działalność usługowa.

^a *Industry and construction sector includes sections: mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, technical activities, administrative and support service activities, public administration and defence; compulsory social security, education, human*

<i>ment</i>		Liczba bezrobotnych — stan w dniu 31 XII <i>Unemployed persons — as of 31 XII</i>								Lp. No.
<i>conomic sectors of total in thous.^a</i>		<i>pozostałe usługi</i> <i>other services</i>		<i>ogółem w tys.</i> <i>total in thous.</i>		<i>na 1000 ludności</i> <i>w wieku produkcyjnym</i> <i>per 1000 persons</i> <i>in working</i>		<i>lokata</i> <i>position</i>		
<i>działalność finansowa</i> <i>i ubezpieczeniowa;</i> <i>obsługa rynku</i> <i>nieruchomości^b</i> <i>financial and insurance</i> <i>activities; real estate</i> <i>activities</i>										
2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
421,3	418,9	3110,0	3199,0	1473,8	1892,7	6,0	7,7	x	x	1
38,9	37,0	252,4	260,0	113,9	146,3	6,0	7,7	10	10	2
13,8	13,4	152,5	152,1	110,3	134,1	8,2	10,0	4	4	3
18,1	15,9	154,6	157,0	101,6	117,2	7,5	8,6	5	7	4
6,8	6,6	74,2	75,3	46,3	61,1	7,0	9,2	7	6	5
23,3	21,5	206,3	205,4	99,2	128,1	6,1	7,9	8	9	6
24,5	26,3	260,9	268,0	97,8	130,0	4,7	6,2	13	14	7
140,6	145,8	613,8	656,6	178,0	224,5	5,4	6,7	11	13	8
6,2	5,7	72,2	73,2	35,7	47,1	5,3	7,0	12	11	9
10,4	9,6	146,8	150,0	115,6	141,9	8,7	10,6	3	2	10
8,0	7,0	82,9	84,7	45,8	61,2	6,1	8,1	9	8	11
29,0	28,6	167,6	170,9	67,8	100,3	4,7	7,0	14	12	12
44,6	46,6	364,7	373,7	122,7	168,4	4,0	5,6	16	16	13
6,9	6,4	85,0	86,5	77,7	83,8	9,6	10,4	1	3	14
8,0	8,0	98,3	99,7	87,4	109,2	9,4	11,7	2	1	15
27,5	26,6	252,3	258,5	91,4	133,6	4,1	6,0	15	15	16
14,7	13,9	125,5	127,4	82,5	105,9	7,4	9,5	6	5	17

w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^b, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^b, budownictwo; administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne, edukacja, opieka zdrowotna i pomoc społeczna, działalność

water supply; sewerage, waste management and remediation activities, construction; other services sector includes sections: professional, scientific and health and social work activities, arts, entertainment and recreation, other service activities.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stopa bezrobocia — stan w dniu 31 XII Registered unemployment rate — as of 31 XII				ogółem total	
		w % in %		lokata position			
		2008	2009	2008	2009	2008	2009
1	POLSKA POLAND	9,5	12,1	x	x	2942,17	3101,74
2	Dolnośląskie	10,0	12,8	7	9	2923,58	3085,58
3	Kujawsko-pomorskie	13,3	16,2	3	3	2527,93	2657,00
4	Lubelskie	11,2	12,9	6	7	2603,71	2727,67
5	Lubuskie	12,5	16,2	5	4	2498,00	2640,41
6	Łódzkie	9,2	11,9	10	11	2555,73	2711,89
7	Małopolskie	7,5	9,7	12	13	2712,31	2861,77
8	Mazowieckie	7,3	9,0	13	16	3771,71	3915,46
9	Opolskie	9,8	12,9	8	8	2667,92	2793,82
10	Podkarpackie	13,0	15,9	4	5	2489,98	2617,50
11	Podlaskie	9,7	12,8	9	10	2610,21	2721,99
12	Pomorskie	8,4	11,9	11	12	2928,24	3067,70
13	Śląskie	6,9	9,4	14	14	3020,68	3185,54
14	Świętokrzyskie	13,7	15,1	2	6	2548,80	2681,61
15	Warmińsko-mazurskie	16,8	20,7	1	1	2474,26	2605,95
16	Wielkopolskie	6,4	9,2	15	15	2693,11	2805,30
17	Zachodniopomorskie	13,3	17,1	3	2	2630,07	2771,48

a Sektor przemysł i budownictwo obejmuje sekcje: górnictwo i wydobywanie, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie sektor pozostałe usługi obejmuje sekcje: działalność profesjonalna, naukowa i techniczna, administrowanie i działalność wspierająca^a, związana z kulturą, rozrywką i rekreacją, pozostała działalność usługowa.

a Industry and construction sector includes sections: mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, technical activities, administrative and support service activities, public administration and defence; compulsory social security, education, human

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly wages and salaries</i>										Lp. No.
w sektorach ekonomicznych ogółem ^a <i>in economic sectors of total^a</i>										
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>		przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>		handel; naprawa po- jazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwate- rowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>		działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>		pozostałe usługi <i>other service</i>		
2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
3001,86	2966,90	2961,77	3005,90	2673,61	2797,77	4410,25	4641,17	3035,54	3250,31	1
3001,64	3082,93	3228,40	3281,64	2392,18	2480,31	4178,86	4256,58	2869,42	3081,20	2
2672,50	2733,39	2529,54	2564,46	2156,52	2209,45	3269,52	3517,12	2775,88	2976,34	3
2820,18	3000,63	2657,77	2611,21	2029,62	2074,10	3331,61	3531,59	2890,50	3088,75	4
3151,46	3082,59	2507,39	2560,66	2038,98	2102,70	3068,28	3228,15	2788,24	2978,61	5
2860,04	3064,13	2514,46	2584,38	2206,43	2307,09	3486,27	3626,95	2771,52	2990,23	6
2908,10	2904,07	2801,40	2780,87	2315,26	2405,29	3925,27	4102,86	2953,30	3184,21	7
3887,85	3271,87	3376,16	3588,76	3680,94	3730,05	5952,17	6162,72	3693,89	3907,65	8
2861,36	2881,14	2798,97	2751,63	2108,19	2206,88	3198,91	3299,65	2896,22	3097,97	9
2981,65	3030,45	2506,58	2543,27	2083,97	2119,63	3165,10	3230,56	2748,81	2944,84	10
3250,69	3336,91	2563,93	2531,11	2154,71	2172,80	3308,93	3487,39	2890,92	3104,19	11
2912,29	2934,39	2997,56	2969,35	2580,85	2684,07	4048,71	4238,63	3053,38	3282,21	12
3181,13	3106,99	3577,54	3562,54	2263,94	2348,41	3532,89	3826,88	2883,64	3075,02	13
3167,95	3271,19	2677,07	2642,11	2004,48	2032,66	3240,41	3378,24	2843,77	3057,28	14
3111,14	2984,95	2378,61	2411,70	2000,86	2008,43	3171,17	3424,20	2810,68	3017,66	15
2691,60	2745,57	2741,39	2767,93	2386,70	2453,84	3751,31	3976,15	2917,43	3095,20	16
3049,92	2952,19	2671,24	2648,21	2230,56	2302,68	3399,18	3529,35	2879,90	3108,76	17

w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ, budownictwo; administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne, edukacja, opieka zdrowotna i pomoc społeczna, działalność

water supply; sewerage, waste management and remediation activities, construction; other services sector includes sections: professional, scientific and health and social work activities, arts, entertainment and recreation, other service activities.

**III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R.
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
1	POLSKA POLAND . . .	1892680	425869	547837	345393	404377	169204	197347	452396
2	Dolnośląskie	146260	27394	40422	25509	35586	17349	16481	38395
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	bolesławiecki	4782	1245	1296	781	1002	458	523	1309
4	dzierżoniowski	8089	1302	2018	1552	2226	991	751	1762
5	głogowski	4589	1165	1442	693	875	414	481	1057
6	górowski	2863	713	864	517	530	239	253	844
7	jaworski	3909	848	1140	690	874	357	473	1033
8	jeleniogórski	3838	511	1046	689	1030	562	376	1008
9	kamiennogórski	3401	607	845	668	927	354	336	897
10	kłodzki	13528	2383	3754	2586	3377	1428	1133	3233
11	legnicki	2959	587	813	556	689	314	351	723
12	lubański	4585	902	1253	826	1110	494	418	1045
13	lubiński	3145	877	994	501	543	230	470	1128
14	lwówecki	3606	633	946	677	934	416	362	846
15	milicki	2209	592	633	343	436	205	177	455
16	oleśnicki	5420	1253	1426	985	1233	523	542	1386
17	oławski	3553	802	943	582	787	439	438	918
18	polkowicki	3199	744	858	614	684	299	302	818
19	strzeliński	2590	540	754	433	568	295	246	696
20	średzki	2349	541	626	407	502	273	215	716
21	świdnicki	8361	1541	2269	1366	2167	1018	1237	2849
22	trzebnicki	3585	807	975	593	767	443	422	855
23	wałbrzyski	12286	1732	3537	2265	3477	1275	1373	2945
24	wołowski	3444	881	924	555	739	345	268	851
25	wrocławski	2600	472	705	382	617	424	364	700
26	ząbkowicki	4670	906	1287	839	1099	539	581	1237
27	zgorzelecki	4687	1059	1303	817	1076	432	619	1176
28	złotoryjski	4130	844	1161	754	950	421	358	1113
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
29	Jelenia Góra	3537	447	963	608	985	534	538	1183
30	Legnica	4164	671	1148	704	1091	550	606	1275
31	Wrocław	16182	1789	4499	2526	4291	3077	2268	4337

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym, podstawowym niepełnym podstawowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
373881	380158	243246	245652	178328	418381	203800	547725	544446	966421	120348	1	
28701	29008	17915	15760	12067	30995	13730	42779	46689	74319	7215	2	
1266	991	488	205	326	1050	448	1621	1337	2424	260	3	
1381	1717	1273	1205	476	1790	778	2244	2801	3847	246	4	
928	1041	612	470	482	1115	509	1300	1183	2705	367	5	
593	562	370	241	145	598	273	932	915	1465	175	6	
866	747	427	363	264	873	291	1179	1302	1868	193	7	
824	798	542	290	211	665	272	1161	1529	1796	114	8	
731	775	481	181	184	559	270	1439	949	1460	129	9	
2409	2649	2109	1995	722	2982	1367	3847	4610	6559	588	10	
573	605	423	284	171	620	177	981	1010	1500	121	11	
860	924	767	571	191	1065	276	1462	1591	2225	172	12	
798	456	216	77	380	659	416	793	897	1809	326	13	
724	717	598	359	171	699	275	1182	1279	1719	117	14	
454	460	371	292	106	401	278	815	609	1245	153	15	
1232	1160	620	480	323	1160	607	1765	1565	2970	356	16	
632	822	406	337	252	704	477	940	1180	1756	192	17	
598	564	372	545	149	549	300	994	1207	1826	219	18	
491	589	338	230	149	610	283	829	719	1230	131	19	
459	527	271	161	120	415	265	720	829	1130	159	20	
1760	1346	867	302	770	1850	776	2476	2489	4313	429	21	
716	805	342	445	219	708	376	1265	1017	1884	223	22	
2375	2711	1740	1142	870	2442	861	3674	4439	6612	343	23	
669	646	476	534	192	657	539	1122	934	1815	246	24	
452	447	194	443	293	534	269	642	862	1378	145	25	
881	913	641	417	304	1124	430	1362	1450	2209	155	26	
930	931	547	484	245	999	419	1303	1721	2579	259	27	
664	776	589	630	178	670	305	1499	1478	1979	158	28	
659	660	323	174	364	777	313	952	1131	1680	121	29	
954	806	356	167	429	909	345	1217	1264	2060	143	30	
2822	2863	1156	2736	3381	3811	1535	3063	4392	8276	975	31	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
1	Kujawsko-pomorskie	134127	30683	38593	26455	28047	10349	13392	31172
	<i>Powiaty: Powiats:</i>								
2	aleksandrowski	3668	699	1149	698	793	329	391	887
3	brodnicki	4672	1391	1317	814	880	270	472	1378
4	bydgoski	4363	1068	1254	860	855	326	481	1180
5	chełmiński	3699	833	1029	744	821	272	396	820
6	golubsko-dobrzyński	3328	1045	954	583	578	168	307	702
7	grudziądzki	3607	919	1033	738	663	254	512	816
8	inowrocławski	14126	3260	4122	2850	2889	1005	874	3085
9	lipnowski	6621	1707	2015	1350	1165	384	476	1207
10	mogileński	3798	934	1067	775	785	237	238	772
11	nakielski	6264	1515	1820	1212	1300	417	575	1791
12	radziejowski	3687	938	1056	731	738	224	299	662
13	rypiński	3689	1087	994	701	679	228	381	1013
14	sępoleński	3454	839	912	653	794	256	406	825
15	świecki	6809	1860	1884	1238	1345	482	679	1612
16	toruński	5889	1431	1734	1195	1115	414	793	1556
17	tucholski	3140	955	927	596	497	165	339	753
18	wąbrzeski	2642	626	779	540	523	174	205	553
19	włocławski	7768	1419	2321	1753	1682	593	652	1594
20	żniński	5554	1167	1599	1200	1170	418	698	1209
	<i>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</i>								
21	Bydgoszcz	12374	2320	3807	2295	2727	1225	1612	3340
22	Grudziądz	8166	1588	2314	1502	1982	780	831	1589
23	Toruń	7653	1906	1903	1400	1724	720	892	2192
24	Włocławek	9156	1176	2603	2027	2342	1008	883	1636
25	Lubelskie	117237	30141	37947	19789	21047	8313	11438	26861
	<i>Powiaty: Powiats:</i>								
26	bialski	6454	1801	2018	1106	1113	416	535	1587
27	biłgorajski	3785	1107	1302	527	604	245	597	1266
28	chełmski	5184	1256	1654	1023	987	264	482	1218
29	hrubieszowski	4953	1257	1625	879	855	337	362	1324
30	janowski	3295	923	1078	562	550	182	260	591
31	krasnostawski	4349	1221	1478	692	692	266	392	802

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
24608	26655	18680	19620	8510	25454	13232	42126	44805	72105	7466	1	
686	773	513	418	159	625	403	1310	1171	1814	62	2	
1053	889	501	379	291	964	515	1473	1429	2679	452	3	
938	926	449	389	293	790	367	1482	1431	2299	312	4	
613	678	622	570	152	610	320	1196	1421	2007	175	5	
665	720	519	415	157	535	563	1039	1034	1682	195	6	
643	682	515	439	97	486	317	1153	1554	2011	196	7	
2076	2733	2119	3239	762	3253	1440	4408	4263	8002	787	8	
1200	1364	1244	1130	272	1051	693	1880	2725	3452	324	9	
609	733	650	796	152	750	492	1452	952	2275	251	10	
1251	1241	799	607	278	1020	582	2357	2027	3371	374	11	
561	622	610	933	205	874	345	1169	1094	1858	274	12	
760	771	469	295	185	740	397	840	1527	2131	308	13	
617	698	436	472	115	687	346	1303	1003	1892	189	14	
1165	1099	1048	1206	291	1160	739	2156	2463	3830	435	15	
1100	1350	672	418	269	1058	544	1782	2236	3008	285	16	
631	698	468	251	124	677	271	1138	930	1715	262	17	
432	653	401	398	74	460	196	881	1031	1393	99	18	
1433	1253	1253	1583	328	1230	571	2452	3187	4025	271	19	
908	940	741	1058	261	1201	434	2285	1373	3239	325	20	
2711	2780	1117	814	1751	2611	1234	3445	3333	6371	789	21	
1453	1742	1286	1265	389	1373	919	2396	3089	4396	263	22	
1607	1554	795	613	1161	1770	766	1844	2112	3809	551	23	
1496	1756	1453	1932	744	1529	778	2685	3420	4846	287	24	
21099	20601	15739	21499	14970	28575	15269	29324	29099	57459	8914	25	
1073	1150	839	1270	736	1576	715	1868	1559	3310	524	26	
1147	421	216	138	713	908	466	922	776	1872	403	27	
1020	854	584	1026	454	1270	540	1309	1611	2730	293	28	
748	764	659	1096	376	1248	571	1340	1418	2334	315	29	
555	542	548	799	319	845	450	904	777	1380	240	30	
769	851	609	926	494	1242	482	1052	1079	2116	345	31	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				według by		
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
	Lubelskie (dok.) (cont.) Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>								
1	kraśnicki	6944	2208	2301	963	1061	411	519	1711
2	lubartowski	5638	1337	1842	1040	991	428	521	930
3	lubelski	5163	1560	1724	811	737	331	463	1099
4	łęczyński	2853	1058	857	398	386	154	314	729
5	łukowski	4870	1530	1502	802	772	264	665	1438
6	opolski	4592	1303	1385	754	842	308	455	1120
7	parczewski	1983	563	615	324	342	139	224	375
8	puławski	4891	1280	1483	858	856	414	609	1176
9	radzyński	3429	1102	1134	500	497	196	329	561
10	rycki	2548	706	802	388	429	223	356	636
11	świdnicki	4162	929	1380	765	776	312	447	969
12	tomaszowski	5819	1481	1929	1010	1037	362	634	1337
13	włodawski	3439	857	1023	609	697	253	257	836
14	zamojski	6128	1943	1930	990	918	347	648	1844
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
15	Biała Podlaska	3659	722	1184	650	802	301	232	823
16	Chełm	3792	707	1251	721	878	235	415	897
17	Lublin	14784	2404	5128	2614	3111	1527	1294	2384
18	Zamość	4523	886	1322	803	1114	398	428	1208
19	Lubuskie	61062	12450	17454	10933	14337	5888	7438	15506
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
20	gorzowski	2782	597	719	470	688	308	465	956
21	krośnieński	4988	1016	1432	912	1167	461	546	1040
22	międzyrzecki	4584	1052	1276	789	993	474	371	1015
23	nowosolski	7838	1488	2283	1473	1882	712	682	1622
24	słubicki	3581	682	929	674	954	342	517	664
25	strzelecko-drezdenecki	4570	1003	1242	828	1051	446	450	884
26	sulęciński	1855	420	498	312	428	197	312	490
27	świebodziński	2393	574	671	368	569	211	255	821
28	wschowski	2103	504	580	356	444	219	281	596
29	zielonogórski	4346	942	1291	799	924	390	564	1177
30	żagański	6706	1385	1976	1279	1519	547	782	1664
31	żarski	6510	1373	1891	1203	1495	548	798	1572

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
1000	1037	968	1709	725	1666	1124	1605	1824	3438	569	1	
868	975	813	1531	487	1194	776	1736	1445	2839	352	2	
1019	984	701	897	605	1311	689	1350	1208	2468	488	3	
703	539	318	250	341	826	478	593	615	1599	312	4	
940	840	566	421	398	1064	690	1423	1295	2371	428	5	
676	643	638	1060	415	1097	597	1363	1120	2195	292	6	
376	342	265	401	170	554	237	494	528	1006	183	7	
936	803	715	652	745	1151	572	1396	1027	2229	461	8	
603	593	478	865	350	758	482	856	983	1575	335	9	
517	448	307	284	251	755	287	744	511	1145	202	10	
789	721	511	725	540	1154	488	1109	871	2046	276	11	
1180	974	872	822	622	1313	714	1448	1722	2686	332	12	
509	616	576	645	301	850	445	972	871	1676	192	13	
1119	1095	657	765	719	1488	732	1720	1469	2970	574	14	
639	755	457	753	647	910	434	926	742	1841	273	15	
718	673	453	636	672	1116	516	740	748	2045	249	16	
2434	3122	2405	3145	3221	3140	2171	2306	3946	7358	1012	17	
761	859	584	683	669	1139	613	1148	954	2230	264	18	
12503	12629	7490	5496	4262	13019	5741	18752	19288	31617	3108	19	
499	485	229	148	243	496	280	794	969	1520	170	20	
780	921	792	909	176	1002	507	1741	1562	2646	208	21	
879	986	727	606	268	1071	323	1533	1389	2385	263	22	
1615	1727	1294	898	357	1661	718	2582	2520	4156	341	23	
650	846	512	392	202	1031	382	891	1075	1840	115	24	
838	1055	759	584	238	752	443	1566	1571	2305	185	25	
460	397	124	72	114	387	153	634	567	975	108	26	
553	515	207	42	160	482	215	759	777	1184	170	27	
489	321	196	220	128	409	199	711	656	1092	147	28	
986	930	428	261	308	902	326	1370	1440	2292	233	29	
1496	1314	915	535	348	1514	534	2249	2061	3556	343	30	
1369	1538	788	445	346	1366	632	1806	2360	3251	387	31	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
Lubuskie (dok.) (cont.)									
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
1	Gorzów Wielkopolski	4443	810	1264	741	1092	536	793	1714
2	Zielona Góra	4363	604	1402	729	1131	497	622	1291
3	Łódzkie	128105	24950	35508	23631	29938	14078	13016	30346
Powiaty: Powiats:									
4	bełchatowski	6071	1401	1921	1018	1255	476	598	1231
5	brzeziński	1650	389	420	312	348	181	132	413
6	kutnowski	7554	1662	2104	1477	1657	654	591	1542
7	łaski	3025	658	802	550	698	317	248	525
8	łęczycki	2940	853	763	519	579	226	270	846
9	łowicki	3174	745	898	533	702	296	387	793
10	łódzki wschodni	2377	364	590	425	559	439	338	660
11	opoczyński	5817	1349	1682	1144	1237	405	650	1191
12	pabianicki	6311	933	1742	1220	1603	813	736	1485
13	pajęczański	2824	789	837	495	500	203	232	675
14	piotrkowski	3512	893	1053	603	672	291	367	804
15	poddębicki	1980	570	540	329	371	170	221	565
16	radomszczański	6848	1297	1886	1432	1574	659	609	1515
17	rawski	1788	492	439	242	427	188	255	467
18	sieradzki	6632	1865	1835	1112	1235	585	656	1594
19	skierniewicki	998	360	247	139	166	86	125	324
20	tomaszowski	8366	1513	2425	1685	2015	728	949	2030
21	wieluński	4067	1134	1127	609	776	421	377	929
22	wieruszowski	2298	677	647	340	444	190	266	457
23	zduńskowolski	3398	782	899	622	756	339	359	949
24	zgierski	9101	1469	2487	1919	2258	968	943	2084
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
25	Łódź	31973	3869	8550	5911	8816	4827	3078	7973
26	Piotrków Trybunalski	3636	519	1096	716	897	408	367	753
27	Skierniewice	1765	367	518	279	393	208	262	541

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
895	698	227	116	723	925	607	1037	1151	2244	276	1	
994	896	292	268	651	1021	422	1079	1190	2171	162	2	
25656	27383	16814	14890	11777	26567	14840	33371	41550	63409	7227	3	
1197	1191	870	984	690	1348	744	1551	1738	3680	471	4	
290	385	236	194	79	322	217	491	541	678	113	5	
1499	1776	1160	986	522	1482	843	2107	2600	3967	446	6	
631	701	458	462	197	692	319	953	864	1488	174	7	
519	508	383	414	187	557	409	742	1045	1471	96	8	
687	621	339	347	304	867	274	921	808	1535	246	9	
480	434	136	329	196	529	259	642	751	1055	67	10	
1227	1232	756	761	501	1202	838	1681	1595	3004	392	11	
1231	1482	838	539	558	1131	729	1616	2277	3006	287	12	
513	632	499	273	229	635	316	829	815	1514	211	13	
731	788	447	375	290	750	373	881	1218	1695	282	14	
391	342	243	218	131	418	164	488	779	801	163	15	
1201	1444	919	1160	581	1578	665	2007	2017	3721	396	16	
352	323	185	206	123	409	188	488	580	782	171	17	
1287	1331	866	898	592	1460	911	1836	1833	3207	601	18	
264	152	74	59	85	255	111	270	277	501	158	19	
1558	1883	1109	837	582	1893	668	2912	2311	3929	368	20	
761	940	521	539	330	878	472	1375	1012	1810	295	21	
437	527	331	280	166	522	278	761	571	1189	210	22	
759	643	395	293	307	666	548	849	1028	1666	247	23	
1772	1949	1317	1036	646	1859	912	2559	3125	4185	327	24	
6665	7011	4045	3201	3753	5987	3959	6184	12090	15722	1193	25	
830	786	534	366	457	703	424	839	1213	1855	171	26	
374	302	153	133	271	424	219	389	462	948	142	27	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				według by		
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
1	Małopolskie	130007	36240	37292	23091	24334	9050	12612	29784
	<i>Powiaty: Powiats:</i>								
2	bocheński	3192	1244	849	450	484	165	520	891
3	brzeski	4314	1444	1145	755	720	250	340	1068
4	chrzanowski	5343	1337	1592	953	1122	339	621	1213
5	dąbrowski	4654	1568	1358	818	692	218	365	832
6	gorlicki	6534	1928	1979	1272	1083	272	515	1429
7	krakowski	8474	2580	2425	1283	1527	659	721	1561
8	limanowski	8890	2630	2470	1863	1531	396	574	1489
9	miechowski	1835	673	548	257	234	123	177	650
10	myślenicki	5180	1591	1469	906	892	322	394	1156
11	nowosądecki	11143	3535	3104	2177	1842	485	915	2684
12	nowotarski	6576	1984	1793	1140	1192	467	537	1562
13	olkuski	6344	1637	1917	1060	1254	476	529	1024
14	oświęcimski	5728	1398	1628	1036	1250	416	693	1738
15	proszowicki	1958	835	532	234	239	118	131	435
16	suski	3034	1004	768	530	520	212	366	753
17	tarnowski	8676	3120	2256	1497	1369	434	947	2025
18	tatrzański	2356	606	641	399	455	255	183	500
19	wadowicki	6664	1846	1774	1204	1323	517	667	1616
20	wielicki	3474	850	1011	583	722	308	351	764
	<i>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</i>								
21	Kraków	16021	2246	5131	2914	3792	1938	2025	4110
22	Nowy Sącz	4412	1048	1331	838	944	251	482	1185
23	Tarnów	5205	1136	1571	922	1147	429	559	1099
24	Mazowieckie	224480	45423	65899	41454	48563	23141	20292	46194
	<i>Powiaty: Powiats:</i>								
25	białobrzeski	1928	594	460	273	385	216	151	397
26	ciechanowski	5093	1182	1399	919	1135	458	466	1281
27	garwoliński	5570	1473	1683	850	1076	488	467	943
28	gostyński	3693	828	1082	712	722	349	432	966
29	grodziski	1846	366	533	358	393	196	216	570
30	grójecki	3263	691	958	565	655	394	337	533
31	kozienicki	4389	964	1275	801	942	407	386	930
32	legionowski	3346	568	1008	570	721	479	395	838
33	lipski	2566	672	755	456	457	226	220	721

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												Lp. No.
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
26392	26545	17236	17438	14294	32953	16068	38983	27709	67620	12442	1	
717	552	303	209	317	977	502	912	484	1856	539	2	
834	856	648	568	395	1271	458	1446	744	2380	536	3	
1109	1060	641	699	589	1252	736	1405	1361	2908	434	4	
798	920	830	909	275	1011	590	1776	1002	2369	358	5	
1288	1260	973	1069	574	2082	591	2380	907	3619	650	6	
1707	2050	1337	1098	879	2081	1202	2447	1865	4136	909	7	
1635	1717	1436	2039	515	2275	1121	3038	1941	4822	807	8	
345	294	203	166	209	616	294	350	366	907	232	9	
1014	1190	787	639	405	1276	675	1781	1043	2388	558	10	
2180	2239	1602	1523	940	3188	1229	3948	1838	5990	1182	11	
1433	1421	763	860	452	1112	935	1854	2223	3199	643	12	
1162	1457	944	1228	752	1916	753	1595	1328	3408	515	13	
1161	1092	574	470	644	1250	674	1878	1282	3264	426	14	
371	365	285	371	125	538	289	513	493	949	247	15	
733	650	345	187	256	720	365	944	749	1657	330	16	
1843	1537	1113	1211	865	2065	1142	2853	1751	4680	1071	17	
430	540	321	382	178	516	256	631	775	996	146	18	
1407	1467	905	602	459	1600	736	2363	1506	3583	647	19	
727	798	435	399	325	845	371	1119	814	1711	335	20	
3445	3218	1455	1768	3723	3949	1881	3090	3378	7780	1147	21	
908	853	570	414	611	1208	539	1307	747	2222	347	22	
1145	1009	766	627	806	1205	729	1353	1112	2796	383	23	
42164	46729	30622	38479	23987	49442	25507	61307	64237	107950	12218	24	
296	321	327	436	118	298	317	636	559	887	165	25	
1091	1127	603	525	433	1000	569	1585	1506	2348	312	26	
970	1107	785	1298	350	1347	599	1918	1356	2276	392	27	
578	659	533	525	282	687	503	904	1317	1861	172	28	
456	427	125	52	223	441	263	441	478	952	119	29	
574	769	495	555	225	658	393	949	1038	1560	167	30	
784	688	661	940	324	862	421	1384	1398	2139	244	31	
739	716	329	329	392	824	400	789	941	1531	156	32	
527	477	270	351	221	521	381	889	554	1117	204	33	

**III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R.
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
	Mazowieckie (dok.) (cont.)								
	Powiaty (dok.): Powiats (cont.):								
1	łosicki	1882	588	579	263	313	139	438	
2	makowski	4313	1096	1286	734	818	379	677	
3	miński	3650	845	1100	585	724	396	1053	
4	mławski	4470	1071	1217	768	1001	413	1011	
5	nowodworski	2866	594	824	501	644	303	648	
6	ostrołęcki	4972	1505	1562	889	745	271	1112	
7	ostrowski	4829	1249	1385	874	969	352	885	
8	otwocki	3483	693	915	550	858	467	888	
9	piaseczyński	4599	662	1284	973	1118	562	1133	
10	płocki	7070	1422	2163	1556	1382	547	1619	
11	płoński	5597	1333	1652	1048	1134	430	986	
12	pruszkowski	3865	469	1085	743	934	634	835	
13	przasnyski	3287	929	913	582	597	266	576	
14	przysuski	5196	1159	1472	1050	1122	393	781	
15	pułtuski	3645	1029	1117	590	615	294	712	
16	radomski	16440	3525	4733	3441	3506	1235	2219	
17	siedlecki	2762	867	937	408	406	144	728	
18	sierpecki	3685	825	1079	749	791	241	718	
19	sochaczewski	3404	835	997	530	708	334	865	
20	sokołowski	2046	625	593	284	345	199	600	
21	szydlowiecki	5530	1037	1595	1236	1246	416	696	
22	warszawski zachodni	2464	355	655	403	578	473	576	
23	węgorzowski	4201	1149	1203	684	793	372	788	
24	wołomiński	8551	1655	2363	1539	1958	1036	1925	
25	wyszowski	4485	1279	1198	764	906	338	901	
26	zwoleński	2952	853	865	490	536	208	785	
27	żuromiński	3773	994	1072	723	750	234	622	
28	żyrardowski	3358	735	975	638	680	330	789	
	Miasta na prawach powiatu:								
	Cities with powiat status:								
29	Ostrołęka	3670	716	1141	655	842	316	694	
30	Płock	7078	1257	2050	1451	1624	696	1503	
31	Radom	19959	3030	5767	4041	4989	2132	2712	
32	Siedlce	3402	681	1168	526	712	315	867	
33	m.st. Warszawa	31302	3023	9801	5682	7733	5063	7673	

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>											Lp. No.
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>		
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>	
332	385	243	333	170	459	270	491	492	835	106	1
565	774	700	1367	219	880	649	1459	1106	1955	247	2
832	737	313	220	417	882	501	940	910	1651	270	3
958	881	588	531	308	983	527	1335	1317	2216	311	4
635	681	302	326	167	603	305	869	922	1361	146	5
1100	908	771	705	364	1337	533	1469	1269	2490	392	6
713	999	704	1211	310	1173	559	1430	1357	2410	296	7
864	793	291	288	359	752	443	852	1077	1585	243	8
966	1293	443	410	587	1113	420	1004	1475	2092	123	9
1327	1618	986	983	452	1364	512	2102	2640	3657	298	10
1057	1156	847	1064	385	870	841	1658	1843	2741	352	11
714	917	480	538	589	893	484	861	1038	1831	145	12
648	709	401	430	227	671	419	873	1097	1679	256	13
813	907	849	1521	232	1061	497	1783	1623	2439	216	14
634	897	587	529	244	792	486	1108	1015	1755	263	15
2317	3089	3045	4681	1122	3215	1352	5372	5379	7914	815	16
570	574	298	278	373	589	404	743	653	1352	319	17
654	739	540	754	251	889	294	1079	1172	1868	241	18
753	717	395	315	238	733	425	970	1038	1673	56	19
387	404	234	251	202	529	270	536	509	977	180	20
830	989	978	1692	305	1141	598	2076	1410	2800	291	21
470	463	217	473	260	577	429	576	622	1133	92	22
667	750	719	1008	213	726	678	1386	1198	1904	262	23
1796	2063	1066	915	646	1816	1003	2366	2720	3790	419	24
844	991	696	487	250	982	510	1411	1332	2083	321	25
516	503	387	475	217	616	318	838	963	1345	239	26
571	806	638	910	250	792	476	1165	1090	1885	277	27
666	655	381	463	221	673	440	902	1122	1528	171	28
572	713	667	757	475	1045	400	983	767	2024	180	29
1340	1321	932	1293	861	1825	714	1743	1935	3917	329	30
2826	4016	3404	5482	2536	4067	1932	5565	5859	9795	814	31
622	643	338	410	634	764	442	764	798	1668	260	32
7590	7347	3054	2368	7335	7992	3530	5103	7342	14926	1357	33

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
1	Opolskie	47129	10527	12527	8255	10649	5171	5996	12733
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
2	brzeski	5810	1103	1610	1054	1408	635	735	1402
3	głubczycki	2845	717	714	504	614	296	299	807
4	kędzierzyńsko-kozielski	4476	1053	1097	829	1048	449	404	1242
5	kluczborski	3345	852	888	601	692	312	596	778
6	krapkowicki	2764	669	700	502	602	291	383	647
7	namysłowski	2748	705	706	450	600	287	286	631
8	nyski	8479	1643	2271	1543	1983	1039	1271	2679
9	oleski	2067	570	540	303	442	212	270	602
10	opolski	4629	1108	1288	777	970	486	540	1222
11	prudnicki	3235	753	789	587	774	332	385	861
12	strzelecki	2597	727	622	417	562	269	319	721
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
13	Opole	4134	627	1302	688	954	563	508	1141
14	Podkarpackie	141944	35917	43036	28155	26395	8441	11028	28216
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
15	bieszczadzki	2096	590	619	371	381	135	201	459
16	brzozowski	6697	1545	1975	1522	1303	352	446	1047
17	dębicki	6919	2195	1994	1197	1224	309	743	1814
18	jarosławski	9515	2355	3131	1786	1709	534	547	1492
19	jasielski	9620	2312	2909	2199	1740	460	716	1804
20	kolbuszowski	4129	1024	1150	908	808	239	375	805
21	krośnieński	6367	1608	2031	1298	1090	340	528	1378
22	leski	2595	550	792	525	559	169	160	603
23	leżajski	5320	1621	1601	964	854	280	307	1166
24	lubaczowski	4521	1248	1353	879	812	229	385	1098
25	łańcucki	5160	1281	1571	969	963	376	444	1065
26	mielecki	8833	2513	2470	1696	1618	536	696	1764
27	niżański	5684	1466	1491	1172	1186	369	442	1035
28	przemyski	5564	1558	1730	1116	911	249	408	994
29	przeworski	6154	1756	1951	1204	970	273	368	1107
30	ropczycko-sędziszowski	5105	1511	1535	1030	770	259	358	937
31	rzeszowski	7839	2124	2279	1530	1395	511	682	1774
32	sanocki	5252	1414	1586	925	1038	289	427	1090
33	stalowowolski	7085	1691	2128	1238	1468	560	571	1521
34	strzykowski	5763	1428	1778	1258	1014	285	408	1252
35	tarnobrzegi	3727	914	1142	799	654	218	339	730

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym, podstawowym niepełnym podstawowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
9966	8929	5216	4289	3700	9561	4647	13941	15280	24235	2774	1	
1172	1256	606	639	372	1441	383	1758	1856	3062	193	2	
533	546	362	298	142	502	324	824	1053	1422	168	3	
1085	894	485	366	315	895	336	1286	1644	2391	297	4	
745	521	313	392	206	819	379	890	1051	1836	263	5	
602	518	290	324	162	436	261	872	1033	1536	190	6	
540	590	414	287	136	531	376	848	857	1528	187	7	
1631	1441	843	614	667	1714	819	2662	2617	4006	409	8	
487	348	233	127	192	525	184	665	501	1076	220	9	
1010	942	520	395	363	830	470	1489	1477	2427	250	10	
682	571	433	303	181	572	321	1049	1112	1527	174	11	
588	497	272	200	160	475	221	736	1005	1328	207	12	
891	805	445	344	804	821	573	862	1074	2096	216	13	
26354	28654	20974	26718	14470	36137	14621	44710	32006	71158	10669	14	
383	380	386	287	119	471	242	699	565	1070	145	15	
882	1178	1019	2125	430	1742	440	2475	1610	3672	407	16	
1507	1359	918	578	703	1835	984	2063	1334	3760	734	17	
1621	1926	1521	2408	1210	2235	817	2976	2277	4571	738	18	
1786	1892	1512	1910	715	2538	728	3171	2468	4933	604	19	
808	867	580	694	294	1056	331	1472	976	2019	332	20	
1262	1434	949	816	679	1683	427	2194	1384	3345	478	21	
380	374	383	695	146	725	187	866	671	1230	131	22	
1070	1233	850	694	471	1180	754	1741	1174	2536	459	23	
1024	932	593	489	415	957	490	1662	997	2089	361	24	
942	1017	733	959	558	1475	533	1630	964	2391	393	25	
1767	1778	1263	1565	653	1934	1336	3214	1696	4713	667	26	
1038	1271	817	1081	473	1378	625	1715	1493	2702	402	27	
927	1074	924	1237	454	1408	558	1745	1399	2645	362	28	
1131	1269	943	1336	619	1483	783	1850	1419	3053	491	29	
951	1040	959	860	379	1619	350	1651	1106	2585	401	30	
1452	1526	875	1530	798	2163	714	2178	1986	3836	743	31	
1049	1240	711	735	555	1462	524	1692	1019	2609	438	32	
1430	1658	1067	838	793	1768	711	1974	1839	3361	446	33	
822	1032	803	1446	350	1542	527	2312	1032	2857	413	34	
742	742	521	653	463	885	392	1216	771	1956	295	35	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				według by		
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
	Podkarpackie (dok.) (cont.)								
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
1	Krosno	2230	430	775	440	442	143	207	439
2	Przemysł	5397	912	1674	1203	1198	410	334	716
3	Rzeszów	7389	1311	2410	1294	1641	733	685	1587
4	Tarnobrzeg	2983	560	961	632	647	183	251	539
5	Podlaskie	61169	14946	16891	10250	13236	5846	5875	14482
	Powiaty: Powiats:								
6	augustowski	3859	1008	962	713	825	351	257	964
7	białostocki	7614	1724	1971	1294	1831	794	660	1969
8	bielski	2072	583	515	300	476	198	175	507
9	grajewski	3876	925	1103	719	802	327	335	717
10	hajnowski	2392	448	689	334	639	282	231	567
11	kolneński	3044	987	809	565	500	183	271	674
12	łomżyński	2041	646	607	343	306	139	201	490
13	moniecki	1691	534	435	249	328	145	115	356
14	sejneński	1687	408	521	270	350	138	124	376
15	siemiatycki	1406	405	332	213	305	151	147	347
16	sokołski	4440	1175	1165	767	907	426	324	833
17	suwalski	1346	445	363	224	206	108	161	385
18	wysokomazowiecki	1893	647	507	252	324	163	182	606
19	zambrowski	2669	893	708	423	464	181	409	710
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
20	Białystok	14086	2595	4361	2372	3168	1590	1481	3171
21	Łomża	3487	754	912	586	898	337	352	818
22	Suwałki	3566	769	931	626	907	333	450	992
23	Pomorskie	100267	23362	28006	18417	21578	8904	13090	27353
	Powiaty: Powiats:								
24	bytowski	6569	1579	1764	1185	1513	528	703	1481
25	chojnicki	6676	1746	1757	1316	1375	482	611	1710
26	człuchowski	5064	1118	1282	942	1300	422	406	1058
27	gdański	2174	562	637	408	393	174	401	747

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
513	491	318	262	418	621	225	582	384	1201	138	1	
868	943	905	1631	672	1344	781	1352	1248	2777	240	2	
1453	1423	941	1300	1545	1892	845	1440	1667	3658	611	3	
546	575	483	589	558	741	317	840	527	1589	240	4	
11260	12541	8792	8219	6699	14047	7299	15259	17865	28149	4272	5	
662	694	574	708	288	814	475	1150	1132	1768	257	6	
1474	1614	1038	859	733	1864	756	2027	2234	3286	522	7	
425	453	289	223	253	483	324	463	549	932	164	8	
647	848	671	658	211	800	478	1050	1337	1844	134	9	
425	530	391	248	220	580	279	609	704	1018	117	10	
527	503	511	558	156	534	454	898	1002	1336	225	11	
444	384	279	243	172	490	200	563	616	1021	224	12	
332	322	210	356	94	352	206	397	642	736	146	13	
206	333	230	418	103	390	292	371	531	703	93	14	
255	252	166	239	144	299	144	312	507	645	131	15	
676	791	810	1006	326	1166	565	1122	1261	1987	310	16	
311	229	142	118	110	317	136	350	433	721	130	17	
423	330	182	170	184	507	183	560	459	810	195	18	
490	449	295	316	177	504	436	725	827	1309	230	19	
2596	3400	2061	1377	2701	3215	1633	2923	3614	6386	974	20	
637	768	492	420	434	913	365	867	908	1751	224	21	
730	641	451	302	393	819	373	872	1109	1896	196	22	
21108	20173	11011	7532	7973	20310	11617	30663	29704	52937	6512	23	
1041	1539	1164	641	264	1189	716	2310	2090	3635	303	24	
1504	1359	895	597	352	1371	755	2677	1521	3558	489	25	
931	1031	853	785	165	975	489	1779	1656	2835	223	26	
537	346	100	43	230	549	245	514	636	1214	177	27	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				według by		
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
Pomorskie (dok.) (cont.)									
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>									
1	kartuski	3735	1362	937	575	598	263	473	1051
2	kościerski	4036	1311	1110	687	668	260	411	1041
3	kwidziński	4531	1109	1269	780	972	401	453	1111
4	łęborski	4402	984	1166	811	1011	430	423	1231
5	malborski	4543	993	1280	866	1033	371	586	1115
6	nowodworski	3193	806	854	578	698	257	333	1189
7	pucki	3103	819	767	587	634	296	447	1032
8	słupski	6790	1317	1886	1319	1606	662	609	1611
9	starogardzki	8842	2417	2316	1609	1812	688	971	1731
10	sztumski	3226	782	936	630	664	214	400	737
11	tczewski	5833	1434	1679	1054	1230	436	771	1614
12	wejherowski	7311	1942	2113	1379	1383	494	1295	2029
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
13	Gdańsk	9512	1552	3037	1662	2016	1245	1729	3437
14	Gdynia	5413	667	1636	1077	1355	678	1480	2078
15	Słupsk	4688	801	1395	834	1152	506	455	1104
16	Sopot	626	61	185	118	165	97	133	246
17	Śląskie	168425	35195	48425	30480	37990	16335	20541	44070
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
18	będziński	6573	1066	2103	1182	1556	666	855	1587
19	bielski	4678	941	1223	871	1149	494	448	988
20	bieruńsko-lędziński	1140	306	303	183	257	91	205	369
21	cieszyński	5987	1455	1663	1022	1304	543	721	1560
22	częstochowski	6782	1188	1924	1386	1591	693	691	1524
23	gliwicki	3099	794	889	555	650	211	377	799
24	kłobucki	3324	821	954	600	646	303	487	928
25	lubliniecki	2897	806	813	440	594	244	348	892
26	mikołowski	2220	526	613	375	483	223	272	604
27	myszkowski	4446	824	1347	948	972	355	432	1032
28	pszczyński	2492	801	658	386	488	159	268	608

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
865	784	348	214	235	727	622	1186	965	2034	442	1	
883	877	505	319	178	914	493	1462	989	2144	343	2	
983	997	727	260	256	841	494	1404	1536	2338	269	3	
948	820	503	477	239	959	487	1377	1340	2451	279	4	
991	918	518	415	229	979	467	1408	1460	2539	248	5	
645	474	358	194	153	634	272	1017	1117	1636	204	6	
736	499	220	169	201	735	294	1021	852	1539	246	7	
1256	1572	961	781	356	1035	580	1890	2929	3597	292	8	
1843	2208	1101	988	421	1599	1195	2842	2785	5023	681	9	
717	841	451	80	91	589	330	1161	1055	1765	378	10	
1318	1248	524	358	324	961	689	1967	1892	3019	595	11	
1541	1455	548	443	592	1574	986	2166	1993	3774	160	12	
2231	1457	472	186	1911	2212	1234	1812	2343	4629	666	13	
1049	580	160	66	1052	1393	588	1314	1066	2492	240	14	
960	1087	576	506	563	921	605	1239	1360	2428	250	15	
129	81	27	10	161	153	76	117	119	287	27	16	
36199	33867	17714	16034	18126	39418	16078	47578	47225	89903	10735	17	
1567	1406	584	574	807	1741	652	1502	1871	3502	338	18	
992	1064	525	661	451	1041	359	1764	1063	2445	291	19	
253	175	62	76	167	269	108	324	272	659	120	20	
1193	1200	592	721	522	1353	616	1986	1510	3033	464	21	
1363	1364	1103	737	672	1542	487	2164	1917	3143	358	22	
676	589	344	314	278	628	337	912	944	1761	83	23	
690	724	315	180	315	843	261	1145	760	1538	258	24	
563	504	341	249	241	647	278	809	922	1421	263	25	
521	447	148	228	238	486	266	857	373	1165	181	26	
825	1115	603	439	507	1145	420	1314	1060	2158	241	27	
591	507	307	211	302	538	329	703	620	1556	303	28	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
Śląskie (dok.) (cont.)									
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>									
1	raciborski	2554	709	694	423	501	227	285	806
2	rybnicki	1738	579	469	255	327	108	340	487
3	tarnogórski	4872	1275	1364	758	992	483	495	1046
4	wodzisławski	4969	1568	1464	798	851	288	605	1692
5	zawierciański	7799	1514	2272	1547	1771	695	962	1725
6	żywiecki	6750	1581	1881	1335	1409	544	623	1326
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
7	Bielsko-Biała	5466	738	1572	1002	1497	657	577	1022
8	Bytom	9315	1712	2650	1858	2218	877	781	2472
9	Chorzów	4627	867	1247	956	1102	455	599	1470
10	Częstochowa	11383	1331	3107	2129	3131	1685	1193	2659
11	Dąbrowa Górnicza	6131	1051	1739	987	1488	866	688	1817
12	Gliwice	6310	1164	1884	1099	1476	687	822	1868
13	Jastrzębie-Zdrój	3312	1009	898	704	508	193	509	979
14	Jaworzno	3377	848	930	625	717	257	456	738
15	Katowice	6618	1207	1998	1156	1564	693	943	2290
16	Mysłowice	2489	635	726	420	544	164	299	581
17	Piekary Śląskie	2422	583	733	416	503	187	217	453
18	Ruda Śląska	3441	958	1003	598	656	226	547	1206
19	Rybnik	3882	1026	1160	654	776	266	682	1105
20	Siemianowice Śląskie	2790	619	838	474	646	213	657	957
21	Sosnowiec	10224	1511	3055	1789	2574	1295	1236	2538
22	Świętochłowice	1995	435	531	381	451	197	375	631
23	Tychy	3222	591	980	503	773	375	453	1110
24	Zabrze	7206	1623	2094	1414	1509	566	864	1735
25	Żory	1895	533	646	251	316	149	229	466
26	Świętokrzyskie	83819	18384	25615	15483	17345	6992	8086	17477
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
27	buski	3213	1023	1009	458	476	247	402	805
28	jędrzejowski	4637	1203	1511	743	764	416	429	976
29	kazimierski	1918	669	616	252	255	126	150	323
30	kielecki	13612	3039	4249	2567	2772	985	1308	2984
31	konecki	7074	1309	1963	1565	1647	590	636	1397

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												Lp. No.
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
676	415	161	211	285	609	200	714	746	1422	260	1	
404	285	122	100	145	345	195	523	530	1070	221	2	
1120	954	576	681	478	1394	435	1451	1114	2673	469	3	
1215	808	389	260	536	1250	407	1470	1306	2915	597	4	
1568	1814	884	846	865	2212	715	2484	1523	3738	457	5	
1193	1696	970	942	552	1649	724	2254	1571	3608	510	6	
1057	1265	649	896	829	1309	515	1630	1183	2910	190	7	
1954	1791	1187	1130	506	1732	684	2555	3838	5252	384	8	
948	944	408	258	298	825	390	1258	1856	2485	122	9	
2225	2470	1551	1285	1758	2730	959	2886	3050	5433	488	10	
1439	1373	520	294	722	1742	574	1736	1357	3083	314	11	
1324	1220	576	500	834	1423	661	1474	1918	3328	185	12	
700	627	264	233	296	593	466	887	1070	2007	308	13	
714	681	327	461	369	930	418	890	770	1936	283	14	
1616	1100	392	277	1209	1554	622	1298	1935	3564	552	15	
599	470	237	303	263	605	310	627	684	1562	181	16	
542	530	291	389	190	562	202	731	737	1408	178	17	
919	499	173	97	281	846	225	943	1146	1981	310	18	
827	728	311	229	430	685	519	980	1268	2324	284	19	
562	393	141	80	243	668	281	804	794	1528	178	20	
2172	2105	1253	920	1241	2564	1026	2878	2515	5243	451	21	
433	308	152	96	130	377	146	556	786	1100	116	22	
699	547	210	203	490	755	378	907	692	1761	225	23	
1600	1349	873	785	480	1364	693	1628	3041	4015	395	24	
459	400	173	168	196	462	220	534	483	1176	177	25	
15348	16356	11580	14972	9795	20730	9448	24708	19138	41888	5079	26	
689	465	304	548	391	916	336	920	650	1520	309	27	
717	722	611	1182	582	1290	538	1178	1049	2728	315	28	
306	299	287	553	127	642	235	511	403	965	158	29	
2391	2427	1681	2821	1320	3202	1377	4122	3591	6533	819	30	
1263	1533	1065	1180	590	1576	689	2402	1817	3474	262	31	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				według by		
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
1	Świętokrzyskie (dok.) (cont.)								
	Powiaty (dok.): Powiats (cont.):								
1	opatowski	5458	1553	1690	939	922	354	454	1134
2	ostrowiecki	9454	1925	2904	1774	2153	698	1077	1779
3	pińczowski	1622	447	511	258	260	146	161	312
4	sandomierski	4356	1145	1552	701	693	265	366	925
5	skarżyski	7267	1248	2093	1407	1846	673	663	1349
6	starachowski	6974	1349	1947	1421	1621	636	536	1362
7	staszowski	3924	1106	1220	736	620	242	472	1133
8	włoszczowski	3025	685	934	583	567	256	285	565
	Miasto na prawach powiatu								
	City with powiat status								
9	Kielce	11285	1683	3416	2079	2749	1358	1147	2433
10	Warmińsko-mazurskie	109181	24322	30976	20477	24670	8736	11050	26070
	Powiaty: Powiats:								
11	bartoszycki	7580	1604	2031	1479	1916	550	581	1231
12	braniewski	4730	965	1274	1027	1099	365	320	1092
13	działdowski	6210	1448	1738	1181	1403	440	382	1021
14	elbląski	5319	1236	1630	957	1099	397	423	1294
15	ełcki	7675	1768	2160	1382	1683	682	778	1758
16	giżycki	3951	896	1077	747	894	337	508	1308
17	gołdapski	2434	588	576	461	587	222	225	682
18	iławski	3983	1063	1155	691	818	256	531	1364
19	kętrzyński	6055	1241	1689	1179	1450	496	723	1688
20	lidzbarski	4322	886	1154	910	995	377	329	889
21	mragowski	4184	970	1156	769	974	315	447	1313
22	nidzicki	2218	551	642	431	455	139	300	752
23	nowomiejski	3066	866	861	586	585	168	365	717
24	olecki	3110	719	826	553	747	265	269	694
25	olsztyński	7687	1679	2280	1394	1708	626	1030	2089
26	ostródzki	8868	1942	2471	1757	2029	669	811	1472
27	piski	6090	1451	1606	1219	1313	501	584	1303
28	szczywieński	6367	1513	1811	1188	1423	432	723	1310
29	węgorzewski	2200	432	594	412	573	189	213	515
	Miasta na prawach powiatu:								
	Cities with powiat status:								
30	Elbląg	7006	1399	2031	1248	1632	696	600	1823
31	Olsztyn	6126	1105	2214	906	1287	614	908	1755

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawiania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
838	759	784	1489	409	1025	821	1910	1293	2707	407	1	
1919	2270	1287	1122	1056	2264	1071	2792	2271	4950	580	2	
400	206	280	263	221	483	253	382	283	858	139	3	
803	905	659	698	641	1107	400	1257	951	2136	261	4	
1366	1614	1173	1102	730	2034	741	2271	1491	3548	328	5	
1275	1632	1236	933	684	1700	752	2295	1543	3454	381	6	
958	672	390	299	480	950	515	1279	700	1988	361	7	
485	552	443	695	292	710	378	847	798	1625	160	8	
1938	2300	1380	2087	2272	2831	1342	2542	2298	5402	599	9	
21197	22321	15207	13336	7304	21137	11145	31710	37885	56334	5494	10	
1192	1528	1387	1661	385	1301	862	2600	2432	4060	383	11	
779	910	743	886	230	871	413	1356	1860	2561	211	12	
1013	1362	1138	1294	268	1213	601	1959	2169	3646	374	13	
1060	1097	944	501	235	934	436	1742	1972	2843	207	14	
1629	1651	1055	804	577	1676	931	1971	2520	3765	373	15	
787	697	388	263	309	940	379	1046	1277	2164	261	16	
578	401	265	283	117	462	228	667	960	1261	145	17	
819	678	378	213	221	807	338	1257	1360	2186	201	18	
1217	1156	780	491	316	1242	479	1630	2388	2878	207	19	
824	876	693	711	217	909	392	1516	1288	2202	243	20	
839	749	505	331	215	820	386	1210	1553	2052	164	21	
408	367	216	175	117	337	332	582	850	1231	108	22	
666	701	363	254	128	556	337	1136	909	1625	219	23	
558	549	470	570	118	719	262	808	1203	1568	134	24	
1629	1729	763	447	518	1340	771	2237	2821	3964	402	25	
1532	2059	1569	1425	451	1502	880	2596	3439	4441	432	26	
1125	1284	987	807	275	1045	706	1642	2422	3028	306	27	
1082	1227	1073	952	335	1128	681	1824	2399	3209	283	28	
450	376	289	357	88	455	154	755	748	1101	89	29	
1606	1633	780	564	652	1499	789	2033	2033	3514	260	30	
1404	1291	421	347	1532	1381	788	1143	1282	3035	492	31	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
1	Wielkopolskie	133563	35119	39210	23496	26088	9650	15042	35626
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
2	chodzieski	2853	777	824	501	556	195	347	739
3	czarnkowsko-trzcianiecki . .	5253	1321	1521	941	1112	358	421	1351
4	gnieźniński	5999	1531	1645	991	1360	472	648	1319
5	gostyński	3930	1171	1088	678	719	274	529	1037
6	grodziski	1796	598	438	276	360	124	177	474
7	jarociński	3732	1214	1019	581	686	232	374	895
8	kaliski	2536	826	713	411	440	146	333	827
9	kępiński	1192	378	327	167	209	111	118	395
10	kolski	5436	1459	1710	1064	923	280	547	980
11	koniński	7214	2061	2405	1372	1060	316	742	1613
12	kościański	2584	750	721	397	529	187	285	766
13	krotoszyński	3679	958	1054	683	713	271	383	901
14	leszczyński	1728	535	471	268	320	134	229	509
15	międzychodzki	1285	419	339	201	229	97	166	426
16	nowotomyski	1969	676	520	314	341	118	202	551
17	obornicki	2034	587	576	331	393	147	264	572
18	ostrowski	8167	2123	2257	1597	1642	548	826	2253
19	ostrzeszowski	2215	581	639	425	418	152	274	619
20	pilski	5974	1460	1677	1126	1282	429	836	1832
21	pleszewski	3130	901	992	500	520	217	274	878
22	poznański	4846	1090	1541	813	1023	379	732	1666
23	rawicki	3172	931	937	526	580	198	347	753
24	słupecki	3823	1123	1183	693	620	204	379	752
25	szamotuński	3803	962	1075	648	767	351	398	942
26	średzki	3130	948	815	520	596	251	292	672
27	śremski	2096	644	504	328	445	175	261	685
28	turecki	4175	1208	1290	752	700	225	479	1120
29	wągrowiecki	4168	1286	1233	717	712	220	318	1031
30	wolsztyński	1694	544	397	251	358	144	174	440
31	wrzesiński	4301	1236	1144	724	856	341	438	961
32	złotowski	4585	1072	1293	810	1048	362	629	1349

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												Lp. No.
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
29873	26703	15009	11310	12837	30679	13405	42453	34189	73039	11432	1	
571	556	475	165	171	634	289	1005	754	1687	252	2	
1228	1102	722	429	307	1240	418	1679	1609	2831	335	3	
1221	1204	806	801	396	1215	688	2024	1676	3368	432	4	
761	729	479	395	251	905	340	1394	1040	2113	415	5	
448	452	163	82	71	350	153	776	446	908	194	6	
938	785	457	283	332	1038	366	1299	697	2064	414	7	
570	433	219	154	331	587	242	704	672	1344	336	8	
308	257	71	43	109	322	141	377	243	687	152	9	
1157	1015	743	994	452	1168	490	1753	1573	2966	440	10	
1417	1553	1117	772	586	1617	619	2319	2073	3882	604	11	
669	526	213	125	283	558	246	852	645	1496	288	12	
793	630	466	506	242	955	376	1383	723	2173	301	13	
422	302	138	128	168	393	150	558	459	1034	193	14	
282	272	91	48	65	339	121	390	370	710	118	15	
518	449	160	89	137	344	272	740	476	1079	226	16	
493	444	159	102	128	477	200	667	562	1222	168	17	
1964	1832	881	411	785	2069	1001	2869	1443	4389	795	18	
506	492	211	113	149	708	208	758	392	1387	164	19	
1437	1115	488	266	513	1449	454	1746	1812	3105	419	20	
621	644	356	357	314	815	294	1077	630	1832	313	21	
1253	805	228	162	860	1035	590	1279	1082	2625	453	22	
743	612	380	337	237	847	309	1151	628	1703	314	23	
706	747	548	691	297	828	354	1322	1022	2067	321	24	
776	847	445	395	218	782	360	1377	1066	2053	213	25	
608	641	438	479	149	623	291	1153	914	1706	233	26	
541	410	154	45	139	471	246	729	511	1093	232	27	
865	784	593	334	438	973	365	1280	1119	2330	403	28	
890	967	618	344	209	718	582	1366	1293	2547	290	29	
449	389	163	79	135	388	209	627	335	962	254	30	
842	929	584	547	290	1024	372	1396	1219	2384	353	31	
956	799	586	266	208	1110	268	1467	1532	2456	331	32	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro							
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age					według by	
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	do 1 miesiąca up to 1 month	1—3
	Wielkopolskie (dok.) (cont.)								
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
1	Kalisz	3976	659	1144	815	964	394	1193	
2	Konin	4354	895	1374	967	865	253	956	
3	Leszno	2556	585	769	440	550	212	730	
4	Poznań	10178	1610	3575	1668	2192	1133	3439	
5	Zachodniopomorskie	105905	20816	30036	19518	24574	10961	28111	
	Powiaty: Powiats:								
6	białogardzki	5064	959	1317	1009	1194	585	1245	
7	choszczeński	4418	1022	1168	884	1010	334	1114	
8	drawski	5751	1059	1558	1105	1478	551	1387	
9	goleniowski	5320	1176	1611	926	1119	488	1192	
10	gryfiński	5303	1189	1501	993	1180	440	1778	
11	gryfiński	5478	1272	1632	989	1121	464	1169	
12	kamieński	3931	814	1125	638	935	419	1285	
13	kołobrzeski	3590	708	956	644	800	482	1272	
14	koszaliński	5121	1025	1355	985	1270	486	1198	
15	łobeski	3550	796	969	669	793	323	933	
16	myśliborski	3747	866	1047	611	868	355	1108	
17	policki	3857	741	1235	640	820	421	810	
18	pyrzycki	3810	917	1119	706	742	326	1034	
19	ślawieński	3761	690	923	665	1004	479	1092	
20	stargardzki	7639	1943	2265	1365	1476	590	1980	
21	szczecinecki	7303	1413	1905	1458	1857	670	1611	
22	świdwiński	3966	798	1108	746	923	391	1091	
23	walecki	3475	692	957	652	815	359	979	
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
24	Koszalin	5020	663	1398	886	1312	761	1236	
25	Szczecin	14316	1841	4471	2669	3490	1845	4016	
26	Świnoujście	1485	232	416	278	367	192	581	

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>												
czasu pozostawania bez pracy <i>duration of unemployment</i>				z wykształceniem <i>by educational level</i>					z ogółem <i>of total</i>			Lp. No.
3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	kobiety <i>females</i>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>		
938	785	373	232	574	865	350	998	1189	2086	228	1	
900	992	608	452	519	1195	411	1131	1098	2221	283	2	
660	478	217	174	361	625	276	682	612	1418	210	3	
2422	1726	659	510	2413	2012	1354	2125	2274	5111	755	4	
21453	21064	13247	10060	7557	19357	11153	30061	37777	54299	4791	5	
867	892	786	804	172	824	397	1549	2122	2496	188	6	
830	864	596	450	181	645	514	1424	1654	2265	207	7	
1084	1177	855	609	199	963	613	2035	1941	2925	179	8	
1033	1339	747	526	322	945	644	1442	1967	2894	281	9	
1134	829	597	401	260	764	774	1781	1724	2665	211	10	
1077	1195	744	703	314	949	620	1665	1930	2906	346	11	
809	516	514	495	192	703	407	1028	1601	2187	143	12	
667	591	421	273	246	829	272	1168	1075	1750	181	13	
1106	1031	650	587	198	753	393	1453	2324	2747	243	14	
826	728	488	235	135	427	474	1054	1460	1902	156	15	
704	706	439	318	266	751	332	1106	1292	1992	203	16	
714	806	516	668	376	712	353	944	1472	2042	59	17	
658	787	540	483	208	703	502	1137	1260	1931	206	18	
751	700	453	311	165	668	379	1102	1447	1894	159	19	
1569	1895	1005	450	627	1528	1022	2051	2411	4187	538	20	
1360	1459	1108	953	347	1490	696	2280	2490	3891	305	21	
865	779	540	294	158	676	347	1232	1553	1959	156	22	
727	571	405	209	232	822	276	894	1251	1987	168	23	
1090	956	572	618	580	1087	588	1172	1593	2411	219	24	
3244	3078	1170	609	2268	2822	1407	3264	4555	6496	603	25	
338	165	101	64	111	296	143	280	655	772	40	26	

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkalni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	POLSKA POLAND	1493927	67710	832914	1512673	12,1	551488	423949
2	Dolnośląskie	123322	3941	51467	114674	12,8	54615	35768
	<i>Powiaty: Powiats:</i>							
3	bolesławiecki	3863	16	2537	3997	15,8	593	457
4	dzierżoniowski	7231	341	1374	5740	24,5	1082	892
5	gólogowski	3684	106	1338	4007	14,4	4040	3393
6	górowski	2319	106	1772	2201	24,9	96	60
7	jaworski	3333	72	1703	2991	21,4	719	362
8	jeleniogórski	3259	236	2087	3135	19,5	532	319
9	kamiennogórski	3042	157	1420	2754	23,2	715	449
10	kłodzki	11404	86	5546	10264	24,4	1650	1256
11	legnicki	2412	43	1691	2428	18,2	103	97
12	lubański	3867	404	1876	3586	25,4	296	208
13	lubiński	2280	6	854	2602	8,2	5107	1564
14	lwówecki	2879	140	1878	2794	24,8	387	133
15	milicki	1844	139	1596	1801	17,4	570	299
16	oleśnicki	4438	235	2371	4424	14,8	914	624
17	oławski	2831	149	1254	2816	11,8	1067	796
18	polkowicki	2557	26	1351	2837	8,7	9260	3102
19	strzeliński	2098	123	1692	1834	17,2	369	238
20	średzki	1926	107	1973	1943	12,9	566	475
21	świdnicki	7254	376	2677	6294	14,6	3128	2493
22	trzebnicki	2985	71	2282	2817	14,1	686	444
23	wałbrzyski	10829	217	1634	8992	19,8	3263	2921
24	wołowski	2804	91	1771	2951	21,0	952	644
25	wrocławski	2283	54	2103	1940	5,0	2178	1965
26	ząbkowicki	3879	12	2683	3405	19,4	474	394
27	zgorzelecki	3804	101	1804	4049	13,9	2676	1679
28	złotoryjski	3443	17	2200	3360	26,4	297	279
	<i>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</i>							
29	Jelenia Góra	3020	136	x	2948	9,6	494	405
30	Legnica	3338	31	x	3362	8,8	1866	1417
31	Wrocław	14416	343	x	12402	5,1	10535	8403

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>			
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>							
w osobach <i>in persons</i>												
315000	230419	165968	142387	70520	51143	87052	26291	3670903	42,4	3315,38	100,0	1
32527	18874	15691	12725	6397	4169	9313	3104	354161	38,1	3295,44	99,4	2
361	283	159	123	73	51	209	66	7160	34,3	2629,01	79,3	3
744	557	126	123	212	212	176	46	5903	34,1	2645,13	79,8	4
2464	1841	1545	1521	31	31	310	63	10804	35,2	2859,95	86,3	5
59	49	9	9	28	2	58	19	1505	25,9	2464,05	74,3	6
482	303	163	15	74	44	123	39	4338	35,3	2506,86	75,6	7
380	193	84	62	68	64	85	42	3928	46,2	2562,15	77,3	8
483	241	133	133	99	75	55	21	2599	47,3	2546,98	76,8	9
715	522	678	643	257	91	288	125	10661	37,0	2663,41	80,3	10
44	38	20	20	39	39	68	24	3508	52,4	2614,48	78,9	11
226	168	28	3	42	37	60	21	2653	45,0	2464,38	74,3	12
3694	1013	1285	461	128	90	492	153	19834	40,4	5615,55	169,4	13
323	122	10	5	54	6	59	21	2104	35,7	2613,72	78,8	14
352	183	30	20	188	96	98	17	3727	38,4	2467,59	74,4	15
544	320	134	118	236	186	234	84	10435	44,8	2528,21	76,3	16
721	638	200	42	146	116	312	108	10716	34,5	2863,00	86,4	17
6852	1783	1296	1121	1112	198	583	62	25850	44,6	3177,69	95,8	18
251	140	71	63	47	35	112	41	3173	28,3	2860,62	86,3	19
368	341	73	71	125	63	101	26	4569	45,6	2875,09	86,7	20
1650	1118	1251	1216	227	159	453	100	18175	40,2	2939,85	88,7	21
460	278	52	52	174	114	122	38	5033	41,6	2751,33	83,0	22
1668	1371	1443	1429	152	121	376	148	12234	32,6	3144,13	94,8	23
575	306	26	11	351	327	107	18	3879	36,3	2892,09	87,2	24
1605	1544	275	230	298	191	520	168	17787	34,3	3003,49	90,6	25
139	97	176	169	159	128	105	22	5166	49,7	2579,21	77,8	26
1872	1169	649	419	155	91	211	61	8871	42,0	3765,10	113,6	27
211	205	72	66	14	8	59	18	1737	29,4	3054,76	92,1	28
211	138	222	222	61	45	273	106	12028	44,2	2913,03	87,9	29
1277	892	417	417	172	108	526	198	19206	36,7	2709,33	81,7	30
3796	3021	5064	3941	1675	1441	3138	1249	116578	37,2	3556,10	107,3	31

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkalni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	Kujawsko-pomorskie	109982	1978	59886	104279	16,2	23909	20012
	<i>Powiaty: Powiats:</i>							
2	aleksandrowski	3150	6	1894	2763	17,1	133	124
3	brodnicki	3801	10	2683	3770	15,5	1522	1385
4	bydgoski	3662	98	3005	3433	11,9	1048	965
5	chełmiński	3125	51	2171	2747	21,0	677	427
6	golubsko-dobrzyński	2555	11	1956	2464	19,6	201	192
7	grudziądzki	2924	23	3079	2751	24,0	133	85
8	inowrocławski	11685	71	5054	10797	21,2	1795	1572
9	lipnowski	4514	88	4738	5365	25,4	181	155
10	mogileński	3052	118	2288	2854	20,9	566	330
11	nakielski	5136	66	3458	4427	22,3	502	433
12	radziejowski	2554	17	2716	3119	21,0	80	79
13	rypiński	2832	11	2304	2841	20,3	253	194
14	sępoleński	2828	34	2054	2554	23,6	191	118
15	świecki	5486	229	4757	5726	17,9	2899	2372
16	toruński	4898	83	4681	4089	17,6	545	504
17	tucholski	2471	64	2268	2328	18,0	438	303
18	wąbrzeski	2169	11	1575	1960	19,6	95	95
19	włocławski	5866	34	5894	6257	23,8	258	232
20	żniński	4630	40	3311	4148	22,4	196	182
	<i>Miasta na prawach powiatu:</i>							
	<i>Cities with powiat status:</i>							
21	Bydgoszcz	11000	274	x	9678	7,6	5706	4763
22	Grudziądz	7133	98	x	6278	22,4	499	372
23	Toruń	6708	497	x	5978	8,5	3975	3491
24	Włocławek	7803	44	x	7952	17,3	2016	1639
25	Lubelskie	79174	4793	63354	102173	12,9	18675	13309
	<i>Powiaty: Powiats:</i>							
26	białski	4242	199	4779	5770	14,3	634	514
27	biłgorajski	2356	10	2390	3310	8,3	1420	1085
28	chełmski	3733	108	4835	4224	16,4	75	58
29	hrubieszowski	3063	44	3514	4350	16,2	194	131
30	janowski	2052	187	2358	3018	14,7	448	368
31	krasnostawski	2340	140	3071	4037	13,8	128	126

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.; b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska= =100 Poland= =100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors							
w osobach in persons												
14572	12441	5887	5123	3450	2448	4990	1439	212109	42,7	2810,97	84,8	1
91	82	28	28	14	14	107	42	5154	48,6	2362,55	71,3	2
1158	1112	23	20	341	253	157	37	6324	40,3	2454,56	74,0	3
706	652	207	207	135	106	320	113	12256	38,4	2611,54	78,8	4
127	77	384	270	166	80	101	24	3499	34,6	2452,10	74,0	5
186	182	4	4	11	6	59	11	3128	53,0	2492,92	75,2	6
43	10	30	28	60	47	20	4	845	42,3	2483,55	74,9	7
1027	912	608	552	160	108	348	107	14637	42,5	2688,19	81,1	8
133	113	22	18	26	24	54	12	2829	52,4	2436,37	73,5	9
415	191	60	50	91	89	107	36	5437	50,8	2550,92	76,9	10
231	170	153	145	118	118	122	21	3531	30,4	2539,05	76,6	11
74	73	5	5	1	1	27	6	1080	41,5	2421,58	73,0	12
118	69	22	15	113	110	51	22	1647	34,3	2482,02	74,9	13
79	72	52	4	60	42	42	11	1649	39,3	2537,61	76,5	14
2305	1948	353	317	241	107	314	103	13435	42,8	2813,48	84,9	15
300	297	122	121	123	86	178	46	9287	52,1	2399,99	72,4	16
269	210	16	12	153	81	63	17	3467	55,0	2446,84	73,8	17
79	79	2	2	14	14	67	18	2639	39,4	2582,75	77,9	18
227	215	8	8	23	9	74	14	3153	42,6	2379,63	71,8	19
161	147	9	9	26	26	79	22	3181	40,3	2413,71	72,8	20
2839	2414	2052	1832	815	517	1377	425	56515	41,1	3074,32	92,7	21
338	220	44	44	117	108	281	62	12864	45,9	2553,10	77,0	22
1954	1704	1503	1334	518	453	669	200	29260	43,6	3175,43	95,8	23
1712	1492	180	98	124	49	373	86	16292	43,8	2931,23	88,4	24
13575	9135	2916	2592	2184	1582	3508	1269	172391	49,3	2891,30	87,2	25
256	223	294	215	84	76	97	37	5707	59,4	2439,05	73,6	26
966	732	110	104	344	249	99	39	5797	58,6	2602,42	78,5	27
56	46	7	7	12	5	24	12	1498	62,4	2519,99	76,0	28
180	120	3	3	11	8	38	13	2039	53,7	2595,21	78,3	29
379	326	29	19	40	23	33	13	2514	76,2	2357,98	71,1	30
87	85	36	36	5	5	125	36	5272	42,2	2607,10	78,6	31

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkalni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Lubelskie (dok.) (cont.)							
	Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>							
1	kraśnicki	3675	361	4065	6319	17,0	1177	1007
2	lubartowski	4180	360	3713	4841	15,0	325	314
3	lubelski	3529	415	4213	4433	9,9	711	585
4	łęczyński	1773	39	1775	2587	11,9	2493	955
5	łukowski	3496	214	3167	4074	11,3	675	591
6	opolski	2950	45	3584	3997	16,9	321	320
7	parczewski	1284	5	1445	1789	13,6	78	39
8	puławski	3291	294	2668	4161	10,3	1389	606
9	radzyński	2104	19	2418	3110	13,5	237	210
10	rycki	1967	82	1389	2178	11,8	171	161
11	świdnicki	2562	48	1733	3307	15,3	1257	760
12	tomaszowski	3863	24	4488	5229	15,1	317	182
13	włodawski	2141	117	2293	2889	20,7	29	23
14	zamojski	3903	108	5456	5591	13,1	956	913
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
15	Biała Podlaska	2722	201	x	2982	15,5	390	214
16	Chełm	2898	93	x	3054	16,0	284	262
17	Lublin	11654	1525	x	12840	9,0	4655	3663
18	Zamość	3396	155	x	4083	15,0	311	222
19	Lubuskie	49487	1817	25273	46363	16,2	14229	9788
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
20	gorzowski	2311	93	1765	2191	12,0	751	508
21	krośnieński	3980	62	2449	3984	29,0	158	122
22	międzyrzecki	3863	139	2311	3336	21,2	402	357
23	nowosolski	6434	268	3025	5642	27,2	1006	675
24	słubicki	3039	13	1392	3019	20,5	593	361
25	strzelecko-drezdenecki	3885	525	2490	3160	26,1	651	375
26	sulęciński	1618	88	1037	1361	15,3	206	142
27	świebodziński	1741	10	1456	1887	10,5	1997	1431
28	wschowski	1807	6	974	1786	15,4	403	255
29	zielonogórski	3172	68	2846	3467	15,5	1039	914
30	żagański	5550	375	2734	5028	26,9	862	493
31	żarski	5327	114	2794	4715	19,4	951	668

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors					w osobach in persons		
842	737	153	148	182	122	94	34	5432	57,8	2388,93	72,1	1
268	259	16	16	41	39	118	35	5777	49,4	2566,02	77,4	2
579	461	51	51	81	73	97	27	5514	56,8	2538,59	76,6	3
2200	745	274	193	19	17	127	11	9876	77,8	4417,20	133,2	4
423	413	189	158	63	20	124	37	7656	62,2	2451,27	73,9	5
228	228	88	88	5	4	54	25	2401	44,5	2579,52	77,8	6
46	36	7	3	25	—	27	14	1109	41,1	2520,65	76,0	7
1241	534	93	31	55	41	223	54	8980	40,5	3178,30	95,9	8
129	129	64	37	44	44	47	16	2046	46,5	2596,92	78,3	9
135	131	2	—	34	30	97	48	4175	44,4	2533,13	76,4	10
1026	536	119	113	112	111	122	34	4699	38,5	2791,36	84,2	11
202	67	42	42	73	73	77	20	3097	40,2	2433,30	73,4	12
18	15	2	2	9	6	41	20	2279	55,6	2572,52	77,6	13
706	702	118	118	132	93	67	23	3114	46,5	2350,53	70,9	14
184	160	2	1	204	53	104	30	4301	41,4	2853,38	86,1	15
250	229	16	16	18	17	145	55	6579	45,4	2683,17	80,9	16
2974	2110	1132	1122	549	431	1331	554	61645	46,4	3178,15	95,9	17
200	111	69	69	42	42	197	82	10884	55,5	3073,42	92,7	18
8308	5823	3197	2369	2724	1596	2367	701	87572	37,2	2802,77	84,5	19
548	373	102	52	101	83	87	20	3943	45,3	2919,63	88,1	20
120	97	3	3	35	22	100	31	4068	41,5	2725,00	82,2	21
246	208	59	59	97	90	109	38	5455	51,0	2644,90	79,8	22
612	531	94	85	300	59	175	38	4570	26,3	2669,30	80,5	23
432	238	34	31	127	92	69	19	3073	45,2	2733,88	82,5	24
396	251	64	64	191	60	133	28	3427	25,8	2665,56	80,4	25
113	113	2	2	91	27	52	17	2610	50,2	2317,43	69,9	26
1334	907	186	124	477	400	169	44	7977	47,2	2520,07	76,0	27
327	220	25	6	51	29	93	28	3242	34,9	2534,57	76,4	28
443	357	510	479	86	78	157	42	6250	40,1	2765,05	83,4	29
485	258	373	233	4	2	116	38	4227	36,4	2426,68	73,2	30
667	453	55	55	229	160	248	39	7794	31,8	2928,90	88,3	31

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
Lubuskie (dok.) (cont.)								
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
1	Gorzów Wielkopolski	3781	17	x	3383	7,7	2081	1530
2	Zielona Góra	2979	39	x	3404	7,4	3129	1957
3	Łódzkie	107521	5690	43670	100100	11,9	21164	16929
Powiaty: Powiats:								
4	bełchatowski	4879	261	2207	5072	10,7	2793	2270
5	brzeziński	1329	16	803	1405	12,4	31	23
6	kutnowski	6059	270	3134	5493	17,4	487	434
7	łaski	2558	252	1921	2487	14,9	666	634
8	łęczycki	2066	37	1845	2615	12,5	367	321
9	łowicki	2669	12	1738	2542	9,4	89	63
10	łódzki wschodni	1987	96	1268	1684	9,3	336	275
11	opoczyński	4807	337	3770	3757	16,5	508	454
12	pabianicki	5593	109	1393	5030	14,1	1138	1005
13	pajęczański	2221	1	2082	2335	13,8	54	54
14	piotrkowski	2893	69	3154	2824	10,7	365	195
15	poddębicki	1533	13	1408	1675	10,9	74	61
16	radomszczański	5579	106	3341	4911	14,2	986	458
17	rawski	1433	27	841	1436	8,4	396	243
18	sieradzki	4966	82	3140	5678	12,8	462	380
19	skierniewicki	754	56	998	767	7,0	94	67
20	tomaszowski	7333	141	3324	5436	18,0	801	733
21	wieluński	3161	179	2611	3325	11,5	626	566
22	wieruszowski	1786	165	1733	1941	12,0	609	456
23	zduńskowolski	2929	146	983	2678	12,6	764	678
24	zgierski	7930	393	1976	7007	15,5	859	742
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
25	Łódź	28324	2739	x	25701	9,6	7055	5884
26	Piotrków Trybunalski	3249	79	x	2923	10,5	914	519
27	Skierniewice	1483	104	x	1378	9,0	690	414

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska= =100 Poland= =100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors					w osobach in persons		
1140	873	523	364	418	293	324	134	12812	39,7	2921,21	88,1	1
1445	944	1167	812	517	201	535	185	18124	33,9	3060,42	92,3	2
11543	9070	6820	5595	2801	2264	5528	1876	236017	42,8	2884,60	87,0	3
1821	1423	673	652	299	195	391	73	21017	53,9	3958,40	119,4	4
21	21	—	—	10	2	14	6	651	46,5	2163,93	65,3	5
320	284	104	96	63	54	233	72	9904	42,7	2748,82	82,9	6
187	187	425	425	54	22	74	15	3951	53,4	2340,75	70,6	7
282	264	15	10	70	47	54	18	1940	35,9	2828,64	85,3	8
89	63	—	—	—	—	92	26	4230	46,5	2582,14	77,9	9
191	165	133	105	12	5	84	31	3973	47,9	2447,97	73,8	10
176	130	283	279	49	45	105	28	5386	52,3	2438,50	73,6	11
846	746	145	137	147	122	224	75	9685	43,6	2519,87	76,0	12
17	17	10	10	27	27	23	1	1171	55,8	2817,42	85,0	13
233	88	27	5	105	102	76	19	3897	51,3	2346,40	70,8	14
29	21	12	12	33	28	30	11	1582	52,7	2908,49	87,7	15
613	159	174	132	199	167	161	52	6915	43,0	2362,69	71,3	16
261	169	70	28	65	46	37	9	1862	50,3	2664,06	80,4	17
251	221	176	132	35	27	189	68	9532	50,4	2633,64	79,4	18
48	32	41	35	5	—	21	4	839	40,0	2513,53	75,8	19
462	426	219	197	120	110	195	77	8790	45,1	2526,55	76,2	20
143	99	437	422	46	45	120	46	6726	56,5	2361,93	71,2	21
386	305	46	32	177	119	225	39	6640	29,6	2361,88	71,2	22
686	630	9	—	69	48	131	43	6433	49,1	2536,23	76,5	23
529	430	234	234	96	78	277	79	14099	50,9	2743,16	82,7	24
2993	2622	3209	2525	853	737	2378	957	92161	38,8	3159,24	95,3	25
478	342	324	81	112	96	198	79	8673	43,8	2357,31	71,1	26
481	226	54	46	155	142	196	48	5960	30,7	2584,82	78,0	27

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.) MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	Małopolskie	99115	5445	71566	107060	9,7	36380	28879
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
2	bocheński	2433	165	2087	2616	8,6	742	647
3	brzeski	3177	55	3303	3717	12,5	752	648
4	chrzanowski	4340	317	1816	4419	12,1	2087	1528
5	dąbrowski	3372	166	3463	3986	18,8	75	75
6	gorlicki	4807	285	4253	5520	15,2	1402	1031
7	krakowski	6304	431	6086	6981	9,6	1737	1433
8	limanowski	6947	380	7213	6801	18,5	807	757
9	miechowski	1021	37	1305	1663	8,7	70	36
10	myślenicki	4060	11	3776	4237	11,7	582	430
11	nowosądecki	8434	350	9189	9230	16,9	663	596
12	nowotarski	4792	138	4174	5482	10,3	895	774
13	olkuski	4594	251	2924	5494	13,7	1648	1166
14	oświęcimski	4953	281	2253	4664	10,9	3610	2727
15	proszowicki	1204	25	1565	1797	10,0	184	78
16	suski	2216	69	2181	2450	9,8	825	533
17	tarnowski	6014	170	7724	7578	13,3	584	492
18	tatrzański	1712	159	1266	2091	8,9	317	315
19	wadowicki	5248	315	4411	5303	11,6	1286	949
20	wielicki	2935	276	2577	2757	9,7	622	479
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
21	Kraków	12901	1172	x	12071	4,1	13907	11298
22	Nowy Sącz	3505	210	x	3742	10,3	1799	1532
23	Tarnów	4146	182	x	4461	9,3	1786	1355
24	Mazowieckie	173895	11637	101076	177991	9,0	48742	42331
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
25	białobrzeski	1392	183	1330	1611	14,0	96	92
26	ciechanowski	4284	259	2331	4007	14,2	362	156
27	garwoliński	3873	212	3833	4782	13,3	186	116
28	gostyniński	2910	101	2187	2855	18,9	205	203
29	grodziski	1538	94	787	1347	6,2	64	63
30	grójcecki	2403	563	1841	2463	7,5	581	576
31	kozienicki	3240	71	3156	3785	16,5	885	780
32	legionowski	2611	131	1400	2605	11,4	171	113
33	lipski	1777	11	2144	2217	14,1	84	84

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors							
w osobach in persons												
20315	15946	10617	8604	5448	4329	5347	1735	245281	46,0	3057,71	92,2	1
429	356	155	150	158	141	96	36	5591	58,9	2832,06	85,4	2
662	631	75	15	15	2	54	13	3380	63,8	2461,69	74,3	3
1577	1120	375	277	135	131	221	73	8250	37,5	3094,20	93,3	4
44	44	14	14	17	17	29	6	1527	52,7	2573,42	77,6	5
1064	749	281	242	57	40	121	24	5575	46,1	2571,71	77,6	6
912	771	628	545	197	117	244	78	11069	45,6	3013,31	90,9	7
588	540	16	15	203	202	120	31	6622	55,6	2539,87	76,6	8
60	26	10	10	—	—	38	13	1704	41,3	2629,31	79,3	9
450	322	50	38	82	70	98	37	4602	47,4	2605,31	78,6	10
378	335	83	74	202	187	219	63	11421	52,9	2511,79	75,8	11
434	404	141	128	320	242	174	57	8699	50,3	2494,10	75,2	12
1017	604	360	344	271	218	265	99	12497	47,2	3071,36	92,6	13
2496	1890	512	420	602	417	380	87	17121	45,1	2850,30	86,0	14
113	20	56	56	15	2	22	5	1254	57,0	2716,13	81,9	15
593	414	46	35	186	84	103	31	4792	46,5	2638,68	79,6	16
410	341	79	63	95	88	117	36	6162	52,7	2471,42	74,5	17
239	237	34	34	44	44	61	20	2928	48,8	2740,25	82,7	18
774	629	219	127	293	193	197	66	8456	43,8	2494,01	75,2	19
371	308	128	82	123	89	126	20	4309	34,8	2824,28	85,2	20
5771	4705	6301	5020	1835	1573	2100	775	91334	43,5	3423,56	103,3	21
805	641	615	572	379	319	319	107	14774	46,3	2726,15	82,2	22
1128	859	439	343	219	153	243	58	13214	54,9	2872,21	86,6	23
20276	16406	21752	20561	6714	5364	10452	3339	429173	41,3	4179,63	126,1	24
82	78	14	14	—	—	14	1	1144	81,7	2818,81	85,0	25
207	99	56	50	99	7	67	12	3526	53,4	2994,66	90,3	26
159	93	23	23	4	—	71	19	2926	42,4	2838,35	85,6	27
91	90	35	35	79	78	71	26	3180	44,8	2630,32	79,3	28
20	20	—	—	44	43	90	29	4412	49,0	3371,74	101,7	29
546	541	23	23	12	12	91	28	4176	45,9	3149,80	95,0	30
836	731	—	—	49	49	84	33	4579	55,2	3580,52	108,0	31
61	32	58	58	52	23	78	25	2690	35,9	3240,22	97,7	32
80	80	—	—	4	4	10	3	743	74,3	2611,10	78,8	33

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez pracodawcę
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkalni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Mazowieckie (dok.) (cont.)							
	Powiaty (dok.): Powiats (cont.):							
1	łosicki	988	19	1408	1663	12,8	23	23
2	makowski	2924	8	2912	3579	21,2	44	44
3	miński	2977	258	1914	2842	8,1	461	340
4	mławski	3578	61	2480	3630	14,3	493	415
5	nowodworski	2282	8	1337	2310	10,4	502	485
6	ostrołęcki	3573	42	4750	3901	16,0	177	117
7	ostrowski	3416	31	2857	4282	15,4	431	368
8	otwocki	2846	265	1184	2753	8,2	423	300
9	piaseczyński	3876	437	2393	3459	7,1	832	747
10	płocki	5728	145	6350	5170	18,9	483	402
11	płoński	4551	216	3537	4022	16,5	243	182
12	pruskowski	3173	100	1332	2986	6,3	226	226
13	przasnyski	2213	180	1982	2776	15,9	—	—
14	przysuski	3393	126	4589	4068	24,4	51	51
15	pułtuski	2665	—	1918	2810	18,6	123	88
16	radomski	12250	1733	12708	12765	29,2	292	282
17	siedlecki	1944	72	2657	2336	9,4	87	87
18	sierpecki	2679	29	2293	2917	18,5	217	217
19	sochaczewski	2321	54	1780	2755	10,1	642	610
20	sokołowski	1510	22	1073	1809	8,5	1141	1139
21	szydłowiecki	4432	491	4149	4224	35,3	107	62
22	warszawski zachodni	1934	87	1423	1924	5,3	512	505
23	węgrowski	3171	53	2805	3395	16,2	46	25
24	wołomiński	6775	294	3352	6698	12,7	340	271
25	wyszowski	3142	29	2718	3736	16,1	166	159
26	zwoleński	1960	53	2251	2471	17,9	12	12
27	żuromiński	2705	30	2699	2927	22,3	46	44
28	żyrardowski	2811	119	1216	2749	12,8	335	303
	Miasta na prawach powiatu:							
	Cities with powiat status:							
29	Ostrołęka	2883	18	x	3064	14,9	502	459
30	Płock	5907	99	x	6018	10,9	2236	1892
31	Radom	15416	2529	x	15621	21,5	1106	979
32	Siedlce	2638	120	x	2940	9,7	1485	1026
33	m.st. Warszawa	27206	2284	x	23719	2,8	32324	28288

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors					w osobach in persons		
19	19	—	—	4	4	24	7	836	34,8	2646,05	79,8	1
37	37	6	6	1	1	28	15	1540	55,0	2563,58	77,3	2
281	176	118	102	62	62	192	47	9482	49,6	2780,46	83,9	3
318	261	157	136	18	18	102	36	3781	37,8	2450,21	73,9	4
275	260	221	219	6	6	54	15	2752	51,0	3608,15	108,8	5
79	57	66	38	32	22	92	22	3568	41,0	2823,73	85,2	6
281	248	19	3	131	117	58	18	3140	55,1	2721,24	82,1	7
347	270	8	8	68	22	132	49	5513	41,8	3124,30	94,2	8
359	296	182	160	291	291	341	135	15821	46,7	3457,81	104,3	9
277	263	116	114	90	25	102	18	3946	38,7	2725,27	82,2	10
193	171	24	6	26	5	51	17	2362	46,3	2897,99	87,4	11
64	64	150	150	12	12	235	62	9331	39,9	3883,50	117,1	12
—	—	—	—	—	—	27	10	1233	49,3	2756,12	83,1	13
15	15	36	36	—	—	20	4	1139	57,0	2590,71	78,1	14
101	66	—	—	22	22	26	7	947	36,4	2679,49	80,8	15
268	266	16	11	8	5	78	23	4450	57,8	2422,38	73,1	16
78	78	—	—	9	9	81	9	4206	51,9	2481,86	74,9	17
76	76	17	17	124	124	45	18	1786	39,7	2703,99	81,6	18
639	607	2	2	1	1	137	33	5828	42,5	3252,24	98,1	19
1086	1086	18	18	37	35	198	58	11326	57,5	2620,86	79,1	20
86	51	10	—	11	11	30	12	1347	44,9	2498,38	75,4	21
208	206	260	260	44	39	193	60	7556	39,4	3549,25	107,1	22
31	12	—	—	15	13	91	29	4580	51,5	2634,86	79,5	23
282	221	25	25	33	25	154	34	7361	48,1	2990,20	90,2	24
85	78	30	30	51	51	73	23	4188	58,2	2640,99	79,7	25
12	12	—	—	—	—	15	3	645	43,0	2758,72	83,2	26
38	38	2	—	6	6	12	2	710	64,5	2517,04	75,9	27
66	34	140	140	129	129	73	33	2836	38,8	3180,77	95,9	28
220	192	269	254	13	13	168	43	6865	40,9	3288,00	99,2	29
1137	933	809	753	290	206	470	124	17978	38,3	3980,94	120,1	30
760	681	179	165	167	133	400	161	18348	46,2	2998,88	90,5	31
731	448	638	475	116	103	231	69	10597	45,9	3056,15	92,2	32
9745	7420	18025	17230	4554	3638	5943	1967	225799	38,2	4603,26	138,8	33

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	Opolskie	38479	1482	20820	38796	12,9	18253	14393
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
2	brzeski	4738	174	2545	4208	18,7	714	575
3	głubczycki	2268	20	1462	2501	16,3	533	341
4	kędzierzyńsko-kozielski	3449	130	1269	3878	12,5	902	736
5	kluczborski	2829	121	1545	2881	15,1	666	492
6	krapkowicki	2196	151	1121	2380	11,6	2247	1965
7	namysłowski	2345	128	1823	2333	17,8	703	679
8	nyski	7150	96	3769	6554	18,5	745	617
9	oleski	1657	60	1150	1700	8,6	720	486
10	opolski	3840	208	3713	3881	12,1	5165	4446
11	prudnicki	2557	143	1228	2779	16,8	567	482
12	strzelecki	1861	110	1195	2313	11,8	1259	776
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
13	Opole	3589	141	x	3388	5,9	4032	2798
14	Podkarpackie	103457	4923	88745	116948	15,9	28565	22414
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
15	bieszczadzki	1507	7	1226	1719	25,7	215	199
16	brzozowski	5048	149	6113	5351	24,3	616	536
17	dębicki	5282	120	4011	5889	12,5	2883	2296
18	jarosławski	6268	241	6009	7957	18,7	1620	1112
19	jasielski	6776	252	6733	7755	18,7	1210	970
20	kolbuszowski	2992	197	3572	3253	17,1	267	176
21	krośnieński	4778	517	5668	5086	17,9	382	264
22	leski	1999	27	2133	2066	25,1	393	277
23	leżajski	3570	19	3943	4256	19,0	777	669
24	lubaczowski	3232	44	2900	3605	18,8	377	329
25	łańcucki	3366	15	4115	4308	16,2	545	452
26	mielecki	6879	428	4644	7391	14,2	1482	1193
27	niżański	4258	386	3648	4425	24,2	612	486
28	przemyski	3820	366	5564	4465	21,7	104	94
29	przeworski	3957	59	4479	5376	17,8	1208	851
30	ropczycko-sędziszowski	3381	45	3623	4413	16,5	815	765
31	rzeszowski	5841	75	6640	6325	13,0	630	493
32	sanocki	4003	40	2834	4497	14,4	1764	1129
33	stalowowolski	5494	763	2915	5847	15,2	3505	2514
34	strzyżowski	3933	125	5057	4598	22,2	449	202
35	tarnobrzegi	2947	268	2918	3084	17,3	309	265

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^d <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>			
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>							
w osobach <i>in persons</i>												
9347	6733	7241	6502	1665	1158	2145	584	85106	40,0	2987,87	90,1	1
548	415	91	91	75	69	128	37	4701	37,0	2687,60	81,1	2
265	113	99	99	169	129	70	31	3131	46,0	2750,66	83,0	3
502	380	346	323	54	33	258	67	11310	44,4	3363,79	101,5	4
486	339	145	122	35	31	81	19	3324	41,0	2730,08	82,3	5
1946	1808	108	60	193	97	141	35	6446	45,7	3602,56	108,7	6
190	171	466	466	47	42	69	16	1401	20,6	2671,86	80,6	7
467	412	156	109	122	96	183	67	7534	41,2	2612,02	78,8	8
422	316	62	53	236	117	69	12	3171	46,6	2622,70	79,1	9
1488	975	3405	3241	272	230	296	46	11573	39,4	2681,01	80,9	10
253	221	237	235	77	26	75	24	2577	34,4	2594,65	78,3	11
937	664	227	74	95	38	137	33	4629	33,8	2839,95	85,7	12
1843	919	1899	1629	290	250	638	197	25309	40,0	3352,46	101,1	13
17173	13216	7268	6154	4124	3044	3222	942	140963	43,9	2740,89	82,7	14
110	100	8	2	97	97	21	9	1079	51,4	2622,01	79,1	15
220	197	183	176	213	163	43	18	2575	59,9	2503,33	75,5	16
1809	1295	898	861	176	140	196	38	10901	55,9	2620,42	79,0	17
1127	758	266	266	227	88	173	61	6530	38,0	2707,32	81,7	18
762	721	396	201	52	48	230	70	11673	50,8	2668,98	80,5	19
145	78	80	78	42	20	50	7	1893	37,9	2453,69	74,0	20
193	96	8	5	181	163	57	20	2141	38,2	2363,87	71,3	21
179	121	166	138	48	18	33	6	1541	46,7	2779,21	83,8	22
627	537	67	58	83	74	87	37	5750	66,1	2739,81	82,6	23
235	189	10	10	132	130	84	35	3593	42,8	2372,11	71,5	24
410	318	41	41	94	93	84	17	3309	39,4	2360,50	71,2	25
1046	874	257	229	179	90	149	21	7109	47,7	2742,50	82,7	26
269	195	219	219	124	72	50	19	2350	47,0	2426,38	73,2	27
7	7	86	86	11	1	31	11	1383	44,6	2523,89	76,1	28
701	671	221	63	286	117	105	20	4613	44,4	2496,09	75,3	29
257	245	362	333	196	187	73	24	4094	56,1	2551,53	77,0	30
198	110	224	201	208	182	164	35	7614	46,7	2507,46	75,6	31
714	568	579	184	471	377	179	41	7022	39,2	2550,71	76,9	32
2846	2004	499	425	160	85	191	43	8657	45,8	2844,09	85,8	33
376	162	12	12	61	28	49	17	2956	60,3	2470,21	74,5	34
176	152	8	8	125	105	39	11	1536	39,4	2745,66	82,8	35

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez

including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkalni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Podkarpackie (dok.) (cont.)							
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
1	Krosno	1720	216	x	1804	7,5	3180	2408
2	Przemyśl	4119	329	x	4583	19,4	2124	2057
3	Rzeszów	5856	107	x	6309	7,2	2706	2316
4	Tarnobrzeg	2431	128	x	2586	15,2	392	361
5	Podlaskie	45241	1785	20428	52567	12,8	7039	6166
	Powiaty: Powiats:							
6	augustowski	2932	98	1506	3383	16,1	595	595
7	białostocki	5594	639	3938	6307	16,4	258	174
8	bielski	1626	27	598	1747	8,2	141	101
9	grajewski	2732	24	1310	3217	19,9	234	134
10	hajnowski	1946	143	1108	2005	11,7	245	215
11	kolneński	2083	175	1755	2592	18,4	6	6
12	łomżyński	1494	51	1793	1708	10,4	34	34
13	moniecki	1125	42	847	1542	10,6	17	13
14	sejneński	1185	11	1147	1357	18,9	53	31
15	siemiatycki	941	8	792	1270	7,3	104	97
16	sokólski	3106	98	2070	4035	14,2	245	235
17	suwalski	990	17	1346	1177	9,3	50	27
18	wysokomazowiecki	1237	52	1208	1687	7,2	117	108
19	zambrowski	1824	30	1010	2378	14,5	370	343
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
20	Białystok	10572	170	x	12219	11,7	3640	3342
21	Łomża	2834	88	x	2931	15,2	136	136
22	Suwałki	3020	112	x	3012	13,0	794	575
23	Pomorskie	84014	3304	45143	75964	11,9	29070	21612
	Powiaty: Powiats:							
24	bytowski	5668	107	4299	4544	22,6	1022	532
25	chojnicki	5786	337	2975	4868	18,5	1387	1251
26	człuchowski	4209	147	3062	3804	23,8	1359	994
27	gdański	1700	76	1611	1613	6,9	303	182

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska = =100 Poland = =100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors							
w osobach in persons												
2727	2101	205	150	248	157	183	56	7534	41,2	2494,56	75,2	1
556	547	1418	1416	150	94	108	37	4067	38,4	2778,98	83,8	2
1237	945	926	869	543	502	766	272	26206	34,3	3258,06	98,3	3
246	225	129	123	17	13	77	17	4837	61,9	2562,71	77,3	4
3408	2930	2631	2480	1000	756	2083	710	97602	47,1	2884,68	87,0	5
407	407	178	178	10	10	53	15	2945	55,6	2989,71	90,2	6
138	79	19	14	101	81	162	43	7705	47,6	2570,03	77,5	7
113	91	—	—	28	10	57	24	3561	62,5	2860,69	86,3	8
179	84	25	20	30	30	85	19	3808	45,9	2946,69	88,9	9
74	66	47	47	124	102	97	18	5385	55,5	2644,90	79,8	10
6	6	—	—	—	—	24	4	1683	70,1	2611,20	78,8	11
20	20	—	—	14	14	43	11	2074	48,2	2861,24	86,3	12
7	7	4	4	6	2	17	7	776	45,6	2730,51	82,4	13
30	12	19	19	4	—	12	2	797	66,4	2634,04	79,4	14
92	92	5	5	7	—	70	20	2857	40,8	2536,47	76,5	15
202	192	33	33	10	10	59	19	2498	42,3	2698,52	81,4	16
30	7	4	4	16	16	21	2	1394	66,4	2534,52	76,4	17
42	42	60	60	15	6	35	13	3239	92,5	2690,76	81,2	18
326	323	13	—	31	20	59	16	2560	43,4	2530,50	76,3	19
1285	1173	2007	1894	348	275	879	358	34998	40,0	3144,60	94,8	20
63	63	52	52	21	21	223	97	12733	57,1	2689,24	81,1	21
394	266	165	150	235	159	187	42	8589	46,6	2710,68	81,8	22
17114	11815	8639	7327	3317	2470	5430	1600	219254	40,6	3320,06	100,1	23
877	408	75	70	70	54	212	58	8985	42,6	2659,26	80,2	24
775	698	360	360	252	193	378	109	10662	28,2	2458,88	74,2	25
578	376	558	490	223	128	131	32	5004	38,8	2624,95	79,2	26
210	114	58	46	35	22	124	26	4979	40,5	2969,61	89,6	27

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.) MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Pomorskie (dok.) (cont.) Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>							
1	kartuski	2970	56	3117	2970	9,4	847	631
2	kościerski	3415	177	2626	3288	16,3	784	658
3	kwidziński	3763	128	2237	3676	13,8	1099	856
4	łęborski	3868	57	2010	3040	18,8	505	395
5	malborski	3813	226	1747	3417	22,2	440	279
6	nowodworski	2667	1	2185	2415	26,3	30	28
7	pucki	2530	29	1695	2441	12,2	524	394
8	słupski	5984	98	5687	4883	21,6	913	570
9	starogardzki	7147	73	4572	6707	20,0	966	854
10	sztumski	5027	55	2141	4268	23,9	334	305
11	tczewski	5799	197	3010	5854	14,9	1710	1501
12	wejherowski	2611	42	2169	2294	13,5	1876	1439
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
13	Gdańsk	7731	404	x	7345	4,8	8535	5492
14	Gdynia	4565	882	x	4241	5,3	4566	3519
15	Słupsk	4203	144	x	3825	11,0	1174	1065
16	Sopot	558	68	x	471	3,3	696	667
17	Śląskie	134202	7241	35015	137190	9,4	132217	96931
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
18	będziński	5199	280	1271	5276	13,8	977	877
19	bielski	4235	507	3275	3577	9,7	1824	1492
20	bieruńsko-lędziński	912	43	219	910	4,6	5374	4399
21	cieszyński	5126	128	3033	4767	9,3	2114	1566
22	częstochowski	5426	151	5706	5561	15,6	981	704
23	gliwicki	2154	41	1099	2669	8,8	3603	2221
24	kłobucki	2680	81	2508	2504	11,0	707	557
25	lubliniecki	2399	143	1802	2389	11,5	716	532
26	mikołowski	1722	22	229	1733	6,0	2553	1207
27	myszkowski	3785	778	1753	3045	18,5	542	470
28	pszczyński	1858	144	1788	2062	5,8	6669	6354

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska= =100 Poland= =100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors					w osobach in persons		
726	536	28	16	93	79	207	54	8997	44,3	2749,16	82,9	1
329	280	327	317	128	61	64	15	2858	45,4	2514,05	75,8	2
986	792	58	56	55	8	142	56	5146	36,8	2983,83	90,0	3
270	177	143	143	92	75	145	51	6939	48,0	2786,53	84,0	4
310	168	56	47	74	64	128	33	5464	42,7	2751,39	83,0	5
11	9	7	7	12	12	41	19	1562	38,1	2712,39	81,8	6
358	271	91	89	75	34	141	42	6269	44,5	2735,02	82,5	7
607	368	163	103	143	99	212	75	7334	35,0	2593,99	78,2	8
661	615	102	85	203	154	211	68	9346	44,7	2856,49	86,2	9
268	243	17	13	49	49	109	33	5241	49,4	2598,73	78,4	10
715	617	723	622	272	262	302	93	11613	38,5	2965,20	89,4	11
425	269	1028	948	423	222	253	68	10282	41,0	2829,33	85,3	12
5806	3599	2302	1547	427	346	1524	462	64414	42,4	4053,17	122,3	13
2254	1382	1785	1673	527	464	734	185	29702	40,5	3583,90	108,1	14
800	765	251	197	123	103	289	90	11174	38,9	2897,25	87,4	15
148	128	507	498	41	41	83	31	3283	39,6	3901,72	117,7	16
73463	50981	43293	35059	15461	10891	13460	3170	643338	48,0	3405,18	102,7	17
443	423	157	128	377	326	309	66	11206	36,4	2733,77	82,5	18
486	322	645	534	693	636	252	72	11513	45,7	2676,82	80,7	19
3272	2312	1673	1670	429	417	204	31	12174	60,0	2865,18	86,4	20
1458	1208	294	169	362	189	387	138	13859	36,0	2709,33	81,7	21
514	335	242	212	225	157	102	27	5865	57,5	2551,29	77,0	22
3039	1950	230	149	334	122	287	46	15566	54,2	2736,10	82,5	23
358	287	176	136	173	134	76	15	4274	56,2	2257,05	68,1	24
482	339	52	48	182	145	141	39	6480	46,3	2686,35	81,0	25
1818	692	517	343	218	172	325	65	15522	48,1	2724,55	82,2	26
390	324	126	120	26	26	44	10	2264	52,7	2526,71	76,2	27
5385	5147	831	778	453	429	403	77	22741	57,0	2719,86	82,0	28

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkaleni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Śląskie (dok.) (cont.)							
	Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>							
1	raciborski	2196	107	860	2079	7,5	989	901
2	rybnicki	1093	4	929	1498	10,8	503	409
3	tarnogórski	3772	372	1258	4054	10,0	3413	3047
4	wodzisławski	3649	191	1390	4314	10,3	5690	2385
5	zawierciański	6287	403	2511	5618	17,6	1958	1451
6	żywiecki	5716	34	5384	5336	12,3	1929	1422
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
7	Bielsko-Biała	5100	476	x	4246	5,9	4385	3691
8	Bytom	7405	190	x	8262	16,8	3561	2750
9	Chorzów	3929	132	x	3887	11,5	1307	755
10	Częstochowa	9143	287	x	9466	10,3	9143	8689
11	Dąbrowa Górnicza	4894	526	x	4864	11,4	4899	4045
12	Gliwice	4693	112	x	5330	6,7	7810	6006
13	Jastrzębie-Zdrój	2714	65	x	2914	8,4	9869	6415
14	Jaworzno	2574	284	x	2811	11,3	1226	581
15	Katowice	5727	112	x	5234	3,3	18122	11021
16	Mysłowice	1971	160	x	2042	8,4	4002	3353
17	Piekary Śląskie	1816	52	x	2121	13,2	1177	888
18	Ruda Śląska	2749	7	x	2859	7,2	5668	4764
19	Rybnik	2613	24	x	3295	7,0	5808	3690
20	Siemianowice Śląskie	2292	180	x	2199	13,6	1123	854
21	Sosnowiec	6704	431	x	8264	13,1	2660	1947
22	Świętochłowice	1618	14	x	1672	15,2	550	249
23	Tychy	2741	196	x	2456	5,1	2420	1683
24	Zabrze	5782	500	x	6293	12,1	7307	5133
25	Zory	1528	64	x	1583	9,8	638	423
26	Świętokrzyskie	62739	2195	45298	68436	15,1	14308	11514
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
27	buski	2084	67	2379	2826	9,0	114	82
28	jędrzejowski	3330	270	2898	4110	12,6	677	641
29	kazimierski	972	41	1391	1800	11,3	36	25
30	kielecki	9970	183	12478	10617	19,1	648	371
31	konecki	5899	92	4896	5023	20,7	1014	767

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a Persons injured in occupational accidents ^a				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b Average monthly gross wages and salaries ^b		Lp. No.
zagrożenia związane hazard connected with						ogółem total	w tym kobiety of which women	liczba dni niezdolności do pracy the number of days incapacity to work		w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	
ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^c per one person injured ^c			
ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	w osobach in persons						
244	222	411	379	334	300	268	59	9291	34,7	2917,17	88,0	1
251	213	238	182	14	14	86	23	3783	44,0	2779,46	83,8	2
1211	871	2032	2027	170	149	412	79	18747	45,6	2766,01	83,4	3
3949	2071	999	206	742	108	344	80	16796	49,3	2495,21	75,3	4
1059	602	740	712	159	137	232	64	12523	54,4	2888,32	87,1	5
907	687	763	639	259	96	261	77	13024	50,1	3205,94	96,7	6
1948	1667	1073	1064	1364	960	736	211	27320	37,2	3263,60	98,4	7
2466	1731	492	443	603	576	364	75	19088	52,8	2918,55	88,0	8
948	456	275	245	84	54	361	106	15529	43,2	2902,80	87,6	9
3764	3446	4730	4623	649	620	550	166	25466	46,5	2901,31	87,5	10
2295	1700	2321	2069	283	276	340	71	15909	46,8	3649,12	110,1	11
5031	3408	1907	1766	872	832	876	170	35017	40,1	3654,92	110,2	12
7271	4875	1793	923	805	617	454	43	28121	62,4	4851,26	146,3	13
867	426	298	97	61	58	239	33	14402	60,5	3920,16	118,2	14
5180	3335	9884	5993	3058	1693	1800	490	92132	51,8	4494,03	135,6	15
2057	1428	1634	1632	311	293	297	33	17929	60,8	2795,14	84,3	16
1068	805	2	—	107	83	112	28	5692	50,8	2728,81	82,3	17
4150	3304	1326	1268	192	192	528	101	29794	56,8	2889,28	87,1	18
2966	1289	2222	2073	620	328	571	105	29530	51,7	3111,71	93,9	19
842	688	227	126	54	40	180	30	7646	42,5	2960,73	89,3	20
1260	997	1045	754	355	196	596	184	26122	43,9	2988,73	90,1	21
308	130	170	97	72	22	89	22	4319	48,5	2628,03	79,3	22
1454	771	582	572	384	340	629	182	22485	35,8	3127,98	94,3	23
3769	2174	3124	2828	414	131	462	103	25737	56,1	3232,35	97,5	24
553	346	62	54	23	23	143	49	5472	38,3	2573,77	77,6	25
9443	7209	3382	3136	1483	1169	1857	557	90207	48,8	2868,09	86,5	26
13	12	100	69	1	1	59	23	3431	58,2	2624,09	79,1	27
655	637	—	—	22	4	104	16	6339	61,0	2917,98	88,0	28
11	—	25	25	—	—	7	2	294	42,0	2466,75	74,4	29
569	319	55	29	24	23	131	50	7161	55,1	2551,32	77,0	30
751	552	168	138	95	77	89	16	5124	57,6	2619,11	79,0	31

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Świętokrzyskie (dok.) (cont.)							
	Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>							
1	opatowski	3307	192	4204	4692	20,1	82	36
2	ostrowiecki	7487	464	2909	7111	20,9	2163	1468
3	pińczowski	1111	2	1006	1418	8,5	269	258
4	sandomierski	2666	66	2823	4041	11,4	410	305
5	skarżyski	5875	259	2444	5669	25,0	2015	1890
6	starachowicki	6081	332	2816	5483	18,3	1553	1083
7	staszowski	3012	59	2634	3193	11,5	1084	848
8	włoszczowski	2271	13	2420	2688	13,7	414	211
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
9	Kielce	8674	155	x	9765	10,6	3829	3529
10	Warmińsko-mazurskie	88109	2557	53860	82755	20,7	16439	13618
	Powiaty: <i>Powiats:</i>							
11	bartoszycki	5999	79	3958	6050	33,8	164	127
12	braniewski	3621	27	2686	3793	32,9	122	104
13	działdowski	5177	199	3598	4649	25,3	548	369
14	elbląski	4339	82	3974	4179	25,1	225	206
15	ełcki	5790	144	2954	5654	24,4	1591	1528
16	giżycki	3094	55	1788	2867	19,8	410	383
17	gołdapski	1976	14	1440	1930	25,1	270	260
18	iławski	3333	95	1786	3016	11,4	1721	1474
19	kętrzyński	5043	62	3142	4524	28,7	470	371
20	lidzbarski	3585	99	1925	3221	28,1	219	111
21	mragowski	3358	165	2236	2926	22,4	131	121
22	nidzicki	1771	66	1417	1645	20,2	89	64
23	nowomiejski	2611	99	2312	1988	19,7	649	588
24	olecki	2471	44	1998	2448	22,2	660	482
25	olsztyński	6268	267	5185	5414	20,7	941	810
26	ostródzki	7361	490	5158	6485	24,2	1334	1015
27	piski	4754	46	2843	4438	31,7	216	164
28	szczycieński	4985	176	4164	4918	25,8	738	665
29	węgorzewski	1739	19	1296	1730	27,8	19	19
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
30	Elbląg	6170	275	x	5827	15,7	1410	1075
31	Olsztyn	4664	54	x	5053	7,3	4512	3682

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^d <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>				ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego^{c} per one person injured^{c}	w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>					w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100
w osobach <i>in persons</i>												
78	32	—	—	4	4	33	14	1486	46,4	2542,34	76,7	1
1631	971	464	464	68	33	150	22	8341	55,6	2712,75	81,8	2
213	202	52	52	4	4	40	11	1976	49,4	2818,62	85,0	3
271	166	78	78	61	61	72	20	3479	48,3	3078,47	92,9	4
499	444	881	845	635	601	137	50	7161	52,7	3035,02	91,5	5
1293	910	46	31	214	142	103	30	5507	54,0	2539,20	76,6	6
777	620	272	204	35	24	54	18	4151	78,3	3030,68	91,4	7
235	139	—	—	179	72	25	5	1235	49,4	2676,26	80,7	8
2447	2205	1241	1201	141	123	853	280	34522	40,7	3082,94	93,0	9
9331	7571	3778	3576	3330	2471	3414	1082	139957	41,1	2752,41	83,0	10
146	122	4	—	14	5	69	21	3485	50,5	2624,62	79,2	11
37	22	79	79	6	3	63	16	2600	41,9	2548,62	76,9	12
285	255	61	61	202	53	149	27	4566	30,6	2546,68	76,8	13
168	156	2	2	55	48	90	27	3580	40,2	2473,75	74,6	14
980	970	392	392	219	166	177	44	6509	37,0	2583,85	77,9	15
270	258	34	34	106	91	123	40	5228	43,2	2485,34	75,0	16
224	224	12	12	34	24	63	13	3466	55,0	2360,83	71,2	17
1022	883	274	262	425	329	219	46	11399	52,1	2338,60	70,5	18
275	240	92	92	103	39	189	80	6994	37,0	2423,01	73,1	19
189	86	16	16	14	9	61	21	2847	46,7	2467,93	74,4	20
102	99	13	13	16	9	79	19	3386	42,9	2611,13	78,8	21
59	44	—	—	30	20	91	27	4655	51,7	2427,52	73,2	22
334	285	88	81	227	222	82	20	3343	41,3	2308,70	69,6	23
247	166	25	25	388	291	64	16	3062	47,8	2549,90	76,9	24
484	405	275	250	182	155	230	66	9018	39,4	2761,13	83,3	25
915	650	316	315	103	50	303	133	12357	40,8	2503,69	75,5	26
137	93	—	—	79	71	74	34	4617	62,4	2595,80	78,3	27
528	463	112	112	98	90	176	52	7145	40,6	2628,35	79,3	28
3	3	—	—	16	16	49	19	2431	49,6	2448,01	73,8	29
592	386	606	509	212	180	341	113	14676	43,2	2837,38	85,6	30
2334	1761	1377	1321	801	600	722	248	24593	34,2	3322,72	100,2	31

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (cd.) MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	Wielkopolskie	110556	7067	62587	105254	9,2	63596	52206
	Powiaty: Powiats:							
2	chodzieski	2385	98	1342	2330	15,7	842	431
3	czarnkowsko-trzcianiecki	4489	79	2766	4232	16,6	1395	1003
4	gnieźnieński	5065	359	1926	4875	11,7	1285	960
5	gostyński	3266	234	2200	3099	12,6	1575	1102
6	grodziski	1533	123	1154	1335	9,0	741	487
7	jarociński	3086	169	2195	2959	14,2	549	462
8	kaliski	1882	227	2466	2154	8,4	620	523
9	kępiński	996	161	782	937	4,5	1697	1284
10	kolski	4146	413	3137	4532	15,5	1182	749
11	koniński	5802	27	6150	6053	15,9	2819	2782
12	kościański	2238	5	1334	1913	9,5	850	764
13	krotoszyński	3091	251	1231	2954	11,7	1264	893
14	leszczyński	1510	89	1580	1323	8,9	686	627
15	międzychodzki	1094	5	717	920	9,8	860	712
16	nowotomyski	1611	129	1058	1440	6,8	922	800
17	obornicki	1637	30	1000	1508	9,6	689	403
18	ostrowski	6714	369	3744	6350	13,0	2612	2377
19	ostrzeszowski	1824	243	1361	1586	9,9	1058	453
20	pilski	4837	138	2092	4743	11,1	3249	2815
21	pleszewski	2500	108	2159	2556	12,7	439	284
22	poznański	4190	525	2864	3235	3,5	5773	4781
23	rawicki	2745	297	1497	2376	12,1	1122	786
24	słupecki	3151	335	2739	3103	16,3	538	499
25	szamotuński	3087	244	1767	2984	11,6	1292	1020
26	średzki	2295	106	1996	2563	14,0	514	337
27	śremski	1795	179	861	1472	9,4	618	303
28	turecki	3470	271	2413	3506	12,2	1457	1413
29	wągrowiecki	3432	167	2323	3447	17,8	772	492
30	wolsztyński	1369	96	1222	1259	6,8	1229	1129
31	wrześniński	3400	27	2175	3640	14,8	1033	981
32	złotowski	3893	113	2336	3320	19,2	945	642

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>			
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	w osobach <i>in persons</i>						
39323	31652	16381	14746	7892	5808	9879	2656	361716	36,7	2976,28	89,8	1
584	311	93	56	165	64	189	31	6363	33,8	2641,06	79,7	2
1030	775	184	108	181	120	195	43	5913	30,6	2743,37	82,7	3
1052	874	63	32	170	54	260	75	8200	31,8	2605,75	78,6	4
1386	1012	37	33	152	57	127	26	5135	41,5	2733,37	82,4	5
545	460	122	6	74	21	92	27	3066	33,7	2402,82	72,5	6
434	351	65	65	50	46	91	16	3645	40,5	2283,04	68,9	7
479	398	72	72	69	53	72	18	3456	48,0	2494,19	75,2	8
1229	999	77	76	391	209	118	21	5206	44,1	2020,27	60,9	9
1109	689	29	29	44	31	145	42	5735	39,6	2995,08	90,3	10
269	246	2514	2514	36	22	109	21	6196	56,8	2940,77	88,7	11
536	481	217	187	97	96	106	30	3443	32,5	2630,27	79,3	12
924	648	229	194	111	51	175	44	6175	35,3	2368,56	71,4	13
460	416	137	137	89	74	114	23	4324	37,9	2853,97	86,1	14
766	618	47	47	47	47	158	35	4725	29,9	2592,09	78,2	15
667	617	20	10	235	173	194	57	6315	32,9	2742,29	82,7	16
545	283	49	43	95	77	217	42	8351	38,5	2678,83	80,8	17
1647	1555	538	526	427	296	406	95	14965	37,1	2616,26	78,9	18
514	278	464	120	80	55	137	41	5412	39,8	2576,64	77,7	19
2567	2250	431	409	251	156	493	172	16178	32,9	2873,28	86,7	20
370	216	27	27	42	41	137	45	5074	37,0	2377,36	71,7	21
3687	3053	1317	1183	769	545	1659	405	60400	36,5	2909,66	87,8	22
840	548	131	128	151	110	242	40	8502	35,1	2287,60	69,0	23
351	345	36	36	151	118	121	49	5172	43,8	2532,49	76,4	24
1084	878	24	13	184	129	190	48	7567	39,8	2880,98	86,9	25
360	231	51	51	103	55	106	33	3929	37,1	2934,94	88,5	26
463	231	86	24	69	48	159	34	4585	29,2	2633,30	79,4	27
1156	1123	186	186	115	104	166	28	6607	39,8	2668,35	80,5	28
602	352	73	62	97	78	123	28	3990	32,7	2540,06	76,6	29
438	349	558	558	233	222	137	49	5596	40,8	2394,07	72,2	30
858	809	7	7	168	165	155	45	4700	30,3	2543,08	76,7	31
540	405	99	65	306	172	139	36	4271	30,7	2610,42	78,7	32

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez pracującego.
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

III. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I POWIATÓW W 2009 R. (dok.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND POWIATS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % Registered unemployment rate as of 31 XII in %	ogółem total	
		z ogółem of total						
		poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	zamieszkaleni na wsi rural residents	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
	Wielkopolskie (dok.) (cont.)							
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
1	Kalisz	3519	416	x	3188	8,4	1340	1242
2	Konin	3709	29	x	3713	11,9	2612	2072
3	Leszno	2182	120	x	2071	7,8	1193	942
4	Poznań	8613	885	x	7578	3,2	17824	15656
5	Zachodniopomorskie	84634	1855	44726	82123	17,1	24287	18079
	Powiaty: Powiats:							
6	białogardzki	4304	325	2319	3821	28,3	407	301
7	choszarski	3098	110	2662	3462	28,6	745	434
8	drawski	4906	219	2423	4176	28,2	519	334
9	goleniowski	4169	125	2676	3945	18,3	2236	1395
10	gryficki	4264	21	2947	3786	24,8	402	195
11	gryfiński	3981	94	3461	4482	21,1	1357	1077
12	kamieński	3056	27	2121	3145	25,0	100	100
13	kołobrzeski	2716	171	1859	2949	11,8	534	428
14	koszaliński	4293	106	4032	3573	24,5	487	268
15	łobeski	2656	14	2002	2714	30,5	819	791
16	myśliborski	2989	100	1773	2979	16,5	1490	1310
17	policki	2731	137	1578	3270	16,2	2093	1814
18	pyrzycki	2845	66	2409	3051	27,9	205	135
19	sławieński	3301	60	1912	2987	19,7	1088	686
20	stargardzki	6055	19	3105	5760	20,2	611	507
21	szczecinecki	6221	20	3430	5349	25,7	943	723
22	świdwiński	3333	82	2300	2729	25,4	487	429
23	walecki	2993	6	1717	2566	19,5	900	723
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
24	Koszalin	4358	123	x	4153	10,2	2685	1736
25	Szczecin	11214	25	x	12019	8,5	5833	4348
26	Świnoujście	1151	5	x	1207	10,5	346	345

a Zgłoszone w danym roku, bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year, excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 Poland= =100	
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>			
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	w osobach <i>in persons</i>						
805	729	261	254	274	259	273	84	11179	41,3	2777,37	83,8	1
1352	1037	1097	882	163	153	209	40	8439	40,7	3073,39	92,7	2
828	645	221	190	144	107	203	65	7207	35,7	2593,63	78,2	3
8846	7440	6819	6416	2159	1800	2462	768	91695	37,3	3668,55	110,7	4
15282	10617	6475	5838	2530	1624	4057	1527	156056	38,6	3021,51	91,1	5
346	240	29	29	32	32	54	21	2763	51,2	2595,81	78,3	6
516	259	46	20	183	155	58	17	2660	45,9	2676,39	80,7	7
302	194	166	126	51	14	81	23	4869	60,1	2477,64	74,7	8
1905	1146	149	149	182	100	244	83	9187	37,7	2868,19	86,5	9
330	142	43	41	29	12	103	34	4588	45,0	2522,96	76,1	10
1060	894	116	97	181	86	61	25	2951	48,4	3402,32	102,6	11
30	30	63	63	7	7	31	9	1258	40,6	2590,04	78,1	12
294	207	157	149	83	72	126	49	4936	39,5	2743,18	82,7	13
361	161	60	60	66	47	92	33	4272	46,4	2612,20	78,8	14
515	493	291	287	13	11	51	16	2116	41,5	2500,41	75,4	15
1335	1204	89	66	66	40	122	29	6836	56,5	2565,77	77,4	16
1132	952	854	777	107	85	180	31	6118	34,2	3439,16	103,7	17
103	86	52	36	50	13	26	11	909	35,0	2609,36	78,7	18
771	502	97	49	220	135	123	64	4011	32,6	2521,60	76,1	19
219	147	303	286	89	74	191	60	8231	44,0	2790,80	84,2	20
617	566	118	89	208	68	128	50	5067	39,6	2764,65	83,4	21
431	373	19	19	37	37	80	26	3186	39,8	2415,92	72,9	22
455	405	372	278	73	40	171	50	6195	36,2	2678,58	80,8	23
1600	712	808	780	277	244	748	369	23490	31,4	2931,88	88,4	24
2696	1641	2596	2390	541	317	1314	508	49491	37,8	3472,49	104,7	25
264	263	47	47	35	35	73	19	2922	40,0	3087,66	93,1	26

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

IV. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R.
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro					
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku <i>by age</i>				
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
1	POLSKA POLAND	1892680	425869	547837	345393	404377	169204
2	Dolnośląskie	146260	27394	40422	25509	35586	17349
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
3	jeleniogórski	36475	7096	9953	6510	8888	4028
4	legnicko-głogowski	20919	4757	6119	3585	4412	2046
5	wałbrzyski	46934	7864	12865	8608	12346	5251
6	wrocławski	25750	5888	6986	4280	5649	2947
7	miasto (city) Wrocław	16182	1789	4499	2526	4291	3077
8	Kujawsko-pomorskie	134127	30683	38593	26455	28047	10349
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
9	bydgosko-toruński	30279	6725	8698	5750	6421	2685
10	grudziądzki	39517	10056	11149	7408	8083	2821
11	włocławski	64331	13902	18746	13297	13543	4843
12	Lubelskie	117237	30141	37947	19789	21047	8313
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
13	białski	18964	5045	5974	3189	3451	1305
14	chełmsko-zamojski	38533	9858	12491	6645	7085	2454
15	lubelski	32600	7288	10931	5628	6001	2752
16	puławski	27140	7950	8551	4327	4510	1802
17	Lubuskie	61062	12450	17454	10933	14337	5888
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
18	gorzowski	21815	4564	5928	3814	5206	2303
19	zielonogórski	39247	7886	11526	7119	9131	3585
20	Łódzkie	128105	24950	35508	23631	29938	14078
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
21	łódzki	19439	3155	5239	3876	4768	2401
22	miasto (city) Łódź	31973	3869	8550	5911	8816	4827
23	piotrkowski	34250	6972	10063	6598	7650	2967
24	sieradzki	24224	6475	6687	4057	4780	2225
25	skierniewicki	18219	4479	4969	3189	3924	1658

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani *Registered unemployed persons*

według czasu pozostawania bez pracy <i>by duration of unemployment</i>						z wykształceniem <i>by educational level</i>					Lp. No.
do 1 miesiąca <i>up to 1 month</i>	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	
197347	452396	373881	380158	243246	245652	178328	418381	203800	547725	544446	1
16481	38395	28701	29008	17915	15760	12067	30995	13730	42779	46689	2
4003	9610	7524	7319	4762	3257	2134	7357	2869	11798	12317	3
2463	5845	4444	4034	2349	1784	1756	4450	2020	6217	6476	4
5075	12026	8806	9336	6630	5061	3142	10188	4212	13603	15789	5
2672	6577	5105	5456	3018	2922	1654	5189	3094	8098	7715	6
2268	4337	2822	2863	1156	2736	3381	3811	1535	3063	4392	7
13392	31172	24608	26655	18680	19620	8510	25454	13232	42126	44805	8
3778	8268	6356	6610	3033	2234	3474	6229	2911	8553	9112	9
4147	9048	7272	7859	5796	5395	1690	6952	4186	12735	13954	10
5467	13856	10980	12186	9851	11991	3346	12273	6135	20838	21739	11
11438	26861	21099	20601	15739	21499	14970	28575	15269	29324	29099	12
1577	4182	3200	3456	2615	3934	2204	4648	2313	5116	4683	13
3958	9896	7462	6491	4634	6092	4719	9724	4634	9679	9777	14
3039	6111	5813	6341	4748	6548	5194	7625	4602	7094	8085	15
2864	6672	4624	4313	3742	4925	2853	6578	3720	7435	6554	16
7438	15506	12503	12629	7490	5496	4262	13019	5741	18752	19288	17
2908	5723	4221	4467	2578	1918	1788	4662	2188	6455	6722	18
4530	9783	8282	8162	4912	3578	2474	8357	3553	12297	12566	19
13016	30346	25656	27383	16814	14890	11777	26567	14840	33371	41550	20
2149	4642	3773	4250	2527	2098	1479	3841	2117	5308	6694	21
3078	7973	6665	7011	4045	3201	3753	5987	3959	6184	12090	22
3540	7524	6744	7324	4635	4483	3101	7474	3712	9871	10092	23
2359	5694	4779	5116	3313	2963	1952	5271	3008	7091	6902	24
1890	4513	3695	3682	2294	2145	1492	3994	2044	4917	5772	25

IV. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % <i>Registered unemployment rate as of 31 XII in %</i>	ogółem <i>total</i>	
		z ogółem <i>of total</i>								
		kobiety <i>females</i>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>	poprzednio pracujący <i>previously employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	zamieszkałi na wsi <i>rural residents</i>	nieposiadający prawa do zasiłku <i>unemployed not entitled to benefit</i>				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	POLSKA POLAND	966421	106798	1493927	67710	832914	1512673	12,1	551488	423949
2	Dolnośląskie	74319	6659	123322	3941	51467	114674	12,8	54615	35768
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
3	jeleniogórski	17730	1436	30510	1279	15505	29614	18,1	6709	4291
4	legnicko-głogowski	11365	1302	16590	318	7006	17437	11,5	20472	9633
5	wałbrzyski	23540	1859	40597	1032	13914	34695	20,2	9597	7956
6	wrocławski	13408	1403	21209	969	15042	20526	12,5	7302	5485
7	miasto (city) Wrocław	8276	659	14416	343	x	12402	5,1	10535	8403
8	Kujawsko-pomorskie	72105	7094	109982	1978	59886	104279	16,2	23909	20012
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
9	bydgosko-toruński	15487	1843	26268	952	7686	23178	9,4	11274	9723
10	grudziądzki	21605	2001	32492	531	20543	30578	19,8	6655	5349
11	włocławski	35013	3250	51222	495	31657	50523	21,0	5980	4940
12	Lubelskie	57459	7037	79174	4793	63354	102173	12,9	18675	13309
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
13	białski	9408	1190	12493	541	10935	16540	15,1	1368	1000
14	chełmsko-zamojski	18983	2369	25552	682	23754	33878	13,8	3685	2979
15	lubelski	16310	1813	23698	2387	11434	28008	10,7	9441	6277
16	puławski	12758	1665	17431	1183	17231	23747	13,4	4181	3053
17	Lubuskie	31617	2711	49487	1817	25273	46363	16,2	14229	9788
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
18	gorzowski	11269	918	18497	875	8995	16450	14,6	4684	3273
19	zielonogórski	20348	1793	30990	942	16278	29913	17,2	9545	6515
20	Łódzkie	63409	6482	107521	5690	43670	100100	11,9	21164	16929
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
21	łódzki	8924	865	16839	614	5440	15126	13,6	2364	2045
22	miasto (city) Łódź	15722	972	28324	2739	x	25701	9,6	7055	5884
23	piotrkowski	17884	1928	28740	993	15796	24923	13,5	6367	4629
24	sieradzki	11675	1691	19154	838	13878	20119	12,6	3255	2829
25	skierniewicki	9204	1026	14464	506	8556	14231	11,7	2123	1542

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^d <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>	Polska = 100 Poland = 100	
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>			
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>							
w osobach <i>in persons</i>												
315000	230419	165968	142387	70520	51143	87052	26291	3670903	42,4	3315,38	100,0	1
32527	18874	15691	12725	6397	4169	9313	3104	354161	38,1	3295,44	99,4	2
4549	2822	1520	1048	640	421	1134	395	45418	40,1	2910,76	87,8	3
14390	5616	4572	3549	1510	468	2037	519	80707	39,8	3879,43	117,0	4
4916	3665	3674	3580	1007	711	1398	441	52139	37,5	2872,70	86,6	5
4876	3750	861	607	1565	1128	1606	500	59319	37,1	2812,66	84,8	6
3796	3021	5064	3941	1675	1441	3138	1249	116578	37,2	3556,10	107,3	7
14572	12441	5887	5123	3450	2448	4990	1439	212109	42,7	2810,97	84,8	8
5799	5067	3884	3494	1591	1162	2544	784	107318	42,2	3015,55	91,0	9
4584	3910	908	701	1163	738	1104	287	47850	43,4	2577,05	77,7	10
4189	3464	1095	928	696	548	1342	368	56941	42,9	2634,08	79,5	11
13575	9135	2916	2592	2184	1582	3508	1269	172391	49,3	2891,30	87,2	12
633	563	369	258	366	179	316	117	15442	49,5	2649,16	79,9	13
2647	2092	401	395	637	492	772	280	38280	49,6	2671,98	80,6	14
7047	4111	1592	1495	802	671	1795	661	87511	48,8	3136,45	94,6	15
3248	2369	554	444	379	240	625	211	31158	50,3	2690,89	81,2	16
8308	5823	3197	2369	2724	1596	2367	701	87572	37,2	2802,77	84,5	17
2875	2056	784	572	1025	645	774	256	31320	40,7	2796,87	84,4	18
5433	3767	2413	1797	1699	951	1593	445	56252	35,5	2806,61	84,7	19
11543	9070	6820	5595	2801	2264	5528	1876	236017	42,8	2884,60	87,0	20
1587	1362	512	476	265	207	599	191	28408	47,7	2584,42	78,0	21
2993	2622	3209	2525	853	737	2378	957	92161	38,8	3159,24	95,3	22
3783	2568	1700	1346	884	715	1126	328	54678	48,7	2870,20	86,6	23
1699	1480	1115	1033	441	316	792	223	36035	45,7	2536,43	76,5	24
1481	1038	284	215	358	289	633	177	24735	39,3	2670,52	80,5	25

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez

including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

IV. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro					
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
1	Małopolskie	130007	36240	37292	23091	24334	9050
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
2	krakowski	24113	7773	6834	3713	4098	1695
3	miasto (city) Kraków . . .	16021	2246	5131	2914	3792	1938
4	nowosądecki	39911	11731	11318	7689	7047	2126
5	oświęcimski	27113	7222	7679	4783	5469	1960
6	tarnowski	22849	7268	6330	3992	3928	1331
7	Mazowieckie	224480	45423	65899	41454	48563	23141
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
8	ciechanowski-płocki	40459	8912	11714	7926	8539	3368
9	ostrolęcko-siedlecki	43494	11713	13082	7253	8061	3385
10	radomski	58960	11834	16922	11788	13183	5233
11	miasto (city) Warszawa	31302	3023	9801	5682	7733	5063
12	warszawski wschodni	27466	5828	7893	4595	5981	3169
13	warszawski zachodni	22799	4113	6487	4210	5066	2923
14	Opolskie	47129	10527	12527	8255	10649	5171
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
15	nyski	23617	5056	6264	4235	5457	2605
16	opolski	23512	5471	6263	4020	5192	2566
17	Podkarpackie	141944	35917	43036	28155	26395	8441
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
18	krośnieński	34857	8449	10687	7280	6553	1888
19	przemyski	31151	7829	9839	6188	5600	1695
20	rzeszowski	35385	8679	10723	6989	6591	2403
21	tarnobrzeski	40551	10960	11787	7698	7651	2455
22	Podlaskie	61169	14946	16891	10250	13236	5846
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
23	białostocki	26140	5494	7497	4433	5906	2810
24	łomżyński	19004	5363	5079	3016	3912	1634
25	suwalski	16025	4089	4315	2801	3418	1402

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani *Registered unemployed persons*

według czasu pozostawania bez pracy <i>by duration of unemployment</i>						z wykształceniem <i>by educational level</i>					Lp. No.
do 1 miesiąca <i>up to 1 month</i>	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^d <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	
12612	29784	26392	26545	17236	17438	14294	32953	16068	38983	27709	1
2294	5457	4881	5249	3350	2882	2260	6333	3333	7122	5065	2
2025	4110	3445	3218	1455	1768	3723	3949	1881	3090	3378	3
3206	8849	7874	8030	5665	6287	3270	10381	4671	13158	8431	4
2876	6344	5572	5726	3409	3186	2700	6738	3264	8185	6226	5
2211	5024	4620	4322	3357	3315	2341	5552	2919	7428	4609	6
20292	46194	42164	46729	30622	38479	23987	49442	25507	61307	64237	7
3618	8706	7576	8307	5667	6585	3222	8410	4436	11571	12820	8
3991	8978	7654	8747	6358	7766	3681	9947	5620	12653	11593	9
4321	9241	8909	10990	9921	15578	5075	11781	5816	18543	17745	10
3270	7673	7590	7347	3054	2368	7335	7992	3530	5103	7342	11
2776	6295	5836	6097	3086	3376	2331	6224	3251	7734	7926	12
2316	5301	4599	5241	2536	2806	2343	5088	2854	5703	6811	13
5996	12733	9966	8929	5216	4289	3700	9561	4647	13941	15280	14
3273	6351	4770	4379	2609	2235	1562	5077	2278	7207	7493	15
2723	6382	5196	4550	2607	2054	2138	4484	2369	6734	7787	16
11028	28216	26354	28654	20974	26718	14470	36137	14621	44710	32006	17
2685	6820	6255	6989	5278	6830	3062	9242	2773	11679	8101	18
2042	5407	5571	6144	4886	7101	3370	7427	3429	9585	7340	19
2952	7420	6428	6905	4891	6789	3924	9747	3300	10683	7731	20
3349	8569	8100	8616	5919	5998	4114	9721	5119	12763	8834	21
5875	14482	11260	12541	8792	8219	6699	14047	7299	15259	17865	22
2465	5973	4746	5805	3909	3242	3760	6245	2954	6072	7109	23
1968	4719	3626	3669	2605	2417	1740	4310	2385	4997	5572	24
1442	3790	2888	3067	2278	2560	1199	3492	1960	4190	5184	25

IV. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						Stopy bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % <i>Registered unemployment rate as of 31 XII in %</i>	ogółem <i>total</i>	
		z ogółem <i>of total</i>								
		kobiety <i>females</i>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>	poprzednio pracujący <i>previously employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	zamieszkaleni na wsi <i>rural residents</i>	nieposiadający prawa do zasiłku <i>unemployed not entitled to benefit</i>				w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
1	Małopolskie	67620	10449	99115	5445	71566	107060	9,7	36380	28879
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
2	krakowski	11947	2150	17957	945	17396	20051	9,8	3937	3103
3	miasto (city) Kraków	7780	948	12901	1172	x	12071	4,1	13907	11298
4	nowosądecki	20848	3299	30197	1522	26095	32866	13,8	5883	5005
5	oświęcimski	14820	2064	21351	1233	13585	22330	11,7	9456	6903
6	tarnowski	12225	1988	16709	573	14490	19742	12,7	3197	2570
7	Mazowieckie	107950	11612	173895	11637	101076	177991	9,0	48742	42331
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
8	ciechanowsko-płocki	20493	2622	32342	940	21877	31546	15,6	4285	3511
9	ostrołęcko-siedlecki	21132	2941	31067	594	25080	36291	14,3	4225	3535
10	radomski	28436	2789	43860	5197	30327	46762	22,6	2633	2342
11	miasto (city) Warszawa	14926	1078	27206	2284	x	23719	2,8	32324	28288
12	warszawski wschodni	12194	1379	21364	1168	13020	21990	10,8	2083	1625
13	warszawski zachodni	10769	803	18056	1454	10772	17683	7,4	3192	3030
14	Opolskie	24235	2275	38479	1482	20820	38796	12,9	18253	14393
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
15	nyski	11959	969	19619	662	10910	18755	17,7	3395	2845
16	opolski	12276	1306	18860	820	9910	20041	10,1	14858	11548
17	Podkarpackie	71158	9532	103457	4923	88745	116948	15,9	28565	22414
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
18	krośnieński	18060	2005	25831	1208	24707	28278	17,5	7760	5783
19	przemyski	15135	1994	21396	1039	18952	25986	19,1	5433	4443
20	rzeszowski	17346	2548	25369	564	23007	29206	12,9	5412	4404
21	tarnobrzeski	20617	2985	30861	2112	22079	33478	15,8	9960	7784
22	Podlaskie	28149	3584	45241	1785	20428	52567	12,8	7039	6166
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
23	białostocki	11659	1523	19272	907	6008	22561	13,2	4143	3751
24	łomżyński	8822	1065	13985	574	8264	16318	11,3	1153	1040
25	suwalski	7668	996	11984	304	6156	13688	14,5	1743	1375

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>		
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>								
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na jednego poszkodowanego ^c <i>per one person injured^c</i>		Polska = 100 Poland = 100	
w osobach <i>in persons</i>												
20315	15946	10617	8604	5448	4329	5347	1735	245281	46,0	3057,71	92,2	1
2335	1803	1027	881	575	419	624	189	28529	45,9	2853,76	86,1	2
5771	4705	6301	5020	1835	1573	2100	775	91334	43,5	3423,56	103,3	3
3508	2906	1170	1065	1205	1034	1014	302	50019	49,6	2592,29	78,2	4
6457	4657	1512	1203	1487	1043	1166	356	51116	44,0	2825,82	85,2	5
2244	1875	607	435	346	260	443	113	24283	55,3	2697,36	81,4	6
20276	16406	21752	20561	6714	5364	10452	3339	429173	41,3	4179,63	126,1	7
2337	1931	1216	1111	732	469	920	253	37269	40,7	3256,61	98,2	8
2748	2321	1046	824	431	390	1097	310	53026	48,9	2820,06	85,1	9
2139	1914	255	226	239	202	651	240	32395	50,1	2911,12	87,8	10
9745	7420	18025	17230	4554	3638	5943	1967	225799	38,2	4603,26	138,8	11
1405	1052	453	435	225	138	681	189	30724	45,6	3063,28	92,4	12
1902	1768	757	735	533	527	1160	380	49960	43,2	3496,79	105,5	13
9347	6733	7241	6502	1665	1158	2145	584	85106	40,0	2987,87	90,1	14
1944	1558	1095	1023	356	264	536	163	19537	36,6	2653,98	80,1	15
7403	5175	6146	5479	1309	894	1609	421	65569	41,1	3126,24	94,3	16
17173	13216	7268	6154	4124	3044	3222	942	140963	43,9	2740,89	82,7	17
4905	3904	1545	856	1310	1023	746	220	33565	45,1	2545,81	76,8	18
2626	2172	2001	1841	806	430	501	164	20186	40,6	2630,28	79,3	19
2623	1858	1645	1534	1144	1012	1186	372	46072	38,9	2940,61	88,7	20
7019	5282	2077	1923	864	579	789	186	41140	52,2	2701,89	81,5	21
3408	2930	2631	2480	1000	756	2083	710	97602	47,1	2884,68	87,0	22
1625	1444	2059	1941	459	366	1100	420	45201	41,2	3024,01	91,2	23
736	703	177	164	240	173	608	203	34092	56,1	2682,75	80,9	24
1047	783	395	375	301	217	375	87	18309	49,5	2799,91	84,5	25

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

IV. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R. (cd.)
 MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezro					
		ogółem stan w dniu 31 XII total as of 31 XII	według wieku by age				
			do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
1	Pomorskie	100267	23362	28006	18417	21578	8904
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
2	gdański	19516	5491	5308	3527	3706	1484
3	ślupski	34189	7545	9250	6407	7957	3030
4	starogardzki	31011	8046	8590	5626	6379	2370
5	trójmiejski	15551	2280	4858	2857	3536	2020
6	Śląskie	168425	35195	48425	30480	37990	16335
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
7	bielski	22881	4715	6339	4230	5359	2238
8	bytomski	19506	4376	5560	3472	4307	1791
9	częstochowski	25935	4164	7332	5063	6340	3036
10	gliwicki	16615	3581	4867	3068	3635	1464
11	katowicki	21960	4721	6343	3985	4963	1948
12	rybnicki	18350	5424	5331	3085	3279	1231
13	sosnowiecki	34104	5990	10099	6130	8106	3779
14	tyski	9074	2224	2554	1447	2001	848
15	Świętokrzyskie	83819	18384	25615	15483	17345	6992
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
16	kielecki	55666	10553	16572	10813	12788	4940
17	sandomiersko-jędrzejowski	28153	7831	9043	4670	4557	2052
18	Warmińsko-mazurskie	109181	24322	30976	20477	24670	8736
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
19	elbląski	39182	8919	11160	7447	8665	2991
20	ełcki	25460	5854	6839	4774	5797	2196
21	olsztyński	44539	9549	12977	8256	10208	3549
22	Wielkopolskie	133563	35119	39210	23496	26088	9650
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
23	kaliski	28627	7640	8145	5179	5592	2071
24	koniński	35302	9513	10751	6563	6384	2091
25	leszczyński	20714	6209	5680	3351	3986	1488
26	piłski	22833	5916	6548	4095	4710	1564
27	poznański	15909	4231	4511	2640	3224	1303
28	miasto (city) Poznań	10178	1610	3575	1668	2192	1133
29	Zachodniopomorskie	105905	20816	30036	19518	24574	10961
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
30	koszaliński	43051	8007	11477	8150	10653	4764
31	stargardzki	28467	6733	8069	5228	6069	2368
32	miasto (city) Szczecin	14316	1841	4471	2669	3490	1845
33	szczeciński	20071	4235	6019	3471	4362	1984

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

botni zarejestrowani *Registered unemployed persons*

według czasu pozostawania bez pracy <i>by duration of unemployment</i>						z wykształceniem <i>by educational level</i>					Lp. No.
do 1 miesiąca <i>up to 1 month</i>	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasad- niczym zawodo- wym <i>basic vocational</i>	gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepełnym podsta- wowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	
13090	27353	21108	20173	11011	7532	7973	20310	11617	30663	29704	1
2949	6048	4324	3558	1574	1063	1411	4219	2419	5904	5563	2
3207	8195	6640	7408	4952	3787	1939	6450	3632	11272	10896	3
3592	7349	6735	7089	3826	2420	1499	5883	3668	10244	9717	4
3342	5761	3409	2118	659	262	3124	3758	1898	3243	3528	5
20541	44070	36199	33867	17714	16034	18126	39418	16078	47578	47225	6
2369	4896	4435	5225	2736	3220	2354	5352	2214	7634	5327	7
1841	4863	4179	3779	2395	2449	1415	4335	1599	5546	6611	8
2803	6143	5103	5673	3572	2641	3252	6260	2127	7509	6787	9
2063	4402	3600	3158	1793	1599	1592	3415	1691	4014	5903	10
3420	7135	5077	3714	1503	1111	2424	4875	1974	5486	7201	11
2650	5535	4281	3263	1420	1201	1888	3944	2007	5108	5403	12
4197	8405	7460	7379	3568	3095	4004	9189	3385	9490	8036	13
1198	2691	2064	1676	727	718	1197	2048	1081	2791	1957	14
8086	17477	15348	16356	11580	14972	9795	20730	9448	24708	19138	15
5367	11304	10152	11776	7822	9245	6652	13607	5972	16424	13011	16
2719	6173	5196	4580	3758	5727	3143	7123	3476	8284	6127	17
11050	26070	21197	22321	15207	13336	7304	21137	11145	31710	37885	18
3432	8783	7475	8440	5915	5137	2185	7382	3794	12079	13742	19
2577	6260	5127	4958	3454	3084	1484	5297	2660	6889	9130	20
5041	11027	8595	8923	5838	5115	3635	8458	4691	12742	15013	21
15042	35626	29873	26703	15009	11310	12837	30679	13405	42453	34189	22
3037	7961	6638	5858	3034	2099	2836	7359	2978	9465	5989	23
3679	7701	7108	7224	4999	4591	2978	8020	3299	11225	9780	24
2406	5686	4952	4209	2004	1457	1708	4749	2076	7170	5011	25
2551	6302	5082	4539	2889	1470	1408	5151	2011	7263	7000	26
1947	4537	3671	3147	1424	1183	1494	3388	1687	5205	4135	27
1422	3439	2422	1726	659	510	2413	2012	1354	2125	2274	28
11970	28111	21453	21064	13247	10060	7557	19357	11153	30061	37777	29
4819	11111	8517	8156	5790	4658	2297	8112	3961	12885	15796	30
2988	7947	5721	5809	3665	2337	1677	4818	3618	8553	9801	31
2199	4016	3244	3078	1170	609	2268	2822	1407	3264	4555	32
1964	5037	3971	4021	2622	2456	1315	3605	2167	5359	7625	33

IV. WAŻNIEJSZE DANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R. (dok.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						Stopa bezrobocia rejestrowanego stan w dniu 31 XII w % <i>Registered unemployment rate as of 31 XII in %</i>	ogółem <i>total</i>	
		z ogółem <i>of total</i>								
		kobiety <i>females</i>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <i>in period of 12 months since completion of education</i>	poprzednio pracujący <i>previously employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	zamieszkałi na wsi <i>rural residents</i>	nieposiadający prawa do zasiłku <i>unemployed not entitled to benefit</i>			w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
1	Pomorskie	52937	5597	84014	3304	45143	75964	11,9	29070	21612
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
2	gdański	10197	1298	15666	359	11618	15293	12,0	3580	2674
3	śląpski	18504	1653	29718	890	18033	24964	18,6	6360	4807
4	starogardzki	16828	2022	25776	701	15492	23650	17,7	5333	4453
5	trójmiejski	7408	624	12854	1354	x	12057	4,9	13797	9678
6	Śląskie	89903	9439	134202	7241	35015	137190	9,4	132217	96931
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
7	bielski	11996	1148	20177	1145	11692	17926	8,8	10252	8171
8	bytomski	10754	1055	15392	757	3060	16826	13,2	8867	7217
9	częstochowski	12272	1304	21034	1297	9967	20576	12,4	11373	10420
10	gliwicki	9104	543	12629	653	1099	14292	8,8	18720	13360
11	katowicki	12220	1317	18286	605	x	17893	6,3	30772	20996
12	rybnicki	10914	1520	13793	455	3179	15683	8,6	23497	14223
13	sosnowiecki	17502	1811	25658	1924	3782	26833	13,4	11720	8901
14	tyski	5141	741	7233	405	2236	7161	5,4	17016	13643
15	Świętokrzyskie	41888	5091	62739	2195	45298	68436	15,1	14308	11514
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
16	kielecki	27361	3247	43986	1485	25543	43668	17,2	11222	9108
17	sandomiersko-jędrzejowski	14527	1844	18753	710	19755	24768	12,2	3086	2406
18	Warmińsko-mazurskie	56334	5493	88109	2557	53860	82755	20,7	16439	13618
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
19	elbląski	20816	2068	32612	1267	19514	29937	20,4	6009	4831
20	ełcki	12887	1196	19824	322	12319	19067	24,9	3166	2836
21	olsztyński	22631	2229	35673	968	22027	33751	19,0	7264	5951
22	Wielkopolskie	73039	9627	110556	7067	62587	105254	9,2	63596	52206
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
23	kaliski	15962	2315	23612	1944	13938	22684	10,5	9579	7518
24	koniński	19218	2459	28743	1461	18540	29422	13,8	10926	9456
25	leszczyński	11423	1962	17548	1098	10762	15736	9,2	9178	7349
26	pilski	12626	1379	19036	595	10859	18072	15,1	7203	5383
27	poznański	8699	1094	13004	1084	8488	11762	6,7	8886	6844
28	miasto (city) Poznań	5111	418	8613	885	x	7578	3,2	17824	15656
29	Zachodniopomorskie	54299	4116	84634	1855	44726	82123	17,1	24287	18079
	Podregiony: <i>Subregions:</i>									
30	koszaliński	22060	1490	36425	1112	19992	32303	19,6	8050	5628
31	stargardzki	14942	1387	21907	330	14898	21752	23,2	4272	3372
32	miasto (city) Szczecin	6496	540	11214	25	x	12019	8,5	5833	4348
33	szczyński	10801	699	15088	388	9836	16049	18,5	6132	4731

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie ubezpieczonego pracownika. c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding economic entities employing up to 9 persons; accidents.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>						Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^d <i>Persons injured in occupational accidents^a</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b <i>Average monthly gross wages and salaries^b</i>		Lp. No.
zagrożenia związane <i>hazard connected with</i>						ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	liczba dni niezdolności do pracy <i>the number of days incapacity to work</i>		w zł <i>in zł</i>		
ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>								
ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>							
w osobach <i>in persons</i>												
17114	11815	8639	7327	3317	2470	5430	1600	219254	40,6	3320,06	100,1	1
1730	1199	1212	1106	638	369	766	209	32089	42,3	2814,76	84,9	2
3907	2792	1550	1363	903	652	1367	415	50098	36,9	2693,86	81,3	3
3269	2715	1283	1140	781	598	956	298	39668	41,8	2836,99	85,6	4
8208	5109	4594	3718	995	851	2341	678	97399	41,7	3906,06	117,8	5
73463	50981	43293	35059	15461	10891	13460	3170	643338	48,0	3405,18	102,7	6
4799	3884	2775	2406	2678	1881	1636	498	65716	40,3	3054,29	92,1	7
5227	3746	2578	2518	1062	953	1029	221	50007	48,8	2804,53	84,6	8
5026	4392	5274	5091	1073	937	772	218	37869	49,2	2732,06	82,4	9
11839	7532	5261	4743	1620	1085	1625	319	76320	47,2	3417,48	103,1	10
13485	9341	13516	9361	3771	2294	3255	782	167349	51,9	4090,32	123,4	11
15234	9016	5725	3817	2538	1390	1866	359	92993	50,0	3502,92	105,7	12
5924	4148	4561	3760	1235	993	1716	418	80162	46,9	3269,87	98,6	13
11929	8922	3603	3363	1484	1358	1561	355	72922	47,0	2933,25	88,5	14
9443	7209	3382	3136	1483	1169	1857	557	90207	48,8	2868,09	86,5	15
7190	5401	2855	2708	1177	999	1463	448	67816	46,6	2877,34	86,8	16
2253	1808	527	428	306	170	394	109	22391	57,1	2846,33	85,9	17
9331	7571	3778	3576	3330	2471	3414	1082	139957	41,1	2752,41	83,0	18
3353	2637	1426	1309	1230	885	1247	382	52521	42,3	2558,56	77,2	19
1861	1714	463	463	842	659	550	166	25313	46,3	2530,12	76,3	20
4117	3220	1889	1804	1258	927	1617	534	62123	38,5	2970,65	89,6	21
39323	31652	16381	14746	7892	5808	9879	2656	361716	36,7	2976,28	89,8	22
6402	5174	1733	1334	1444	1010	1409	364	55112	39,3	2490,05	75,1	23
6147	5123	3932	3686	847	647	1165	300	45049	38,9	2785,25	84,0	24
6466	5146	1490	1296	1222	907	1373	352	48313	35,4	2582,70	77,9	25
5323	4093	880	700	1000	590	1139	310	36715	32,4	2749,86	82,9	26
6139	4676	1527	1314	1220	854	2331	562	84832	36,5	2878,72	86,8	27
8846	7440	6819	6416	2159	1800	2462	768	91695	37,3	3668,55	110,7	28
15282	10617	6475	5838	2530	1624	4057	1527	156056	38,6	3021,51	91,1	29
5177	3360	1826	1579	1047	689	1603	685	58789	36,7	2717,60	82,0	30
3018	2331	824	736	430	305	551	167	25340	46,5	2641,64	79,7	31
2696	1641	2596	2390	541	317	1314	508	49491	37,8	3472,49	104,7	32
4391	3285	1229	1133	512	313	589	167	22436	38,2	3103,91	93,6	33

pracujących do 9 osób; łącznie ze składką na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) opłacaną przez
including contribution to compulsory social security (retirement, pension, illness) paid by insured employee. c Excluding persons injured in fatal

Dział I. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI

Uwagi ogólne

1. Informacje o aktywności zawodowej ludności, przedstawione w dziale I, opracowano na podstawie:
- bilansów stanu i struktury ludności faktycznie zamieszkałej; bilanse ludności sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu dla danej gminy liczby urodzeń, zgonów, salda stałych migracji wewnętrznych lub zagranicznych oraz zmian administracyjnych (tabl. 1—3),
 - reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym od 1992 r. (tabl. 4—9); od IV kwartału 1999 r. badanie realizowane jest **metodą obserwacji ciągłej** (ruchomy tydzień badania) — w każdym z 13 tygodni kwartału badana jest 1/13 część kwartalnej próby mieszkań; przy tej metodzie obserwacji wyniki badania ilustrują sytuację na rynku pracy w okresie całego kwartału. Wyniki BAEL I (od I kwartału 2003 r.) zostały uogólnione na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 2002 r. Dane te nie są w pełni porównywalne z wynikami badań dla okresów wcześniejszych publikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

Badaniem Aktywności Ekonomicznej Ludności objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej** będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach, z wyjątkiem osób nieobecnych powyżej 3 miesięcy — jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru pracy; badanie nie obejmuje gospodarstw domowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania. Pojęcia ludności aktywnej i biernej zawodowo oraz pracujących i bezrobotnych zastosowane w BAEL zostały uściśnione stosownie do definicji przyjętych na XIII Międzynarodowej Konferencji Statystyków Pracy w październiku 1982 r. i zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat (Biuro Statystyczne Unii Europejskiej).

Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, mieszkających razem i utrzymujących się wspólnie. Jeżeli któraś z osób mieszkających razem utrzymuje się oddzielnie, tworzy ona oddzielne jednoosobowe gospodarstwo domowe.

Przez ludność w **wieku przedprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku:

- 0—17 lat w przypadku danych o całej ludności (tabl. 2),
 - 15—17 lat w przypadku danych opartych na Badaniu Aktywności Ekonomicznej Ludności (tabl. 4).
- Przez ludność w **wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy, tj. mężczyzn w wieku 18—64 lata i kobiety w wieku 18—59 lat.

Przez ludność w **wieku poprodukcyjnym** rozumie się mężczyzn w wieku 65 lat i więcej oraz kobiety w wieku 60 lat i więcej.

Informacje o wykształceniu (tabl. 6 i 9) dotyczą najwyższego ukończonego poziomu wykształcenia osiągniętego w systemie szkolnym.

Osoby niepełnosprawne prawnie (tabl. 7) są to osoby, które mają przyznane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub niezdolności do pracy, wydane przez organ do tego uprawniony, a także osoby, które mają I, II lub III grupę inwalidzką orzeczoną przed 1.09.1997 r. (Dz. U. Nr 123, poz. 776, z późniejszymi zmianami). Wyróżnia się trzy stopnie niepełnosprawności:

- znaczny stopień niepełnosprawności lub równoważny — zalicza się tu osoby posiadające orzeczenie o całkowitej niezdolności do pracy oraz samodzielnej egzystencji, a także osoby mające przyznaną I grupę inwalidzką,
- umiarkowany stopień niepełnosprawności lub równoważny — zalicza się tu osoby posiadające orzeczenie o całkowitej niezdolności do pracy lub przyznaną II grupę inwalidzką,
- lekki stopień niepełnosprawności lub równoważny — zalicza się tu osoby posiadające orzeczenie o częściowej niezdolności do pracy lub osoby mające przyznaną III grupę inwalidzką.

2. W **Badaniu Aktywności Ekonomicznej Ludności** ludność w wieku 15 lat i więcej dzieli się na: pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo, zgodnie z definicjami podanymi poniżej. Podstawowe kryterium ww. podziału stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem, pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
 - do 3 miesięcy,
 - powyżej 3 miesięcy, ale osoby te były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

Za bezrobotne uznano osoby w wieku 15—74 lata, które spełniły jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe (zdolne) podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Osoby pracujące i bezrobotne zaliczane są do kategorii **aktywnych zawodowo**.

Do biernych zawodowo zaliczono osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały, nie miały pracy i jej nie poszukiwały,
- nie pracowały, poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
 - dłuższym niż 3 miesiące,
 - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.

Wśród biernych zawodowo wyróżnia się grupę **zniechęconych**, do której należą osoby nieposzukujące pracy, ponieważ są przekonane, że jej nie znajdą.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Chapter I. ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION

General notes

1. Information on economic activity of population, presented in chapter I, was compiled on the basis of:

- balances of the size and structure of the actually resident population; population balances are compiled for the periods between censuses on the basis of the last census, taking into account for a given gmina the number of births, deaths, balance of permanent internal and international migration and administrative changes (tables 1—3),
- the Labour Force Survey (LFS), a sample survey that has been carried out on the quarterly basis since 1992 (tables 4—9); since the 4th quarter of 1999, the LFS has been carried out with the appliance of the **continuous observation method** (a mobile reference week) — in each of the 13 weeks of a quarter 1/13th part of the quarterly sample of dwellings is surveyed; such method of observation presents the situation on the labour market during the entire quarter. Since the 1st quarter of 2003, the LFS results have been generalized on the basis of the population balances compiled with the use of the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not fully comparable with the results of earlier survey periods published in the previous editions of the Yearbook.

The Labour Force Survey covers **persons aged 15 years and more** who are members of the households in the selected dwellings. The survey does not cover household members absent for longer than 3 months if their absence does not result from the type of their job; the survey does not include persons living in the institutional households. Definitions of the economically active and inactive population, as well as the employed and unemployed applied in the LFS were elaborated in accordance with the definitions adopted on the 13th International Conference of Labour Statisticians in October 1982 and recommended by the International Labour Organization and Eurostat (European Community Statistical Office).

A **household** is a group of people related by blood or marriage, or not related living together and maintaining themselves jointly. If any of the persons living in a dwelling maintains him-/herself independently, he/she constitutes a separate one-person household.

The **population at the pre-working age** refers to the population aged:

- 0—17 — in case of the data for the total population (table 2),
- 15—17 — in case of the data based on the Labour Force Survey (table 4).

The **population at the working age** refers to persons at the age of ability to work, i.e. males aged 18—64 years and females aged 18—59 years.

The **population at the post-working age** refers to the population at the post-productive age, i.e. males aged 65 years or more and females aged 60 years or more.

Information on a level of education (tables 6 and 9) concerns the highest attained level of school education.

Legally disabled persons (table 7) are persons who were granted a certificate of disability or inability to work, issued by the relevant organs, and persons with I, II or III disability group granted before 1 IX 1997 (Journal of Laws No. 123, item 776 with later amendments). There are three levels of disability:

- severe level of disability or equivalent — persons who are granted a certificate of total disablement to work and inability to exist independently and persons with I disability group;
- moderate level of disability or equivalent — persons who are granted a certificate of total disablement to work and persons with II disability group;
- minor level of disability or equivalent — persons who are granted a certificate of partial disablement to work and persons with III disability group.

2. In the **Labour Force Survey**, the population aged 15 years or more is divided into: the employed, the unemployed and the economically inactive according to the definitions mentioned below. The main criterion of the mentioned division is work, i.e. performing, holding or looking for work.

Among the employed are counted persons who in the reference week:

- performed for at least 1 hour any work generating pay or income, i.e. were employed as paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside agriculture, assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;
- had work but did not perform it:
 - due to sickness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that time received at least 50% of their hitherto remuneration (since the 1st quarter of 2006).

Unemployed persons are persons aged 15—74 who simultaneously meet the following three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a four-week period (the last week being the reference week) were actively looking for work,
- were ready (able) to take up work within two weeks after the reference week.

The unemployed also include persons who had found a job and were waiting to begin work within a period not exceeding 3 months and were ready to take up this work.

Employed and unemployed persons comprise the economically active population.

Among the economically inactive are included persons aged 15 years and more who were not classified either as the employed or unemployed, i.e., persons who in the reference week:

- did not work and were not job-seekers;
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start work within two weeks after the reference week;
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months,
 - not longer than 3 month, but they were not able to take up this work.

Among the economically inactive a group of discouraged persons is specified, i.e. persons not seeking work because they are convinced that they will not find it.

3. The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 years and more (total or in a given group).

TABL. 1. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU
Stan w dniu 31 XII
POPULATION^a BY SEX AND AGE
As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY WIEKU AGE GROUPS	Ogółem Total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
	w tysiącach in thousands								
OGÓŁEM 2008	38135,9	18414,9	19721,0	23288,2	11030,3	12257,9	14847,7	7384,6	7463,1
TOTAL 2009	38167,3	18428,7	19738,6	23278,2	11022,7	12255,5	14889,1	7406,0	7483,1
0—14 lat years	5782,8	2968,0	2814,7	3223,6	1654,8	1568,9	2559,1	1313,3	1245,8
15—17	1448,5	739,5	708,9	790,9	402,7	388,2	657,6	336,8	320,8
18—24	4037,8	2058,6	1979,2	2344,5	1186,6	1157,9	1693,3	872,0	821,3
25—29	3277,7	1662,2	1615,5	2035,4	1017,5	1017,9	1242,3	644,7	597,6
30—39	5673,6	2870,2	2803,3	3569,0	1782,8	1786,3	2104,6	1087,5	1017,1
40—49	4862,3	2428,9	2433,4	2904,2	1408,2	1495,9	1958,1	1020,6	937,5
50—54	2994,1	1457,3	1536,7	1916,0	892,2	1023,8	1078,1	565,2	512,9
55—59	2807,9	1328,4	1479,5	1864,3	847,6	1016,7	943,6	480,8	462,8
60—64	2121,3	971,1	1150,1	1418,2	632,5	785,7	703,1	338,6	364,5
65 lat i więcej years and more	5161,5	1944,4	3217,0	3212,1	1197,9	2014,2	1949,4	746,6	1202,8

^a Na podstawie bilansów.
^a Based on balances.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM
WEDŁUG PŁCI W 2009 R.
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a BY SEX IN 2009
As of 31 XII

WIEK AGE	Ogółem Total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
OGÓŁEM	38167,3	18428,7	19738,6	23278,2	11022,7	12255,5	14889,1	7406,0	7483,1
TOTAL									
Przedprodukcyjnym Pre-working age	7231,3	3707,6	3523,7	4014,5	2057,5	1957,1	3216,8	1650,1	1566,6
Produkcyjnym Working age	24624,4	12776,7	11847,7	15265,9	7767,3	7498,5	9358,6	5009,4	4349,2
Poprodukcyjnym Post-working age	6311,6	1944,4	4367,2	3997,8	1197,9	2799,9	2313,8	746,6	1567,3

W tysiącach In thousands

^a Na podstawie bilansów.
^a Based on balances.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM
WEDŁUG PŁCI W 2009 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a BY SEX IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WIEK AGE	Ogółem Total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females

W % In %

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Przedprodukcyjnym Pre-working age	18,9	20,1	17,9	17,2	18,7	16,0	21,6	22,3	20,9
Produkcyjnym Working age	64,5	69,3	60,0	65,6	70,5	61,2	62,9	67,6	58,1
Poprodukcyjnym Post-working age	16,5	10,6	22,1	17,2	10,9	22,8	15,5	10,1	20,9

Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym
Non-working age population per 100 persons of working age

OGÓŁEM TOTAL	55,0	44,2	66,6	52,5	41,9	63,4	59,1	47,8	72,1
Przedprodukcyjnym Pre-working age	29,4	29,0	29,7	26,3	26,5	26,1	34,4	32,9	36,0
Poprodukcyjnym Post-working age	25,6	15,2	36,9	26,2	15,4	37,3	24,7	14,9	36,0

^a Na podstawie bilansów.

^a Based on balances.

TABL. 3. BILANS LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM
BALANCE OF WORKING AGE POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Stan w dniu 1 I ^a As of 1 I ^a	Przyrost netto (ludność osiąga- jąca wiek produkcyjny) Net increase (population surviving to working age)	Ubytek Decrease		Stan w dniu 31 XII ^a As of 31 XII ^a
				ludność osiągająca wiek poprodukcyjny population sur- viving to post- working age	zgony i saldo migracji zagranicznej deaths and net international migration	
w tysiącach in thousands						
OGÓŁEM TOTAL	2008	24545,3	547,5	383,3	119,0	24590,5
	2009	24590,5	533,6	391,8	107,9	24624,4
Mężczyźni Males	2008	12637,6	279,8	121,9	88,2	12707,3
	2009	12707,3	273,2	124,0	79,8	12776,7
Kobiety Females	2008	11907,6	267,7	261,4	30,7	11883,2
	2009	11883,2	260,4	267,8	28,1	11847,7

^a Na podstawie bilansów.

^a Based on balances.

Uwaga. Tabl. 4—9 opracowano na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności.
 Note. Table 4—9 based on the Labour Force Survey.

TABLE 4. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY AGE IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
W tysiącach <i>In thousands</i>						
OGÓŁEM TOTAL	17159	9372	7787	17357	9479	7878
15—17 lat <i>years</i>	30	18	12	32	22	10
18—19	164	91	73	161	102	59
20—24	1583	889	695	1561	895	666
25—29	2571	1392	1180	2594	1418	1176
30—34	2496	1366	1130	2530	1400	1130
35—39	2195	1174	1021	2263	1205	1058
40—44	2008	1055	953	1986	1029	957
45—49	2156	1110	1046	2102	1065	1037
50—54	2135	1113	1022	2189	1126	1063
55—59	1212	782	430	1333	829	504
60—64	351	238	113	376	253	123
65 lat i więcej <i>and more</i>	259	146	112	229	135	93
Z ogółem w wieku: <i>Of total:</i>						
przedprodukcyjnym <i>pre-working age</i>	30	18	12	32	22	10
produkcyjnym <i>working age</i>	16758	9208	7550	16973	9321	7651
poprodukcyjnym <i>post-working age</i>	372	146	225	352	135	216
Miasta Urban areas	10627	5668	4959	10746	5704	5043
15—17 lat <i>years</i>	11	6	5	12	7	5
18—19	79	43	36	78	45	32
20—24	871	481	389	820	467	353
25—29	1657	872	785	1642	871	771
30—34	1624	870	754	1659	893	765
35—39	1370	719	650	1416	745	671
40—44	1197	615	582	1189	599	589
45—49	1298	645	654	1267	613	654
50—54	1374	677	697	1397	683	714
55—59	797	509	288	903	542	361
60—64	228	159	69	240	164	77
65 lat i więcej <i>and more</i>	121	71	50	123	75	48
Z ogółem w wieku: <i>Of total:</i>						
przedprodukcyjnym <i>pre-working age</i>	11	6	5	12	7	5
produkcyjnym <i>working age</i>	10426	5591	4835	10534	5622	4912
poprodukcyjnym <i>post-working age</i>	190	71	119	200	75	125

TABL. 4. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE (cd.)
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY AGE IN 4th QUARTER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
W tysiącach (dok.) In thousands (cont.)						
Wieś Rural areas	6532	3704	2828	6610	3775	2835
15—17 lat years	19	12	7	20	15	5
18—19	85	48	37	84	57	27
20—24	712	407	305	741	428	313
25—29	914	519	395	952	547	405
30—34	872	496	376	871	507	365
35—39	826	455	371	847	460	387
40—44	811	440	372	798	430	368
45—49	857	465	392	836	452	383
50—54	760	436	325	792	443	348
55—59	415	272	142	429	287	143
60—64	123	79	44	136	89	46
65 lat i więcej and more	138	76	62	105	60	45
Z ogółem w wieku: Of total:						
przedprodukcyjnym pre-working age	19	12	7	20	15	5
produkcyjnym working age	6331	3617	2714	6438	3699	2739
poprodukcyjnym post-working age	182	76	106	152	60	91

W % ogółu ludności danej grupy (współczynnik aktywności zawodowej)
 In % of population of each group (activity rate)

OGÓŁEM TOTAL	54,7	63,1	47,1	55,1	63,5	47,5
15—17 lat years	2,0	2,4	1,7	2,3	3,0	1,4
18—19	15,6	16,9	14,2	15,6	19,2	11,7
20—24	57,0	64,6	49,6	58,1	66,7	49,5
25—29	84,0	91,0	77,2	83,6	90,9	76,2
30—34	86,2	94,2	78,2	85,6	94,5	76,7
35—39	88,3	94,4	82,1	88,0	93,6	82,3
40—44	87,3	91,8	82,7	87,0	90,5	83,6
45—49	82,8	86,6	79,1	84,3	86,7	81,9
50—54	71,6	77,2	66,4	74,0	78,6	69,7
55—59	44,5	60,7	29,9	47,9	63,1	34,3
60—64	18,5	27,4	11,0	18,0	26,5	10,9
65 lat i więcej and more	5,1	7,5	3,5	4,5	7,0	2,9
Z ogółem w wieku: Of total:						
przedprodukcyjnym pre-working age	2,0	2,4	1,7	2,3	3,0	1,4
produkcyjnym working age	70,6	75,7	65,2	71,2	76,0	66,2
poprodukcyjnym post-working age	6,1	7,5	5,3	5,6	7,0	5,0

TABLE 4. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE (dok.)
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY AGE IN 4th QUARTER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
W % ogółu ludności danej grupy (współczynnik aktywności zawodowej) (dok.) In % of population of each group (activity rate) (cont.)						
Miasta <i>Urban areas</i>	54,5	62,6	47,4	55,0	62,9	48,2
15—17 lat <i>years</i>	1,4	1,5	1,3	1,6	1,8	1,3
18—19	13,4	14,2	12,5	13,6	15,4	11,5
20—24	53,3	59,2	47,3	52,7	60,1	45,3
25—29	85,8	91,5	80,3	84,7	90,5	79,0
30—34	87,0	94,4	79,9	87,1	94,8	79,4
35—39	89,7	95,0	84,3	89,2	94,4	84,0
40—44	87,4	91,9	82,9	87,6	90,3	84,9
45—49	81,5	86,0	77,7	84,0	85,7	82,5
50—54	70,8	75,6	66,8	73,4	77,6	69,9
55—59	43,7	61,2	29,0	48,7	64,4	35,6
60—64	17,9	28,0	9,8	17,2	26,3	9,9
65 lat i więcej <i>and more</i>	3,8	6,0	2,5	3,9	6,3	2,4
Z ogółem w wieku: <i>Of total:</i>						
przedprodukcyjnym <i>pre-working age</i>	1,4	1,5	1,3	1,6	1,8	1,3
produkcyjnym <i>working age</i>	70,2	74,9	65,5	71,2	75,1	67,1
poprodukcyjnym <i>post-working age</i>	4,9	6,0	4,4	5,0	6,3	4,5
Wieś <i>Rural areas</i>	55,0	63,8	46,7	55,2	64,4	46,4
15—17 lat <i>years</i>	2,8	3,4	2,1	3,1	4,5	1,6
18—19	18,5	20,4	16,4	18,2	23,9	12,0
20—24	62,3	72,2	52,8	65,6	75,9	55,4
25—29	81,0	89,9	71,7	81,6	91,5	71,2
30—34	84,7	93,9	75,0	83,0	94,1	71,6
35—39	86,2	93,6	78,6	86,1	92,2	79,8
40—44	87,1	91,7	82,5	86,2	90,7	81,6
45—49	84,6	87,4	81,5	84,7	87,9	81,0
50—54	73,1	80,0	65,7	75,1	80,3	69,2
55—59	46,1	59,5	32,0	46,2	60,8	31,4
60—64	19,6	26,2	13,5	19,8	26,8	12,9
65 lat i więcej <i>and more</i>	7,0	10,1	5,1	5,4	8,0	3,8
Z ogółem w wieku: <i>Of total:</i>						
przedprodukcyjnym <i>pre-working age</i>	2,8	3,4	2,1	3,1	4,5	1,6
produkcyjnym <i>working age</i>	71,1	76,9	64,7	71,4	77,4	64,6
poprodukcyjnym <i>post-working age</i>	8,0	10,1	6,9	6,6	8,0	5,9

TABL. 5. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W IV KWARTALE
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY VOIVODSHIPS IN 4th QUARTER

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008			2009		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
W tysiącach In thousands						
POLSKA POLAND	17159	9372	7787	17357	9479	7878
Dolnośląskie	1272	711	561	1343	731	612
Kujawsko-pomorskie	859	496	363	950	530	420
Lubelskie	1091	591	501	1110	596	514
Lubuskie	433	244	188	494	267	228
Łódzkie	1413	765	648	1414	790	623
Małopolskie	1388	756	632	1362	754	608
Mazowieckie	2665	1418	1246	2580	1360	1220
Opolskie	425	239	186	424	242	182
Podkarpackie	964	527	438	980	539	441
Podlaskie	551	298	252	529	285	244
Pomorskie	882	477	405	892	494	398
Śląskie	1932	1046	886	1887	1016	871
Świętokrzyskie	659	364	295	686	381	305
Warmińsko-mazurskie	624	343	281	624	353	271
Wielkopolskie	1373	759	614	1425	783	642
Zachodniopomorskie	629	338	291	659	360	299
Miasta Urban areas	10627	5668	4959	10746	5704	5043
Dolnośląskie	901	484	416	994	524	470
Kujawsko-pomorskie	496	281	215	594	319	275
Lubelskie	536	282	254	527	278	249
Lubuskie	290	162	129	329	175	154
Łódzkie	911	477	435	897	490	407
Małopolskie	728	390	338	688	380	308
Mazowieckie	1757	904	852	1667	841	825
Opolskie	246	134	112	234	130	104
Podkarpackie	381	215	166	379	209	170
Podlaskie	347	184	163	328	173	155
Pomorskie	618	317	301	630	333	297
Śląskie	1530	832	698	1541	829	712
Świętokrzyskie	280	154	125	303	165	138
Warmińsko-mazurskie	390	203	188	394	213	181
Wielkopolskie	770	412	358	774	399	375
Zachodniopomorskie	447	237	210	468	247	222

TABL. 5. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W IV KWARTALE (cd.)
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY VOIVODSHIPS IN 4th QUARTER (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
W tysiącach (dok.) <i>In thousands (cont.)</i>						
Wieś <i>Rural areas</i>	6532	3704	2828	6610	3775	2835
Dolnośląskie	372	227	145	349	207	142
Kujawsko-pomorskie	363	215	148	356	210	145
Lubelskie	555	309	247	582	318	265
Lubuskie	142	83	60	165	92	74
Łódzkie	502	288	213	516	300	216
Małopolskie	660	366	294	674	374	300
Mazowieckie	908	514	394	913	518	395
Opolskie	180	105	75	190	112	78
Podkarpackie	584	312	271	601	330	270
Podlaskie	204	114	89	201	112	89
Pomorskie	264	160	104	262	162	101
Śląskie	402	214	188	346	187	159
Świętokrzyskie	379	209	170	383	216	167
Warmińsko-mazurskie	234	140	94	230	140	91
Wielkopolskie	603	347	256	651	384	266
Zachodniopomorskie	181	101	80	190	113	77

W % ogółu ludności danej grupy (współczynnik aktywności zawodowej)
In % of population of each group (activity rate)

POLSKA <i>POLAND</i>	54,7	63,1	47,1	55,1	63,5	47,5
Dolnośląskie	52,7	61,8	44,5	55,0	63,3	47,6
Kujawsko-pomorskie	54,1	64,4	44,4	55,2	64,8	46,5
Lubelskie	56,1	63,9	49,1	56,3	64,4	49,2
Lubuskie	51,4	60,8	42,6	55,4	62,1	49,4
Łódzkie	55,7	64,2	48,1	55,7	65,3	46,9
Małopolskie	52,9	60,5	46,0	53,6	62,0	45,8
Mazowieckie	60,1	68,1	53,0	58,3	65,8	51,8
Opolskie	51,1	61,6	42,0	54,4	64,5	44,9
Podkarpackie	55,8	62,7	49,4	55,9	63,6	48,6
Podlaskie	55,4	63,3	48,1	54,3	62,0	47,5
Pomorskie	53,9	62,8	46,2	53,5	63,2	45,0
Śląskie	52,1	59,6	45,3	52,5	59,8	46,0
Świętokrzyskie	57,0	65,8	48,9	57,1	65,4	49,4
Warmińsko-mazurskie	52,0	60,8	44,3	52,7	61,3	44,5
Wielkopolskie	55,1	64,8	46,5	56,2	66,1	47,5
Zachodniopomorskie	50,0	57,4	43,6	51,3	59,5	44,0

TABL. 5. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W IV KWARTALE (dok.)
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY VOIVODSHIPS IN 4th QUARTER (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females

W % ogółu ludności danej grupy (współczynnik aktywności zawodowej) (dok.)
 In % of population of each group (activity rate) (cont.)

Miasta <i>Urban areas</i>	54,5	62,6	47,4	55,0	62,9	48,2
Dolnośląskie	53,4	61,7	46,2	56,3	63,7	49,9
Kujawsko-pomorskie	52,4	62,6	43,3	56,6	65,1	49,1
Lubelskie	54,3	60,9	48,5	53,8	61,5	47,2
Lubuskie	51,8	61,1	43,7	55,3	60,6	50,2
Łódzkie	54,4	62,6	47,7	54,2	63,8	45,8
Małopolskie	52,0	60,4	44,9	52,7	62,2	44,4
Mazowieckie	60,4	68,1	53,9	59,1	66,0	53,3
Opolskie	51,4	61,2	43,2	56,1	65,7	47,5
Podkarpackie	52,0	60,2	44,4	53,1	61,8	45,2
Podlaskie	56,3	62,6	50,6	54,9	62,2	48,4
Pomorskie	55,1	63,9	48,2	54,1	63,3	46,6
Śląskie	53,4	61,5	46,1	53,6	61,0	47,0
Świętokrzyskie	53,8	62,6	45,6	55,3	62,5	48,6
Warmińsko-mazurskie	52,8	59,4	47,4	53,9	61,0	47,4
Wielkopolskie	54,6	63,8	46,9	55,0	63,7	48,0
Zachodniopomorskie	51,4	58,8	45,1	51,7	58,5	46,0
Wieś <i>Rural areas</i>	55,0	63,8	46,7	55,2	64,4	46,4
Dolnośląskie	51,2	62,2	40,2	51,6	62,3	41,2
Kujawsko-pomorskie	56,6	67,0	46,4	53,0	64,0	42,2
Lubelskie	58,0	67,0	49,8	58,7	67,1	51,2
Lubuskie	50,2	61,0	41,1	55,7	65,2	47,7
Łódzkie	58,1	67,1	49,0	58,5	68,2	49,0
Małopolskie	53,9	60,7	47,3	54,4	61,8	47,4
Mazowieckie	59,6	68,0	51,4	57,0	65,5	48,8
Opolskie	51,0	62,1	40,8	52,3	63,3	41,9
Podkarpackie	58,6	64,5	52,8	57,8	65,0	50,8
Podlaskie	53,8	64,4	44,1	53,3	61,2	45,9
Pomorskie	51,1	60,6	41,3	52,2	63,3	41,1
Śląskie	47,7	53,4	42,6	48,1	55,0	41,8
Świętokrzyskie	59,6	68,1	51,7	58,6	67,7	50,0
Warmińsko-mazurskie	50,9	63,1	39,7	50,7	61,7	40,1
Wielkopolskie	55,7	65,8	46,0	57,7	68,7	46,7
Zachodniopomorskie	46,8	54,3	39,6	50,0	61,7	39,1

TABL. 6. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W IV KWARTALE
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY LEVEL OF EDUCATION
IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
W tysiącach In thousands						
OGÓŁEM TOTAL	17159	9372	7787	17357	9479	7878
Wyższe <i>Tertiary</i>	3954	1667	2288	4362	1867	2495
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	4891	2602	2289	4907	2633	2274
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	1559	634	925	1626	701	925
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	5178	3505	1673	5049	3405	1644
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	1577	964	613	1412	873	540
Miasta <i>Urban areas</i>	10627	5668	4959	10746	5704	5043
Wyższe <i>Tertiary</i>	3129	1358	1771	3486	1533	1953
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	3194	1706	1488	3162	1717	1445
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	1132	482	649	1135	498	638
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2587	1768	819	2494	1671	823
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	586	354	233	469	284	184
Wieś <i>Rural areas</i>	6532	3704	2828	6610	3775	2835
Wyższe <i>Tertiary</i>	825	309	516	876	334	542
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	1697	896	801	1744	915	829
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	428	152	276	491	203	288
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2591	1738	854	2555	1734	822
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	990	610	380	944	588	356

**TABL. 6. LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
 W IV KWARTALE (dok.)
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY LEVEL OF EDUCATION
 IN 4th QUARTER (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
OGÓŁEM TOTAL	54,7	63,1	47,1	55,1	63,5	47,5
Wyższe <i>Tertiary</i>	80,7	82,3	79,7	80,7	83,3	78,9
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	67,0	74,3	60,3	66,9	74,7	59,6
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	46,8	56,1	42,1	47,0	58,1	41,0
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	64,7	72,5	52,7	63,9	71,3	52,5
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	20,1	28,6	13,7	19,1	27,4	12,8
Miasta <i>Urban areas</i>	54,5	62,6	47,4	55,0	62,9	48,2
Wyższe <i>Tertiary</i>	80,0	81,0	79,2	79,8	82,4	78,0
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	64,0	71,8	56,9	63,5	71,7	56,0
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	45,3	55,5	39,8	44,5	56,0	38,5
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	58,5	67,6	45,3	58,0	65,8	46,7
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	15,9	23,3	10,8	14,1	20,5	9,4
Wieś <i>Rural areas</i>	55,0	63,8	46,7	55,2	64,4	46,4
Wyższe <i>Tertiary</i>	83,8	88,3	81,4	84,3	88,1	82,1
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	73,4	79,4	67,7	73,9	81,2	67,3
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	51,5	57,8	48,6	53,7	64,4	48,1
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	72,3	78,4	62,6	70,9	77,5	60,1
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	23,8	33,0	16,4	23,3	32,6	15,8

TABLE 7. OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE AKTYWNE ZAWODOWO W IV KWARTALE
ECONOMICALLY ACTIVE DISABLED PERSONS IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
	w tysiącach in thousands					
OGÓŁEM TOTAL	598	376	222	556	344	212
w % ogółu osób niepełnosprawnych ^a in % of disabled persons ^a	16,1	20,6	11,8	15,9	19,5	12,3
Osoby mające orzeczenie: Persons with a certificate:						
o znacznym stopniu niepełnosprawności lub równoważne of severe level of disability or equivalent	50	33	17	50	32	18
o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności lub równoważne of moderate level of disability or equivalent	225	135	91	213	135	78
o lekkim stopniu niepełnosprawności lub równoważne of minor level of disability or equivalent	322	208	114	293	177	116
Miasta Urban areas	373	230	143	350	211	139
w % ogółu osób niepełnosprawnych ^a in % of disabled persons ^a	16,3	21,0	12,0	16,2	19,8	12,7
Osoby mające orzeczenie: Persons with a certificate:						
o znacznym stopniu niepełnosprawności lub równoważne of severe level of disability or equivalent	29	19	10	31	20	11
o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności lub równoważne of moderate level of disability or equivalent	155	91	64	142	92	50
o lekkim stopniu niepełnosprawności lub równoważne of minor level of disability or equivalent	189	120	69	177	100	77
Wieś Rural areas	225	147	79	206	133	74
w % ogółu osób niepełnosprawnych ^a in % of disabled persons ^a	15,9	20,3	11,4	15,5	19,1	11,7
Osoby mające orzeczenie: Persons with a certificate:						
o znacznym stopniu niepełnosprawności lub równoważne of severe level of disability or equivalent	21	15	6	19	12	7
o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności lub równoważne of moderate level of disability or equivalent	71	44	27	71	43	28
o lekkim stopniu niepełnosprawności lub równoważne of minor level of disability or equivalent	133	88	45	116	78	39

^a W wieku 15 lat i więcej.

^a Aged 15 and more.

TABL. 8. BIERNI ZAWODOWO WEDŁUG PRZYCZYN BIERNOŚCI I WIEKU
W IV KWARTALE
ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS BY REASONS FOR INACTIVITY AND
AGE IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia Persons seeking job but not ready to take it on	Osoby nieposzukujące pracy <i>Persons not seeking job</i>					Pozostali bierni zawodowo Others
			razem total	w tym według przyczyn nieposzukiwania pracy reasons for not seeking job				
				zniechęcenie bezskutecznością poszukiwań pracy discouragement caused by inefficiency of job seeking	nauka, uzupełnianie kwalifikacji education, training	obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu family and household responsibilities	emerytura retirement		choroba, niesprawność illness, disability
w tysiącach <i>in thousands</i>								

Ogółem *Total*

OGÓŁEM . . . 2008	14224	71	14123	388	3284	1558	6115	2314	30
TOTAL . . . 2009	14149	62	14066	463	3203	1502	6354	2128	20
w wieku: <i>age:</i>									
15—24 lata <i>years</i> . . .	3383	10	3367	38	3096	150	—	66	6
25—34	934	19	912	70	101	560	—	142	.
35—44	605	12	587	54	5	301	18	184	6
45—54	1161	17	1142	172	.	254	139	525	.
55—59/64	2153	.	2146	105	—	129	1125	688	.
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	5913	—	5912	24	—	107	5073	522	.

Według płci *By sex*

Mężczyźni . . . 2008	5491	24	5449	162	1619	147	2282	1093	18
Males . . . 2009	5454	14	5427	184	1544	135	2389	1060	13
w wieku: <i>age:</i>									
15—24 lata <i>years</i> . . .	1576	.	1571	18	1483	23	—	37	.
25—34	223	.	221	36	59	25	—	86	.
35—44	191	.	184	25	.	23	18	105	6
45—54	470	5	464	52	.	30	104	264	—
55—64	1189	.	1183	52	—	31	571	468	.
65 lat i więcej <i>and more</i>	1806	—	1805	.	—	.	1696	100	.
Kobiety 2008	8733	47	8674	227	1665	1410	3834	1221	13
Females 2009	8695	48	8639	278	1659	1366	3965	1068	8
w wieku: <i>age:</i>									
15—24 lata <i>years</i> . . .	1807	7	1797	19	1614	126	—	29	.
25—34	711	18	691	34	43	536	—	56	.
35—44	414	10	404	30	.	278	—	79	.
45—54	691	12	679	120	—	224	35	261	—
55—59	965	.	963	53	—	98	554	220	—
60 lat i więcej <i>and more</i>	4107	—	4107	22	—	105	3376	422	—

TABLE 8. BIERNI ZAWODOWO WEDŁUG PRZYCZYN BIERNOŚCI I WIEKU
W IV KWARTALE (dok.)
ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS BY REASONS FOR INACTIVITY AND
AGE IN 4th QUARTER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia Persons seeking job but not ready to take it on	Osoby nieposzukujące pracy Persons not seeking job					Pozostali bierni zawodowo Others
			razem total	w tym według przyczyn nieposzukiwania pracy reasons for not seeking job				
				zniechęcenie bezskutecznością poszukiwań pracy discouragement caused by inefficiency of job seeking	nauka, uzupełnianie kwalifikacji education, training	obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu family and household responsibilities	emerytura retirement		choroba, niesprawność illness, disability
w tysiącach in thousands								

Według miejsca zamieszkania By place of residence

Miasta 2008	8885	49	8812	261	1959	923	3988	1382	24
Urban areas 2009	8785	44	8729	289	1918	882	4133	1238	11
w wieku: age:									
15—24 lata years	1981	7	1971	20	1830	79	—	34	.
25—34	542	10	529	43	83	307	—	76	.
35—44	340	9	330	29	.	177	11	94	.
45—54	746	15	731	110	.	160	108	313	.
55—59/64	951	.	947	54	—	80	468	287	.
60/65 lat i więcej and more	4225	—	4222	33	—	79	3546	434	.
Wieś 2008	5339	21	5312	128	1324	634	2127	932	6
Rural areas 2009	5364	18	5337	174	1285	619	2222	890	9
w wieku: age:									
15—24 lata years	1402	.	1396	18	1266	71	—	32	.
25—34	392	8	383	27	18	253	—	66	.
35—44	266	.	258	25	.	124	7	90	5
45—54	414	.	412	62	—	94	32	212	—
55—59/64	499	.	498	33	—	38	187	216	.
60/65 lat i więcej and more	2391	—	2390	10	—	39	1996	273	—

TABLE 9. BIERNI ZAWODOWO WEDŁUG PRZYCZYN BIERNOŚCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE
 ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS BY REASONS FOR INACTIVITY AND LEVEL OF EDUCATION IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia Persons seeking job but not ready to take it on	Osoby nieposzukujące pracy <i>Persons not seeking job</i>					Pozostali bierni zawodowo Others
			razem total	w tym według przyczyn nieposzukiwania pracy reasons for not seeking job				
				zniechęcenie bezskutecznością poszukiwań pracy discouragement caused by inefficiency of job seeking	nauka, uzupełnianie kwalifikacji education, training	obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu family and household responsibilities	emerytura retirement		choroba, niesprawność illness, disability
w tysiącach <i>in thousands</i>								

Według płci (dok.) *By sex (cont.)*

Kobiety (dok.) Females (cont.)									
Średnie ogólnokształcące General secondary	1333	8	1324	31	520	201	447	100	—
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	1486	13	1471	101	12	418	566	306	.
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	3666	8	3658	64	985	246	1744	469	—

Według miejsca zamieszkania *By place of residence*

Miasta 2008	8885	49	8812	261	1959	923	3988	1382	24
Urban areas 2009	8785	44	8729	289	1918	882	4133	1238	11
Wysze Tertiary	879	7	870	12	80	132	569	57	.
Policealne i średnie zawodowe	1816	12	1801	81	99	214	1121	241	.
Post-secondary and vocational secondary									
Średnie ogólnokształcące General secondary	1414	8	1405	32	616	153	471	108	—
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	1808	12	1793	103	23	253	880	448	.
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	2867	5	2860	62	1099	131	1091	385	.
Wieś 2008	5339	21	5312	128	1324	634	2127	932	6
Rural areas 2009	5364	18	5337	174	1285	619	2222	890	9
Wysze Tertiary	163	.	159	.	26	44	75	8	.
Policealne i średnie zawodowe	615	.	610	26	70	155	241	98	.
Post-secondary and vocational secondary									
Średnie ogólnokształcące General secondary	423	.	421	10	234	59	78	33	—
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	1050	7	1039	73	22	221	369	316	.
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	3113	.	3108	61	933	139	1458	435	.

Dział II. PRACUJĄCY

Uwagi ogólne

1. Dane zawarte w dziale opracowano:

- na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie i „szarej gospodarki”),
- na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); informacje podane w tabl. 10 (19)—13 (22) uzupełniają charakterystykę pracujących o cechy demograficzno-zawodowe (patrz objaśnienia w pkt. 12).

2. Dane o pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego uwzględniono w tabl. 1 (10)—5 (14) i 14 (23). Informacje o nich ujmuje się w ogółem, sektorze publicznym, własności państwowej oraz w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

Powyższe dane nie są uwzględnione w przekrojach terytorialnych.

3. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Do pracujących zaliczono:

- a) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- b) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami od 2002 r. — patrz pkt 5,
 - właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- c) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- d) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- e) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i innych spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- f) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

4. **Liczbę osób pracujących** w gospodarce narodowej oblicza się **według stanu na koniec okresu** w osobach fizycznych lub jako wielkość przeliczeniową — **przeciętną w roku**.

Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

Dane o **przeciętnej liczbie pracujących** wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

5. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano dla lat 2008 i 2009, na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie **nie zalicza się** osób pracujących:

- a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;

b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

Przeciętną liczbę pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ustalono w oparciu o dokonane szacunki liczby pracujących przy uwzględnieniu współczynników przeliczeniowych.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

6. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- a) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełnozatrudnionych;
- b) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub w przedłużonym czasie pracy, np. dozorca mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

7. Do **osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonywanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej wykonanie pracy poza jej terenem.

8. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie. Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług). Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

9. W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za osoby zatrudnione za granicą, zaliczane do pracujących, przyjęto osoby wykonujące prace poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w których zostały zatrudnione, np. przy realizacji budów eksportowych, jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych. Nie zalicza się do pracujących w Polsce tych osób, które pracują za granicą na rzecz zagranicznych firm i instytucji. Cudzoziemcy zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy z dnia 20 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne.

10. Podane w tabelicy 3 (12) informacje o osobach wykonujących pracę w porze nocnej dotyczą osób, dla których praca nocna wynika z obowiązującego w zakładzie pracy rozkładu czasu pracy, a więc nie jest świadczona incydentalnie. Do kategorii tej zaliczono wszystkie osoby zgodnie z ewidencją, tzn. nawet jeśli były nieobecne w pracy w danym dniu (np. z powodu urlopu, zwolnienia lekarskiego, delegacji służbowej).

11. Dane grupowane według sekcji i działów opracowano metodą przedsiębiorstw, z wyjątkiem informacji według stanu, które do 2000 r. opracowywano zaliczając do odpowiednich sekcji i działów części składowe jednostek prawnych zgodnie z ich rodzajem działalności.

Informacje o liczbie pracujących według województw opracowano według faktycznego (stałego) miejsca pracy pracowników i rodzaju działalności.

12. W **Badaniu Aktywności Ekonomicznej Ludności** (tabl. 10 (19)—13 (22)) do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem, a także osoby, które

w tym okresie nie wykonywały pracy (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych), ale formalnie miały pracę, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy albo powyżej 3 miesięcy, ale osoby te były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

W BAEL kryterium zaliczenia do pracujących stanowi fakt wykonywania pracy, bez względu na to, czy była to praca rejestrowana czy nierejestrowana, a więc populacja pracujących obejmuje również osoby wykonujące pracę w „szarej strefie”. Pracujący według BAEL nie obejmują pracowników mieszkających w gospodarstwach zbiorowych (np. hotelach pracowniczych) oraz pracujących za granicą na rzecz polskich pracodawców, natomiast zgodnie z międzynarodowymi standardami obejmują osoby (uczniów) zatrudnione na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego, które otrzymują w okresie nauki lub przyuczenia wynagrodzenie.

Klasyfikacja statusu zatrudnienia opracowana została na podstawie międzynarodowej klasyfikacji International Classification of Status in Employment (ICSE). Zgodnie z tą klasyfikacją wyodrębnia się następujące kategorie pracujących:

- pracodawcy — osoby, które prowadzą własną działalność gospodarczą i zatrudniają co najmniej jednego pracownika najemnego,
- pracujący na własny rachunek — osoby, które prowadzą własną działalność gospodarczą i nie zatrudniają pracowników, od 2004 r. zalicza się również agentów we wszystkich rodzajach agencji,
- pracownicy najemni — osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w przedsiębiorstwie publicznym lub u pracodawcy prywatnego,
- pomagający bezpłatnie członkowie rodziny — osoby, które bez wynagrodzenia pomagają w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej.

Do pracowników najemnych zaliczono w BAEL również osoby wykonujące pracę nakładczą oraz uczniów, z którymi zakład pracy lub osoby fizyczne zawarły umowę o naukę zawodu lub przyuczenie do określonej pracy (jeżeli otrzymują wynagrodzenie).

W tablicach dotyczących pracujących według wieku wprowadzono dodatkowy podział wieku produkcyjnego na:

- **mobilny**, do którego zaliczamy osoby w wieku 18—44 lata,
- **niemobilny** obejmujący mężczyzn w wieku 45—64 lata i kobiety w wieku 45—59 lat.

Informacje o zawodach wykonywanych przez pracujących w głównym miejscu pracy prezentowane są od I kwartału 2005 r. w układzie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 grudnia 2004 r. oraz rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 1 czerwca 2007 r., zmieniającym rozporządzenie w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy oraz zakresu jej stosowania. Klasyfikacja ta oparta jest na „Międzynarodowej Klasyfikacji Zawodów ISCO-88” („International Standard Classification of Occupations ISCO-88”), zalecanej do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy.

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Chapter II. EMPLOYMENT

General notes

1. Data included in this chapter were compiled on the basis of:

— reports and estimates (i.a. concerning private farms in agriculture and "hidden economy"),
— the Labour Force Survey; data in tables 10 (19)—13 (22) complement characteristic of employed persons by demographic and occupational features (see notes in point 12).

2. Data regarding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety are presented in tables 1 (10)—5 (14) and table 14 (23). Information is given in total, in the public sector, ownership state as well as in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

Those data are not taken into consideration in regional levels.

3. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

a) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);

b) employers and own-account workers, i.e.:

— owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions since 2002 (see item 5 below),

— owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,

— other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;

c) outworkers;

d) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);

e) members of agricultural production co-operatives (agricultural producer's co-operatives, and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmer's co-operatives);

f) clergy fulfilling priestly obligations.

4. **Employment** in the national economy is given as of the end of a period in the number natural persons or as recalculated figure — **average number of employed persons during a year.**

Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

Data regarding the **average number of employed persons** are given after converting part time paid employees on full-time paid employees excluding employers and own-account workers (excluding private farms in agriculture) as well as agents.

5. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** were estimated for 2008 and 2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002.

The following employed persons are not included in the employed on private farms:

a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs;

b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs.

The average number of employed persons on private farms in agriculture was established on the basis of estimates of the number of employees taking into account conversion ratios.

Data regarding employed persons on private farms in agriculture are not strictly comparable to those for previous years.

6. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract concern:

- a) **the employment as of 31 XII of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees)** as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;
- b) **the average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

7. **Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

8. **Agents** are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement. Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commissions (wages and salaries of these persons dependent on the value of transactions conducted or on the value of services rendered). Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

9. Data on employment include both Polish citizens employed abroad and foreigners employed in Poland.

Persons working abroad and counted among the employed are persons working abroad for the Polish enterprises which employed them, e.g. working at export building sites, diplomats, as well as persons sent abroad in order to train and search work. Persons employed abroad in foreign companies or institutions are not counted among the employed in Poland. Foreigners counted as employed in Poland comprise persons who in accordance with the Law on Promotion Employment and Labour Market Institutions dated of 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) were employed by the establishment or natural persons.

10. Data in table 3 (12) concerning persons performing night work comprise persons for whom night work derives from the obligatory working time of the establishment, thus it is not incidental. In this category were included all persons according to registers, even if they were absent on a given day (e.g. due to vacation, sick leave or field assignment).

11. Data grouped according to sections and divisions were compiled using the enterprise method, excluding information regarding employment as of a given day, which until 2000 was compiled by including parts of legal entities, based on the kind of activity, in the appropriate sections and divisions.

Data on employment by voivodships were compiled according to the actual (permanent) workplace of the employed and (since 2004) kind of activity.

12. In the Labour Force Survey (tables 10 (19)—13 (22)) among the employed were included all persons aged 15 years and more who in the reference week performed for at least 1 hour any work generating earnings or income, i.e. were employed as paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside agriculture, or helped (without pay) in maintaining family farm or conducting family business outside agriculture, as well as the persons who did not perform work in the reference week (e.g. due to sickness, vacation, stoppage of the enterprise activity, bad weather conditions), but formally had work, whereas the duration of the break in employment was up to 3 months, or over 3 months, but they had a job as paid employees and during that time received no less than 50% of their previous remuneration (since the 1st quarter of 2006).

In the LFS the criterion of including among the employed is the fact of performing work, regardless whether this work is registered or unregistered; therefore, among the population of the employed are also included persons performing work in the "hidden economy". Employment according to the LFS does not include workers living in the institutional households (e.g. lodging houses for workers) and persons working abroad for their Polish employers, whereas in compliance with the international standards, it comprises persons (apprentices) employed on the basis of the contract for occupational preparation who receive remuneration during the occupational education or training.

The classification of the status in employment has been based on the International Classification of Status in Employment (ICSE). According to this classification the following categories of the employed are distinguished:

- *employers — persons conducting their own economic activity and employing at least one paid employee,*
- *self-employed — persons who conduct their own economic activity and do not hire paid employees; since 2004 this has also included agents in all types of agencies,*
- *paid employees — persons employed on the basis of employment contract in public enterprises or by private employers,*
- *contributing family workers — persons who assist without pay in conducting family economic activity.*

Among paid employees in the LFS are also included persons conducting outwork and apprentices who concluded a contract for occupational training or vocational preparation for a particular job with an establishment or a natural person (if they receive pay).

In tables concerning the employed by age, additional aggregation of working age has been introduced, including:

- *mobility age comprising persons aged 18—44 years,*
- *non-mobility age groups comprising men aged 45—64 years, and women aged 45—59 years.*

Since the 1st quarter of 2005, the information concerning occupations performed by the employed persons in the main job has been presented in accordance with the Classification of Occupations and Specialities introduced by the Regulation of the Minister of Economy and Labour dated 8 December 2004, and by a regulation of the Minister of Labour and Social Policy dated 1 June 2007 amending a regulation on classifications and specialisations for labour market needs and the scope of its application. The classification is based on the "International Standard Classification of Occupations ISCO-88" recommended by the International Labour Organization.

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

TABL. 1 (10). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	2008	2009
	w tysiącach in thousand	
OGÓŁEM¹ o	14037,2	13782,3
TOTAL¹ k	6361,4	6297,2
w tym bez jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego of which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety	13711,0	13449,1
	6299,1	6233,2
Sektor publiczny¹ o	3621,2	3606,5
Public sector¹ k	2060,6	2071,3
w tym bez jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego of which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety	3295,0	3273,3
	1998,3	2007,3
w tym własność: of which ownership:		
Państwowa ¹ o	1731,4	1649,4
State ¹ k	750,6	720,1
w tym bez jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego of which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety	1405,2	1316,2
	688,3	656,1
Jednostek samorządu terytorialnego (komunalna) o	1749,4	1810,7
Of teritorial self-government entities (municipal) k	1269,0	1307,8
Sektor prywatny o	10416,0	10175,8
Private sector k	4300,8	4225,9
w tym własność: of which ownership:		
Prywatna krajowa o	8801,3	8612,9
Private domestic k	3613,3	3547,2
w tym osób fizycznych o	5523,3	5377,9
of which natural persons k	2296,1	2238,7
w tym gospodarstwa indywidualne w rolnictwie o	2009,4	2009,4
of which on private farms in agriculture k	902,9	902,9
Zagraniczna o	1263,8	1291,6
Foreign k	560,4	574,5

1 Z uwzględnieniem żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

1 Considering soldiers of extended mandatory military service.

TABLE 2 (11). PRACUJĄCY WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS BY EMPLOYMENT STATUS
As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem Total		W tym Of which							
			zatrudnieni na podstawie stosunku pracy <i>paid employees hired on the basis of employment contracts</i>		pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and own-account workers</i>		osoby wykonujące pracę nakładczą <i>outworkers</i>		agenci <i>agents</i>	
	sektor własności w tys. <i>ownership sector in thousand</i>									
	publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
2008	3621,2	10416,0	3621,2	6906,5	—	3453,4	0,0	4,0	0,1	8,1
2009	3606,5	10175,8	3606,4	6769,1	—	3348,5	0,0	1,7	0,1	12,7

TABLE 3 (12). WYBRANE KATEGORIE PRACUJĄCYCH
Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF THE EMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w tysiącach <i>in thousand</i>	
OGÓŁEM TOTAL	14037,2	13782,3
sektor publiczny <i>public sector</i>	3621,2	3606,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	10416,0	10175,8
w tym: <i>of which:</i>		
Osoby zatrudnione w porze nocnej ^a <i>Persons working shift hours^a</i>	1136,8	1089,3
sektor publiczny <i>public sector</i>	433,5	424,7
sektor prywatny <i>private sector</i>	703,3	664,6
w tym kobiety ^a <i>of which women^a</i>	406,1	394,2
sektor publiczny <i>public sector</i>	188,4	187,1
sektor prywatny <i>private sector</i>	217,7	207,1
Emeryci i renciści ^a <i>Retirees and pensioners^a</i>	305,8	316,8
sektor publiczny <i>public sector</i>	99,6	110,6
sektor prywatny <i>private sector</i>	206,2	206,2
Cudzoziemcy ^a <i>Foreigners^a</i>	17,8	12,4
sektor publiczny <i>public sector</i>	2,5	2,8
sektor prywatny <i>private sector</i>	15,3	9,6
Niepełnosprawni ^a <i>Disabled persons^a</i>	297,4	304,2
sektor publiczny <i>public sector</i>	46,8	50,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	250,6	253,7
Pracownicy zatrudnieni w formie telepracy <i>Workers employed in the form of telework</i>	x	3,9
sektor publiczny <i>public sector</i>	x	0,3
sektor prywatny <i>private sector</i>	x	3,6

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 4 (13). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total		Sektor prywatny Private sector	
	2008	2009	2008	2009
	w tysiącach in thousand			
OGÓŁEM TOTAL	14037,2	13782,3	10416,0	10175,8
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2128,3	2124,9	2091,7	2091,1
w tym rolnictwo <i>of which agriculture</i>	2074,1	2070,6	2063,5	2061,4
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	184,7	183,4	41,4	41,2
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2591,8	2420,6	2469,7	2317,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	152,7	151,3	43,6	46,6
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	132,0	136,5	42,9	45,4
Budownictwo <i>Construction</i>	877,5	882,7	851,2	861,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2287,2	2179,5	2269,5	2167,4
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	733,2	693,7	428,5	415,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	274,7	252,5	258,2	237,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	233,1	239,6	217,5	225,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	348,0	333,9	282,0	281,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	192,7	193,1	145,6	148,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	472,6	480,2	391,4	400,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	374,5	375,7	362,9	365,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	919,0	964,5	1,2	1,2
Edukacja <i>Education</i>	1058,1	1071,9	87,4	85,5
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	728,9	747,6	189,6	201,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	145,8	146,3	42,6	40,2
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	202,4	204,4	199,1	202,6

TABL. 5 (14). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND DIVISIONS**As of 31 XII*

SEKCJE I DZIAŁY <i>SECTIONS AND DIVISIONS</i>	2008	2009
	w tysiącach	<i>in thousand</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	14037,2	13782,3
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2128,3	2124,9
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>	2074,6	2071,0
w tym rolnictwo <i>of which agriculture</i>	2074,1	2070,6
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	49,5	49,8
Rybactwo <i>Fishing and aquaculture</i>	4,2	4,1
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	184,7	183,4
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>Of which mining of coal and lignite</i>	138,4	136,8
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2591,8	2420,6
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	420,3	416,3
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	33,5	29,8
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	7,2	6,4
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	59,4	54,0
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	161,9	137,2
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	31,6	28,1
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	138,9	127,6
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	50,6	52,0
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	47,4	43,2
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	16,6	15,8
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	74,8	72,2
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	24,4	24,6

TABL. 5 (14). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach	in thousand
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)		
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	170,2	163,0
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	142,6	132,1
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	68,1	59,0
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	282,9	263,2
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	63,5	60,6
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	98,4	92,4
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	155,3	142,8
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	156,1	136,0
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	55,9	44,9
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	162,5	167,3
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	53,5	50,0
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	116,2	102,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	152,7	151,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	132,0	136,5
w tym: <i>of which:</i>		
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	39,6	42,4
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	54,8	57,3
Budownictwo <i>Construction</i>	877,5	882,7

TABL. 5 (14). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)**As of 31 XII*

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach	in thousand
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2287,2	2179,5
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcy- cles</i>	218,0	220,8
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	792,5	741,1
Handel detaliczny ^Δ <i>Retail trade^Δ</i>	1276,7	1217,6
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	733,2	693,7
w tym: <i>of which:</i>		
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Land and pipeline transport^Δ</i>	528,3	498,2
Transport wodny <i>Water transport</i>	3,5	3,8
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport . . . <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	84,9	80,0
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	274,7	252,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	233,1	239,6
w tym: <i>of which:</i>		
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ <i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>	69,5	74,0
Działalność usługowa w zakresie informacji <i>Information service activities</i>	16,9	21,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	348,0	333,9
Obsługa rynku nieruchomości^Δ <i>Real estate activities</i>	192,7	193,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	472,6	480,2
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	374,5	375,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	919,0	964,5
Edukacja <i>Education</i>	1058,1	1071,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	728,9	747,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	145,8	146,3
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	202,4	204,4

TABL. 6 (15). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WOJEWÓDZTW
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS AND VOIVODSHIPS
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>		W tym sektor prywatny <i>Of which private sector</i>	
	2008	2009	2008	2009
	<i>w tysiącach in thousand</i>			
POLSKA POLAND	13711,0	13449,1	10416,0	10175,8
Dolnośląskie	1010,0	980,5	773,1	742,8
Kujawsko-pomorskie	709,9	686,6	547,7	526,1
Lubelskie	769,3	759,5	583,7	574,5
Lubuskie	318,1	309,4	236,6	228,1
Łódzkie	970,3	937,4	760,5	729,9
Małopolskie	1121,0	1121,0	854,2	855,8
Mazowieckie	2252,5	2256,7	1733,6	1737,3
Opolskie	321,5	310,2	237,2	227,0
Podkarpackie	690,7	667,3	522,6	500,8
Podlaskie	418,8	409,0	326,7	316,3
Pomorskie	736,3	736,8	557,6	561,5
Śląskie	1633,0	1592,7	1146,9	1112,3
Świętokrzyskie	468,9	451,7	368,2	351,6
Warmińsko-mazurskie	426,5	412,0	315,2	300,4
Wielkopolskie	1332,0	1310,5	1066,2	1046,2
Zachodniopomorskie	532,2	507,8	386,0	365,2

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności, bez jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a By actual workplace and kind of activity, excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 7 (16). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I WOJEWÓDZTW^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND VOIVODSHIPS^a

As of 31 XII

Lp. No.	LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ
			razem total	w tym rolnictwo of which agriculture	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				
1	POLSKA . . . 2008	13711,0	2145,8	2091,6	3103,9	2634,6	850,8	2256,6	738,4	277,9
2	POLAND . . . 2009	13449,1	2130,7	2075,1	2908,2	2433,0	871,1	2163,3	704,1	258,7
3	Dolnośląskie . . . 2008	1010,0	74,5	70,0	263,5	217,2	68,9	173,8	53,3	23,6
4	. . . 2009	980,5	73,2	68,3	246,2	198,9	68,1	164,3	50,4	21,8
5	Kujawsko-pomorskie 2008	709,9	118,3	115,8	173,0	157,3	44,8	118,2	34,8	10,8
6	. . . 2009	686,6	117,4	114,8	160,3	144,5	45,3	112,4	33,2	10,1
7	Lubelskie 2008	769,3	279,3	276,1	108,8	91,5	36,2	96,4	34,0	9,0
8	. . . . 2009	759,5	278,3	275,5	104,2	86,3	35,8	93,5	32,0	8,5
9	Lubuskie 2008	318,1	27,3	24,0	90,1	81,5	18,5	55,2	20,6	7,1
10	. . . . 2009	309,4	27,7	23,9	83,2	74,0	18,2	52,9	19,4	6,0
11	Łódzkie 2008	970,3	193,3	190,8	241,8	214,5	49,9	150,4	45,3	14,8
12	. . . . 2009	937,4	191,2	189,6	226,2	197,1	48,4	138,8	43,6	13,2
13	Małopolskie . . . 2008	1121,0	184,4	182,1	225,7	192,2	80,5	181,5	54,8	31,6
14	. . . 2009	1121,0	182,9	180,7	214,9	182,2	84,6	182,5	52,2	30,7
15	Mazowieckie . . 2008	2252,5	321,8	318,1	339,8	300,8	129,6	403,6	135,1	43,8
16	. . 2009	2256,7	319,3	316,4	321,7	280,4	137,4	394,5	134,4	45,3
17	Opolskie 2008	321,5	49,7	47,9	78,9	69,5	22,3	49,2	17,9	6,0
18	. . . . 2009	310,2	49,2	47,3	74,9	65,3	23,0	45,1	16,5	5,0
19	Podkarpackie . . 2008	690,7	159,2	155,3	162,0	145,2	36,4	100,4	31,4	9,3
20	. . 2009	667,3	159,0	155,0	148,7	131,9	36,0	93,4	28,4	8,4
21	Podlaskie 2008	418,8	139,1	136,5	66,5	59,0	19,6	58,3	17,4	5,5
22	. . . . 2009	409,0	138,8	136,1	62,2	54,9	18,9	55,0	16,5	5,1
23	Pomorskie 2008	736,3	61,3	57,0	178,3	161,8	55,0	127,2	48,7	21,2
24	. . . . 2009	736,8	61,1	56,0	168,1	151,0	60,4	128,0	46,1	20,0
25	Śląskie 2008	1633,0	70,8	68,0	520,1	356,1	113,0	284,2	95,9	35,5
26	. . . . . 2009	1592,7	69,0	66,0	490,7	327,7	112,9	270,9	91,1	32,3
27	Świętokrzyskie . . 2008	468,9	143,9	142,0	87,8	76,1	25,0	66,4	24,1	6,1
28	. . 2009	451,7	143,3	141,6	80,1	68,5	27,1	59,3	19,6	5,3
29	Warmińsko-mazurskie 2008	426,5	67,4	62,4	102,7	91,9	26,2	66,6	20,9	8,7
30	. . 2009	412,0	67,0	61,9	95,7	85,0	26,4	61,3	19,5	7,8
31	Wielkopolskie . . 2008	1332,0	210,2	205,3	352,2	323,2	85,7	229,2	67,3	22,6
32	. . 2009	1310,5	208,3	203,1	330,8	300,7	90,2	221,2	67,2	20,9
33	Zachodniopomorskie 2008	532,2	45,3	40,3	112,7	96,8	39,2	96,0	36,9	22,3
34	. . 2009	507,8	45,0	38,9	100,3	84,6	38,4	90,2	34,0	18,3

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności, bez jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej
^a By actual workplace and kind of activity, excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public

Z liczby ogółem <i>Of total</i>										Lp. No.
informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administracja i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>public administration and defence; compulsory social security</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>	pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i>	
w tysiącach <i>in thousand</i>										
234,3	345,4	201,8	485,3	344,6	591,7	1043,7	739,9	150,1	200,8	1
241,5	335,3	190,4	474,3	381,4	613,1	1075,5	747,1	145,8	208,6	2
15,4	32,8	15,9	38,1	41,2	43,9	77,3	61,3	11,6	14,9	3
17,4	30,3	13,3	38,5	43,6	45,9	79,6	61,5	11,4	15,0	4
7,4	14,4	11,6	17,8	15,0	31,4	55,3	39,7	6,9	10,5	5
6,2	14,0	10,8	16,0	16,1	31,7	55,7	39,9	6,4	11,1	6
5,7	15,0	7,0	14,6	6,5	31,9	65,0	45,0	6,2	8,7	7
6,7	13,3	6,9	14,1	7,8	32,8	66,2	44,5	6,1	8,8	8
3,0	7,1	4,2	8,9	6,8	17,2	25,8	18,0	3,5	4,8	9
3,0	6,3	4,4	8,0	10,1	17,5	26,4	17,7	3,3	5,3	10
11,2	19,5	11,6	25,6	28,2	39,5	67,2	51,0	9,4	11,6	11
11,1	18,6	11,1	23,5	31,5	40,9	68,2	51,1	8,9	11,1	12
21,1	22,0	12,6	44,5	24,8	42,6	98,1	64,4	14,7	17,7	13
21,2	24,0	12,7	44,9	29,4	43,5	100,2	65,1	14,0	18,2	14
88,3	98,2	51,0	141,2	72,9	108,7	149,5	100,2	28,4	40,4	15
92,7	98,8	45,8	141,6	70,8	114,9	158,2	107,5	27,6	46,2	16
2,4	6,4	3,5	8,9	7,8	15,8	26,3	18,3	3,5	4,6	17
2,2	5,9	2,9	8,3	8,2	16,3	26,7	17,9	3,5	4,6	18
7,5	10,9	5,6	14,0	12,1	29,4	55,5	41,6	6,4	9,0	19
7,0	9,7	5,8	13,3	13,6	30,4	57,6	41,3	6,3	8,4	20
3,6	7,5	3,9	8,0	6,1	19,8	32,4	22,4	3,7	5,0	21
3,4	6,7	3,8	7,3	6,0	20,8	33,4	22,5	3,7	4,9	22
12,5	18,9	14,8	25,5	17,8	34,2	62,0	39,8	8,2	10,9	23
13,7	19,0	14,0	27,4	20,7	35,2	63,3	39,6	8,1	12,1	24
22,6	34,7	26,0	59,1	49,2	59,6	121,5	95,3	21,3	24,2	25
24,2	36,9	25,4	55,5	56,1	61,6	125,3	95,3	20,8	24,7	26
2,9	7,2	3,7	10,0	6,9	17,9	31,1	26,9	3,7	5,3	27
2,8	6,2	3,5	8,6	8,5	19,1	33,0	26,5	3,8	5,0	28
3,7	9,5	5,8	9,7	8,3	23,8	37,8	25,3	4,5	5,6	29
3,2	8,6	5,1	9,4	9,1	24,7	38,9	25,2	4,4	5,7	30
19,6	28,7	16,1	43,4	28,0	46,1	94,1	58,5	11,7	18,6	31
20,4	25,8	16,1	41,4	34,2	47,0	97,6	59,4	11,1	18,9	32
7,4	12,6	8,5	16,0	13,0	29,9	44,8	32,2	6,4	9,0	33
6,3	11,2	8,8	16,5	15,7	30,8	45,2	32,1	6,4	8,6	34

i bezpieczeństwa publicznego.
safety.

TABL. 8 (17). PRACUJĄCY¹ W MIASTACH I NA WSI
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WOJEWÓDZTW W 2008 R.
Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS¹ IN URBAN AND RURAL AREAS
BY OWNERSHIP SECTORS AND VOIVODSHIPS IN 2008
As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS <i>o</i> — ogółem <i>total</i> <i>m</i> — miasta <i>urban areas</i> <i>w</i> — wieś <i>rural areas</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>		
		w tym kobiety <i>of which women</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>		
POLSKA POLAND <i>o</i>	8624,2	4173,5	3295,1	5329,1
<i>m</i>	7166,1	3511,5	2776,5	4389,6
<i>w</i>	1458,1	662,0	518,6	939,5
Dolnośląskie <i>o</i>	703,7	340,3	236,9	466,8
<i>m</i>	598,8	296,9	211,2	387,7
<i>w</i>	104,9	43,4	25,7	79,1
Kujawsko-pomorskie <i>o</i>	440,6	211,2	162,2	278,4
<i>m</i>	358,6	174,0	136,1	222,5
<i>w</i>	82,0	37,2	26,1	55,9
Lubelskie <i>o</i>	366,4	185,7	185,6	180,8
<i>m</i>	285,8	145,2	141,5	144,3
<i>w</i>	80,6	40,5	44,1	36,5
Lubuskie <i>o</i>	220,1	109,3	81,4	138,7
<i>m</i>	181,9	92,6	68,7	113,2
<i>w</i>	38,2	16,7	12,7	25,5
Łódzkie <i>o</i>	561,7	283,7	209,7	351,9
<i>m</i>	458,5	239,4	166,8	291,7
<i>w</i>	103,2	44,3	42,9	60,3
Małopolskie <i>o</i>	682,3	335,6	266,8	415,4
<i>m</i>	555,4	270,5	215,8	339,6
<i>w</i>	126,9	65,1	51,0	75,9
Mazowieckie <i>o</i>	1448,4	732,0	518,9	929,5
<i>m</i>	1265,1	644,5	458,3	806,8
<i>w</i>	183,3	87,5	60,6	122,7
Opolskie <i>o</i>	203,8	95,8	84,3	119,6
<i>m</i>	161,3	77,2	69,2	92,1
<i>w</i>	42,5	18,6	15,1	27,4

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 8 (17). PRACUJĄCY¹ W MIASTACH I NA WSI
 WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WOJEWÓDZTW W 2008 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 EMPLOYED PERSONS¹ IN URBAN AND RURAL AREAS
 BY OWNERSHIP SECTORS AND VOIVODSHIPS IN 2008 (cont.)
 As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS <i>o</i> — ogółem <i>total</i> <i>m</i> — miasta <i>urban areas</i> <i>w</i> — wieś <i>rural areas</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>		
		w tym kobiety <i>of which women</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>		
Podkarpackie <i>o</i>	414,5	189,0	168,1	246,4
<i>m</i>	321,8	145,2	126,8	194,9
<i>w</i>	92,7	43,8	41,3	51,4
Podlaskie <i>o</i>	210,0	107,2	92,1	117,9
<i>m</i>	174,6	91,4	77,2	97,4
<i>w</i>	35,4	15,8	14,9	20,5
Pomorskie <i>o</i>	496,8	241,2	178,7	318,1
<i>m</i>	410,4	202,7	154,6	255,8
<i>w</i>	86,4	38,5	24,2	62,2
Śląskie <i>o</i>	1193,3	534,5	486,2	707,1
<i>m</i>	1075,0	479,9	437,0	638,0
<i>w</i>	118,3	54,6	49,1	69,2
Świętokrzyskie <i>o</i>	231,8	110,6	100,7	131,1
<i>m</i>	179,8	86,3	76,6	103,2
<i>w</i>	52,0	24,3	24,1	27,9
Warmińsko-mazurskie <i>o</i>	276,6	137,1	111,3	165,3
<i>m</i>	226,9	115,2	92,8	134,1
<i>w</i>	49,7	21,9	18,5	31,2
Wielkopolskie <i>o</i>	840,1	392,1	265,8	574,3
<i>m</i>	626,8	303,8	215,0	411,8
<i>w</i>	213,3	88,3	50,8	162,5
Zachodniopomorskie <i>o</i>	334,1	168,2	146,3	187,8
<i>m</i>	285,4	147,7	128,9	156,5
<i>w</i>	48,7	21,5	17,4	31,4

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 9 (18). PRACUJĄCY¹ W MIASTACH I NA WSI
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WOJEWÓDZTW W 2009 R.
Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS¹ IN URBAN AND RURAL AREAS
BY OWNERSHIP SECTORS AND VOIVODSHIPS IN 2009
As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS <i>o — ogółem total m — miasta urban areas w — wieś rural areas</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>		
		w tym kobiety <i>of which women</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>		
POLSKA POLAND o	8492,6	4152,2	3273,3	5219,3
m	7032,8	3484,9	2752,4	4280,4
w	1459,8	667,3	520,9	938,9
Dolnośląskie o	690,5	336,7	237,7	452,8
m	585,4	292,7	211,0	374,4
w	105,1	44,0	26,7	78,4
Kujawsko-pomorskie o	435,5	209,5	160,4	275,1
m	352,3	172,0	134,0	218,3
w	83,2	37,5	26,4	56,8
Lubelskie o	364,9	186,3	185,0	179,9
m	284,6	145,5	140,9	143,7
w	80,3	40,8	44,1	36,2
Lubuskie o	214,0	107,7	81,2	132,8
m	177,3	91,3	68,4	108,9
w	36,7	16,4	12,8	23,9
Łódzkie o	560,6	284,4	207,5	353,1
m	457,6	239,8	164,4	293,2
w	103,0	44,6	43,1	59,9
Małopolskie o	684,2	341,2	265,2	419,0
m	554,8	276,1	215,0	339,8
w	129,4	65,1	50,2	79,2
Mazowieckie o	1421,1	723,5	519,4	901,7
m	1240,4	636,6	458,0	782,4
w	180,7	86,9	61,4	119,3
Opolskie o	200,3	94,8	83,2	117,1
m	157,8	76,1	68,1	89,7
w	42,5	18,7	15,1	27,4

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 9 (18). PRACUJĄCY¹ W MIASTACH I NA WSI
 WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 EMPLOYED PERSONS¹ IN URBAN AND RURAL AREAS
 BY OWNERSHIP SECTORS AND VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)
 As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS <i>o</i> — ogółem <i>total</i> <i>m</i> — miasta <i>urban areas</i> <i>w</i> — wieś <i>rural areas</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>		
		w tym kobiety <i>of which women</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>		
Podkarpackie <i>o</i>	402,3	187,0	166,5	235,8
<i>m</i>	309,5	142,7	125,4	184,1
<i>w</i>	92,8	44,3	41,1	51,7
Podlaskie <i>o</i>	207,2	107,6	92,7	114,5
<i>m</i>	172,9	91,9	77,5	95,4
<i>w</i>	34,3	15,7	15,2	19,1
Pomorskie <i>o</i>	493,7	242,0	175,3	318,4
<i>m</i>	405,6	202,9	150,5	255,1
<i>w</i>	88,1	39,1	24,8	63,3
Śląskie <i>o</i>	1171,9	531,0	480,4	691,5
<i>m</i>	1053,4	476,4	431,0	622,4
<i>w</i>	118,5	54,6	49,4	69,1
Świętokrzyskie <i>o</i>	227,9	109,1	100,1	127,8
<i>m</i>	176,7	84,6	76,6	100,1
<i>w</i>	51,2	24,5	23,5	27,7
Warmińsko-mazurskie <i>o</i>	267,8	134,5	111,6	156,2
<i>m</i>	218,6	112,6	92,8	125,8
<i>w</i>	49,2	21,9	18,8	30,4
Wielkopolskie <i>o</i>	828,7	390,6	264,4	564,3
<i>m</i>	613,1	299,4	213,8	399,3
<i>w</i>	215,6	91,2	50,6	165,0
Zachodniopomorskie <i>o</i>	322,0	166,3	142,7	179,3
<i>m</i>	272,8	144,3	125,0	147,8
<i>w</i>	49,2	22,0	17,7	31,5

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Uwaga. Tablice 10 (19)—13 (22) opracowano na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności.

Note. Tables 10 (19)—13 (22) based on the Labour Force Survey.

TABL. 10 (19). PRACUJĄCY WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA W IV KWARTALE
EMPLOYED PERSONS BY EMPLOYMENT STATUS IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>			Pracownicy najemni <i>Paid employees</i>			Pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>Employers and own-account workers</i>		Pomagający członkowie rodzin <i>Contributing family workers</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym w sektorze prywatnym <i>of which private sector</i>		razem <i>total</i>	w sektorze <i>in sector</i>		razem <i>total</i>	w tym pracodawcy <i>of which employers</i>	
		razem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>of which farms in agriculture</i>		publicznym <i>public</i>	prywatnym <i>private</i>			
w tysiącach <i>in thousands</i>									
OGÓŁEM . . . 2008 TOTAL	16005	11697	1996	12447	4308	8139	2914	638	644
2009	15885	11725	1919	12363	4160	8203	2906	631	617
mężczyźni . . . 2008 <i>males</i>	8813	7025	1088	6661	1788	4873	1923	445	229
2009	8701	6983	1048	6573	1718	4856	1914	440	213
kobiety . . . 2008 <i>females</i>	7193	4673	908	5786	2520	3266	991	193	416
2009	7184	4742	871	5789	2442	3347	992	190	403
Miasta 2008 <i>Urban areas</i>	9894	6739	141	8620	3155	5465	1207	434	66
2009	9820	6760	142	8472	3060	5413	1277	440	70
Wieś 2008 <i>Rural areas</i>	6111	4959	1855	3827	1153	2674	1707	204	578
2009	6065	4965	1777	3890	1100	2790	1629	191	547

TABL. 11 (20). PRACUJĄCY WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE 2009 R.
EMPLOYED PERSONS BY AGE IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
	w tysiącach in thousands		
OGÓŁEM TOTAL	15885	8701	7184
15—19 lat years	134	83	51
20—24	1229	707	522
25—29	2308	1268	1040
30—34	2369	1324	1045
35—44	3997	2110	1887
45—54	4014	2060	1954
55—59	1253	782	472
60—64	354	233	121
65 lat i więcej years and more	227	135	92
w wieku: age:			
Przedprodukcyjnym Pre-working	30	21	9
Produkcyjnym Working	15507	8545	6962
Poprodukcyjnym Post-working	348	135	213
W tym wieś Of which rural areas	6065	3476	2589
15—19 lat years	76	51	24
20—24	580	348	233
25—29	841	480	361
30—34	821	481	340
35—44	1563	848	715
45—54	1540	850	690
55—59	410	275	135
60—64	130	84	46
65 lat i więcej years and more	105	60	46
w wieku: age:			
Przedprodukcyjnym Pre-working	20	15	5
Produkcyjnym Working	5894	3401	2493
Poprodukcyjnym Post-working	151	60	91

TABL. 12 (21). PRACUJĄCY WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W IV KWARTALE 2009 R.
EMPLOYED PERSONS BY LEVEL OF EDUCATION IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
	w tysiącach in thousands		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	15885	8701	7184
Wyższe <i>Tertiary</i>	4146	1789	2357
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	4513	2436	2077
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	1459	624	834
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	4580	3116	1464
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	1187	734	453
W tym wieś <i>Of which rural areas</i>	6065	3476	2589
Wyższe <i>Tertiary</i>	820	318	502
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	1603	845	759
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	438	180	258
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2380	1623	757
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	824	512	312

TABL. 13 (22). PRACUJĄCY WEDŁUG GRUP ZAWODÓW W IV KWARTALE
 EMPLOYED PERSONS BY GROUPS OF OCCUPATIONS IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w tysiącach	in thousands
OGÓŁEM TOTAL	16005	15885
w tym: <i>of which:</i>		
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy . . . <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	1037	1048
Specjaliści <i>Professionals</i>	2454	2612
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	1815	1873
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	1121	1087
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	1899	1916
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	1962	1885
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Craft and related trades workers</i>	2691	2587
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plants and machine operators and assemblers</i>	1714	1589
Pracownicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	1240	1194
Mężczyźni Males	8813	8701
w tym: <i>of which:</i>		
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy . . . <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	670	672
Specjaliści <i>Professionals</i>	868	965
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	806	801
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	383	372
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	639	636
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	1072	1033
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Craft and related trades workers</i>	2293	2245
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plants and machine operators and assemblers</i>	1466	1355
Pracownicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	546	533
Kobiety Females	7193	7184
w tym: <i>of which:</i>		
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy . . . <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	367	377
Specjaliści <i>Professionals</i>	1585	1647
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	1009	1072
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	738	715
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	1260	1281
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	889	852
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Craft and related trades workers</i>	398	342
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plants and machine operators and assemblers</i>	248	233
Pracownicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	694	660

TABL. 14 (23). ZATRUDNIENI WEDŁUG SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYEES BY SECTIONS

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	2008	2009	2008	2009
	ogółem total		w tym kobiety of which women	
	w tysiącach in thousand			
OGÓŁEM TOTAL	10527,7	10375,5	4941,6	4911,9
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	137,7	135,5	34,6	33,4
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	183,6	182,2	19,6	19,4
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2421,2	2263,1	859,4	797,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	152,0	150,6	32,9	32,8
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	127,8	132,6	30,2	30,6
Budownictwo <i>Construction</i>	699,8	718,3	79,3	79,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	1770,8	1714,8	956,7	935,2
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	621,6	593,8	168,0	157,9
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	213,2	205,7	143,8	138,9
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	198,5	202,5	81,5	82,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	297,0	285,6	209,2	200,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	173,4	170,4	82,0	83,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	335,2	348,4	182,4	195,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	341,9	341,4	142,3	143,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	918,9	964,5	434,6	456,9
Edukacja <i>Education</i>	1033,3	1047,2	794,1	808,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	652,4	667,7	537,2	554,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	131,2	136,1	80,1	83,0
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	118,2	115,1	73,7	77,5

TABL. 15 (24). PEŁNOZATRUDNIENI I NIEPEŁNOZATRUDNIENI^a WEDŁUG SEKCJI
Stan w dniu 31 XII
FULL- AND PART-TIME PAID EMPLOYMENT^a BY SECTIONS
As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Pełnozatrudnieni Full-time paid employment		Niepełnozatrudnieni Part-time paid employment	
	2008	2009	2008	2009
	w tysiącach <i>in thousand</i>			
OGÓŁEM TOTAL	7866,1	7724,0	651,6	669,5
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	72,7	69,3	11,3	9,9
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	180,6	178,9	1,0	0,8
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2127,0	1952,2	78,5	89,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	149,4	148,0	1,3	1,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	117,6	120,8	4,3	4,4
Budownictwo <i>Construction</i>	455,3	466,2	18,6	20,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	1085,0	1057,2	94,5	99,9
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	477,4	463,9	25,6	26,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	104,7	103,0	24,7	27,7
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	160,7	161,1	9,9	9,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	250,6	240,8	20,8	23,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	107,0	105,9	38,7	34,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	203,4	210,1	16,7	19,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	249,7	257,2	61,2	47,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	567,0	604,7	25,3	26,2
Edukacja <i>Education</i>	866,1	877,2	149,1	155,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	573,1	585,5	42,1	44,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	96,0	99,4	20,6	21,3
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	22,8	22,6	7,4	6,5

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 16 (25). PRACUJĄCY^a EMERYCI I RENCIŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED RETIRED AND PENSIONERS^a BY VOIVODSHIPS
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008	2009	
	w tysiącach <i>in thousand</i>	w % pracujących <i>in % of employed persons</i>	
POLSKA POLAND	305,8	316,8	3,7
Dolnośląskie	30,1	30,7	4,6
Kujawsko-pomorskie	16,2	16,5	4,2
Lubelskie	9,1	9,9	3,0
Lubuskie	8,2	8,0	4,3
Łódzkie	22,0	22,6	4,5
Małopolskie	23,5	25,1	3,7
Mazowieckie	54,0	57,0	2,9
Opolskie	6,1	6,0	3,4
Podkarpackie	12,3	13,2	3,6
Podlaskie	5,2	5,8	3,2
Pomorskie	17,5	19,2	4,2
Śląskie	43,7	43,2	4,0
Świętokrzyskie	5,1	5,5	2,7
Warmińsko-mazurskie	8,7	9,3	4,0
Wielkopolskie	32,6	33,6	4,0
Zachodniopomorskie	11,5	11,2	3,9

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture and budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 17 (26). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach <i>in thousand</i>	
OGÓŁEM TOTAL	9850,8	9768,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	149,7	148,3
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>	107,1	105,4
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	39,8	40,0
Rybactwo <i>Fishing and aquaculture</i>	2,8	2,9
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	182,1	183,2
w tym: <i>of which:</i>		
Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>Mining of coal and lignite</i>	137,6	137,8
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	20,7	20,9
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	2431,0	2261,7
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	394,0	388,7
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	32,6	29,9
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	6,7	6,0
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	58,6	50,5
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	144,3	119,9
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	28,7	25,0
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	123,5	110,6
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	48,9	49,5
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	36,2	35,2
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	16,4	15,9
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	73,2	70,7
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	24,3	24,8

TABL. 17 (26). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach in thousand	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)		
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	161,8	153,1
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	137,2	125,5
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	68,0	60,3
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	256,6	242,2
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych . . . <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	63,7	57,5
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	97,2	90,2
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	153,2	143,2
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	159,6	139,1
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	56,0	48,8
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	153,1	151,0
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	41,5	38,3
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	95,8	85,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	151,6	150,5
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	126,0	130,0
w tym: <i>of which:</i>		
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	39,1	41,6
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>Sewerage</i>	35,1	34,3
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	50,4	53,4
Budownictwo <i>Construction</i>	671,2	706,6
Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków <i>Construction of buildings</i>	289,5	286,9

TABL. 17 (26). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach in thousand	
Budownictwo (dok.) Construction (cont.)		
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	143,2	157,8
Roboty budowlane specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	238,5	261,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ Trade; repair of motor vehicles^Δ	1633,5	1611,5
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor- cycles</i>	151,2	150,5
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	640,9	618,7
Handel detaliczny ^Δ <i>Retail trade^Δ</i>	841,4	842,3
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	602,4	581,8
w tym: <i>of which:</i>		
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Land and pipeline transport^Δ</i>	413,0	401,2
Transport wodny <i>Water transport</i>	2,9	3,3
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport . . . <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	76,0	70,6
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ Accommodation and catering^Δ	182,3	180,9
Zakwaterowanie <i>Accommodation</i>	61,6	62,7
Gastronomia ^Δ <i>Food and beverage service activities</i>	120,7	118,2
Informacja i komunikacja Information and communication	189,6	195,7
w tym: <i>of which:</i>		
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	45,5	45,0
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych . . . <i>Programming and broadcasting activities</i>	15,7	15,8

TABL. 17 (26). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach in thousand	
Informacja i komunikacja (dok.) <i>Information and communication (cont.)</i>		
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ <i>Computer programming consultancy activities^Δ</i>	49,6	51,9
Działalność usługowa w zakresie informacji <i>Information service activities</i>	13,8	16,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	282,7	278,9
Finansowa działalność usługowa ^Δ <i>Financial service activities^Δ</i>	213,3	215,0
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne ^Δ <i>Insurance, reinsurance and pension funding^Δ</i>	31,9	31,4
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	37,5	32,5
Obsługa rynku nieruchomości <i>Real estate activities</i>	138,7	140,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	313,9	326,3
w tym: <i>of which:</i>		
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe <i>Legal and accounting activities</i>	64,7	86,0
Działalność w zakresie architektury i inżynierii; badania i analizy techniczne <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	71,5	73,1
Badania naukowe i prace rozwojowe <i>Scientific research and development</i>	51,8	49,9
Reklama, badanie rynku i opinii publicznej <i>Advertising and market research</i>	39,6	43,5
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	36,0	22,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	320,0	320,8
w tym: <i>of which:</i>		
Działalność związana z zatrudnieniem <i>Employment activities</i>	67,8	59,5

TABL. 17 (26). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009
	w tysiącach in thousand	
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (dok.) <i>Administrative and support service activities (cont.)</i>		
Działalność związana z turystyką ^Δ <i>Tourism activities^Δ</i>	12,2	12,7
Działalność detektywistyczna i ochroniarska <i>Security and investigation activities</i>	128,5	131,7
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ <i>Services to buildings and landscape activities</i>	80,2	83,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	586,4	629,5
Edukacja <i>Education</i>	1022,2	1039,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	641,4	656,5
Opieka zdrowotna <i>Human health activities</i>	478,1	501,4
Pomoc społeczna z zakwaterowaniem <i>Residential care activities</i>	96,5	83,6
Pomoc społeczna bez zakwaterowania <i>Social work activities without accommodation</i>	66,8	71,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	124,0	128,5
w tym: of which:		
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	43,2	42,9
Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała działalność związana z kulturą <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	40,3	41,5
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	102,1	98,4
Działalność organizacji członkowskich <i>Activities of membership organisations</i>	38,9	38,8
Naprawa i konserwacja komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego <i>Repair of computers and personal and household goods</i>	16,3	13,4
Pozostała indywidualna działalność usługowa <i>Other personal service activities</i>	46,9	46,2

Uwaga do tablic 18—20

Od 2009 r. Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz zarządom dróg (gminnym, miejskim, powiatowym i wojewódzkim) został zmieniony rodzaj prowadzonej działalności na administrację publiczną — ok. 22 tys. etatów.

Note to tables 18—20

Since 2009 the kind of conducted activity of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture and Road Directorates (gmina, town, powiat and voivodship ones) has been changed the public administration — c.a. 22 thous. in regular posts.

TABL. 18 (27). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w odsetkach in percent
Administracja publiczna Public administration	387785	428341	100,0
Administracja państwowa State administration	166771	182703	42,7
w tym: of which:			
naczelne i centralne organy administracji principle and central organs of administration	129072	132207	30,9
urzędy wojewódzkie voivodship offices	10990	11250	2,6
Administracja samorządu terytorialnego Local self-government administration	220149	244676	57,1
gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	156483	167709	39,2
w tym urzędy miast na prawach powiatu of which offices of cities with powiat status	41789	43531	10,2
powiaty powiats	47694	55362	12,9
województwa voivodships	15972	21605	5,0
w tym urzędy marszałkowskie of which marshals' offices	9392	11335	2,6
Samorządowe kolegia odwoławcze Self-government appeal councils	865	962	0,2

TABL. 19 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN THE PUBLIC ADMINISTRATION
BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008	2009	2008	2009	2008	2009
	administracja państwowa <i>state administration</i>		administracja samorządu terytorialnego <i>local self-government administration</i>			
			ogółem <i>total</i>		w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych <i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>	
POLSKA POLAND	166771	182703	220149	244676	201469	223855
Dolnośląskie	10499	10608	16854	19341	15765	17854
Kujawsko-pomorskie	6603	6657	13136	14383	10795	12047
Lubelskie	8029	7973	13172	14768	12265	13778
Lubuskie	4398	4244	6758	7481	6138	6656
Łódzkie	8809	8938	15692	17117	14109	15527
Małopolskie	10270	10379	16821	18403	16031	17519
Mazowieckie	52372 ^a	67217 ^a	30108	33100	27652	30439
Opolskie	3369	3413	6236	7014	5850	6361
Podkarpackie	6978	7314	12355	13777	11135	12300
Podlaskie	5145	5243	7622	8431	6926	7704
Pomorskie	8768	8868	11790	13064	10870	12234
Śląskie	13373	13437	22064	24394	21533	23872
Świętokrzyskie	3641	3697	8215	9440	7116	8063
Warmińsko-mazurskie	5671	5522	9914	11269	8376	9383
Wielkopolskie	11549	11706	18072	20097	16874	18904
Zachodniopomorskie	7297	7487	11340	12597	10034	11214

^a W tym: w 2008 r. — 53,5%, w 2009 r. — 43,6% stanowią zatrudnieni w instytucjach naczelnych i centralnych oraz jednostkach służby zagranicznej.

^a Of which: in 2008 — 53,5%, in 2009 — 43,6% constitutes employment in principle and central institutions and foreign service institutions.

TABL. 20 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W ADMINISTRACJI SAMORZĄDU
 TERYTORIALNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN LOCAL
 SELF-GOVERNMENT ADMINISTRATION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which		
		gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	powiaty powiats	województwa voivodships
POLSKA POLAND	244676	167709	55362	21605
Dolnośląskie	19341	13321	4615	1405
Kujawsko-pomorskie	14383	10195	3006	1182
Lubelskie	14768	9617	3590	1561
Lubuskie	7481	4814	1705	962
Łódzkie	17117	11749	3949	1419
Małopolskie	18403	12366	4170	1867
Mazowieckie	33100	24122	6289	2689
Opolskie	7014	4384	1720	910
Podkarpackie	13777	9014	3526	1237
Podlaskie	8431	5498	1855	1078
Pomorskie	13064	9047	2850	1167
Śląskie	24394	17975	5025	1394
Świętokrzyskie	9440	6234	2370	836
Warmińsko-mazurskie	11269	7353	2763	1153
Wielkopolskie	20097	13519	5025	1553
Zachodniopomorskie	12597	8501	2904	1192

TABL. 21 (30). ZEZWOLENIA NA PRACĘ WYDANE CUDZOZIEMCOM W POLSCE
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 WORK PERMITS GRANTED TO FOREIGNERS IN POLAND
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008		2009	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
POLSKA POLAND	18022	4383	29340	8523
Dolnośląskie	1139	179	1674	328
Kujawsko-pomorskie	367	95	557	145
Lubelskie	381	83	553	99
Lubuskie	1102	214	1528	511
Łódzkie	846	192	1265	200
Małopolskie	838	312	2000	669
Mazowieckie	7760	2155	13979	4818
Opolskie	977	228	677	133
Podkarpackie	348	100	450	146
Podlaskie	287	57	326	56
Pomorskie	1067	165	2326	550
Śląskie	813	151	1345	257
Świętokrzyskie	182	69	386	123
Warmińsko-mazurskie	195	54	267	92
Wielkopolskie	1157	238	1387	235
Zachodniopomorskie	563	91	620	161

TABL. 22 (31). ZEZWOLENIA NA PRACĘ WYDANE CUDZOZIEMCOM W POLSCE
WEDŁUG OBYWATELSTWA
WORK PERMITS GRANTED TO FOREIGNERS IN POLAND
BY CITIZENSHIP

OBYWATELSTWO CITIZENSHIP	2008	2009	OBYWATELSTWO CITIZENSHIP	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL	18022	29340	Nepal <i>Nepal</i>	181	838
w tym: <i>of which:</i>			Nigeria <i>Nigeria</i>	72	131
Armenia <i>Armenia</i>	441	619	Pakistan <i>Pakistan</i>	39	187
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	54	213	Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	596	624
Białoruś <i>Belarus</i>	1325	1669	Rosja <i>Russian Federation</i>	420	540
Chiny (bez Tajwanu) <i>China (without Taiwan)</i>	2040	4536	Serbia <i>Serbia</i>	77	139
Egipt <i>Egypt</i>	44	153	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	365	407
Filipiny <i>Philippines</i>	197	413	Tajlandia <i>Thailand</i>	210	561
Gruzja <i>Georgia</i>	109	143	Turcja <i>Turkey</i>	941	1422
Indie <i>India</i>	733	1164	Ukraina <i>Ukraine</i>	5400	9504
Japonia <i>Japan</i>	512	551	Uzbekistan <i>Uzbekistan</i>	356	295
Moldowa <i>Moldova</i>	1218	601	Wietnam <i>Viet Nam</i>	1200	2577
Mongolia <i>Mongolia</i>	218	271			

Dział III. RUCH ZATRUDNIONYCH I WOLNE MIEJSCA PRACY

Uwagi ogólne

1. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych oraz w 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w badanym okresie.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono: osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy (łącznie ze zwolnieniami grupowymi), osoby, które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

2. **Współczynnik przyjęć (zwolnień)** obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. urlopy bezpłatne) w badanym okresie do liczby pełnozatrudnionych w dniu 31 XII z roku poprzedniego.

3. **Wolne miejsca pracy** to miejsca powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- 1) miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były faktycznie nieobsadzone,
- 2) pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy,
- 3) w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

Chapter III. LABOUR TURNOVER AND JOB VACANCY

General notes

1. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees as well as in 2009 seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons who have left work as well as — for record-keeping purposes — persons who died. Moreover, persons hired or terminated included persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

2. **The hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and until 2008 from unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and until 2008 unpaid leaves) during a survey period to the number of persons employed on a given day as of 31 XII of the previous year.

3. **Job offers** comprise jobs created due to labour turnover or newly established fulfilling simultaneously three criteria:

- 1) they were actually free to take on the reporting day,
- 2) the employer made attempts to find persons willing to take a job,
- 3) in case of finding adequate persons, the employer would be ready to employ them immediately.

TABL. 1 (32). WSPÓŁCZYNNIK PRZYJĘĆ I WSPÓŁCZYNNIK ZWOLNIEŃ^a W %
 WEDŁUG SEKCJI
 HIRE AND TERMINATION RATE^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	Współczynnik przyjęć Hire rate		Współczynnik zwolnień Termination rate	
	2008	2009	2008	2009
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	26,5	18,8	25,2	20,4
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	18,0	16,0	19,8	18,3
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	12,3	5,5	10,4	6,8
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	26,5	18,0	28,1	23,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	7,4	4,8	7,8	5,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	19,7	15,2	17,5	13,6
Budownictwo <i>Construction</i>	40,5	29,1	37,9	32,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	39,0	26,7	33,5	27,0
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	25,1	15,5	23,8	18,9
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	42,9	28,1	37,2	31,1
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	25,9	17,1	21,6	18,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	28,3	16,5	22,0	19,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	17,3	12,6	19,4	13,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	30,8	21,1	24,9	20,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	75,0	53,4	76,1	51,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	18,9	16,6	15,8	13,8
Edukacja <i>Education</i>	10,4	9,8	10,5	8,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	13,9	11,3	12,4	9,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	19,7	16,0	15,9	13,1
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	39,9	30,4	34,3	29,0

^a Pracowników pełnozatrudnionych.

^a Data concern full-time paid employees.

TABL. 2 (33). WSPÓLCZYNNIK PRZYJĘĆ I WSPÓLCZYNNIK ZWOLNIEŃ^a W %
 WEDŁUG WOJEWÓDZTŹ
 HIRE AND TERMINATION RATE^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Współczynnik przyjęć Hire rate		Współczynnik zwolnień Termination rate	
	2008	2009	2008	2009
POLSKA POLAND	26,5	18,8	25,2	20,4
Dolnośląskie	30,9	23,2	30,3	24,6
Kujawsko-pomorskie	26,6	20,2	25,9	21,8
Lubelskie	20,2	16,7	19,2	16,2
Lubuskie	30,5	21,8	29,5	24,1
Łódzkie	27,1	19,4	26,1	21,3
Małopolskie	25,4	18,7	22,9	19,5
Mazowieckie	29,9	19,0	27,5	20,7
Opolskie	25,9	20,2	24,7	20,0
Podkarpackie	20,4	15,9	21,2	17,6
Podlaskie	22,9	16,0	21,4	17,1
Pomorskie	25,3	18,2	24,4	19,8
Śląskie	24,1	16,9	22,6	18,1
Świętokrzyskie	23,6	18,6	23,6	19,8
Warmińsko-mazurskie	24,0	19,5	25,0	20,5
Wielkopolskie	26,6	18,5	24,7	21,2
Zachodniopomorskie	27,3	19,6	26,2	22,9

^a Pracowników pełnozatrudnionych.
^a Data concern full-time paid employees.

TABLE 3 (34). PRZYJĘCIA DO PRACY¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ REKRUTACJI I SEKCJI
 HIRES¹ BY SOURCE OF RECRUITMENT AND SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a — 2008 b — 2009	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time		pozostali ² other ²	w tym osoby poprzednio pracujące, a przerwa w pracy nie była dłuższa niż 1 miesiąc persons formerly employed and the work break in their case did not exceed 1 month	powracający z urlopów wychowawczych ³ returning to work from child-care leaves ³
		razem total	w tym absolwenci ⁴ of which school-leavers ⁴			
w tysiącach in thousands						
OGÓŁEM a	2100,5	333,6	275,1	1719,6	509,4	47,3
TOTAL b	1525,6	217,7	178,8	1271,8	242,3	36,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	a 13,5 b 11,7	1,9 1,6	1,7 1,4	11,3 9,9	1,9 0,9	0,3 0,2
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	a 21,9 b 10,0	3,2 1,7	1,8 1,3	18,6 8,3	8,0 2,7	0,1 0,0
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	a 583,3 b 386,0	84,5 46,8	67,1 36,0	487,0 329,9	136,6 58,1	11,8 9,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	a 11,4 b 7,4	1,5 0,8	1,3 0,8	9,5 6,4	5,4 2,6	0,4 0,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	a 22,8 b 18,4	2,6 2,0	1,9 1,5	20,0 16,2	5,4 3,0	0,2 0,2
Budownictwo a <i>Construction</i> b	180,9 141,1	19,5 14,4	15,3 10,3	159,0 126,0	33,0 17,5	2,4 0,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	a 409,2 b 293,6	70,0 50,3	54,5 40,7	330,8 235,4	100,5 44,1	8,4 7,9
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	a 122,3 b 75,8	11,9 6,2	9,7 4,6	106,0 68,3	30,2 13,3	4,4 1,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ . . . a <i>Accommodation and catering^Δ</i> . . . b	43,7 30,9	8,6 5,9	7,0 4,5	34,0 24,1	7,1 3,0	1,1 0,9

¹ Pracowników pełnozatrudnionych oraz w 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ² Dane w 2009 r. łącznie z osobami powracającymi z urlopów bezpłatnych. ³ Dane za 2008 r. dotyczą również osób powracających z urlopów bezpłatnych. ⁴ Szkół wyższych, policealnych, średnich i zasadniczych (zawodowych).

¹ Data concern full-time paid employees as well as in 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding entities employing up to 9 persons. ² Data as well as in 2009 with persons returning from unpaid leaves. ³ Data for 2008 year concern also persons returning on unpaid leaves. ⁴ Tertiary, post-secondary and secondary schools.

TABL. 3 (34). PRZYJĘCIA DO PRACY¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ REKRUTACJI I SEKCJI (dok.)
HIRES¹ BY SOURCE OF RECRUITMENT AND SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS a — 2008 b — 2009	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time		pozostali ² other ²	w tym osoby poprzednio pracujące, a przerwa w pracy nie była dłuższa niż 1 miesiąc persons formerly employed and the work break in their case did not exceed 1 month	powracający z urlopów wychowawczych ³ returning to work from child-care leaves ³
		razem total	w tym absolwenci ⁴ of which school-leavers ⁴			
w tysiącach in thousands						
Informacja i komunikacja a	40,7	9,6	8,3	30,3	14,1	0,8
Information and communication b	28,9	5,4	4,3	22,7	8,2	0,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa a	68,8	15,1	13,0	51,5	19,4	2,2
Financial and insurance activities b	43,5	7,2	6,6	34,0	10,0	2,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ . . . a	19,2	2,6	2,2	16,3	5,0	0,3
Real estate activities b	13,9	1,4	1,2	12,2	2,1	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna a	60,5	16,5	15,1	42,9	17,7	1,1
Professional, scientific and technical activities b	45,4	9,2	8,0	35,3	9,9	0,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	191,6	32,0	29,1	157,8	49,0	1,8
Administrative and support service activities b	137,0	18,5	17,1	117,6	20,0	0,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne a	107,2	19,4	17,1	84,7	25,5	3,1
Public administration and defence; compulsory social security b	101,8	16,6	14,5	81,7	16,4	3,5
Edukacja a	93,0	14,3	12,0	75,0	23,4	3,7
Education b	88,6	12,6	10,6	73,2	15,0	2,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna a	83,2	14,9	13,6	63,8	21,1	4,5
Human health and social work activities b	68,6	12,9	11,9	52,4	12,5	3,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją a	18,5	3,6	3,0	14,4	4,4	0,5
Arts, entertainment and recreation b	16,0	3,3	2,8	12,2	2,4	0,5
Pozostała działalność usługowa . . . a	8,8	1,9	1,4	6,7	1,7	0,2
Other service activities b	7,0	0,9	0,7	6,1	0,6	0,1

1 Pracowników pełnozatrudnionych oraz w 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Dane w 2009 r. łącznie z osobami powracającymi z urlopów bezpłatnych. 3 Dane za 2008 r. dotyczą również osób powracających z urlopów bezpłatnych. 4 Szkół wyższych, policealnych, średnich i zasadniczych (zawodowych).

1 Data concern full-time paid employees as well as in 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding entities employing up to 9 persons. 2 Data as well as in 2009 with persons returning from unpaid leaves. 3 Data for 2008 year concern also persons returning on unpaid leaves. 4 Tertiary, post-secondary and secondary schools.

TABLE 4 (35). ZWOLNIENIA Z PRACY¹ WEDŁUG PRZYCZYŃ I SEKCJI
 TERMINATIONS¹ BY REASONS AND SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a — 2008 b — 2009	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract		przechodzący na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilitation	przechodzący na urlopy wychowawcze ² persons granted child-care leaves ²
		przez pracodawcę by employer	przez pracownika by employee		
w tysiącach in thousands					
OGÓŁEM a	2020,1	288,7	364,1	138,8	72,1
TOTAL b	1660,5	343,7	152,2	82,6	47,9
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	a 15,0 b 13,4	1,9 2,1	2,0 0,8	1,8 1,2	0,4 0,2
Górnictwo i wydobywanie a	18,6	1,3	0,8	11,2	0,2
<i>Mining and quarrying</i> b	12,4	1,6	0,3	5,5	0,0
Przetwórstwo przemysłowe a	625,7	130,5	117,6	27,5	19,1
<i>Manufacturing</i> b	509,5	151,0	39,9	18,5	13,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	a 12,1 b 8,7	0,8 0,7	0,8 0,3	4,0 2,8	0,5 0,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	a 20,4 b 16,5	2,8 2,9	2,9 1,0	3,1 1,7	0,4 0,2
Budownictwo a	170,2	24,9	31,2	6,0	3,1
<i>Construction</i> b	154,9	29,4	11,9	4,1	0,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	a 357,7 b 299,8	55,8 71,1	83,5 42,5	8,0 6,5	13,6 11,3
Transport i gospodarka magazynowa a	116,3	12,3	20,5	10,6	4,5
<i>Transportation and storage</i> b	92,7	15,8	7,8	10,0	1,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	38,5	5,3	10,9	1,1	1,6
<i>Accommodation and catering^Δ</i> b	34,5	6,2	5,2	0,6	1,2

¹ Pracowników pełnozatrudnionych oraz w 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ² Dane za 2008 r. dotyczą również osób przechodzących na urlopy bezpłatne.

¹ Data concern full-time paid employees as well as in 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding entities employing up to 9 persons.
² Data for 2008 year concern also persons employed on unpaid leaves.

TABL. 4 (35). ZWOLNIENIA Z PRACY¹ WEDŁUG PRZYCZYŃ I SEKCJI (dok.)
 TERMINATIONS¹ BY REASONS AND SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS a — 2008 b — 2009	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract		przechodzący na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilitation	przechodzący na urlopy wychowawcze ² persons granted child-care leaves ²
		przez pracodawcę by employer	przez pracownika by employee		
w tysiącach in thousands					
Informacja i komunikacja a Information and communication b	34,7 31,7	5,0 6,8	8,7 4,1	1,0 0,7	1,4 1,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	a 55,1 b 50,9	4,4 9,2	13,4 6,9	2,8 1,5	3,2 2,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a Real estate activities b	21,7 15,0	2,5 2,7	3,3 1,2	3,9 1,7	0,5 0,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	a 49,9 b 44,0	5,1 7,2	11,4 5,3	3,7 1,6	2,0 1,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	a 195,6 b 132,7	19,8 20,3	21,7 9,5	4,6 2,4	3,0 1,2
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	a 92,3 b 85,7	3,0 3,0	8,0 3,7	13,0 9,0	5,1 4,0
Edukacja a Education b	96,5 78,4	5,2 5,4	11,0 4,3	22,7 8,9	5,9 3,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	a 76,7 b 59,6	5,6 5,2	11,7 5,6	11,2 4,8	6,4 3,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	a 15,4 b 13,4	1,2 1,6	2,9 1,3	2,4 1,0	0,9 0,6
Pozostała działalność usługowa a Other service activities b	7,7 6,7	1,3 1,5	1,8 0,6	0,2 0,1	0,3 0,2

¹ Pracowników pełnozatrudnionych oraz w 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ² Dane za 2008 r. dotyczą również osób przechodzących na urlopy bezpłatne.

¹ Data concern full-time paid employees as well as in 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding entities employing up to 9 persons.
² Data for 2008 year concern also persons employed on unpaid leaves.

TABL. 5 (36). PRZYJĘCIA DO PRACY I ZWOLNIENIA Z PRACY^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 HIRES^a AND TERMINATIONS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przyjęcia <i>Hires</i>		Zwolnienia <i>Terminations</i>	
	2008	2009	2008	2009
	w tysiącach <i>in thousands</i>			
POLSKA POLAND	2100,5	1525,6	2020,1	1660,5
Dolnośląskie	192,0	144,3	190,8	153,9
Kujawsko-pomorskie	98,9	75,2	97,3	81,3
Lubelskie	63,9	52,1	61,4	51,2
Lubuskie	54,8	39,4	53,7	43,6
Łódzkie	126,1	91,8	122,7	101,2
Małopolskie	155,1	118,2	143,4	124,3
Mazowieckie	506,4	351,7	472,0	385,2
Opolskie	42,0	33,5	40,4	33,3
Podkarpackie	74,6	56,6	78,1	63,1
Podlaskie	40,3	27,9	38,2	30,0
Pomorskie	111,1	79,2	109,4	86,8
Śląskie	245,6	172,4	233,5	185,6
Świętokrzyskie	46,5	36,4	47,0	39,0
Warmińsko-mazurskie	55,6	44,1	58,5	46,7
Wielkopolskie	208,3	147,9	196,6	171,1
Zachodniopomorskie	79,3	54,9	77,1	64,2

^a Pracowników pełnozatrudnionych oraz w 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

^a Data concern full-time paid employees as well as in 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding entities employing up to 9 persons.

TABL. 6 (37). WOLNE MIEJSCA PRACY¹ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
W 2008 I 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

JOB VACANCY¹ BY KINDS OF ACTIVITY IN 2008 AND 2009

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS <i>a</i> — 2008 <i>b</i> — 2009	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>	
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
w tysiącach <i>in thousands</i>			
OGÓŁEM <i>a</i>	93,4	17,2	76,2
TOTAL <i>b</i>	51,6	11,9	39,7
w tym: <i>of which:</i>			
Przetwórstwo przemysłowe <i>a</i>	20,7	0,8	19,9
<i>Manufacturing</i> <i>b</i>	11,0	0,2	10,8
Budownictwo <i>a</i>	16,5	0,2	16,3
<i>Construction</i> <i>b</i>	5,6	0,1	5,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>a</i>	17,1	0,1	17,0
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> <i>b</i>	9,5	0,0	9,5
Transport i gospodarka magazynowa <i>a</i>	5,4	1,7	3,7
<i>Transportation and storage</i> <i>b</i>	3,2	0,8	2,4
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>a</i>	3,3	0,1	3,2
<i>Accommodation and catering^Δ</i> <i>b</i>	1,8	0,0	1,8
Informacja i komunikacja <i>a</i>	2,4	0,1	2,3
<i>Information and communication</i> <i>b</i>	1,7	0,0	1,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>a</i>	2,5	0,2	2,3
<i>Financial and insurance activities</i> <i>b</i>	1,4	0,1	1,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>a</i>	3,7	0,6	3,1
<i>Professional, scientific and technical activities</i> <i>b</i>	1,9	0,3	1,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>a</i>	4,0	0,2	3,8
<i>Administrative and support service activities</i> <i>b</i>	2,0	0,2	1,8
Administracja publiczna i obrona narodowa, obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>a</i>	6,2	6,2	0,0
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> <i>b</i>	5,6	5,6	0,0
Edukacja <i>a</i>	2,2	1,9	0,3
<i>Education</i> <i>b</i>	1,1	0,9	0,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>a</i>	4,2	3,0	1,2
<i>Human health and social work activities</i> <i>b</i>	3,0	2,2	0,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>a</i>	1,0	0,9	0,1
<i>Arts, entertainment and recreation</i> <i>b</i>	0,7	0,6	0,1

1 W jednostkach lokalnych gospodarki narodowej o liczbie pracujących 1 i więcej osób.

1 In local units of the national economy employing more than 1 person.

TABL. 7 (38). WOLNE MIEJSCA PRACY¹ WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH ZAWODÓW W 2008 I 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

JOB VACANCY¹ BY SECTIONS AND BY THE SELECTED OCCUPATIONS IN 2008 AND 2009

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS a — 2008 b — 2009	Ogółem Total	W tym w zawodach Of which in occupations					
		specjaliści professionals	technicy i inny średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerks	robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy craft and related trades workers	operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń plant and machine operators and assemblers	pracownicy przy pracach prostych elementary occupations
w tysiącach in thousands							
OGÓŁEM a	93,4	16,1	9,5	8,0	29,3	9,4	8,3
TOTAL b	51,6	13,0	6,3	5,4	10,0	5,8	4,7
w tym: of which:							
Przetwórstwo przemysłowe a	20,7	1,7	1,5	0,6	11,9	3,3	0,9
Manufacturing b	11,0	1,5	0,9	0,4	4,8	2,1	0,8
Budownictwo a	16,5	0,4	1,1	0,3	11,7	1,0	1,6
Construction b	5,6	0,4	0,5	0,2	3,0	0,4	1,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	17,1	1,4	2,1	2,1	3,5	0,8	1,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ b	9,5	1,3	1,6	1,4	0,9	0,9	0,8
Transport i gospodarka magazynowa a	5,4	0,3	0,2	0,9	0,3	3,3	0,3
Transportation and storage b	3,2	0,2	0,2	0,4	0,2	1,8	0,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	3,3	0,0	0,2	0,3	0,1	0,1	1,2
Accommodation and catering ^Δ b	1,8	0,1	0,3	0,3	0,1	0,1	0,5
Informacja i komunikacja a	2,4	1,5	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0
Information and communication b	1,7	1,1	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa a	2,5	0,8	0,2	1,3	0,0	0,0	0,0
Financial and insurance activities b	1,4	0,4	0,2	0,6	0,0	0,0	0,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna a	3,7	1,7	0,7	0,3	0,6	0,1	0,2
Professional, scientific and technical activities b	1,9	1,2	0,3	0,3	0,1	0,0	0,0
Administracja publiczna i obrona narodowa, obowiązkowe zabezpieczenia społeczne a	6,2	3,6	1,1	0,9	0,0	0,1	0,1
Public administration and defence; compulsory social security b	5,6	3,4	0,7	0,9	0,1	0,0	0,1
Edukacja a	2,2	1,0	0,3	0,2	0,0	0,0	0,6
Education b	1,1	0,7	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna a	4,2	2,7	1,0	0,1	0,0	0,0	0,1
Human health and social work activities b	3,0	2,1	0,6	0,1	0,0	0,0	0,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją a	1,0	0,3	0,2	0,1	0,1	0,0	0,2
Arts, entertainment and recreation b	0,7	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1

1 W jednostkach lokalnych gospodarki narodowej o liczbie pracujących 1 i więcej osób.

1 In local units of the national economy employing more than 1 person.

Dział IV. BEZROBOCIE

Uwagi ogólne

Informacje o bezrobociu pochodzą z dwóch źródeł:

- z rejestrów powiatowych urzędów pracy (bezrobocie rejestrowane),
- z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL).

A. Bezrobocie rejestrowane

1. Dane o bezrobotnych zarejestrowanych obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonywającą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną — zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły lub szkół wyższych, gdzie studiuje w formie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła — 60 lat, a mężczyzna — 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 5) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega na podstawie odrębnych przepisów obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 6) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 7) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 8) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 10) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

2. **Napływ bezrobotnych**, wykazany w tabl. 2 i 9, oznacza liczbę osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy w ciągu roku.

3. Odpiływ bezrobotnych, wykazany w tabl. 2 i 9, oznacza liczbę osób, które w ciągu roku zostały wykreślone z ewidencji urzędów pracy z różnych przyczyn, m.in. w związku z podjęciem pracy stałej, sezonowej, interwencyjnej lub robót publicznych, w wyniku niepotwierdzenia gotowości do pracy, podjęcia nauki, nabycia praw emerytalnych itd.

4. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów.

5. Aktywne formy pomocy bezrobotnym wykazane w tabl. 12, oznaczają działania zmierzające do ograniczenia wielkości bezrobocia na danym terenie. Wśród nich wyróżnia się w szczególności: szkolenia, staż u pracodawcy, prace interwencyjne i roboty publiczne.

Szkolenie — oznacza pozaszkolne zajęcia edukacyjne mające na celu uzyskanie, uzupełnienie lub doskonalenie umiejętności i kwalifikacji zawodowych oraz ogólnych, potrzebnych do wykonywania pracy, w tym umiejętności poszukiwania zatrudnienia.

Staż u pracodawcy — oznacza nabywanie umiejętności praktycznych do wykonywania pracy przez wykonywanie zadań w miejscu pracy, bez nawiązania stosunku pracy z pracodawcą.

Prace interwencyjne — to zatrudnienie bezrobotnego przez pracodawcę, które nastąpiło w wyniku umowy zawartej ze starostą i ma na celu wsparcie osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy. Prace te są częściowo finansowane ze środków Funduszu Pracy.

Roboty publiczne — to prace organizowane dla bezrobotnych przez organy samorządu terytorialnego, administracji rządowej lub instytucje użyteczności publicznej na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy. Prace te są częściowo finansowane ze środków Funduszu Pracy.

6. Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy (tzn. zwolnieni grupowo), wykazani w tablicach 1 i 2, są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 III 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami). Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonane przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron w okresie nieprzekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technologicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

7. Do bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 m-cy od dnia ukończenia nauki zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole ponadgimnazjalnej (zasadniczej zawodowej i średniej), policealnej, wyższej, szkole specjalnej, dzienne kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnień do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

8. Czas pozostawania bez pracy (tabl. 4, 11) obejmuje aktualny okres pozostawania bez pracy, tj. od momentu ostatniego zarejestrowania się bezrobotnego i poszukującego pracy w powiatowym urzędzie pracy. W wyżej wymienionych tablicach przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

9. Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy wykazani w tabl. 14.

Długotrwale bezrobotni — to osoby bezrobotne pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich dwóch lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych.

Bezrobotni do 25 roku życia — to osoby bezrobotne, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia.

Bezrobotni powyżej 50 roku życia — to bezrobotni, którzy w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyli co najmniej 50 lat życia.

Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych — to bezrobotni nieposiadający kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem

instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu (łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym).

Bezrobotni, samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej są określani w przepisach o podatku dochodowym od osób fizycznych.

B. Bezrobocie na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)

Dane w tablicach 15 (53)—28 (66) opracowane zostały na podstawie **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności BAEL**, prowadzonego poprzez gospodarstwa domowe.

Definicję osoby bezrobotnej przyjęto na podstawie zaleceń Międzynarodowej Organizacji Pracy i Eurostatu. Zgodnie z tą definicją od I kwartału 2001 r. do bezrobotnych należą osoby w wieku 15—74 lata, które spełniły równocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi (według definicji pracującego przyjętej w BAEL — patrz „Uwagi ogólne” do działu I),
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu ostatnich 4 tygodni (wliczając jako ostatni — tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe (zdolne) podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zostały zaliczone także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Wyniki BAEL pozwalają na zakwalifikowanie bezrobotnych do jednej z czterech kategorii:

- bezrobotni, którzy stracili pracę, tzn. osoby, które odeszły z ostatniego miejsca pracy nie z własnej inicjatywy i natychmiast (tzn. w ciągu trzech miesięcy) rozpoczęły poszukiwanie pracy,
- bezrobotni, którzy zrezygnowali z pracy, tzn. osoby, które odeszły z pracy z własnej inicjatywy i natychmiast (tzn. w ciągu trzech miesięcy) rozpoczęły poszukiwanie pracy,
- bezrobotni, którzy powracają do pracy po przerwie, w czasie której nie poszukiwali pracy przez minimum 3 miesiące,
- bezrobotni, którzy nigdy nie pracowali i poszukują pierwszej w życiu pracy.

W tablicach prezentujących bezrobotnych według wieku zastosowano dodatkowy podział na **osoby w wieku mobilnym i niemobilnym** (patrz „Uwagi ogólne” do działu II).

Stopę bezrobocia obliczono jako procentowy udział bezrobotnych danej kategorii w liczbie aktywnych zawodowo danej kategorii.

Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. W związku z tym dane te nie są porównywalne z wynikami z lat poprzednich.

Informacje o **bezrobotnych według zawodów** wykonywanych w ostatnim miejscu pracy podano na podstawie *Klasyfikacji Zawodów i Specjalności* wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. oraz rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 1 VI 2007 r. *Klasyfikacja* ta oparta jest na *Międzynarodowej Klasyfikacji Zawodów ISCO-88* (*International Standard Classification of Occupations — ISCO-88*), zalecanej do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy.

Chapter IV. UNEMPLOYMENT

General notes

Information regarding unemployment comes from two sources:

- the register powiat labour offices (registered unemployment),
- the Labour Force Survey (LFS).

A. Registered unemployment

1. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 April 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) which replaced Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments) are classified as unemployed.

As an **unemployed** person is understood a person who is not employed and not performing any other kind of paid work, capable for work and ready to take full-time employment (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending school (with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening and weekend education system), looking for employment or other kind of paid work and registered in a local labour office, appropriate for his/her (permanent or temporary) stay, if he/she fulfilled among others the following conditions:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is less than 60 (women) or less than 65 (men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit,
- 4) is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural holding with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) did not undertake non-agricultural activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 6) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 7) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- 8) does not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 9) does not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;
- 10) does not receive training allowance after termination of employment.

2. **Inflow to the unemployment**, presented in tables 2 and 9, means the number of persons who were registered in regional labour offices during a year.

3. **Outflow of the unemployed**, presented in tables 2 and 9, means the number of persons who within a year were withdrawn from labour office registers due to different reasons, i.e., taking

a permanent or seasonal job, starting interventional or public work, not confirming their readiness to work, entering education, acquirement of pension rights, etc.

4. Registered unemployment rate is calculated as the share of the number of registered unemployed persons in the economically active civilian population, i.e., excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the Census results.

5. Labour market programmes, presented in table 12, means activities directed at reducing the size of unemployment in a given region. In particular, there can be distinguished: training, traineeships with the employer, interventional and public works.

Training means vocational training, retraining, and improvement of vocational skills or learning how to seek and find employment.

Traineeship with the employer means acquisition of practical skills by a school-leaver through performing tasks at the workplace without conclusion of an employment relationship with the employer.

Interventional work is employment of an unemployed person by an employer, if such employment is a result of a contract signed with a regional labour office. Such work is partially financed from the Labour Fund.

Public work is employment of the unemployed during the period not exceeding 12 months, for work organized by local government bodies, government administration or public utility institutions. The work is partially financed from the Labour Fund.

6. The unemployed dismissed because of reasons related to establishments (i.e. mass dismissals) indicated in tables 1 and 2 are persons dismissed according to regulations of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Laws No. 90 of 2003, item 844, with later amendments). Provisions of the Law are applied in case of the necessity to dissolve labour (employment) contracts with the employees by the employer, dismissal notice from the employer, as well as following the agreement of the parties within the period no longer than 30 days. Regulations concern establishments in which downsizing is caused by economic reasons or organizational changes, changes in production or technological ones, and in cases of bankruptcy or liquidation of an establishment.

7. Among the unemployed registered within 12 months since the end of education are included unemployed persons who in the mentioned period completed (confirmed by a diploma, certificate, or other document) school education on the level higher than lower secondary (basic vocational and secondary), post-secondary, tertiary, special school, full-time occupational courses with the duration of at least 24 months, or obtained the rights to perform a job as disabled persons.

8. The duration of staying without work (tables 4, 11) comprises the current period of staying without work, i.e. counted from the last registration of an unemployed and seeking work person in the powiat labour office. In the above-mentioned tables the intervals are right-hand closed, e.g. in the band 3—6 are included persons who had stayed without a job for 3 months and 1 day up to 6 months.

9. Unemployed persons with a specific situation on the labour market are indicated in table 14.

The long-term unemployed — are unemployed persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

The unemployed aged up to 25 years — are persons who were under 25 years of age until the day they became recipients of the labour market instruments.

The unemployed over 50 years old — comprise unemployed persons who on the day in which they were subject to the services or the labour market instruments were aged 50 and more.

The unemployed without occupational qualifications — are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation (it has also comprised persons with general secondary education).

The unemployed persons who bring up single-handed at least one child below 18 years of age are presented — in accordance with the regulations concerning income taxes from natural persons.

B. Unemployment based on the Labour Force Survey

Data in tables 15 (53)—28 (66) were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, a survey carried out through households.

The definition of an unemployed person that has been applied in the LFS is based on the International Labour Office and Eurostat recommendations. According to this definition since the first quarter of 2001, the unemployed have comprised persons aged 15—74 who have simultaneously met the following three conditions:

- in the reference week were not employed (in accordance with the LFS definition — see General notes to Chapter I),
- were actively looking for work, i.e. for over 4 weeks (the reference week being the fourth one) had been involved in concrete actions aimed at finding a job,
- were ready (able) to take up work within two weeks after the reference week.

The unemployed also include persons who had found a job and were waiting to begin work during a period no longer than 3 months (until 2003 inclusively, the definition did not consider the readiness to take work).

The LFS results allow classifying unemployed persons into one of the following four categories:

- unemployed who lost work, i.e. persons who left their last employment not on their own initiative and immediately (i.e. within three months) began to look for work,
- unemployed who resigned from work, i.e. persons who left their last employment on their own initiative and immediately (i.e. within three months) began to look for work,
- unemployed who were re-entering employment after a break during which they were not looking for work for at least 3 months,
- unemployed who had never worked and were looking for their first job.

In tables presenting data on unemployment by age, an additional division into **mobility and non-mobility age** is used (see General notes to Chapter II).

Unemployment rate is the percentage share of the unemployed of a given category in the economically active population in a given category.

Since the 1st quarter of 2008, the **duration of job search** has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks. Therefore these data are not comparable with the results of the previous years.

Data regarding **unemployed persons by occupations** in their last jobs are presented on the basis of the Classification of Occupations and Specialities, introduced by a Decree of the Minister of Economy and Labour dated 8 December 2004, and by a Decree of the Minister of Labour and Social Policy dated 1 June 2007. The classification is based on the "International Standard Classification of Occupations — ISCO-88" recommended by the International Labour Organization.

A. Bezrobocie rejestrowane

Registered unemployment

TABL. 1 (39). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W URZĘDACH PRACY
 Stan w dniu 31 XII
 UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED IN LABOUR OFFICES
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	
	w tysiącach <i>in thousands</i>		udział w ogółem w % percentage share in total
OGÓŁEM TOTAL	1473,8	1892,7	100,0
mężczyźni <i>males</i>	640,4	926,3	48,9
kobiety <i>females</i>	833,4	966,4	51,1
z liczby ogółem: <i>of total number:</i>			
Dotychczas niepracujący <i>Previously not employed</i>	328,9	398,8	21,1
w tym w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <i>of which in period of 12 months since completion of education</i>	77,9	120,3	6,4
w tym w szkole wyższej ^a <i>of which in tertiary education^a</i>	23,2	34,2	1,8
Bez kwalifikacji zawodowych <i>Without occupational qualifications</i>	431,0	515,5	27,2
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>Terminated for company reasons</i>	41,0	67,7	3,5
Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i>	753,8	774,5	40,9
Nieposiadający prawa do zasiłku <i>Unemployed not entitled to benefit</i>	1202,5	1512,7	79,9
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej <i>Possessing benefits bringing up single-handed at least one child aged 18 and less</i>	121,5	124,6	7,6
Mieszkający na wsi <i>Unemployed rural residents</i>	670,4	832,9	44,0
Niepełnosprawni <i>Disabled persons</i>	73,1	94,5	5,0
Oferty pracy <i>Job offers</i>	30,0	21,3	1,1
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b w % <i>Registered unemployment rate^b in %</i>	9,5	11,9	x

a Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 164.

a Concerns persons who not reached their 27th birthday. b See general notes, item 4 on page 167.

TABLE 2 (40). NAPŁYW I ODPIYW^a BEZROBOTNYCH
INFLW TO AND OUTFLOW^a FROM UNEMPLOYMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>					
	Napływ <i>Inflow</i>					
Bezrobotni nowo zarejestrowani ogółem <i>Inflow to unemployment</i>	2476,6	1203,7	1272,9	3083,7	1620,2	1463,5
bezrobotni zarejestrowani: <i>unemployed registered:</i>						
po raz pierwszy <i>for the first time</i>	488,5	228,0	260,5	681,3	366,9	314,4
po raz kolejny <i>another time</i>	1988,0	975,6	1012,4	2402,5	1253,3	1149,2
z liczby ogółem: <i>of total number:</i>						
Mieszkający na wsi <i>Unemployed rural residents</i>	991,7	482,1	509,6	1229,4	646,7	582,7
Niepełnosprawni <i>Disabled persons</i>	116,1	59,2	56,9	137,4	71,3	66,1
Nieposiadający prawa do zasiłku <i>Unemployed not entitled to benefit</i>	1978,6	943,0	1035,6	2351,0	1213,1	1137,9
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>Terminated for company reasons</i>	41,7	17,7	24,0	95,5	51,4	44,1
Dotychczas niepracujący <i>Previously not employed</i>	677,8	276,9	400,9	766,1	349,0	417,1
Powracający do rejestracji: <i>Reentrans to unemployment rolls:</i>						
po pracach interwencyjnych <i>for interventional works</i>	17,8	7,5	10,3	16,9	7,0	9,9
po robotach publicznych <i>for public works</i>	28,0	17,0	11,0	34,4	20,6	13,8

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 163.

^a See general notes, item 2 on page 166.

TABLE 2 (40). NAPŁYW I ODPIYW^a BEZROBOTNYCH (dok.)
 INFLOW TO AND OUTFLOW^a FROM UNEMPLOYMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
	w tysiącach in thousands					
Odpiyw Outflow						
Bezrobotni wylączeni z ewidencji ogółem <i>Unemployed who outflow from unemployment</i>	2749,4	1292,6	1456,8	2664,8	1334,3	1330,5
z liczby ogółem: of total number:						
Bezrobotni, którzy podjęli pracę <i>Unemployed who outflow to job</i>	1052,0	508,3	543,7	1012,4	512,3	500,1
w tym prace subsydiowane of which subsidied works	186,7	102,7	84,0	202,3	114,5	87,8
w tym: of which:						
prace interwencyjne interventional works	46,0	18,5	27,5	32,6	12,9	19,7
roboty publiczne public works	44,5	26,3	18,2	54,0	32,7	21,3
Rozpoczęli szkolenie lub staż Start training or practice	338,2	132,5	205,7	421,8	164,5	257,3
Nie potwierdzili gotowości do pracy The lack of confirmation readiness to take a job	874,9	480,0	394,9	837,8	492,2	345,6
Dobrowolnie zrezygnowali ze statusu bezrobotnego Resignation from status of the unem- ployed	150,9	37,2	113,7	126,3	39,2	87,1
Podjęli naukę Start education	6,1	1,7	4,4	8,0	2,8	5,2
Nabyli prawa do emerytury lub renty Acquirement of the right to retirement pay or disability pension	17,2	8,7	8,5	13,0	6,8	6,2
Nabyli uprawnienia do otrzymania zasiłku lub świadczenia przedemerytalnego Acquirement of the right to pre- retirement benefit	10,2	4,5	5,7	12,4	5,0	7,4
Inne przyczyny Other reasons	151,1	74,6	76,5	81,1	42,7	38,4

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 164.

^a See general notes, item 3 on page 166.

TABL. 3 (41). **BEZROBOTNI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
Stan w dniu 31 XII
UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATION LEVEL
As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem Total	W wieku <i>By age</i>					Z wykształceniem <i>By educational level</i>				
		do 24 lat <i>up to 24 years</i>	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>	wyż- szym <i>ter- tiary</i>	police- alnym i średnim zawodowym <i>post-secon- dary and vocational secondary</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadni- czym za- wodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>

w tysiącach *in thousands*

Ogółem Total

2008	1473,8	304,6	418,7	273,9	347,9	128,7	124,8	328,5	150,1	422,1	448,3
2009	1892,7	425,9	547,8	345,4	404,4	169,2	178,3	418,4	203,8	547,7	544,4

Mężczyźni Males

2008	640,3	124,2	157,6	108,5	158,1	91,9	41,7	116,3	42,3	214,8	225,2
2009	926,3	203,8	240,4	157,0	203,2	121,9	63,1	175,7	69,9	313,9	303,7

Kobiety Females

2008	833,4	180,3	261,2	165,3	189,8	36,8	83,1	212,2	107,8	207,3	223,1
2009	966,4	222,0	307,5	188,4	201,2	47,3	115,3	242,7	133,9	233,8	240,7

TABL. 4 (42). **BEZROBOTNI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**
Stan w dniu 31 XII
UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT
As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy <i>By duration of unemployment</i>					
		do 1 miesiąca <i>up to 1 month</i>	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>above 24 months</i>

w tysiącach *in thousands*

Ogółem Total

2008	1473,8	183,9	344,8	233,8	210,0	180,7	320,7
2009	1892,7	197,3	452,4	373,9	380,2	243,2	245,7

Mężczyźni Males

2008	640,3	102,0	169,5	99,9	88,5	71,0	109,4
2009	926,3	116,3	239,7	183,1	191,4	106,7	89,0

Kobiety Females

2008	833,4	81,8	175,3	133,9	121,5	109,6	211,3
2009	966,4	81,0	212,7	190,8	188,8	136,6	156,6

TABL. 5 (43). BEZROBOTNI WEDŁUG STAŻU PRACY

Stan w końcu kwartału

UNEMPLOYED PERSONS BY TOTAL WORK SENIORITY

As of the end of quarter

LATA YEARS	Ogółem Total	Według stażu pracy ^a By total work seniority ^a						30 lat i więcej 30 years and more	bez stażu no work seniority
		do 1 roku less than 1 year	1—5	5—10	10—20	20—30			
w tysiącach in thousands									
Ogółem Total									
2008	1473,8	223,4	302,4	194,3	229,6	158,8	36,4	328,9	
2009	1892,7	282,1	415,5	248,7	284,3	204,9	58,5	398,8	
Mężczyźni Males									
2008	640,3	87,7	135,1	84,2	100,7	89,2	25,6	117,8	
2009	926,3	122,4	207,6	122,8	140,2	123,2	42,8	167,2	
Kobiety Females									
2008	833,4	135,7	167,2	110,1	128,9	69,6	10,8	211,1	
2009	966,4	159,7	207,9	125,9	144,0	81,7	15,7	231,5	

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1—5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1—5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 6 (44). DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU PRACY^aREVENUES AND EXPENDITURES OF LABOUR FUND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008		2009	
	w tysiącach in thousands	w odset- kach in per cent	w tysiącach in thousands	w odset- kach in per cent
Dochody ogółem Revenues total	9103330,2	100,0	10326660,6	100,0
Środki z UE <i>The funds from EU</i>	189345,2	2,1	18016,6	0,2
Obowiązkowa składka <i>Obligatory contribution</i>	8766742,3	96,3	8790906,5	85,1
Pozostałe dochody i wpływy <i>Other revenues and receipts</i>	147242,7	1,6	827359,2	8,0
Wydatki ogółem Expenditures total	5753110,9	100,0	11011983,6	100,0
Zasiłki dla bezrobotnych <i>Unemployment benefits</i>	1840771,3	32,0	2833351,3	25,7
Szkolenie <i>Training</i>	280237,3	4,9	379679,7	3,4
Prace interwencyjne <i>Intervention works</i>	196463,1	3,4	180548,3	1,6
Roboty publiczne <i>Public works</i>	248440,6	4,3	329466,5	3,0
Pożyczki <i>Loans</i>	698961,9	12,1	1093888,0	9,9
Przygotowanie zawodowe młodocianych <i>Occupational training of juvenile employees</i>	185042,9	3,2	196991,3	1,8
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	2303193,8	40,0	5998058,5	54,5

^a Na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami). Zasiłki dla bezrobotnych finansowane są z Funduszu Pracy.

^a On the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments). Unemployment benefits are financed from the Labour Fund.

**TABL. 7 (45). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W URZĘDACH PRACY
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW**
 Stan w dniu 31 XII
**UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED IN LABOUR OFFICES
 BY VOIVODSHIPS**
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008		2009	
	ogółem <i>total</i>		z liczby ogółem <i>of total number</i>	
			kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>
w tysiącach <i>in thousands</i>				
POLSKA <i>POLAND</i>	1473,8	1892,7	966,4	398,8
Dolnośląskie	113,9	146,3	74,3	22,9
Kujawsko-pomorskie	110,3	134,1	72,1	24,1
Lubelskie	101,6	117,2	57,5	38,1
Lubuskie	46,3	61,1	31,6	11,6
Łódzkie	99,2	128,1	63,4	20,6
Małopolskie	97,8	130,0	67,6	30,9
Mazowieckie	178,0	224,5	108,0	50,6
Opolskie	35,7	47,1	24,2	8,7
Podkarpackie	115,6	141,9	71,2	38,5
Podlaskie	45,8	61,2	28,1	15,9
Pomorskie	67,8	100,3	52,9	16,3
Śląskie	122,7	168,4	89,9	34,2
Świętokrzyskie	77,7	83,8	41,9	21,1
Warmińsko-mazurskie	87,4	109,2	56,3	21,1
Wielkopolskie	91,4	133,6	73,0	23,0
Zachodniopomorskie	82,5	105,9	54,3	21,3

TABL. 8 (46). STOPA BEZROBOCIA^a REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a RATE BY VOIVODSHIPS
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008	2009
	w % <i>in %</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	9,5	11,9
Dolnośląskie	10,0	12,5
Kujawsko-pomorskie	13,3	15,8
Lubelskie	11,2	12,8
Lubuskie	12,5	15,9
Łódzkie	9,2	11,6
Małopolskie	7,5	9,7
Mazowieckie	7,3	9,0
Opolskie	9,8	12,6
Podkarpackie	13,0	15,5
Podlaskie	9,7	12,6
Pomorskie	8,4	12,0
Śląskie	6,9	9,2
Świętokrzyskie	13,7	14,7
Warmińsko-mazurskie	16,8	20,2
Wielkopolskie	6,4	9,1
Zachodniopomorskie	13,3	16,5

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 164.

^a See general notes, item 4 on page 167.

TABLE 9 (47). BEZROBOTNI WEDŁUG WOJEWÓDZTW
UNEMPLOYEES BY VOIVODSHIPS
A. NAPŁYW^a
INFLOW^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008		2009	
	ogółem <i>total</i>	w tym powracający do rejestracji po raz kolejny <i>in which reenters to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym powracający do rejestracji po raz kolejny <i>in which reenters to unemployment rolls</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>			
POLSKA POLAND	2476,6	1988,0	3083,8	2402,5
Dolnośląskie	212,2	174,9	258,7	206,8
Kujawsko-pomorskie	171,8	143,1	204,6	166,7
Lubelskie	141,8	112,2	167,3	130,6
Lubuskie	100,2	85,2	124,5	104,1
Łódzkie	162,9	126,6	202,3	153,9
Małopolskie	153,1	113,9	199,7	143,0
Mazowieckie	254,0	197,2	326,9	243,7
Opolskie	73,2	59,9	90,4	71,9
Podkarpackie	148,0	115,8	181,3	139,1
Podlaskie	75,4	60,4	90,7	69,9
Pomorskie	138,4	112,3	183,3	142,2
Śląskie	262,9	209,9	339,7	262,9
Świętokrzyskie	99,8	81,1	121,3	97,3
Warmińsko-mazurskie	142,2	119,7	169,0	140,0
Wielkopolskie	188,6	147,8	243,0	181,7
Zachodniopomorskie	152,0	127,9	181,0	148,6

B. ODPIŁYW^a
OUTFLOW^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008		2009	
	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>in which outflow to job</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>in which outflow to job</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>			
POLSKA POLAND	2749,4	1052,1	2664,8	1012,4
Dolnośląskie	225,5	86,8	226,2	85,1
Kujawsko-pomorskie	184,5	77,2	180,7	72,7
Lubelskie	158,3	55,5	151,7	51,5
Lubuskie	106,5	38,0	109,7	38,3
Łódzkie	186,9	80,6	173,3	73,0
Małopolskie	167,9	64,7	167,4	67,2
Mazowieckie	296,0	112,1	280,5	103,0
Opolskie	81,0	28,6	79,2	28,8
Podkarpackie	159,0	62,0	155,1	61,7
Podlaskie	78,5	28,4	75,5	26,9
Pomorskie	157,3	58,7	150,6	54,9
Śląskie	306,2	104,1	294,2	101,8
Świętokrzyskie	105,3	42,0	115,1	39,8
Warmińsko-mazurskie	153,8	62,6	147,1	57,5
Wielkopolskie	210,0	83,5	200,8	88,1
Zachodniopomorskie	172,7	67,2	157,6	62,1

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 163 i 164.

^a See general notes, item 2 and 3 on page 166.

TABL. 10 (48). BEZROBOTNI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATION LEVEL AND VOIVODSHIPS IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wieku By age					Z wykształceniem By educational level				
		do 24 lat up to 24 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more	wyż- szym tertiary	poli- cealnym i śred- nim za- wodowym post- sec- ondary and vocation- al sec- ondary	średnim ogólno- kształ- cącym general sec- ondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocation- al	gimna- zjal- nym, podsta- wowym i nie- pełnym podsta- wowym lower sec- ondary, primary and incom- plete primary
w tysiącach in thousands											
POLSKA POLAND	1892,7	425,9	547,8	345,4	404,4	169,2	178,3	418,4	203,8	547,7	544,4
Dolnośląskie	146,3	27,4	40,4	25,5	35,6	17,3	12,1	31,0	13,7	42,8	46,7
Kujawsko-pomorskie	134,1	30,7	38,6	26,5	28,0	10,3	8,5	25,5	13,2	42,1	44,8
Lubelskie	117,2	30,1	37,9	19,8	21,0	8,3	15,0	28,6	15,3	29,3	29,1
Lubuskie	61,1	12,5	17,5	10,9	14,3	5,9	4,3	13,0	5,7	18,8	19,3
Łódzkie	128,1	25,0	35,5	23,6	29,9	14,1	11,8	26,6	14,8	33,4	41,6
Małopolskie	130,0	36,2	37,3	23,1	24,3	9,1	14,3	33,0	16,1	39,0	27,7
Mazowieckie	224,5	45,4	65,9	41,5	48,6	23,1	24,0	49,4	25,5	61,3	64,2
Opolskie	47,1	10,5	12,5	8,3	10,6	5,2	3,7	9,6	4,6	13,9	15,3
Podkarpackie	141,9	35,9	43,0	28,2	26,4	8,4	14,5	36,1	14,6	44,7	32,0
Podlaskie	61,2	14,9	16,9	10,3	13,2	5,8	6,7	14,0	7,3	15,3	17,9
Pomorskie	100,3	23,4	28,0	18,4	21,6	8,9	8,0	20,3	11,6	30,7	29,7
Śląskie	168,4	35,2	48,4	30,5	38,0	16,3	18,1	39,4	16,1	47,6	47,2
Świętokrzyskie	83,8	18,4	25,6	15,5	17,3	7,0	9,8	20,7	9,4	24,7	19,1
Warmińsko-mazurskie	109,2	24,3	31,0	20,5	24,7	8,7	7,3	21,1	11,1	31,7	37,9
Wielkopolskie	133,6	35,1	39,2	23,5	26,1	9,7	12,8	30,7	13,4	42,5	34,2
Zachodniopomorskie	105,9	20,8	30,0	19,5	24,6	11,0	7,6	19,4	11,2	30,1	37,8

TABL. 11 (49). BEZROBOTNI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY
I WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT
AND VOIVODSHIPS IN 2009***As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Według czasu pozostawania bez pracy <i>By duration of unemployment</i>					
		do 1 miesiąca <i>up to 1 month</i>	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>above 24 months</i>
<i>w tysiącach in thousands</i>							
POLSKA POLAND	1892,7	197,3	452,4	373,9	380,2	243,2	245,7
Dolnośląskie	146,3	16,5	38,4	28,7	29,0	17,9	15,8
Kujawsko-pomorskie	134,1	13,4	31,2	24,6	26,7	18,7	19,6
Lubelskie	117,2	11,4	26,9	21,1	20,6	15,7	21,5
Lubuskie	61,1	7,4	15,5	12,5	12,6	7,5	5,5
Łódzkie	128,1	13,0	30,3	25,7	27,4	16,8	14,9
Małopolskie	130,0	12,6	29,8	26,4	26,5	17,2	17,4
Mazowieckie	224,5	20,3	46,2	42,2	46,7	30,6	38,5
Opolskie	47,1	6,0	12,7	10,0	8,9	5,2	4,3
Podkarpackie	141,9	11,0	28,2	26,4	28,7	21,0	26,7
Podlaskie	61,2	5,9	14,5	11,3	12,5	8,8	8,2
Pomorskie	100,3	13,1	27,4	21,1	20,2	11,0	7,5
Śląskie	168,4	20,5	44,1	36,2	33,9	17,7	16,0
Świętokrzyskie	83,8	8,1	17,5	15,3	16,4	11,6	15,0
Warmińsko-mazurskie	109,2	11,1	26,1	21,2	22,3	15,2	13,3
Wielkopolskie	133,6	15,0	35,6	29,9	26,7	15,0	11,3
Zachodniopomorskie	105,9	12,0	28,1	21,5	21,1	13,2	10,1

TABL. 12 (50). AKTYWNE FORMY POMOCY BEZROBOTNYM^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PARTICIPANTS OF LABOUR MARKET PROGRAMMES^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008				2009			
	rozpoczęli szkolenie lub staż <i>started training or traineeship</i>	podjęli <i>received</i>		oferty pracy <i>job offers</i>	rozpoczęli szkolenie lub staż <i>started training or traineeship</i>	podjęli <i>received</i>		oferty pracy <i>job offers</i>
		pracę interwen- cyjną <i>inter- ventional works</i>	roboty publiczne <i>public works</i>			pracę interwen- cyjną <i>inter- ventional works</i>	roboty publiczne <i>public works</i>	
w tysiącach <i>in thousands</i>								
POLSKA POLAND	338,2	46,0	44,5	1142,7	421,8	40,2	54,0	902,6
Dolnośląskie	26,1	2,1	2,9	95,6	35,7	1,7	4,9	77,2
Kujawsko-pomorskie	22,7	2,9	7,3	65,0	29,1	2,4	7,0	56,4
Lubelskie	21,2	2,2	2,4	52,9	29,9	1,7	2,7	47,2
Lubuskie	10,3	2,7	1,4	47,0	14,7	2,5	2,3	44,9
Łódzkie	23,5	3,0	3,5	78,6	29,0	2,4	3,5	62,9
Małopolskie	21,8	2,9	1,6	73,8	26,7	2,3	2,0	64,1
Mazowieckie	33,2	5,4	5,3	126,5	42,9	4,9	6,0	92,3
Opolskie	11,0	0,6	1,8	39,3	13,4	0,4	3,1	33,3
Podkarpackie	21,2	4,2	1,9	51,0	26,8	3,8	2,6	47,3
Podlaskie	10,3	2,1	1,6	26,5	13,4	2,0	1,9	22,9
Pomorskie	19,0	3,7	1,4	86,7	20,8	3,3	1,4	52,4
Śląskie	37,7	2,1	1,9	159,6	43,5	1,8	2,7	106,3
Świętokrzyskie	15,9	2,8	1,4	32,8	24,6	2,8	2,3	39,8
Warmińsko-mazurskie	18,5	4,4	3,2	52,4	23,9	4,0	4,2	46,3
Wielkopolskie	26,1	1,9	2,9	85,9	26,8	1,6	2,9	63,2
Zachodniopomorskie	19,7	3,0	4,1	69,1	20,6	2,6	4,4	46,2

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 164.

^a See general notes, item 5 on page 167.

TABL. 13 (51). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NIEPOSIADAJĄCY PRAWA DO ZASIŁKU
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS NOT ENTITLED TO BENEFIT
 BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008	2009	2008	2009
	w tysiącach <i>in thousands</i>		udział w ogólnej liczbie bezrobotnych w % <i>percentage share of total unemployed in %</i>	
POLSKA POLAND	1202,5	1512,7	81,6	79,9
Dolnośląskie	91,0	114,7	79,9	78,4
Kujawsko-pomorskie	87,7	104,3	79,5	77,7
Lubelskie	89,9	102,2	88,5	87,2
Lubuskie	35,7	46,4	77,1	75,9
Łódzkie	79,6	100,1	80,2	78,1
Małopolskie	80,8	107,1	82,7	82,3
Mazowieckie	146,7	178,0	82,4	79,3
Opolskie	29,4	38,8	82,2	82,3
Podkarpackie	97,0	116,9	83,9	82,4
Podlaskie	39,4	52,6	86,1	85,9
Pomorskie	51,9	76,0	76,6	75,8
Śląskie	101,6	137,2	82,8	81,5
Świętokrzyskie	66,0	68,4	84,9	81,6
Warmińsko-mazurskie	67,6	82,8	77,4	75,8
Wielkopolskie	72,8	105,3	79,7	78,8
Zachodniopomorskie	65,4	82,1	79,2	77,5

TABL. 14 (52). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.^a

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET BY VOIVODSHIPS IN 2009^a

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia aged 25 and below	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia aged 50 and more	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej bringing up single-handed at least one child aged 18 and less	niepełno- sprawni disabled persons

W tysiącach In thousands

POLSKA POLAND	425,9	774,5	391,7	515,5	143,3	94,5
Dolnośląskie	27,4	56,2	38,0	42,1	14,9	9,7
Kujawsko-pomorskie	30,7	62,0	25,7	41,3	11,7	5,7
Lubelskie	30,1	57,7	19,7	31,6	6,7	4,0
Lubuskie	12,5	23,1	14,0	17,1	6,7	4,3
Łódzkie	25,0	51,0	31,4	39,2	9,2	9,3
Małopolskie	36,2	49,5	21,9	29,2	6,0	6,6
Mazowieckie	45,4	96,8	50,1	67,8	12,1	8,3
Opolskie	10,5	17,6	11,0	14,1	4,3	2,3
Podkarpackie	35,9	69,6	21,3	29,0	6,7	5,1
Podlaskie	14,9	26,5	13,2	18,1	4,0	3,3
Pomorskie	23,4	32,2	20,9	27,6	9,0	5,5
Śląskie	35,2	57,7	37,6	44,9	13,9	10,4
Świętokrzyskie	18,4	41,1	16,3	18,5	4,7	3,6
Warmińsko-mazurskie	24,3	47,9	21,7	31,6	10,2	5,3
Wielkopolskie	35,1	43,0	23,9	32,0	10,2	7,2
Zachodniopomorskie	20,8	42,8	25,0	31,5	13,1	3,8

W % ogółu bezrobotnych In % of total unemployed

POLSKA POLAND	22,5	40,9	20,7	27,2	7,6	5,0
Dolnośląskie	18,7	38,4	26,0	28,8	10,2	6,6
Kujawsko-pomorskie	22,9	46,2	19,1	30,8	8,7	4,3
Lubelskie	25,7	49,2	16,8	27,0	5,7	3,4
Lubuskie	20,4	37,8	22,9	28,0	11,0	7,1
Łódzkie	19,5	39,8	24,5	30,6	7,2	7,3
Małopolskie	27,9	38,1	16,9	22,5	4,6	5,1
Mazowieckie	20,2	43,1	22,3	30,2	5,4	3,7
Opolskie	22,3	37,3	23,4	29,9	9,1	4,9
Podkarpackie	25,3	49,0	15,0	20,4	4,7	3,6
Podlaskie	24,4	43,2	21,6	29,5	6,6	5,4
Pomorskie	23,3	32,1	20,8	27,5	8,9	5,5
Śląskie	20,9	34,3	22,3	26,7	8,2	6,2
Świętokrzyskie	21,9	49,0	19,5	22,1	5,6	4,3
Warmińsko-mazurskie	22,3	43,9	19,8	28,9	9,4	4,8
Wielkopolskie	26,3	32,2	17,9	24,0	7,6	5,4
Zachodniopomorskie	19,7	40,4	23,6	29,7	12,3	3,6

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 164.

^a See general notes, item 9 on page 167.

B. Bezrobocie na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności

Unemployment on the basis of the Labour Force Survey

TABL. 15 (53). BEZROBOTNI WEDŁUG PŁCI I MIEJSCA ZAMIESZKANIA
UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND PLACE OF RESIDENCE

LATA YEARS	KWARTAŁY QUARTERS	Ogółem <i>Total</i>			Miasta <i>Urban areas</i>			Wieś <i>Rural areas</i>		
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
W tysiącach <i>In thousands</i>										
2008	I	1361	701	660	859	437	422	502	264	238
	II	1196	606	590	735	367	368	461	239	222
	III	1132	530	603	705	333	372	427	197	230
	IV	1154	559	594	733	356	377	421	203	218
2009	I	1414	724	690	905	466	439	508	257	251
	II	1355	705	650	837	448	389	518	257	261
	III	1404	728	676	873	461	411	532	267	265
	IV	1471	778	694	926	479	447	545	298	247
Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>										
2008	I	8,1	7,6	8,7	8,2	7,8	8,6	7,9	7,2	8,8
	II	7,1	6,5	7,7	7,0	6,5	7,6	7,2	6,5	8,1
	III	6,6	5,7	7,8	6,7	5,9	7,6	6,5	5,3	8,1
	IV	6,7	6,0	7,6	6,9	6,3	7,6	6,4	5,5	7,7
2009	I	8,3	7,7	8,9	8,5	8,2	8,8	7,8	6,9	9,0
	II	7,9	7,5	8,4	7,9	7,9	7,8	7,9	6,9	9,3
	III	8,1	7,6	8,6	8,1	8,0	8,2	8,0	7,0	9,3
	IV	8,5	8,2	8,8	8,6	8,4	8,9	8,2	7,9	8,7

TABL. 16 (54). BEZROBOTNI WEDŁUG PRZYCZYŃ ZAPRZESTANIA PRACY
W IV KWARTALE
UNEMPLOYED PERSONS BY REASONS FOR LEAVING LAST JOB
OR BUSINESS IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dotychczas niepracujący Never in employment	Poprzednio pracujący Previously in employment						
			razem total	w tym według przyczyn zaprzestania pracy ^a selected reasons for leaving last job or business ^a					
				renta, emerytura retirement, disability pension	likwidacja zakładu pracy lub stanowiska closedown of establishment, redundancy	zwolnienie z innych przyczyn dismissed for other reasons	niezadowolające warunki finansowe i pracy unsatisfactory financial and work conditions	zakończenie pracy na czas określony, dorywczej, sezonowej end of temporary job seasonal	z względu rodziennych osobistych family responsibilities
w tysiącach in thousands									
OGÓŁEM 2008	1154	244	910	26	237	66	153	268	49
TOTAL 2009	1471	280	1191	29	401	89	133	369	50
mężczyźni 2008	559	110	450	13	121	38	90	137	20
males 2009	778	155	622	16	227	60	81	178	20
kobiety 2008	594	134	460	13	116	28	62	131	29
females 2009	694	125	569	13	174	29	52	191	30
Miasta 2008	733	130	603	22	154	44	104	169	36
Urban areas 2009	926	142	785	21	273	61	94	218	35
Wieś 2008	421	114	307	.	83	22	48	99	13
Rural areas 2009	545	139	406	8	128	28	38	151	16

a Od 2004 r. podział dotyczy wszystkich osób bezrobotnych uprzednio pracujących.

a Since 2004 the breakdown concerns all unemployed persons previously in employment.

TABL. 17 (55). BEZROBOTNI WEDŁUG OKRESU POSZUKIWANIA PRACY
W IV KWARTALE
UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF JOB SEARCH
IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według okresu poszukiwania pracy Duration of job search					Przeciętny czas poszukiwania pracy w miesiącach Average duration of unemployed in months
		3 miesiące i mniej months and less	4—6	7—12	13—24	25 miesięcy i więcej months and more	
		w tysiącach in thousands					
OGÓŁEM 2008	1154	414	225	209	188	118	11,2
TOTAL 2009	1471	533	301	266	226	145	11,2
mężczyźni 2008	559	227	102	101	82	47	10,2
males 2009	778	293	169	145	106	66	10,4
kobiety 2008	594	187	123	107	106	71	12,1
females 2009	694	241	132	121	121	79	12,0
Miasta 2008	733	271	139	127	124	73	11,1
Urban areas 2009	926	338	182	172	141	93	11,2
Wieś 2008	421	143	86	82	64	45	11,3
Rural areas 2009	545	195	119	94	85	51	11,0

TABL. 18 (56). BEZROBOTNI WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE
UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W wieku <i>Aged</i>						Z ogółem — w wieku produkcyjnym <i>Of total — working age</i>		
		15—19 lat <i>years</i>	20—24	25—29	30—34	35—44	45—54	55 lat i więcej <i>years and more</i>	razem <i>total</i>	mobil- nym <i>mobility</i>

W tysiącach *In thousands*

OGÓŁEM . . . 2008	1154	43	261	188	137	209	228	88	1145	835	310
TOTAL . . . 2009	1471	59	333	286	161	252	277	103	1465	1089	376
mężczyźni . . . 2008	559	19	130	85	65	91	110	58	557	390	168
<i>males</i> . . . 2009	778	41	188	150	76	124	131	67	776	578	198
kobiety 2008	594	24	131	103	71	118	118	29	587	445	142
<i>females</i> 2009	694	18	145	136	85	128	146	36	690	511	179
Miasta 2008	733	24	140	118	94	135	154	68	725	509	216
<i>Urban areas</i> 2009	926	31	172	175	110	171	189	77	922	657	264
Wieś 2008	421	19	121	71	43	74	75	19	419	326	94
<i>Rural areas</i> 2009	545	28	161	111	51	81	88	26	544	432	112

Stopa bezrobocia w % *Unemployment rate in %*

OGÓŁEM . . . 2008	6,7	22,2	16,5	7,3	5,5	5,0	5,3	4,8	6,8	7,6	5,4
TOTAL . . . 2009	8,5	30,4	21,3	11,0	6,4	5,9	6,5	5,3	8,6	9,8	6,4
mężczyźni . . . 2008	6,0	17,4	14,6	6,1	4,8	4,1	4,9	5,0	6,0	6,5	5,2
<i>males</i> 2009	8,2	33,1	21,0	10,6	5,4	5,6	6,0	5,5	8,3	9,6	6,0
kobiety 2008	7,6	28,2	18,8	8,7	6,3	6,0	5,7	4,4	7,8	8,8	5,7
<i>females</i> 2009	8,8	26,1	21,8	11,6	7,5	6,4	7,0	5,0	9,0	10,1	6,9
Miasta 2008	6,9	26,7	16,1	7,1	5,8	5,3	5,8	5,9	7,0	7,5	6,0
<i>Urban areas</i> 2009	8,6	34,4	21,0	10,7	6,6	6,6	7,1	6,1	8,8	9,7	7,1
Wieś 2008	6,4	18,3	17,0	7,8	4,9	4,5	4,6	2,8	6,6	7,7	4,5
<i>Rural areas</i> 2009	8,2	26,9	21,7	11,7	5,9	4,9	5,4	3,9	8,4	10,1	5,2

TABL. 19 (57). BEZROBOTNI WEDŁUG OKRESU POSZUKIWANIA PRACY I WIEKU
W IV KWARTALE 2009 R.

*UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF JOB SEARCH AND AGE
IN 4th QUARTER OF 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Według okresu poszukiwania pracy <i>Duration of job search</i>					Przeciętny czas pos- zukiwania pracy w miesią- cach <i>Average duration of unem- ployment in months</i>
		3 miesiące i mniej <i>months and less</i>	4—6	7—12	13—24	25 miesięcy i więcej <i>months and more</i>	
w tysiącach <i>in thousands</i>							
OGÓŁEM TOTAL	1471	533	301	266	226	145	11,2
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	1465	532	299	264	226	145	11,2
mobilnym <i>mobility</i>	1089	423	246	173	177	70	9,2
niemobilnym <i>non-mobility</i>	376	109	52	91	49	75	16,2
15—19 lat <i>years</i>	59	30	22	.	.	—	4,6
20—24	333	144	82	46	50	11	7,2
25—29	286	111	69	39	51	16	9,4
30—34	161	54	32	39	24	12	9,9
35—44	252	85	42	48	47	30	12,4
45—54	277	81	36	70	37	53	16,2
55—74 lata <i>years</i>	103	28	18	22	13	22	15,6

TABL. 19 (57). BEZROBOTNI WEDŁUG OKRESU POSZUKIWANIA PRACY I WIEKU
W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)

UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF JOB SEARCH AND AGE
IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według okresu poszukiwania pracy Duration of job search					Przeciętny czas po- szukiwania pracy w miesi- cach Average duration of unem- ployment in months
		3 miesiąc i mniej months and less	4—6	7—12	13—24	25 miesięcy i więcej months and more	
		w tysiącach in thousands					
Mężczyźni Males	778	293	169	145	106	66	10,4
w tym w wieku produkcyjnym of which working age	776	292	168	144	106	66	10,4
mobilnym mobility	578	228	141	93	84	33	8,7
niemobilnym non-mobility	198	65	28	51	22	33	15,0
15—19 lat years	41	22	14	.	.	—	4,3
20—24	188	78	48	27	26	8	7,3
25—29	150	60	34	19	26	10	9,8
30—34	76	27	20	17	8	5	10,3
35—44	124	41	24	29	21	10	10,5
45—54	131	44	19	35	13	20	15,0
55—74 lata years	67	21	9	16	9	13	14,8
Kobiety Females	694	241	132	121	121	79	12,0
w tym w wieku produkcyjnym of which working age	690	240	131	120	120	79	12,0
mobilnym mobility	511	195	106	80	93	36	9,8
niemobilnym non-mobility	179	44	25	40	27	42	17,4
15—19 lat years	18	8	7	.	.	—	5,2
20—24	145	66	33	19	23	.	7,0
25—29	136	51	34	19	25	6	8,9
30—34	85	27	12	22	16	7	9,7
35—44	128	44	19	19	26	19	14,1
45—54	146	37	17	35	24	34	17,3
55—74 lata years	36	7	9	6	.	9	17,0
MIASTA URBAN AREAS	926	338	182	172	141	93	11,2
w tym w wieku produkcyjnym of which working age	922	337	181	170	140	93	11,3
mobilnym mobility	657	258	145	108	107	39	8,9
niemobilnym non-mobility	264	79	37	61	33	55	16,4
15—19 lat years	31	16	13	.	.	—	3,6
20—24	172	80	37	27	23	5	6,6
25—29	175	73	46	21	29	7	8,3
30—34	110	30	22	30	19	8	11,0
35—44	171	60	27	30	35	19	12,0
45—54	189	54	26	46	27	38	16,3
55—74 lata years	77	25	11	17	8	16	16,4
WIEŚ RURAL AREAS	545	195	119	94	85	51	11,0
w tym w wieku produkcyjnym of which working age	544	195	118	94	85	51	11,0
mobilnym mobility	432	165	102	65	70	31	9,5
niemobilnym non-mobility	112	30	16	30	16	21	15,7
15—19 lat years	28	14	9	.	.	—	5,4
20—24	161	64	45	19	27	6	7,8
25—29	111	38	23	18	22	10	11,0
30—34	51	24	10	9	5	.	8,2
35—44	81	25	15	18	12	11	13,1
45—54	88	27	10	24	11	15	16,1
55—74 lata years	26	.	7	5	5	5	14,1

TABL. 20 (58). BEZROBOTNI WEDŁUG KATEGORII I WIEKU
W IV KWARTALE 2009 R.
UNEMPLOYED PERSONS BY CATEGORIES AND AGE
IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bezrobotni, którzy Unemployed persons			
		stracili pracę job losers	zrezygnowali z pracy job leavers	powracają do pracy po przerwie ^a re-entrants ^a	podjął pracę po raz pierwszy new entrants
w tysiącach in thousands					
OGÓŁEM TOTAL	1471	666	89	436	280
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	1465	666	89	432	279
mobilnym <i>mobility</i>	1089	491	74	252	272
niemobilnym <i>non-mobility</i>	376	175	14	180	7
15—24 lata <i>years</i>	392	145	18	39	191
25—34	447	216	38	121	72
35—44	252	131	19	92	10
45—54	277	137	12	123	5
55—74 lata <i>years</i>	103	38	.	61	.
Mężczyźni Males	778	379	52	191	155
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	776	379	52	191	155
mobilnym <i>mobility</i>	578	269	46	109	155
niemobilnym <i>non-mobility</i>	198	110	6	82	—
15—24 lata <i>years</i>	229	82	8	22	118
25—34	226	121	25	46	34
35—44	124	66	13	41	.
45—54	131	80	5	46	—
55—74 lata <i>years</i>	67	30	.	37	—
Kobiety Females	694	287	37	244	125
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	690	287	37	241	124
mobilnym <i>mobility</i>	511	222	28	143	117
niemobilnym <i>non-mobility</i>	179	65	9	98	7
15—24 lata <i>years</i>	163	63	10	17	73
25—34	221	95	13	76	38
35—44	128	65	6	50	7
45—54	146	57	7	77	5
55—74 lata <i>years</i>	36	8	.	24	.
MIASTA URBAN AREAS	926	437	59	289	142
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	922	436	59	287	140
mobilnym <i>mobility</i>	657	308	49	164	136
niemobilnym <i>non-mobility</i>	264	128	9	123	.
15—24 lata <i>years</i>	203	85	8	21	89
25—34	285	138	27	80	41
35—44	171	86	14	63	8
45—54	189	98	8	81	.
55—74 lata <i>years</i>	77	30	.	44	.

^a Trwającej co najmniej 3 miesiące.

^a At least 3 months long.

TABL. 20 (58). BEZROBOTNI WEDŁUG KATEGORII I WIEKU
W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
UNEMPLOYED PERSONS BY CATEGORIES AND AGE
IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bezrobotni, którzy Unemployed persons			
		stracili pracę job losers	zrezygnowali z pracy job leavers	powracają do pracy po przerwie ^a re-entrants ^a	podjęli pracę po raz pierwszy new entrants
w tysiącach in thousands					
WIEŚ RURAL AREAS	545	230	30	146	139
w tym w wieku produkcyjnym of which working age	544	230	30	145	139
mobilnym mobility	432	183	25	88	136
niemobilnym non-mobility	112	47	5	57	.
15—24 lata years	189	60	10	17	102
25—34	162	78	11	41	31
35—44	81	45	.	29	.
45—54	88	39	.	42	.
55—74 lata years	26	8	.	17	—

^a Trwającej co najmniej 3 miesiące.

^a At least 3 months long.

TABL. 21 (59). BEZROBOTNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE
UNEMPLOYED PERSONS BY LEVEL OF EDUCATION IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z wykształceniem Level of education				
		wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształ- cącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimna- zjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower second- ary, primary and incomplete primary

W tysiącach In thousands

OGÓŁEM 2008	1154	144	319	149	361	180
TOTAL 2009	1471	216	394	168	469	225
mężczyźni 2008	559	49	148	55	198	109
males 2009	778	78	197	77	288	138
kobiety 2008	594	95	171	94	164	71
females 2009	694	138	197	91	180	87
Miasta 2008	733	101	213	111	206	101
Urban areas 2009	926	160	253	114	294	105
Wieś 2008	421	43	107	38	155	79
Rural areas 2009	545	56	141	53	175	120

Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %

OGÓŁEM 2008	6,7	3,6	6,5	9,6	7,0	11,4
TOTAL 2009	8,5	5,0	8,0	10,3	9,3	15,9
mężczyźni 2008	6,0	2,9	5,7	8,7	5,6	11,3
males 2009	8,2	4,2	7,5	11,0	8,5	15,8
kobiety 2008	7,6	4,2	7,5	10,2	9,8	11,6
females 2009	8,8	5,5	8,7	9,8	10,9	16,1
Miasta 2008	6,9	3,2	6,7	9,8	8,0	17,2
Urban areas 2009	8,6	4,6	8,0	10,0	11,8	22,4
Wieś 2008	6,4	5,2	6,3	8,9	6,0	8,0
Rural areas 2009	8,2	6,4	8,1	10,8	6,8	12,7

TABL. 22 (60). BEZROBOTNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU
W IV KWARTALE 2009 R.
UNEMPLOYED PERSONS BY LEVEL OF EDUCATION AND AGE
IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z wykształceniem <i>Level of education</i>				
		wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym <i>post-secondary and vocational secondary</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>
		w tysiącach <i>in thousands</i>				
OGÓŁEM TOTAL	1471	216	394	168	469	225
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	1468	216	394	167	468	223
mobilnym <i>mobility</i>	1089	194	293	139	322	141
niemobilnym <i>non-mobility</i>	379	22	100	28	146	82
15—19 lat <i>years</i>	59	—	7	11	25	15
20—24	333	48	108	69	64	44
25—29	286	102	76	28	55	25
30—34	161	31	34	13	66	17
35—44	252	13	68	19	112	40
45—54	277	11	71	20	116	60
55—74 lata <i>years</i>	103	12	29	9	30	23
Mężczyźni Males	778	78	197	77	288	138
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	776	78	197	77	288	137
mobilnym <i>mobility</i>	578	67	157	66	194	93
niemobilnym <i>non-mobility</i>	198	10	39	11	94	44
15—19 lat <i>years</i>	41	—	5	5	19	11
20—24	188	14	70	38	41	25
25—29	150	35	43	14	38	19
30—34	76	13	15	5	32	11
35—44	124	6	24	.	64	26
45—54	131	.	21	7	69	30
55—74 lata <i>years</i>	67	7	19	.	26	14
Kobiety Females	694	138	197	91	180	87
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	691	138	197	90	179	87
mobilnym <i>mobility</i>	511	126	136	73	128	49
niemobilnym <i>non-mobility</i>	180	12	61	18	52	38
15—19 lat <i>years</i>	18	—	.	6	6	.
20—24	145	34	38	31	23	19
25—29	136	67	33	14	17	6
30—34	85	18	18	8	34	6
35—44	128	7	45	14	48	14
45—54	146	7	50	13	47	29
55—74 lata <i>years</i>	36	5	11	5	5	9
MIASTA URBAN AREAS	926	160	253	114	294	105
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	923	160	253	114	293	103
mobilnym <i>mobility</i>	657	142	169	89	191	66
niemobilnym <i>non-mobility</i>	266	18	83	25	102	37
15—19 lat <i>years</i>	31	—	.	8	13	8
20—24	172	28	49	42	34	19
25—29	175	75	39	18	35	9
30—34	110	29	23	7	41	9
35—44	171	10	55	14	69	22
45—54	189	7	58	18	80	26
55—74 lata <i>years</i>	77	11	26	8	22	11

TABL. 22 (60). BEZROBOTNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU
W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
UNEMPLOYED PERSONS BY LEVEL OF EDUCATION AND AGE
IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z wykształceniem <i>Level of education</i>				
		wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym <i>post-secondary and vocational secondary</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>
w tysiącach <i>in thousands</i>						
WIEŚ <i>RURAL AREAS</i>	545	56	141	53	175	120
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	545	56	141	53	175	120
mobilnym <i>mobility</i>	432	52	124	50	130	75
niemobilnym <i>non-mobility</i>	113	.	17	.	44	45
15—19 lat <i>years</i>	28	—	6	.	13	7
20—24	161	20	58	27	30	26
25—29	111	28	36	10	20	16
30—34	51	.	11	6	24	8
35—44	81	.	13	5	43	18
45—54	88	.	14	.	36	33
55—74 lata <i>years</i>	26	.	.	.	9	12

TABL. 23 (61). BEZROBOTNI WEDŁUG KATEGORII I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W IV KWARTALE 2009 R.
UNEMPLOYED PERSONS BY CATEGORIES AND LEVEL OF EDUCATION
IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bezrobotni, którzy <i>Unemployed persons</i>			
		stracili pracę <i>job losers</i>	zrezygnowali z pracy <i>job leavers</i>	powracają do pracy po przerwie ^a <i>re-entrants^a</i>	podjęli pracę po raz pierwszy <i>new entrants</i>
w tysiącach <i>in thousands</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1471	666	89	436	280
Wyższe <i>Tertiary</i>	216	92	18	53	53
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	394	165	27	123	80
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	168	87	6	38	37
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	469	231	29	145	64
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	225	92	9	77	47

^a Trwającej co najmniej 3 miesiące.

^a At least 3 months long.

TABL. 23 (61). BEZROBOTNI WEDŁUG KATEGORII I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
UNEMPLOYED PERSONS BY CATEGORIES AND LEVEL OF EDUCATION
IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bezrobotni, którzy <i>Unemployed persons</i>			
		stracili pracę <i>job losers</i>	zrezygnowali z pracy <i>job leavers</i>	powracają do pracy po przerwie ^a <i>re-entrants^a</i>	podjął pracę po raz pierwszy <i>new entrants</i>
w tysiącach <i>in thousands</i>					
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)					
Mężczyźni Males	778	379	52	191	155
Wysze <i>Tertiary</i>	78	33	6	16	23
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	197	88	14	43	51
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	77	42	.	13	18
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	288	153	21	74	39
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	138	63	6	45	24
Kobiety Females	694	287	37	244	125
Wysze <i>Tertiary</i>	138	59	12	37	30
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	197	77	13	80	29
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	91	45	.	25	19
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	180	77	8	71	25
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	87	29	.	32	23
MIASTA URBAN AREAS	926	437	59	289	142
Wysze <i>Tertiary</i>	160	66	15	45	34
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	252	116	17	86	35
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	114	63	.	28	19
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	294	154	16	89	34
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	105	38	6	40	20
WIEŚ RURAL AREAS	545	230	30	146	139
Wysze <i>Tertiary</i>	56	26	.	7	19
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	141	49	10	36	45
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	53	23	.	10	18
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	175	77	12	56	30
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	120	54	.	36	27

^a Trwającej co najmniej 3 miesiące.

^a At least 3 months long.

TABL. 24 (62). BEZROBOTNI WEDŁUG OKRESU POSZUKIWANIA PRACY
I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2009 R.
UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF JOB SEARCH
AND LEVEL OF EDUCATION IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według okresu poszukiwania pracy Duration of job search					Przeciętny czas poszukiwania pracy w miesiącach Average duration of unemployment in months
		3 miesiące i mniej months and less	4—6	7—12	13—24	25 mie- sięcy i więcej months and more	
w tysiącach in thousands							
OGÓŁEM TOTAL	1471	533	301	266	226	145	11,2
Wyższe <i>Tertiary</i>	216	87	57	32	32	8	7,7
Policealne <i>Post-secondary</i>	54	15	10	10	14	.	14,4
Średnie zawodowe <i>Vocational secondary</i>	340	124	79	64	43	30	10,6
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	168	68	33	27	26	15	10,2
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	469	165	81	92	73	57	11,9
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe <i>Lower secondary, primary and incomplete</i> <i>primary</i>	225	75	41	42	38	30	13,0
Mężczyźni Males	778	293	169	145	106	66	10,4
Wyższe <i>Tertiary</i>	78	39	18	10	8	.	6,9
Policealne <i>Post-secondary</i>	20	9	.	.	.	—	7,5
Średnie zawodowe <i>Vocational secondary</i>	177	62	50	35	19	11	9,3
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	77	32	15	12	11	7	9,7
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	288	105	58	54	41	30	11,4
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe <i>Lower secondary, primary and incomplete</i> <i>primary</i>	138	45	25	31	24	14	12,1
Kobiety Females	694	241	132	121	121	79	12,0
Wyższe <i>Tertiary</i>	138	48	38	22	24	5	8,2
Policealne <i>Post-secondary</i>	34	6	7	6	11	.	18,1
Średnie zawodowe <i>Vocational secondary</i>	163	61	29	29	24	19	12,0
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	91	35	18	15	15	8	10,6
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	180	59	24	38	32	27	12,7
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe <i>Lower secondary, primary and incomplete</i> <i>primary</i>	87	30	16	11	14	16	14,4
MIASTA URBAN AREAS	926	338	182	172	141	93	11,2
Wyższe <i>Tertiary</i>	160	68	42	22	23	6	7,5
Policealne <i>Post-secondary</i>	34	12	5	6	9	.	15,0
Średnie zawodowe <i>Vocational secondary</i>	218	73	43	46	33	25	12,4
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	114	49	22	17	15	12	10,6
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	294	102	48	59	47	37	11,9
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe <i>Lower secondary, primary and incomplete</i> <i>primary</i>	105	36	21	23	15	11	11,7

TABL. 24 (62). BEZROBOTNI WEDŁUG OKRESU POSZUKIWANIA PRACY I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF JOB SEARCH AND LEVEL OF EDUCATION IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według okresu poszukiwania pracy Duration of job search					Przeciętny czas poszukiwania pracy w miesiącach Average duration of unemployment in months
		3 miesiące i mniej months and less	4—6	7—12	13—24	25 miesięcy i więcej months and more	
w tysiącach in thousands							
WIEŚ RURAL AREAS	545	195	119	94	85	51	11,0
Wysze Tertiary	56	19	14	10	9	.	8,2
Policealne Post-secondary	19	.	5	.	5	.	13,4
Średnie zawodowe Vocational secondary	122	51	36	18	11	5	8,0
Średnie ogólnokształcące General secondary	53	19	10	10	11	.	9,6
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	175	62	33	33	26	21	11,9
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	120	40	20	19	23	18	13,9

TABL. 25 (63). BEZROBOTNI UPRIEDNIO PRACUJĄCY^a WEDŁUG ZAWODU WYKONYWANEGO W OSTATNIM MIEJSCU PRACY W IV KWARTALE 2009 R.
UNEMPLOYED PERSONS PREVIOUSLY IN EMPLOYMENT^a BY OCCUPATIONS OF THE LAST JOB IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas
	w tysiącach in thousands					w odsetkach in percent				
OGÓŁEM TOTAL	1018	553	465	672	346	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:										
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy Public government representatives, senior officials and managers	22	9	12	17	5	2,2	1,6	2,6	2,5	1,4
Specjaliści Professionals	53	19	34	43	11	5,2	3,4	7,3	6,4	3,2
Technicy i inny średni personel Technicians and associate professionals	79	23	56	58	21	7,8	4,2	12,0	8,6	6,1
Pracownicy biurowi Clerks	114	43	71	84	30	11,2	7,8	15,3	12,5	8,7
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy Service workers and shop and market sales workers	188	47	141	137	51	18,5	8,5	30,3	20,4	14,7
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural and fishery workers	19	11	8	6	13	1,9	2,0	1,7	0,9	3,8
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	246	208	38	144	102	24,2	37,6	8,2	21,4	29,5
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń Plant and machine operators and assemblers	85	70	14	55	29	8,3	12,7	3,0	8,2	8,4
Pracownicy przy pracach prostych Elementary occupations	212	122	90	127	85	20,8	22,1	19,4	18,9	24,6

^a Bez osób z przerwą w pracy 8 lat lub dłuższą.

^a Excluding persons with the break in work 8 years or longer.

TABL. 26 (64). BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY^a WEDŁUG PŁCI, MIEJSCA ZAMIESZKANIA I WYBRANYCH SEKCJI PKD^b OSTATNIEGO MIEJSCA PRACY W IV KWARTALE 2009 R.

UNEMPLOYED PERSONS PREVIOUSLY IN EMPLOYMENT^a BY SEX, PLACE OF RESIDENCE AND SELECTED NACE SECTIONS^b OF THE LAST JOB IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Ogółem Total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas
	w tysiącach in thousands					w odsetkach in percent				
OGÓŁEM TOTAL	1018	553	465	672	346	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	194	72	122	125	70	19,1	13,0	26,2	18,6	20,2
sektor prywatny <i>private sector</i>	824	481	343	547	276	80,9	87,0	73,8	81,4	79,8
w tym: <i>of which:</i>										
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	46	28	18	15	32	4,5	5,1	3,9	2,2	9,2
Górnictwo i wydobywanie . . . <i>Mining and quarrying</i>	5	.	.	.	.	0,5	x	x	x	x
Przetwórstwo przemysłowe . . . <i>Manufacturing</i>	273	175	98	180	93	26,8	31,6	21,1	26,8	26,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air con- ditioning supply</i>	5	.	.	.	.	0,5	x	x	x	x
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste ma- nagement and remediation ac- tivities</i>	9	8	.	7	.	0,9	1,4	x	1,0	x
Budownictwo <i>Construction</i>	147	143	.	84	63	14,4	25,9	x	12,5	18,2
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	191	65	127	144	47	18,8	11,8	27,3	21,4	13,6
Transport i gospodarka magazy- nowa <i>Transportation and storage</i>	39	25	15	29	11	3,8	4,5	3,2	4,3	3,2

^a Bez osób z przerwą w pracy 8 lat lub dłuższą. ^b Od I kw. 2008 r. dane o miejscu pracy prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007.

^a Excluding persons with the break in work 8 years or longer. ^b Since the 1st quarter of 2008, the data on the place of work are presented according to the Polish Classifications of Activity — PKD 2007.

TABL. 26 (64). BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY^a WEDŁUG PŁCI, MIEJSCA ZAMIESZKANIA I WYBRANYCH SEKCJI PKD^b OSTATNIEGO MIEJSCA PRACY W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
 UNEMPLOYED PERSONS PREVIOUSLY IN EMPLOYMENT^a BY SEX, PLACE OF RESIDENCE AND SELECTED NACE SECTIONS^b OF THE LAST JOB IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Ogółem Total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas
	w tysiącach in thousands					w odsetkach in percent				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	40	11	29	32	8	3,9	2,0	6,2	4,8	2,3
Informacja i komunikacja . . . <i>Information and communication</i>	20	8	12	17	.	2,0	1,4	2,6	2,5	x
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	22	7	14	15	7	2,2	1,3	3,0	2,2	2,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	9	.	5	9	—	0,9	x	1,1	1,3	—
Działalność profesjonalna, nauko- wa i techniczna <i>Professional, scientific and techni- cal activities</i>	19	11	9	12	7	1,9	2,0	1,9	1,8	2,0
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	40	22	18	28	12	3,9	4,0	3,9	4,2	3,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	66	22	43	39	27	6,5	4,0	9,2	5,8	7,8
Edukacja <i>Education</i>	35	8	27	21	14	3,4	1,4	5,8	3,1	4,0
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna <i>Human health and social work activities</i>	26	.	22	17	9	2,6	x	4,7	2,5	2,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	11	.	9	9	.	1,1	x	1,9	1,3	x
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	10	.	6	6	.	1,0	x	1,3	0,9	x

^a Bez osób z przerwą w pracy 8 lat lub dłuższą. ^b Od I kw. 2008 r. dane o miejscu pracy prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007.

^a Excluding persons with the break in work 8 years or longer. ^b Since the 1st quarter of 2008, the data on the place of work are presented according to the Polish Classifications of Activity — PKD 2007.

TABL. 27 (65). BEZROBOTNI WEDŁUG METOD POSZUKIWANIA PRACY^a, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2009 R.
 UNEMPLOYED PERSONS BY METHODS OF JOB SEEKING^a, AGE AND LEVEL OF EDUCATION IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszukujący pracy poprzez <i>Methods of job seeking</i>							
	Ogółem <i>Total</i>	powiatowy urząd pracy <i>labour office</i>	prywatne biuro pośrednictwa pracy <i>private employ- ment office</i>	zamiesz- czanie lub od- powia- danie na ogło- szenia <i>placing or an- swering job advertis- ments</i>	bezpo- średni kontakt z zakła- dem pracy <i>direct contact with employers</i>	krewnych i znajo- mym <i>friends, relatives</i>	podjęcie starań o zorgani- zowanie własnego miejsca pracy <i>making efforts to become self-emplo- yed</i>	uczestni- czenie w testach, rozmowach kwalifika- cyjnych <i>partici- pation in tests, qualifi- cation interviews</i>
OGÓŁEM TOTAL	1471	1063	119	552	877	1183	37	228
Według wieku <i>By age</i>								
w tym w wieku produkcyjnym <i>of which working age</i>	1465	1061	118	549	873	1180	36	227
mobilnym <i>mobility</i>	1089	789	93	446	667	884	29	187
niemobilnym <i>non-mobility</i>	376	273	26	102	206	295	7	40
15—19 lat <i>years</i>	59	42	5	19	40	45	—	7
20—24	333	234	33	153	222	266	9	61
25—29	286	205	29	121	161	238	10	58
30—34	161	125	6	59	97	131	5	26
35—44	252	182	21	96	148	205	.	36
45—54	277	206	21	81	152	223	.	31
55—74 lata <i>years</i>	103	68	5	24	57	75	5	10
Według poziomu wykształcenia <i>By level of education</i>								
Wyższe <i>Tertiary</i>	216	150	17	108	114	169	12	68
Policealne <i>Post-secondary</i>	54	42	.	22	33	45	.	9
Średnie zawodowe <i>Vocational secondary</i>	340	250	34	135	211	278	10	51
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	168	120	19	74	111	133	.	37
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	469	342	26	152	289	377	8	52
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and in- complete primary</i>	225	159	19	62	119	182	.	12

^a Suma według metod poszukiwania jest większa niż ogółem poszukujących pracy ze względu na to, że osoba może zaznaczyć dowolną liczbę odpowiedzi.

^a The sum by the searching methods is higher than the total number of persons seeking a job due to the fact that there is a possibility for multiple answers.

TABL. 28 (66). BEZROBOTNI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W IV KWARTALE
 UNEMPLOYED PERSONS BY VOIVODSHIPS IN 4th QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
W tysiącach In thousands						
POLSKA POLAND	1154	559	594	1471	778	694
Dolnośląskie	114	61	54	127	71	56
Kujawsko-pomorskie	69	35	34	104	57	47
Lubelskie	92	49	43	116	62	55
Lubuskie	21	13	8	47	26	21
Łódzkie	85	35	50	109	59	49
Małopolskie	77	36	41	102	50	52
Mazowieckie	149	74	75	163	87	76
Opolskie	24	13	11	38	18	20
Podkarpackie	69	36	33	100	52	48
Podlaskie	38	22	17	34	20	14
Pomorskie	34	16	18	70	40	30
Śląskie	131	62	69	135	71	64
Świętokrzyskie	63	32	30	73	44	29
Warmińsko-mazurskie	45	19	26	53	22	31
Wielkopolskie	87	35	51	122	57	65
Zachodniopomorskie	54	20	34	78	41	37
Miasta Urban areas	733	356	377	926	479	447
Dolnośląskie	81	43	38	91	49	42
Kujawsko-pomorskie	45	25	20	69	39	30
Lubelskie	53	26	27	64	32	32
Lubuskie	14	9	5	27	16	12
Łódzkie	63	23	40	75	39	36
Małopolskie	41	21	21	61	32	29
Mazowieckie	96	46	50	98	42	56
Opolskie	11	7	.	23	12	11
Podkarpackie	33	19	15	40	20	21
Podlaskie	27	16	11	27	16	11
Pomorskie	22	9	13	42	23	19
Śląskie	106	50	56	117	64	52
Świętokrzyskie	32	18	14	38	23	15
Warmińsko-mazurskie	26	11	16	31	12	19
Wielkopolskie	47	19	28	69	33	36
Zachodniopomorskie	34	14	20	52	27	25
Wieś Rural areas	421	203	218	545	298	247
Dolnośląskie	33	17	16	36	22	14
Kujawsko-pomorskie	24	10	14	35	18	17
Lubelskie	39	23	16	52	29	23
Lubuskie	7	5	.	19	10	9
Łódzkie	23	12	10	34	21	13
Małopolskie	36	15	20	41	18	23
Mazowieckie	53	29	25	65	45	20
Opolskie	13	6	7	15	6	9
Podkarpackie	35	17	18	59	32	27
Podlaskie	11	6	6	7	.	.
Pomorskie	12	7	5	28	17	10
Śląskie	25	12	13	18	6	12
Świętokrzyskie	31	14	17	35	21	14
Warmińsko-mazurskie	19	8	10	23	10	12
Wielkopolskie	40	16	24	52	24	29
Zachodniopomorskie	20	6	14	25	14	11

TABL. 28 (66). BEZROBOTNI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W IV KWARTALE (dok.)
 UNEMPLOYED PERSONS BY VOIVODSHIPS IN 4th QUARTER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008			2009		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
POLSKA POLAND	6,7	6,0	7,6	8,5	8,2	8,8
Dolnośląskie	9,0	8,6	9,6	9,5	9,7	9,2
Kujawsko-pomorskie	8,0	7,1	9,4	10,9	10,8	11,2
Lubelskie	8,4	8,3	8,6	10,5	10,4	10,7
Lubuskie	4,8	5,3	4,3	9,5	9,7	9,2
Łódzkie	6,0	4,6	7,7	7,7	7,5	7,9
Małopolskie	5,5	4,8	6,5	7,5	6,6	8,6
Mazowieckie	5,6	5,2	6,0	6,3	6,4	6,2
Opolskie	5,6	5,4	5,9	9,0	7,4	11,0
Podkarpackie	7,2	6,8	7,5	10,2	9,6	10,9
Podlaskie	6,9	7,4	6,7	6,4	7,0	5,7
Pomorskie	3,9	3,4	4,4	7,8	8,1	7,5
Śląskie	6,8	5,9	7,8	7,2	7,0	7,3
Świętokrzyskie	9,6	8,8	10,2	10,6	11,5	9,5
Warmińsko-mazurskie	7,2	5,5	9,3	8,5	6,2	11,4
Wielkopolskie	6,3	4,6	8,3	8,6	7,3	10,1
Zachodniopomorskie	8,6	5,9	11,7	11,8	11,4	12,4
Miasta Urban areas	6,9	6,3	7,6	8,6	8,4	8,9
Dolnośląskie	9,0	8,9	9,1	9,2	9,4	8,9
Kujawsko-pomorskie	9,1	8,9	9,3	11,6	12,2	10,9
Lubelskie	9,9	9,2	10,6	12,1	11,5	12,9
Lubuskie	4,8	5,6	3,9	8,2	9,1	7,8
Łódzkie	6,9	4,8	9,2	8,4	8,0	8,8
Małopolskie	5,6	5,4	6,2	8,9	8,4	9,4
Mazowieckie	5,5	5,1	5,9	5,9	5,0	6,8
Opolskie	4,5	5,2	x	9,8	9,2	10,6
Podkarpackie	8,7	8,8	9,0	10,6	9,6	12,4
Podlaskie	7,8	8,7	6,7	8,2	9,2	7,1
Pomorskie	3,6	2,8	4,3	6,7	6,9	6,4
Śląskie	6,9	6,0	8,0	7,6	7,7	7,3
Świętokrzyskie	11,4	11,7	11,2	12,5	13,9	10,9
Warmińsko-mazurskie	6,7	5,4	8,5	7,9	5,6	10,5
Wielkopolskie	6,1	4,6	7,8	8,9	8,3	9,6
Zachodniopomorskie	7,6	5,9	9,5	11,1	10,9	11,3
Wieś Rural areas	6,4	5,5	7,7	8,2	7,9	8,7
Dolnośląskie	8,9	7,5	11,0	10,3	10,6	9,9
Kujawsko-pomorskie	6,6	4,7	9,5	9,8	8,6	11,7
Lubelskie	7,0	7,4	6,5	8,9	9,1	8,7
Lubuskie	4,9	6,0	x	11,5	10,9	12,2
Łódzkie	4,6	4,2	4,7	6,6	7,0	6,0
Małopolskie	5,5	4,1	6,8	6,1	4,8	7,7
Mazowieckie	5,8	5,6	6,3	7,1	8,7	5,1
Opolskie	7,2	5,7	9,3	7,9	5,4	11,5
Podkarpackie	6,0	5,4	6,6	9,8	9,7	10,0
Podlaskie	5,4	5,3	6,7	3,5	x	x
Pomorskie	4,5	4,4	4,8	10,7	10,5	9,9
Śląskie	6,2	5,6	6,9	5,2	3,2	7,5
Świętokrzyskie	8,2	6,7	10,0	9,1	9,7	8,4
Warmińsko-mazurskie	8,1	5,7	10,6	10,0	7,1	13,2
Wielkopolskie	6,6	4,6	9,4	8,0	6,3	10,9
Zachodniopomorskie	11,0	5,9	17,5	13,2	12,4	14,3

Dział V. WARUNKI PRACY

Uwagi ogólne

1. Dane o czasie pracy opracowano na podstawie:

- sprawozdań jednostek gospodarki narodowej poza rolnictwem indywidualnym, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób (tabl. 1),
- Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności prowadzonego poprzez gospodarstwa domowe (tabl. 2—5).

Informacje zamieszczone w tabl. 1 dotyczą czasu przepracowanego oraz czasu nieprzepracowanego opłaconego i nieopłaconego.

W BAEL informacje o czasie pracy (tabl. 2—5) dotyczą godzin faktycznie przepracowanych w głównym miejscu pracy.

2. **Strajk** oznacza zbiorowe powstrzymanie się pracowników od wykonywania pracy przez co najmniej 1 godzinę, w celu rozwiązania sporu dotyczącego warunków pracy, płac lub świadczeń społecznych oraz praw i wolności związkowych pracowników.

Do pracowników uczestniczących w strajkach zaliczono każdego biorącego udział w strajku pracownika, bez względu na to jak długo strajkował. W liczbie tej nie uwzględnia się osób, które nie uczestniczyły bezpośrednio w trwających strajkach, natomiast nie miały możliwości podjęcia pracy z powodu trwania tych strajków.

Liczbę nieprzepracowanych dni roboczych w związku z uczestnictwem w strajkach obliczono, mnożąc liczbę pracowników uczestniczących bezpośrednio w strajkach przez liczbę godzin nieprzepracowanych z powodu strajku i dzieląc iloczyn przez obowiązujący w jednostce strajkującej dzienny wymiar czasu pracy.

3. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych według PKD 2007 do sekcji: **A** — rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (dział 01 z wyłączeniem grupy 01.7 oraz indywidualnych gospodarstw rolnych, 02 i 03 z wyłączeniem klasy 03.11), **B** — górnictwo i wydobywanie, **C** — przetwórstwo przemysłowe, **D** — wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, **E** — dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją, **F** — budownictwo (działy 41—43 z wyłączeniem grupy 41.1), **G** — handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, wyłączając motocykle, **H** — transport i gospodarka magazynowa, **J** — informacja i komunikacja (działy 58, 60 do 63 z wyłączeniem grupy 63.9), **M** — działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (działy 72 i 75), **N** — obsługa nieruchomości i firm (działy 77 i 79 oraz klasa 81.29), **P** — edukacja (podklasa 85.42.B), **Q** — opieka zdrowotna i pomoc społeczna (dział 86), **S** — pozostała działalność usługowa (dział 95).

Dodatkowym kryterium jest liczba pracujących wynosząca powyżej 9 osób.

Dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

Przez **zagrożenie szkodliwymi czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy** rozumie się wpływ na pracownika szkodliwych czynników występujących w procesie pracy, których stężenie lub natężenie przekracza obowiązujące NDS (najwyższe dopuszczalne stężenie) lub NDN (najwyższe dopuszczalne natężenie), polskie normy lub inne normy higieniczne.

Przez **zagrożenie związane z uciążliwością pracy** rozumie się szkodliwy wpływ na pracownika czynności roboczych wykonywanych np. w wymuszonej pozycji ciała, w warunkach ciężkiego wysiłku fizycznego lub w warunkach szczególnej uciążliwości.

Przez **zagrożenie czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi** rozumie się pracę przy maszynach wymienionych w załączniku IV do Dyrektywy 98/37/EC. Zagrożenie tym czynnikiem określa Polska Norma PN 80/Z-08052.

Osobozagrożenie jest to suma szkodliwych czynników działających na pracownika. Jeżeli na każdego pracownika działa tylko jeden czynnik szkodliwy, wówczas suma osobozagrożeń jest równa liczbie osób narażonych na czynniki szkodliwe.

Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia w środowisku pracy dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa. Oceniać i dokumentować ryzyko zawodowe jest obowiązany pracodawca.

Szczegółowe określenia (definicje) czynników szkodliwych dla zdrowia i rodzaje świadczeń odszkodowawczych podano w publikacji GUS „Warunki pracy w 2009 r.”.

4. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak i zbiorowym.

Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;

10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;

11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

Za **ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

Za **śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** bezpośrednio je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków.

Wskaźnik wypadkowości jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną liczbę pracujących obliczoną jako średnią arytmetyczną 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych.

Informacje o **dniach niezdolności do pracy** obejmują łączną kalendarzową liczbę dni niezdolności do pracy spowodowaną wypadkami przy pracy, ustaloną na podstawie zaświadczeń lekarskich.

Dane opracowano zgodnie z klasyfikacją PKD 2007.

Chapter V. WORKING CONDITIONS

General notes

1. *Data on working time* were compiled on the basis of:

- surveys in entities of the national economy excluding private farms in agriculture and excluding economic entities employing up to 9 persons (table 1);
- labour force survey carried out through households (tables 2—5).

Information presented in table 1 concerns worked time and time not worked paid and unpaid.

In the LFS information on work time (tables 2—5) concerns hours actually worked in main place of work.

2. **Strike** means collective employees' refusal of work by one hour or longer in order to solve a dispute concerning working conditions, wages and salaries or social security benefits and trade union rights and privileges of employees.

Among workers involved in strikes there is counted every person participating in a strike regardless of the duration of his/her involvement. Excluded are persons who did not participate directly in strikes, however they could not work due to strikes.

The number of working days not worked due to participation in a strike is calculated by multiplying the number of workers directly involved in strikes by the number of hours not worked because of strike and dividing the result by the daily working time obligatory in the unit that went on strike.

3. **Information regarding persons working in conditions hazardous to health** concerns persons employed by entities included in the sections: **A** — agriculture, forestry and fishing (division 01 excluding group 01.7 and private farms in agriculture, 02 and 03 excluding class 03.11), **B** — mining and quarrying, **C** — manufacturing, **D** — electricity, gas, steam and air conditioning supply, **E** — water supply; sewerage, waste management and remediation activities, **F** — construction (division 41—43 excluding group 41.1), **G** — wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, **H** — transport and storage, **J** — information and communication (divisions 58, 60—63 excluding group 63.9), **M** — professional, scientific and technical activities (divisions 72 and 75), **N** — administrative and support service activities (divisions 77 and 79 and class 81.29), **P** — education (only class 85.42.B), **Q** — human health and social work activities (division 86), **S** — other service community (division 95).

The additional criterion is the number of employees — comprising more than 9 persons.

Data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis — inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

Hazard related to work environment comprises influence on employees of the harmful factors arising in the process of work, which concentration or intensity exceed obligatory HAC (the highest allowed concentration) and HAI (the highest allowed intensity), Polish standards or other hygienic standards.

Hazard related to strenuous work conditions comprises harmful influence on employees of work performed e.g. in forced awkward position, requiring hard physical effort or performed in particularly strenuous conditions.

Hazard related to mechanical factors connected with particularly dangerous machinery comprises work with machines mentioned in appendix IV to Directive 98/37/EC. Hazard connected with this factor describes Polish standard PN 80/Z-08052.

Threat per capita consists of the total amount of all hazardous factors influencing a worker. If there is only one hazardous factor per each employee, the total of threats per capita amounts to the total number of the persons working in hazardous conditions.

Evaluation of occupational risk is a complex estimation of possibility of combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation in the

working environment. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety. The employer is obliged to evaluate and register the occupational risk.

The more detailed definitions of hazards dangerous to health and types of compensations were given in the CSO publication "Working conditions in 2009".

4. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason that leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by students who receive scholarships.

A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

*Accidents at work are classified, i.a., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all short-comings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents.*

*The **accident ratio** is the number of persons injured per 1000 persons employed; in calculating the ratio the average number of working persons was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year, without converting part-time paid employees into full-time paid employees.*

*Information on **days of inability to work** includes the total number of calendar days of inability to work caused by accidents at work, assumed on the basis of the number of sick leaves.*

Data were compiled in accordance with classification NACE Rev. 2.

TABLE 1 (67). STRUKTURA CZASU PRACY OPŁACONEGO,
PRZYPADAJĄCEGO PRZECIĘTNIE NA 1 ZATRUDNIONEGO
W GOSPODARCE NARODOWEJ

STRUCTURE OF THE AVERAGE TIME PAID FOR
PER ONE EMPLOYEE IN THE NATIONAL ECONOMY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Czas pracowany Time worked			Czas niepracowany Time not worked		
		razem total	w godzinach in the form of		razem total	w tym z powodu of which due to	
			normal- nych regular hours	nadlicz- bowych overtime		urlopów wypo- czynko- wych holi- days	chorób (opła- conych przez praco- dawcę) sick- -leaves (paid by employ- er)
OGÓŁEM 2008	100,0	86,7	84,5	2,2	13,3	9,7	2,9
TOTAL 2009	100,0	86,6	84,8	1,8	13,4	9,7	2,8
sektor publiczny 2008	100,0	85,0	82,2	2,8	15,0	11,1	3,0
public sector 2009	100,0	85,0	82,5	2,5	15,0	11,1	2,8
sektor prywatny 2008	100,0	87,7	85,8	1,9	12,3	8,8	2,9
private sector 2009	100,0	87,6	86,1	1,5	12,4	8,9	2,8
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 2008	100,0	87,9	85,5	2,4	12,1	9,1	2,5
Agriculture, forestry and fishing 2009	100,0	88,1	85,6	2,5	11,9	9,2	2,3
sektor publiczny 2008	100,0	87,4	85,6	1,8	12,6	10,0	2,0
public sector 2009	100,0	87,5	86,1	1,4	12,5	10,0	2,0
sektor prywatny 2008	100,0	88,4	85,3	3,1	11,6	8,3	3,0
private sector 2009	100,0	88,6	85,2	3,4	11,4	8,6	2,6
Górnictwo i wydobywanie 2008	100,0	81,0	75,4	5,6	19,0	11,6	4,4
Mining and quarrying 2009	100,0	81,5	76,5	5,0	18,5	11,5	3,9
sektor publiczny 2008	100,0	79,7	74,0	5,7	20,3	11,9	4,9
public sector 2009	100,0	80,4	75,2	5,2	19,6	11,8	4,3
sektor prywatny 2008	100,0	86,0	80,9	5,1	14,0	10,4	2,6
private sector 2009	100,0	86,1	81,6	4,5	13,9	10,5	2,4
Przetwórstwo przemysłowe 2008	100,0	86,7	84,4	2,3	13,3	9,3	3,3
Manufacturing 2009	100,0	86,8	85,0	1,8	13,2	8,3	3,0
sektor publiczny 2008	100,0	85,1	82,8	2,3	14,9	10,3	3,3
public sector 2009	100,0	84,6	83,5	1,1	15,4	10,2	3,0
sektor prywatny 2008	100,0	86,8	84,4	2,4	13,2	9,2	3,3
private sector 2009	100,0	86,9	85,1	1,8	13,1	9,2	3,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 2008	100,0	85,4	84,5	0,9	14,6	10,6	2,8
Electricity, gas, steam and air conditioning supply 2009	100,0	85,5	84,6	0,9	14,5	10,7	2,5
sektor publiczny 2008	100,0	85,5	84,5	1,0	14,5	10,5	2,8
public sector 2009	100,0	85,6	84,7	0,9	14,4	10,7	2,6
sektor prywatny 2008	100,0	85,3	84,3	1,0	14,7	10,9	2,6
private sector 2009	100,0	85,3	84,2	1,1	14,7	10,9	2,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i od- padami; rekultywacja ^Δ 2008	100,0	87,4	85,7	1,7	12,6	9,6	2,6
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 2009	100,0	87,2	85,6	1,6	12,8	9,6	2,3
sektor publiczny 2008	100,0	87,1	85,6	1,5	12,9	9,9	2,5
public sector 2009	100,0	87,4	86,0	1,4	12,6	9,8	2,2
sektor prywatny 2008	100,0	88,0	85,9	2,1	12,0	8,8	2,9
private sector 2009	100,0	86,6	84,6	2,0	13,4	9,1	2,6

TABL. 1 (67). STRUKTURA CZASU PRACY OPŁACONEGO,
PRZYPADAJĄCEGO PRZECIĘTNIE NA 1 ZATRUDNIONEGO
W GOSPODARCE NARODOWEJ (cd.)
STRUCTURE OF THE AVERAGE TIME PAID FOR
PER ONE EMPLOYEE IN THE NATIONAL ECONOMY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Czas przepracowany Time worked			Czas nieprzepracowany Time not worked		
		razem total	w godzinach in the form of		razem total	w tym z powodu of which due to	
			normal- nych regular hours	nadlicz- bowych overtime		urlopów wypo- czynko- wych holi- days	chorób (opła- conych przez praco- dawcę) sick- -leaves (paid by employ- er)
Budownictwo 2008	100,0	87,8	85,2	2,6	12,2	8,7	3,1
Construction 2009	100,0	87,7	85,6	2,1	12,3	8,7	3,1
sektor publiczny 2008	100,0	86,5	84,1	2,4	13,5	9,6	3,1
public sector 2009	100,0	86,3	83,8	2,5	13,7	9,6	2,9
sektor prywatny 2008	100,0	87,8	85,3	2,5	12,2	8,7	3,1
private sector 2009	100,0	87,8	85,7	2,1	12,2	8,7	3,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2008	100,0	88,5	87,0	1,5	11,5	8,5	2,7
Trade; repair of motor vehicles ^Δ 2009	100,0	88,3	87,2	1,1	11,7	8,6	2,6
sektor publiczny 2008	100,0	86,7	85,2	1,5	13,3	9,9	2,9
public sector 2009	100,0	87,0	86,0	1,0	13,0	9,7	2,5
sektor prywatny 2008	100,0	88,5	87,1	1,4	11,5	8,5	2,7
private sector 2009	100,0	88,3	87,2	1,1	11,7	8,5	2,6
Transport i gospodarka magazynowa 2008	100,0	86,4	84,1	2,3	13,6	9,8	2,8
Transportation and storage 2009	100,0	86,4	84,7	1,7	13,6	9,9	2,6
sektor publiczny 2008	100,0	85,0	83,0	2,0	15,0	10,7	3,0
public sector 2009	100,0	85,0	83,4	1,6	15,0	11,0	2,7
sektor prywatny 2008	100,0	88,7	85,9	2,8	11,3	8,4	2,5
private sector 2009	100,0	88,3	86,3	2,0	11,7	8,6	2,4
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ 2008	100,0	88,8	87,9	0,9	11,2	8,2	2,7
Accommodation and catering ^Δ 2009	100,0	88,5	88,0	0,5	11,5	8,3	2,9
sektor publiczny 2008	100,0	86,9	84,9	2,0	13,1	10,0	2,6
public sector 2009	100,0	87,0	85,0	2,0	13,0	9,9	2,7
sektor prywatny 2008	100,0	89,1	88,4	0,7	10,9	7,9	2,7
private sector 2009	100,0	88,8	88,4	0,4	11,2	8,1	2,9
Informacja i komunikacja 2008	100,0	88,6	88,0	0,6	11,4	8,4	2,6
Information and communication 2009	100,0	87,5	86,8	0,7	12,5	9,1	2,7
sektor publiczny 2008	100,0	85,0	84,3	0,7	15,0	10,4	3,8
public sector 2009	100,0	85,1	84,4	0,7	14,9	10,3	3,8
sektor prywatny 2008	100,0	89,0	88,4	0,6	11,0	8,2	2,5
private sector 2009	100,0	87,7	87,1	0,6	12,3	9,0	2,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 2008	100,0	87,4	86,6	0,8	12,6	9,4	2,6
Financial and insurance activities 2009	100,0	86,6	86,1	0,5	13,4	9,9	2,9
sektor publiczny 2008	100,0	86,8	85,8	1,0	13,2	9,4	3,0
public sector 2009	100,0	86,0	85,4	0,6	14,0	10,3	3,4
sektor prywatny 2008	100,0	87,6	86,9	0,7	12,4	9,4	2,5
private sector 2009	100,0	86,7	86,2	0,5	13,3	9,8	2,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2008	100,0	87,4	86,9	0,5	12,6	9,6	2,6
Real estate activities 2009	100,0	87,2	86,7	0,5	12,8	9,8	2,5
sektor publiczny 2008	100,0	86,9	86,4	0,5	13,1	9,7	2,9
public sector 2009	100,0	86,5	86,0	0,5	13,5	9,9	2,8
sektor prywatny 2008	100,0	87,7	87,1	0,6	12,3	9,5	2,4
private sector 2009	100,0	87,5	87,0	0,5	12,5	9,7	2,4

TABLE 1 (67). STRUKTURA CZASU PRACY OPŁACONEGO,
PRZYPADAJĄCEGO PRZECIĘTNIE NA 1 ZATRUDNIONEGO
W GOSPODARCE NARODOWEJ (dok.)

STRUCTURE OF THE AVERAGE TIME PAID FOR
PER ONE EMPLOYEE IN THE NATIONAL ECONOMY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Czas pracujący Time worked			Czas niepracujący Time not worked		
			razem total	w godzinach in the form of		razem total	w tym z powodu of which due to	
				normal- nych regular hours	nadlicz- bowych overtime		urlopów wypo- czynko- wych holi- days	chorób (opła- conych przez praco- dawcę) sick- leaves (paid by employ- er)
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna	2008	100,0	88,0	86,9	1,1	12,0	8,9	2,5
	2009	100,0	87,5	86,7	0,8	12,5	9,3	2,7
<i>Professional, scientific and technical activities</i>								
sektor publiczny	2008	100,0	86,5	85,0	1,5	13,5	10,4	2,5
public sector	2009	100,0	86,2	85,2	1,0	13,8	10,7	2,6
sektor prywatny	2008	100,0	88,9	88,0	0,9	11,1	8,1	2,5
private sector	2009	100,0	88,2	87,5	0,7	11,8	8,5	2,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2008	100,0	88,9	87,6	1,3	11,1	7,9	2,9
Administrative and support service activities	2009	100,0	88,5	87,6	0,9	11,5	8,4	2,6
sektor publiczny	2008	100,0	84,7	83,9	0,8	15,3	10,0	4,6
public sector	2009	100,0	85,6	84,9	0,7	14,4	10,3	3,4
sektor prywatny	2008	100,0	89,1	87,7	1,4	10,9	7,8	2,8
private sector	2009	100,0	88,6	87,7	0,9	11,4	8,3	2,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2008	100,0	85,5	85,2	0,3	14,5	10,4	3,3
Public administration and defence; compulsory social security	2009	100,0	85,7	85,4	0,3	14,3	10,4	3,2
sektor publiczny	2008	100,0	85,5	85,2	0,3	14,5	10,4	3,3
public sector	2009	100,0	85,7	85,4	0,3	14,3	10,4	3,2
sektor prywatny	2008	100,0	87,6	87,4	0,2	12,4	9,1	2,8
private sector	2009	100,0	86,7	86,4	0,3	13,3	10,0	3,2
Edukacja	2008	100,0	83,1	77,4	5,7	16,9	13,4	2,6
Education	2009	100,0	83,0	77,8	5,2	17,0	13,5	2,6
sektor publiczny	2008	100,0	82,9	76,9	6,0	17,1	13,6	2,6
public sector	2009	100,0	82,8	77,4	5,4	17,2	13,6	2,6
sektor prywatny	2008	100,0	86,3	85,1	1,2	13,7	11,1	2,1
private sector	2009	100,0	85,8	84,8	1,0	14,2	11,2	2,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2008	100,0	86,9	84,4	2,5	13,1	9,6	2,7
Human health and social work activities	2009	100,0	86,8	84,5	2,3	13,2	9,8	2,6
sektor publiczny	2008	100,0	86,7	84,0	2,7	13,3	9,7	2,8
public sector	2009	100,0	86,6	84,1	2,5	13,4	9,9	2,6
sektor prywatny	2008	100,0	87,9	87,3	0,6	12,1	9,1	2,7
private sector	2009	100,0	87,7	87,3	0,4	12,3	9,4	2,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i re- kreacją	2008	100,0	87,3	86,7	0,6	12,7	9,5	2,6
Arts, entertainment and recreation	2009	100,0	87,4	87,0	0,4	12,6	9,5	2,5
sektor publiczny	2008	100,0	87,1	86,5	0,6	12,9	9,7	2,6
public sector	2009	100,0	87,2	86,7	0,5	12,8	9,8	2,6
sektor prywatny	2008	100,0	89,2	88,6	0,6	10,8	7,7	2,3
private sector	2009	100,0	89,3	88,8	0,5	10,7	8,1	2,5
Pozostała działalność usługowa	2008	100,0	87,9	86,6	1,3	12,1	8,7	3,0
Other service activities	2009	100,0	88,5	87,3	1,2	11,5	8,3	2,8
sektor publiczny	2008	100,0	87,0	85,8	1,2	13,0	9,8	2,7
public sector	2009	100,0	86,1	84,7	1,4	13,9	10,1	3,4
sektor prywatny	2008	100,0	88,0	86,6	1,4	12,0	8,6	3,1
private sector	2009	100,0	88,7	87,4	1,3	11,3	8,2	2,8

Uwaga. Tablice 2 (68)—5 (71) opracowano na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności.
Note. Tables 2 (68)—5 (71) are based on the Labour Force Survey.

**TABL. 2 (68). PRACUJĄCY WEDŁUG LICZBY GODZIN PRZEPRACOWANYCH
W BADANYM TYGODNIU I STATUSU ZATRUDNIENIA
W IV KWARTALE 2009 R.
EMPLOYED BY NUMBER OF HOURS WORKED IN THE REFERENCE WEEK
AND EMPLOYMENT STATUS IN 4th QUARTER OF 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący, którzy w badanym tygodniu przepracowali godzin Employed who in the reference week worked hours					Pracujący, którzy posiadali pracę, ale w badanym tygodniu jej nie wykonywali Employed who had a job but did not work in the reference week	
		1—19	20—29	30—39	40—49	50 i więcej and more	razem total	w tym z powodu choroby of which because of illness
		w % ogółem in % of total						
OGÓŁEM TOTAL	15885	4,5	8,4	12,0	58,5	12,0	4,6	1,3
sektor: publiczny <i>public sector</i>	4160	5,2	10,6	11,9	64,4	2,8	5,1	1,7
prywatny <i>private sector</i>	11725	4,2	7,6	12,0	56,5	15,2	4,5	1,2
pracownicy najemni <i>employees</i>	12363	3,2	7,7	11,3	65,7	7,0	5,1	1,5
w sektorze: publicznym <i>in: public sector</i>	4160	5,2	10,6	11,9	64,4	2,8	5,1	1,7
prywatnym <i>private sector</i>	8203	2,2	6,2	11,0	66,4	9,2	5,0	1,4
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	2906	7,1	8,8	13,5	35,0	32,4	3,2	0,8
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	617	18,2	20,8	18,5	26,1	13,6	2,8	1,0
Z ogółem pracujący w gospodarstwach indywi- dualnych w rolnictwie <i>Of total employed in private farms in agriculture</i>	1919	13,3	15,1	17,6	29,3	21,5	3,2	0,8
Mężczyźni Males	8701	3,1	6,2	10,8	59,2	17,3	3,4	1,0
sektor: publiczny <i>public sector</i>	1718	3,4	7,1	9,7	71,8	4,9	3,1	1,1
prywatny <i>private sector</i>	6983	3,1	5,9	11,0	56,1	20,4	3,5	1,0
pracownicy najemni <i>employees</i>	6573	2,1	5,5	10,2	67,7	11,0	3,5	1,0
w sektorze: publicznym <i>in: public sector</i>	1718	3,4	7,1	9,7	71,8	4,9	3,1	1,1
prywatnym <i>private sector</i>	4856	1,6	4,9	10,4	66,3	13,1	3,7	1,0
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	1914	4,8	6,8	11,8	34,0	39,6	3,0	0,8
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	213	21,5	21,5	16,4	23,3	14,5	2,8	x
Z ogółem pracujący w gospodarstwach indywi- dualnych w rolnictwie <i>Of total employed in private farms in agriculture</i>	1048	10,7	12,3	15,6	30,2	28,2	3,0	0,8
Kobiety Females	7184	6,1	11,1	13,5	57,8	5,4	6,1	1,8
sektor: publiczny <i>public sector</i>	2442	6,3	13,0	13,5	59,3	1,4	6,5	2,1
prywatny <i>private sector</i>	4742	6,0	10,1	13,5	56,9	7,5	6,0	1,6
pracownicy najemni <i>employees</i>	5789	4,5	10,2	12,5	63,4	2,6	6,8	2,0
w sektorze: publicznym <i>in: public sector</i>	2442	6,3	13,0	13,5	59,3	1,4	6,5	2,1
prywatnym <i>private sector</i>	3347	3,1	8,1	11,9	66,4	3,5	7,0	1,9
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	992	11,4	12,8	16,7	37,0	18,6	3,5	0,8

TABLE 2 (68). PRACUJĄCY WEDŁUG LICZBY GODZIN PRZEPRACOWANYCH
W BADANYM TYGODNIU I STATUSU ZATRUDNIENIA
W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
EMPLOYED BY NUMBER OF HOURS WORKED IN THE REFERENCE WEEK
AND EMPLOYMENT STATUS IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący, którzy w badanym tygodniu przepracowali godzin Employed who in the reference week worked hours					Pracujący, którzy posiadali pracę, ale w badanym tygodniu jej nie wykonywali Employed who had a job but did not work in the reference week	
		1—19	20—29	30—39	40—49	50 i więcej and more	razem total	w tym z powodu choroby of which because of illness
		w % ogółem in % of total						
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)								
Kobiety (dok.) Females (cont.)								
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	403	16,2	20,6	19,6	27,5	13,4	2,7	x
Z ogółem pracujący w gospodarstwach indy- widualnych w rolnictwie <i>Of total employed in private farms in agriculture</i>	871	16,4	18,4	20,0	28,1	13,5	3,6	0,9
MIASTA URBAN AREAS	9820	3,6	7,7	11,4	62,1	10,6	4,6	1,4
sektor: publiczny <i>public sector</i>	3060	5,1	10,4	12,3	64,0	3,1	5,1	1,8
prywatny <i>private sector</i>	6760	2,9	6,5	11,0	61,3	14,0	4,3	1,2
pracownicy najemni <i>employees</i>	8472	3,4	7,8	11,4	65,8	6,8	4,8	1,5
w sektorze: publicznym <i>in: public sector</i>	3060	5,1	10,4	12,3	64,0	3,1	5,1	1,8
prywatnym <i>private sector</i>	5413	2,4	6,3	10,9	66,9	8,9	4,6	1,3
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	1277	4,4	7,0	11,1	39,1	35,2	3,2	0,9
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	70	18,3	14,1	9,9	32,4	21,1	x	—
Z ogółem pracujący w gospodarstwach indy- widualnych w rolnictwie <i>Of total employed in private farms in agriculture</i>	142	16,9	11,3	17,6	31,7	14,8	7,7	x
WIEŚ RURAL AREAS	6065	5,8	9,5	13,0	52,8	14,2	4,7	1,3
sektor: publiczny <i>public sector</i>	1100	5,2	11,1	11,0	65,6	2,1	5,0	1,4
prywatny <i>private sector</i>	4965	6,0	9,1	13,4	50,0	16,8	4,7	1,2
pracownicy najemni <i>employees</i>	3890	2,8	7,4	11,1	65,4	7,6	5,7	1,5
w sektorze: publicznym <i>in: public sector</i>	1100	5,2	11,1	11,0	65,6	2,1	5,0	1,4
prywatnym <i>private sector</i>	2790	1,8	6,0	11,1	65,4	9,8	5,9	1,5
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	1629	9,1	10,3	15,3	31,8	30,3	3,2	0,7
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	547	18,1	21,7	19,5	25,2	12,8	2,7	1,1
Z ogółem pracujący w gospodarstwach indy- widualnych w rolnictwie <i>Of total employed in private farms in agriculture</i>	1777	13,1	15,3	17,6	29,0	22,1	2,9	0,7

TABLE 3 (69). PRACUJĄCY WEDŁUG LICZBY GODZIN PRZEPRACOWANYCH
W BADANYM TYGODNIU I W WYBRANYCH SEKCJACH
W IV KWARTALE 2009 R.
EMPLOYED BY NUMBER OF HOURS WORKED IN THE REFERENCE WEEK
AND SELECTED SECTIONS IN 4th QUARTER OF 2009

SEKCJE SECTIONS	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący, którzy w badanym tygodniu przepracowali godzin Employed who in the reference week worked hours					Pracujący, którzy posiadali pracę, ale w badanym tygodniu jej nie wykonywali Employed who had a job but did not work in the reference week	
		1—19	20—29	30—39	40—49	50 i więcej and more	razem total	w tym z powodu choroby of which because of illness
		w % ogółem in % of total						
OGÓŁEM TOTAL	15885	4,5	8,4	12,0	58,5	12,0	4,6	1,3
w tym: <i>of which:</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . . . <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2051	12,7	14,5	17,2	31,3	20,7	3,6	0,8
w tym indywidualne gospodarstwa rolne . . . <i>of which private farms in agriculture</i>	1919	13,3	15,1	17,6	29,3	21,5	3,2	0,8
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i> . . .	3064	1,5	5,3	9,9	71,2	7,7	4,4	1,5
Budownictwo <i>Construction</i>	1271	1,4	4,1	8,9	53,1	26,7	5,8	1,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2378	1,9	5,7	11,8	61,7	14,1	4,8	1,5
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	879	1,7	4,8	9,8	58,0	21,9	3,8	0,6
Edukacja <i>Education</i>	1209	14,3	22,2	13,1	41,1	2,1	7,2	1,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	899	2,8	10,1	17,0	60,5	5,0	4,6	1,5

TABLE 4 (70). PRZECIĘTNA LICZBA GODZIN PRZEPRACOWANYCH^a
W BADANYM TYGODNIU W GŁÓWNYM MIEJSCU PRACY
WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I WYBRANYCH SEKCJI
W IV KWARTALE 2009 R.
AVERAGE NUMBER OF HOURS WORKED^a IN THE REFERENCE WEEK
IN THE MAIN JOB BY EMPLOYMENT STATUS AND SELECTED
SECTIONS IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Pracownicy najemni Employees		Pracodawcy i pracujący na własny rachunek Employers and self-employed	Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers
	razem total	w sektorze in sector		razem total	w sektorze prywatnym in private sector		
		publicznym public	prywatnym private				
OGÓŁEM TOTAL	38,5	36,5	39,2	38,3	39,3	40,8	31,3
mężczyźni <i>males</i>	40,4	38,3	40,9	39,9	40,5	43,2	30,7
kobiety <i>females</i>	36,1	35,2	36,6	36,5	37,5	36,3	31,6

^a Przypadających na 1 pracującego.

^a Per one employed person.

TABL. 4 (70). PRZECIĘTNA LICZBA GODZIN PRZEPRACOWANYCH^a
W BADANYM TYGODNIU W GŁÓWNYM MIEJSCU PRACY
WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I WYBRANYCH SEKCJI
W IV KWARTALE 2009 R. (cd.)
AVERAGE NUMBER OF HOURS WORKED^a IN THE REFERENCE WEEK
IN THE MAIN JOB BY EMPLOYMENT STATUS AND SELECTED
SECTIONS IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Pracownicy najemni Employees		Pracodawcy i pracujący na własny rachunek Employers and self-employed	Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers
	razem total	w sektorze in sector		razem total	w sektorze prywatnym in private sector		
		publicznym public	prywatnym private				
z ogółem wybrane sekcje: of total selected sections:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	35,9	39,6	35,8	38,3	38,1	37,8	30,4
w tym indywidualne gospodarstwa rolne of which private farms in agriculture	35,7	—	35,7	37,2	37,2	37,7	30,4
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	39,9	40,2	39,4	39,9	39,4	—	—
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	39,6	39,0	39,7	39,3	39,3	45,0	38,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	39,7	39,8	39,6	39,7	39,5	—	—
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	38,6	37,8	40,1	38,5	39,8	44,4	—
Budownictwo Construction	42,6	41,7	42,6	41,8	41,8	45,8	33,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	40,5	38,9	40,5	39,0	39,0	45,1	42,4
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	42,3	39,7	43,6	41,4	42,6	47,4	x

^a Przypadających na 1 pracującego.

^a Per one employed person.

TABL. 4 (70). PRZECIĘTNA LICZBA GODZIN PRZEPRACOWANYCH^a
W BADANYM TYGODNIU W GŁÓWNYM MIEJSCU PRACY
WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I WYBRANYCH SEKCJI
W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
AVERAGE NUMBER OF HOURS WORKED^a IN THE REFERENCE WEEK
IN THE MAIN JOB BY EMPLOYMENT STATUS AND SELECTED
SECTIONS IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Pracownicy najemni Employees		Pracodawcy i pracujący na własny rachunek Employers and self-employed	Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers	
	razem total	w sektorze in sector		razem total			w sektorze prywatnym in private sector
		publicznym public	prywatnym private				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	38,9	35,3	39,1	38,6	38,9	43,1	26,2
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	39,4	38,9	39,5	38,2	38,2	44,2	—
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa . . <i>Financial and insurance activities</i>	38,4	36,6	38,8	37,9	38,3	40,9	x
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	37,0	37,7	36,7	37,0	36,6	37,8	x
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	37,8	38,0	37,8	36,8	36,4	40,1	30,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	38,2	36,7	38,4	38,1	38,2	39,8	x
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	38,4	38,4	—	38,4	—	—	—
Edukacja <i>Education</i>	31,5	31,2	34,5	31,3	33,5	x	—
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	37,5	37,7	36,6	37,5	36,4	37,4	—
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	35,3	35,7	34,0	35,0	31,9	38,3	—
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	37,3	37,2	37,3	36,1	35,9	40,2	—

^a Przypadających na 1 pracującego.

^a Per one employed person.

TABL. 5 (71). PRACUJĄCY WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I WYMIARU CZASU PRACY W IV KWARTALE 2009 R.

EMPLOYED BY EMPLOYMENT STATUS AND WORK TIME
IN 4th QUARTER OF 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Pracownicy najemni Employees			Pracodawcy i pracujący na własny rachunek Employers and self-employed	Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers
	razem total	w sektorze in sector		razem total	w sektorze in sector			
		publicznym public	prywatnym private		publicznym public	prywatnym private		
w tysiącach in thousands								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	15885	4160	11725	12363	4160	8203	2906	617
Pracujący w pełnym wymiarze czasu <i>Full-time employed</i>	14591	3906	10685	11589	3906	7683	2588	414
Pracujący w niepełnym wymiarze czasu <i>Part-time employed</i>	1295	254	1041	774	254	520	318	203
według wybranych przyczyn: <i>by selected reasons:</i>								
nauka w szkole, na kursie <i>education, training</i>	118	9	109	80	9	71	.	35
choroba, niepełnosprawność <i>illness, disability</i>	107	11	96	50	11	39	29	28
niemożność znalezienia pracy w pełnym wymiarze czasu <i>lack of a full-time job</i>	232	58	174	183	58	125	24	25
pracującemu odpowiada taki wymiar czasu <i>work time suiting the employed</i>	582	114	468	303	114	189	201	78
opieka nad dziećmi, osobą niepełnosprawną <i>taking care of children, disabled person</i>	82	10	71	35	10	25	24	22
Mężczyźni <i>Males</i>	8701	1718	6983	6573	1718	4856	1914	213
Pracujący w pełnym wymiarze czasu <i>Full-time employed</i>	8210	1650	6560	6309	1650	4659	1771	130
Pracujący w niepełnym wymiarze czasu <i>Part-time employed</i>	491	67	423	264	67	197	143	83
według wybranych przyczyn: <i>by selected reasons:</i>								
nauka w szkole, na kursie <i>education, training</i>	60	.	56	36	.	32	.	22
choroba, niepełnosprawność <i>illness, disability</i>	74	6	69	36	6	31	20	18

TABL. 5 (71). PRACUJĄCY WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I WYMIARU CZASU PRACY W IV KWARTALE 2009 R. (dok.)
EMPLOYED BY EMPLOYMENT STATUS AND WORK TIME
IN 4th QUARTER OF 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Pracownicy najemni Employees			Pracodawcy i pracujący na własny rachunek Employers and self-employed	Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers
	razem total	w sektorze in sector		razem total	w sektorze in sector			
		publicznym public	prywatnym private		publicznym public	prywatnym private		
w tysiącach in thousands								
Mężczyźni (dok.) Males (cont.)								
Pracujący w niepełnym wymiarze czasu (dok.) <i>Part-time employed (cont.)</i>								
według wybranych przyczyn (dok.): <i>by selected reasons (cont.):</i>								
niemożność znalezienia pracy w pełnym wymiarze czasu <i>lack of a full-time job</i>	78	7	71	48	7	42	14	16
pracującemu odpowiada taki wymiar czasu <i>work time suiting the employed</i>	213	37	176	104	37	67	87	22
opieka nad dziećmi, osobą niepełnosprawną <i>taking care of children, disabled person</i>	.	—	.	.	—	.	.	—
Kobiety Females	7184	2442	4742	5789	2442	3347	992	403
Pracujące w pełnym wymiarze czasu <i>Full-time employed</i>	6381	2256	4125	5280	2256	3024	818	284
Pracujące w niepełnym wymiarze czasu <i>Part-time employed</i>	804	186	618	510	186	324	174	120
według wybranych przyczyn: <i>by selected reasons:</i>								
nauka w szkole, na kursie <i>education, training</i>	58	5	53	44	5	39	.	13
choroba, niepełnosprawność <i>illness, disability</i>	32	5	27	14	5	9	8	10
niemożność znalezienia pracy w pełnym wymiarze czasu <i>lack of a full-time job</i>	154	52	102	134	52	83	10	9
pracującej odpowiada taki wymiar czasu <i>work time suiting the employed</i>	369	77	292	199	77	122	114	56
opieka nad dziećmi, osobą niepełnosprawną <i>taking care of children, disabled person</i>	79	10	69	34	10	23	23	22

TABL. 6 (72). STRAJKI
STRIKES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
Liczba strajków <i>Number of strikes</i>	12765	49
Pracownicy biorący udział w strajku: <i>Employees on strike:</i>		
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	209030	22354
w % ogółu zatrudnionych ^a <i>in % of total employees^a</i>	2,12	0,23
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>in % of paid employees in entities where strikes occurred</i>	47,2	19,6
w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych: <i>of which workers from direct production:</i>		
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	40840	17696
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>in % of paid employees in entities where strikes occurred</i>	26,3	20,0
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczest- nictwem w strajkach <i>Number of working days not worked due to participation in strikes</i>	275819	9141
w tym przez pracowników na stanowiskach robotni- czych <i>of which workers from direct production</i>	83931	4434
Na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>Per paid employee in entities where strikes occurred</i>	0,62	0,08

^a W gospodarce narodowej.

a In national economy.

TABL. 7 (73). STRAJKI WEDŁUG SEKCJI I WOJEWÓDZTW
 STRIKES BY SECTIONS AND VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący <i>Employees on strike</i>					Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach <i>Number of working days not worked due to participation in strikes</i>			
		ogółem <i>total</i>			w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych <i>of which in manual labour positions</i>		ogółem <i>total</i>		na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>per paid employee in entities where strikes occurred</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych <i>in % of paid employees</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych na stanowiskach robotniczych ^a <i>in % of employees in manual labour positions^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych <i>of which by employees in manual labour positions</i>	ogółem <i>total</i>	na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>per paid employee in entities where strikes occurred</i>
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>in entities where strikes occurred</i>	w danej sekcji <i>in a given section</i>							w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych na stanowiskach robotniczych^{a} in % of employees in manual labour positions^{a}

Strajki według sekcji *Strikes by sections*

OGÓŁEM 2008	12765	209030	47,2	2,12	40840	26,3	275819	83931	0,62
TOTAL 2009	49	22354	19,6	0,23	17696	20,0	9141	4434	0,08
Górnictwo i wydobywanie . . . 2008	1	1155	47,1	0,63	1130	57,9	13387	13140	5,46
<i>Mining and quarrying</i> 2009	27	19884	19,6	10,85	16441	20,1	4894	3964	0,05
Przetwórstwo przemysłowe . . . 2008	4	2144	41,8	0,09	1622	40,9	562	430	0,11
<i>Manufacturing</i> 2009	4	817	39,1	0,04	665	40,9	204	167	0,10
Wytwarzanie i zaopatrzenie 2008	1	166	13,3	0,11	112	15,1	21	14	0,02
w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> 2009	1	114	30,5	0,08	71	24,9	14	9	0,04
Budownictwo 2008	1	39	54,2	0,01	39	76,5	275	275	3,82
<i>Construction</i> 2009	1	209	28,0	0,03	156	24,5	52	39	0,07
Transport i gospodarka magazynowa 2008	51	11521	11,7	1,91	10891	14,4	48615	45215	0,49
<i>Transportation and storage</i> 2009	3	294	9,7	0,05	292	11,3	69	67	0,02
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ 2008	2	9	40,9	0,00	4	40,0	9	4	0,41
<i>Accommodation and catering^Δ</i> 2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—

^a Obliczono jako udział liczby strajkujących w liczbie zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki.

^a Calculated as the share of the number of employees on strike in the total number of paid employees in entities where strikes occurred.

TABLE 7 (73). STRAJKI WEDŁUG SEKCJI I WOJEWÓDZTW (cd.)
STRIKES BY SECTIONS AND VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący <i>Employees on strike</i>					Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach <i>Number of working days not worked due to participation in strikes</i>		
		ogółem <i>total</i>				w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych <i>of which in manual labour positions</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych <i>of which by employees in manual labour positions</i>	na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>per paid employee in entities where strikes occurred</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych <i>in % of paid employees</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych na stanowiskach robotniczych ^a <i>in % of employees in manual labour positions^a</i>			
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>in entities where strikes occurred</i>	w danej sekcji <i>in a given section</i>			ogółem <i>total</i>		
Informacja i komunikacja . . . 2008 <i>Information and communication</i> 2009	— 1	— 74	— 59,7	— 0,04	— 11	— 64,7	— 19	— 3	— 0,15
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2008 <i>Real estate activities</i> 2009	— 1	— 147	— 81,2	— 0,11	— 3	— 100,0	— 37	— 1	— 0,20
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna 2008 <i>Professional, scientific and technical activities</i> 2009	1 1	14 12	50,0 4,2	0,00 0,00	12 —	66,7 —	11 19	9 —	0,39 0,07
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2008 <i>Administrative and support service activities</i> 2009	6 —	104 —	66,7 —	0,03 —	18 —	52,9 —	112 —	13 —	0,72 —
Edukacja 2008 <i>Education</i> 2009	12609 —	190677 —	58,8 —	18,65 —	26847 —	37,9 —	209930 —	24690 —	0,65 —
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2008 <i>Human health and social work activities</i> 2009	80 10	3048 803	26,9 13,2	0,48 0,12	144 57	8,1 4,1	2769 3833	117 184	0,24 0,63
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 2008 <i>Arts, entertainment and recreation</i> 2009	9 —	153 —	46,2 —	0,12 —	21 —	29,2 —	128 —	24 —	0,39 —

Strajki według sekcji (dok.) *Strikes by sections (cont.)*

Informacja i komunikacja . . . 2008 <i>Information and communication</i> 2009	— 1	— 74	— 59,7	— 0,04	— 11	— 64,7	— 19	— 3	— 0,15
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2008 <i>Real estate activities</i> 2009	— 1	— 147	— 81,2	— 0,11	— 3	— 100,0	— 37	— 1	— 0,20
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna 2008 <i>Professional, scientific and technical activities</i> 2009	1 1	14 12	50,0 4,2	0,00 0,00	12 —	66,7 —	11 19	9 —	0,39 0,07
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2008 <i>Administrative and support service activities</i> 2009	6 —	104 —	66,7 —	0,03 —	18 —	52,9 —	112 —	13 —	0,72 —
Edukacja 2008 <i>Education</i> 2009	12609 —	190677 —	58,8 —	18,65 —	26847 —	37,9 —	209930 —	24690 —	0,65 —
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2008 <i>Human health and social work activities</i> 2009	80 10	3048 803	26,9 13,2	0,48 0,12	144 57	8,1 4,1	2769 3833	117 184	0,24 0,63
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 2008 <i>Arts, entertainment and recreation</i> 2009	9 —	153 —	46,2 —	0,12 —	21 —	29,2 —	128 —	24 —	0,39 —

^a Obliczono jako udział liczby strajkujących w liczbie zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki.

^a Calculated as the share of the number of employees on strike in the total number of paid employees in entities where strikes occurred.

TABLE 7 (73). STRAJKI WEDŁUG SEKCJI I WOJEWÓDZTW (dok.)
STRIKES BY SECTIONS AND VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący Employees on strike					Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach Number of working days not worked due to participation in strikes			
		ogółem total				w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych of which in manual labour positions	ogółem total		na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki per paid employee in entities where strikes occurred	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych in % of paid employees		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych na stanowiskach robotniczych ^a in % of employees in manual labour positions ^a	ogółem total	w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych of which by employees in manual labour positions	ogółem total	na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki per paid employee in entities where strikes occurred
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki in entities where strikes occurred	w danej sekcji in a given section						

Strajki według województw Strikes by voivodships

POLSKA	2008	12765	209030	47,2	2,12	40840	26,3	275819	83931	0,62
POLAND	2009	49	22354	19,6	0,23	17696	20,0	9141	4434	0,08
Dolnośląskie	2008	239	4143	27,6	0,53	809	13,2	5538	1723	0,37
	2009	7	2005	10,9	0,27	1927	13,8	450	430	0,02
Kujawsko-pomorskie	2008	781	15260	48,9	3,26	3068	30,1	16680	3514	0,53
	2009	5	65	5,0	0,01	—	—	87	—	0,07
Lubelskie	2008	1493	22146	55,2	5,59	3030	26,4	22429	3073	0,56
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lubuskie	2008	196	3713	58,8	1,64	661	47,8	4193	613	0,66
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Łódzkie	2008	1276	23720	58,3	3,88	5312	40,1	30392	10711	0,75
	2009	1	239	8,4	0,04	239	9,8	43	43	0,02
Małopolskie	2008	1190	20252	50,8	2,59	4344	33,1	26997	9691	0,68
	2009	2	1106	26,4	0,14	879	26,6	293	220	0,07
Mazowieckie	2008	1296	26453	45,6	1,30	5862	28,5	35849	12727	0,62
	2009	2	383	12,9	0,02	—	—	1442	—	0,48
Opolskie	2008	376	6136	47,9	2,95	898	27,1	6364	735	0,50
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Podkarpackie	2008	810	18148	52,7	4,19	4021	34,2	22192	2691	0,64
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Podlaskie	2008	244	3295	35,2	1,49	356	10,0	3726	311	0,40
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pomorskie	2008	385	6861	39,8	1,25	1420	23,2	16457	7582	0,96
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Śląskie	2008	2294	20388	37,9	1,62	4519	19,1	34340	16784	0,64
	2009	29	17995	21,5	1,46	14210	21,1	6688	3632	0,08
Świętokrzyskie	2008	579	94	57,5	0,04	974	20,4	12332	779	0,75
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	2008	452	8422	47,6	2,94	1349	23,1	8945	1040	0,51
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wielkopolskie	2008	1029	16923	42,7	1,73	2638	18,6	19005	4080	0,48
	2009	3	561	67,0	0,06	441	75,9	138	109	0,16
Zachodniopomorskie	2008	125	3746	34,8	1,00	1579	26,6	10380	7877	0,96
	2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—

a Obliczono jako udział liczby strajkujących w liczbie zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki.

a Calculated as the share of the number of employees on strike in the total number of paid employees in entities where strikes occurred.

TABL. 8 (74). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers		Na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości Per 1000 employees of total surveyed	
	2008	2009	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL	601105	551488	112	104
zagrożenia związane: <i>hazard connected:</i>				
Z środowiskiem pracy <i>With work environment</i>	350994	315000	65	60
działanie: jednej grupy czynników <i>influence of agents of: one group</i>	254900	230419	48	44
dwóch i więcej grup czynników <i>two and more groups</i>	96094	84581	17	16
Z uciążliwością pracy <i>With strenuous conditions</i>	174106	165968	33	31
działanie: jednej grupy czynników <i>influence of agents of: one group</i>	139700	142387	26	27
dwóch i więcej grup czynników <i>two and more groups</i>	34406	23581	7	4
Z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>With dangerous mechanism</i>	76005	70520	14	13
działanie: jednej grupy czynników <i>influence of agents of: one group</i>	53385	51143	10	10
dwóch i więcej grup czynników <i>two and more groups</i>	22620	19377	4	3

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.^a Listed only once by predominant factor; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 9 (75). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a CZYNNIKAMI SZKODLIWY
Stan w dniu 31 XII
*PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a TO AGENTS HARMFUL
As of 31 XII*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		razem total
		w tysiącach osób in thous. persons	w % ogółu badanej zbiorowości in per cent of total covered by the survey	
1	OGÓŁEM 2008	601,1	11,2	351,0
2	TOTAL 2009	551,5	10,4	315,0
3	w tym kobiety 2008	105,6	2,0	51,1
4	of which women 2009	92,0	1,7	43,8
5	sektor publiczny 2008	178,9	12,6	90,4
6	public sector 2009	174,3	12,1	83,8
7	sektor prywatny 2008	422,2	10,7	260,6
8	private sector 2009	377,2	9,8	231,2
	w tym: of which:			
9	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . . . 2008	7,5	10,2	4,1
10	Agriculture, forestry and fishing 2009	6,4	8,9	3,5
11	Górnictwo i wydobywanie 2008	72,5	41,5	49,7
12	Mining and quarrying 2009	75,0	42,6	50,5
13	Przetwórstwo przemysłowe 2008	311,2	14,9	210,0
14	Manufacturing 2009	277,8	14,3	185,2
15	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 2008	29,5	20,1	6,7
16	Electricity, gas, steam and air conditioning supply 2009	28,1	19,3	6,6
17	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ 2008	14,8	12,3	6,7
18	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 2009	14,4	11,9	7,3
19	Budownictwo 2008	60,3	13,8	31,3
20	Construction 2009	54,7	12,8	27,2
21	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ . . . 2008	30,6	3,1	13,6
22	Trade; repair of motor vehicles ^Δ 2009	25,8	2,5	11,5
23	Transport i gospodarka magazynowa 2008	41,1	9,4	12,4
24	Transportation and storage 2009	40,5	8,6	8,3
25	Informacja i komunikacja 2008	7,2	5,3	1,2
26	Information and communication 2009	3,8	2,5	1,3
27	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ . . . 2008	2,0	8,1	1,0
28	Administrative and support service activities 2009	1,7	5,8	0,8
29	Edukacja 2008	4,4	2,6	2,7
30	Education 2009	3,6	2,0	1,8
31	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2008	16,6	3,4	9,7
32	Human health and social work activities 2009	17,3	3,6	9,7

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Listed only once by predominant factor; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

MI DLA ZDROWIA WEDŁUG GRUP I NASILENIA ZAGROŻEŃ ORAZ SEKCJI

TO HEALTH BY GROUPS OF AGENTS AND INTENSITY OF DANGERS AND SECTIONS

Zagrożenia związane Hazard connected with									Lp. No.
środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			z czynnikami mechanicznymi mechanical factors			razem total	
działanie czynników influence of agents		razem total	działanie czynników influence of agents		razem total	działanie czynników influence of agents			
jednej grupy one group	dwóch grup i więcej two groups and more		jednej grupy one group	dwóch grup i więcej two groups and more		jednej grupy one group	dwóch grup i więcej two groups and more		
w tysiącach osób in thousands persons									
254,9	96,1	174,1	139,7	34,4	76,0	53,4	22,6	1	
230,4	84,6	166,0	142,4	23,6	70,5	51,1	19,4	2	
43,1	7,9	47,0	39,3	7,7	7,5	5,9	1,6	3	
36,6	7,1	42,7	40,1	2,6	5,5	4,5	1,0	4	
61,1	29,4	70,4	57,1	13,3	18,1	11,8	6,3	5	
58,9	25,0	73,1	62,8	10,3	17,4	12,3	5,1	6	
193,9	66,7	103,7	82,6	21,1	57,9	41,6	16,3	7	
171,6	59,6	92,9	79,6	13,3	53,1	38,9	14,3	8	
2,8	1,3	1,7	1,2	0,5	1,8	1,0	0,8	9	
2,3	1,1	1,4	1,1	0,3	1,5	0,9	0,6	10	
27,8	21,9	15,9	10,7	5,2	6,9	3,9	3,0	11	
29,0	21,5	17,0	11,0	6,0	7,5	3,7	3,7	12	
160,2	49,8	59,4	46,6	12,8	41,8	29,8	12,0	13	
143,1	42,2	55,4	47,9	7,5	37,1	27,0	10,2	14	
4,8	1,9	18,3	16,5	1,8	4,4	3,4	1,1	15	
5,2	1,4	17,1	16,0	1,1	4,4	3,4	1,0	16	
4,9	1,8	6,6	6,2	0,4	1,5	1,0	0,5	17	
5,6	1,7	5,1	4,7	0,5	1,9	1,5	0,4	18	
19,7	11,6	22,1	16,4	5,7	6,9	5,0	1,9	19	
17,1	10,1	20,5	17,2	3,3	7,1	5,7	1,4	20	
10,5	3,0	9,7	8,2	1,6	7,2	5,5	1,8	21	
9,4	2,1	8,2	7,5	0,6	6,2	5,2	1,0	22	
10,2	2,3	24,8	20,5	4,4	3,9	2,8	1,0	23	
6,7	1,5	28,5	25,3	3,2	3,7	2,9	0,8	24	
1,0	0,1	6,0	5,5	0,5	0,1	0,0	0,0	25	
1,2	0,1	2,4	2,4	0,0	0,1	0,0	0,0	26	
0,8	0,2	0,6	0,5	0,1	0,4	0,3	0,1	27	
0,7	0,1	0,5	0,4	0,1	0,3	0,3	0,1	28	
2,7	0,1	1,5	1,4	0,1	0,2	0,2	0,0	29	
1,6	0,1	1,6	1,5	0,1	0,2	0,2	0,0	30	
8,0	1,7	6,4	5,1	1,3	0,5	0,2	0,3	31	
7,4	2,3	7,1	6,6	0,6	0,4	0,2	0,3	32	

TABL. 10 (76). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a
 CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI DLA ZDROWIA
 WEDŁUG PŁCI, GRUP ZAGROŻEŃ ORAZ WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a TO AGENTS
 HARMFUL TO HEALTH BY SEX, GROUPS OF HAZARDOUS AGENTS
 AND VOIVODSHIPS

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazard connected with		
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ze środowiskiem pracy work environment	z uciążliwością pracy strenuous conditions	z czynnikami mechanicznymi mechanical factors
POLSKA 2008	601105	105629	350994	174106	76005
POLAND 2009	551488	92025	315000	165968	70520
Dolnośląskie 2008	56342	8807	34252	15894	6196
. 2009	54615	7341	32527	15691	6397
Kujawsko-pomorskie . . . 2008	28129	6560	17229	6638	4262
. 2009	23909	5081	14572	5887	3450
Lubelskie 2008	19827	3904	14530	3204	2093
. 2009	18675	3082	13575	2916	2184
Lubuskie 2008	16439	2913	9754	3538	3147
. 2009	14229	2275	8308	3197	2724
Łódzkie 2008	23761	7331	14092	7122	2547
. 2009	21164	5814	11543	6820	2801
Małopolskie 2008	38205	5613	21437	11340	5428
. 2009	36380	5039	20315	10617	5448
Mazowieckie 2008	58719	12719	26504	24744	7471
. 2009	48742	9016	20276	21752	6714
Opolskie 2008	19267	5427	9728	7864	1675
. 2009	18253	4863	9347	7241	1665
Podkarpackie 2008	27970	4048	18632	5390	3948
. 2009	28565	4449	17173	7268	4124
Podlaskie 2008	8357	2217	5232	2041	1084
. 2009	7039	2678	3408	2631	1000
Pomorskie 2008	34509	4605	21462	9091	3956
. 2009	29070	4720	17114	8639	3317
Śląskie 2008	133964	17335	76249	41195	16520
. 2009	132217	15124	73463	43293	15461
Świętokrzyskie 2008	15266	1308	10911	2634	1721
. 2009	14308	1260	9443	3382	1483
Warmińsko-mazurskie . . . 2008	18459	3994	10503	4644	3312
. 2009	16439	3336	9331	3778	3330
Wielkopolskie 2008	74043	13265	42492	21696	9855
. 2009	63596	12208	39323	16381	7892
Zachodniopomorskie . . . 2008	27848	5583	17987	7071	2790
. 2009	24287	5739	15282	6475	2530

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Listed only once by predominant factor; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 11 (77). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI DLA ZDROWIA WEDŁUG GRUP CZYNNIKÓW

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a TO AGENTS HARMFUL TO HEALTH BY GROUPS OF AGENTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W liczbach bezwzględnych In absolute number		Na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości Per 1000 employees of total surveyed	
	2008	2009	2008	2009
Zagrożenia czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy <i>Hazard connected with work environment</i>	455381	396710	85,0	75,1
w tym: <i>of which:</i>				
substancje chemiczne <i>chemical substances</i>	24557	21044	4,6	4,0
w tym rakotwórcze <i>of which carcinogenic</i>	5834	7518	1,1	1,4
pyły przemysłowe <i>industrial dusts</i>	87551	79530	16,3	15,1
w tym przemysłowe pyły zwłókniające <i>of which fibrosising industrial dusts</i>	52884	51241	9,9	9,7
hałas <i>noise</i>	232767	206618	43,4	39,1
wibracja <i>vibrations</i>	19703	16551	3,7	3,1
mikroklimat gorący <i>hot micro-climates</i>	25754	21483	4,8	4,1
mikroklimat zimny <i>cold micro-climates</i>	21797	16515	4,1	3,1
promieniowanie jonizujące <i>ionizing radiation</i>	3885	3304	0,7	0,6
pola elektromagnetyczne <i>electro-magnetic fields influence</i>	6144	5774	1,1	1,1
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy <i>Hazard connected with strenuous conditions</i>	221593	207848	41,4	39,3
w tym: <i>of which:</i>				
nadmierne obciążenie fizyczne <i>excessive physical exertion</i>	75457	77477	14,1	14,7
niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy <i>threats caused by insufficient lights</i>	36854	34883	6,9	6,6
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>Hazard connected with mechanical factors connected with particularly dangerous machinery</i>	93132	85565	17,4	16,2

a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 12 (78). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ORAZ UJAWNIEŃ ZAGROŻEŃ CZYNNIKAMI ŚRODOWISKA PRACY WEDŁUG SEKCJI
LIQUIDATION OR LIMITATION AND REVEALING OF WORKING ENVIRONMENT-RELATED HAZARDOUS AGENTS BY SECTIONS

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia <i>Persons working^a in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
OGÓŁEM	2008	197588	97127	100461	85104	455381	
TOTAL	2009	180217	89986	90231	88896	396710	
w tym: <i>of which</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2008 2009	3095 2310	1597 1069	1498 1241	719 743	5937 4767	
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	2008 2009	23553 24889	10845 10530	12708 14359	25486 20739	75815 74546	
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2008 2009	107809 98415	52134 48179	55675 50236	38952 43652	256151 221934	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2008 2009	3593 3692	2177 2172	1416 1520	1238 1937	8166 7687	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2008 2009	4384 3834	1910 1437	2474 2397	896 1562	8251 8637	
Budownictwo <i>Construction</i>	2008 2009	26359 25781	13133 16031	13226 9750	9360 10257	49197 38585	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2008 2009	10587 9196	6074 4857	4513 4339	2423 2990	17130 13682	
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2008 2009	7962 4813	3047 2116	4915 2697	2325 2686	14737 9976	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2008 2009	944 789	580 339	364 450	658 134	2161 1373	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2008 2009	837 464	442 157	395 307	427 244	1241 1018	
Edukacja <i>Education</i>	2008 2009	981 822	491 434	490 388	465 451	2777 1829	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2008 2009	6546 4442	4138 2253	2408 2189	1848 3176	11654 11273	

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 13 (79). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ORAZ UJAWNIECIE ZAGROZEŃ
WYNIKAJĄCYCH Z UCIAŻLIWOŚCI PRACY WEDŁUG SEKCJI
*LIQUIDATION OR LIMITATION AND REVEALING OF HAZARDOUS
AGENTS CAUSED BY BURDENSOME WORK BY SECTIONS*

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia <i>Persons working^a in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
OGÓŁEM 2008	68091	31389	36702	35952	221593	
TOTAL 2009	67262	34752	32510	43235	207848	
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 2008 <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	956	424	532	416	2518	
. 2009	930	480	450	457	2053	
Górnictwo i wydobywanie 2008	3266	1864	1402	4507	31243	
<i>Mining and quarrying</i>	3777	1997	1780	5883	31989	
. 2009						
Przetwórstwo przemysłowe 2008	25975	12677	13298	14210	74792	
<i>Manufacturing</i>	24772	13146	11626	15165	68179	
. 2009						
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 2008	2755	1946	809	1685	20577	
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3491	2063	1428	2351	19553	
. 2009						
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ 2008	2437	798	1639	422	7269	
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	3292	1522	1770	813	6196	
. 2009						
Budownictwo 2008	11132	4723	6409	4185	29365	
<i>Construction</i>	12204	5614	6590	6058	26779	
. 2009						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2008	5407	2901	2506	1772	10656	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	5471	2971	2500	2440	8979	
. 2009						
Transport i gospodarka magazynowa . . . 2008	9083	2931	6152	4702	28252	
<i>Transportation and storage</i>	7142	2922	4220	7079	30191	
. 2009						
Informacja i komunikacja 2008	2176	589	1587	2160	6025	
<i>Information and communication</i>	2295	2137	158	574	2465	
. 2009						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2008	724	390	334	101	770	
<i>Administrative and support service activities</i>	318	77	241	110	572	
. 2009						
Edukacja 2008	408	254	154	137	1506	
<i>Education</i>	84	13	71	272	1649	
. 2009						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . 2008	3286	1710	1576	1468	7312	
<i>Human health and social work activities</i>	3162	1543	1619	1920	8074	
. 2009						

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 14 (80). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ORAZ UJAWNIE NIE ZAGROŻEŃ CZYNNIKAMI MECHANICZNYMI ZWIĄZANYMI Z MASZYNAMI SZCZEGÓL NIE NIEBEZPIECZNYMI WĘDŁUG SEKCJI
 LIQUIDATION OR LIMITATION AND REVEALING OF HAZARDOUS MECHANICAL AGENTS RELATED TO DANGEROUS MECHANISMS BY SECTIONS

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia Persons working ^a in hazardous conditions				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year				
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)	stan w dniu 31 grudnia as of 31 December
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms	ograniczono limited		
OGÓŁEM 2008	25608	12489	13119	12945	93132
TOTAL 2009	25585	11046	14539	13137	85565
w tym: of which:					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 2008 <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	840	434	406	406	2093
2009	577	237	340	307	1796
Górnictwo i wydobywanie 2008	1013	641	372	3111	12785
2009	1061	618	443	1393	12534
Przetwórstwo przemysłowe 2008	15441	7143	8298	5291	50200
2009	15417	6500	8917	6995	44326
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 2008	536	199	337	278	4690
2009	1454	244	1210	362	4829
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ 2008	612	213	399	114	1729
2009	685	237	448	441	2065
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Budownictwo 2008	3418	1645	1773	1760	8255
2009	3188	1723	1465	1817	8432
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2008	1636	959	677	1099	7538
2009	1513	816	697	1031	6351
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa . . . 2008	1568	945	623	587	4230
2009	1219	339	880	442	3872
<i>Transportation and storage</i>					
Informacja i komunikacja 2008	4	3	1	4	64
2009	66	41	25	25	79
<i>Information and communication</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2008	161	78	83	88	420
2009	98	37	61	48	334
<i>Administrative and support service activities^Δ</i>					
Edukacja 2008	59	46	13	43	162
2009	55	45	10	40	192
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . 2008	177	102	75	80	522
2009	182	156	26	207	564
<i>Human health and social work activities</i>					

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABLE 15 (81). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ORAZ UJAWNIEŃ ZAGROŻEŃ CZYNNIKAMI ŚRODOWISKA PRACY WEDŁUG WOJEWÓDZTW
LIQUIDATION OR LIMITATION AND REVEALING OF WORKING ENVIRONMENT-RELATED HAZARDOUS AGENTS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia <i>Persons working^a in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
POLSKA POLAND	2008 2009	197588 180217	97127 89986	100461 90231		85104 88896	455381 396710
Dolnośląskie	2008 2009	26073 27806	8489 10980	17584 16826	11118 10807	50523 49524
Kujawsko-pomorskie	2008 2009	9666 7177	4033 3682	5633 3495	2273 3401	19119 15594
Lubelskie	2008 2009	6491 4227	3595 2795	2896 1432	1793 2040	20573 18237
Lubuskie	2008 2009	5462 5021	2008 1809	3454 3212	1318 1733	12305 9993
Łódzkie	2008 2009	7898 7271	2990 4767	4908 2504	2140 2513	15832 12902
Małopolskie	2008 2009	10403 12103	4814 6503	5589 5600	3952 4208	26193 23507
Mazowieckie	2008 2009	16562 16017	8719 8841	7843 7176	4807 6196	32499 23891
Opolskie	2008 2009	3574 3214	1996 2008	1578 1206	2168 1860	11456 10955
Podkarpackie	2008 2009	8444 9395	4648 4708	3796 4687	3812 4181	21798 21168
Podlaskie	2008 2009	2475 2290	1550 1199	925 1091	1030 779	5447 3728
Pomorskie	2008 2009	16089 10125	5603 3351	10486 6774	4437 3844	29545 22204
Śląskie	2008 2009	41210 37570	26149 22538	15061 15032	31497 30927	104885 98046
Świętokrzyskie	2008 2009	5109 5123	2768 2810	2341 2313	1904 1851	13488 11061
Warmińsko-mazurskie	2008 2009	5026 4409	2328 1634	2698 2775	1508 2382	11993 10723
Wielkopolskie	2008 2009	23455 20296	11248 9077	12207 11219	8566 7830	55301 46007
Zachodniopomorskie	2008 2009	9651 8173	6189 3284	3462 4889	2781 4344	24424 19170

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 16 (82). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ORAZ UJAWNIE NIE ZAGROŻEŃ WYNIKAJĄCYCH Z UCIAŻLIWOŚCI PRACY WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 LIQUIDATION OR LIMITATION AND REVEALING OF HAZARDOUS AGENTS CAUSED BY BURDENSOME WORK BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia <i>Persons working^a in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograni- czono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
POLSKA POLAND	2008 2009	68091 67262	31389 34752	36702 32510		35952 43235	221593 207848
Dolnośląskie	2008 2009	6511 7241	2082 4014	4429 3227	2736 7195	21277 22141
Kujawsko-pomorskie	2008 2009	4225 3605	2121 1643	2104 1962	879 857	7815 6617
Lubelskie	2008 2009	1093 777	890 596	203 181	1195 728	6022 5554
Lubuskie	2008 2009	1586 1882	680 481	906 1401	719 823	4326 3917
Łódzkie	2008 2009	3950 2727	1849 1992	2101 735	2139 2522	8121 7620
Małopolskie	2008 2009	3546 6262	1267 4233	2279 2029	2563 3574	13563 12110
Mazowieckie	2008 2009	11330 12105	4627 7264	6703 4841	5341 6874	27355 22956
Opolskie	2008 2009	4298 4022	758 894	3540 3128	805 461	9016 8977
Podkarpackie	2008 2009	2387 2360	1366 679	1021 1681	1069 1044	7509 8643
Podlaskie	2008 2009	513 1237	253 239	260 998	469 216	2107 2724
Pomorskie	2008 2009	3900 2466	2071 1225	1829 1241	1139 2487	11166 9982
Śląskie	2008 2009	12615 11817	7392 6361	5223 5456	12240 12300	59061 60207
Świętokrzyskie	2008 2009	1483 1460	472 818	1011 642	138 432	3276 3698
Warmińsko-mazurskie	2008 2009	1280 845	763 399	517 446	614 453	5593 4468
Wielkopolskie	2008 2009	6836 6077	3292 2827	3544 3250	2780 1651	25208 19737
Zachodniopomorskie	2008 2009	2538 2379	1506 1087	1032 1292	1126 1618	10178 8497

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

^a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 17 (83). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ORAZ UJAWNIE NIE ZAGROŻEŃ CZYNNIKAMI MECHANICZNYMI ZWIĄZANYMI Z MASZYNAMI SZCZEGÓL NIE NIEBEZPIECZNYMI WĘDŁUG WOJEWÓDZTWA
 LIQUIDATION OR LIMITATION AND REVEALING OF HAZARDOUS MECHANICAL AGENTS RELATED TO DANGEROUS MECHANISMS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia Persons working ^a in hazardous conditions				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year				
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)	stan w dniu 31 grudnia as of 31 December
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms	ograniczono limited		
POLSKA	25627	12489	13119	12945	93132
POLAND	25585	11046	14539	13137	85565
Dolnośląskie	2146	1080	1074	2475	8420
2009	2355	1309	1046	1309	7923
Kujawsko-pomorskie	1248	479	769	242	4769
2009	1136	544	592	421	3603
Lubelskie	601	317	283	324	3030
2009	700	392	308	359	2906
Lubuskie	1092	527	565	236	3547
2009	1058	330	728	363	2975
Łódzkie	844	431	413	550	2770
2009	668	432	236	623	2995
Małopolskie	1499	662	837	475	5900
2009	2125	818	1307	1082	5912
Mazowieckie	3490	2026	1446	1101	8161
2009	3501	1671	1830	1161	7093
Opolskie	482	228	254	207	2002
2009	461	148	313	335	2188
Podkarpackie	1400	477	923	615	4521
2009	1154	294	860	642	4621
Podlaskie	301	188	113	111	1169
2009	342	145	197	58	1048
Pomorskie	1172	540	632	534	4261
2009	1019	442	577	595	3706
Śląskie	4532	2690	1838	3726	23007
2009	4957	2726	2231	3685	21994
Świętokrzyskie	487	199	288	196	1993
2009	517	299	218	370	1679
Warmińsko-mazurskie	1156	508	648	315	3885
2009	1014	322	692	319	3655
Wielkopolskie	3832	1422	2406	1456	11767
2009	3644	879	2765	1224	9624
Zachodniopomorskie	1345	715	630	382	3930
2009	934	295	639	591	3643

a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; patrz uwagi ogólne do działu, ust. 3 na str. 197.

a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; see general notes to the chapter, item 3 on page 200.

TABL. 18 (84). ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH
DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI ORAZ SEKCJI
EMPLOYEES ON POSITIONS FOR WHICH EVALUATION
OF OCCUPATIONAL RISK WAS MADE BY OWNERSHIP SECTORS
AND SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyclimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyclimowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba osób <i>the number of persons</i>					
OGÓŁEM 2008	2066856	914612	343230	392617	573224
TOTAL 2009	1972139	903474	330064	398451	573468
sektor publiczny 2008	585395	270786	98321	123790	176951
<i>public sector</i> 2009	504610	245656	98096	106637	173573
sektor prywatny 2008	1481461	643826	244909	268827	396273
<i>private sector</i> 2009	1467529	657818	231968	291814	399895
w tym: <i>of which:</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- 2008	25645	12053	2149	2711	9139
bactwo 2009	24783	12596	2069	4005	8438
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Górnictwo i wydobywanie 2008	126210	88584	53283	35910	71962
<i>Mining and quarrying</i> 2009	129014	89505	57202	42161	73190
Przetwórstwo przemysłowe 2008	815371	351065	123351	127451	222686
<i>Manufacturing</i> 2009	769157	337846	115706	124231	212609
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- 2008	62735	27517	13063	16906	16427
gię elektryczną, gaz, parę wodną 2009	58632	29701	12506	17194	16127
i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ście- 2008	49967	21521	5494	8443	15612
kami i odpadami; rekultywacja ^Δ 2009	50253	22299	5565	7808	15263
<i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>					
Budownictwo 2008	182533	105108	29261	40490	75491
<i>Construction</i> 2009	189552	105454	33113	45263	74475
Handel; naprawa pojazdów samocho- 2008	334705	138058	70308	81369	76388
dowych ^Δ 2009	336471	145379	55223	82100	85401
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa 2008	221534	70297	16300	39694	27808
<i>Transportation and storage</i> 2009	152382	50511	14605	25061	25438
Informacja i komunikacja 2008	40659	17150	8501	6596	4484
<i>Information and communication</i> 2009	45440	21097	12582	13228	4682
Administrowanie i działalność wspie- 2008	8302	4377	1424	2048	2236
rajająca ^Δ 2009	10667	3836	1123	1525	2053
<i>Administrative and support service activ- ities</i>					
Edukacja 2008	18890	11670	2964	7560	4445
<i>Education</i> 2009	19445	10111	3186	7292	2803
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2008	153528	60525	13941	20310	43433
<i>Human health and social work activ- ities</i> 2009	166824	67843	14542	25524	49098

TABL. 19 (85). STANOWISKA PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO WEDŁUG SEKCJI ORAZ SEKTORÓW WŁASNOŚCI
 POSITIONS FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS MADE BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wylimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba stanowisk pracy <i>the number of positions</i>					
OGÓŁEM 2008	865051	373607	128334	155561	227067
TOTAL 2009	1226327	553039	182700	245784	334128
sektor publiczny 2008	221770	99417	35599	46152	62396
<i>public sector</i> 2009	266206	119448	37223	48730	75476
sektor prywatny 2008	643281	274190	92735	109409	164671
<i>private sector</i> 2009	960121	433591	145477	197054	258652
w tym: <i>of which:</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- 2008	13383	6557	1356	1551	4825
<i>bactwo</i> 2009	18003	9501	1713	2727	6493
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Górnictwo i wydobywanie 2008	46227	33511	20750	15906	27374
<i>Mining and quarrying</i> 2009	36752	25739	13024	10864	16858
Przetwórstwo przemysłowe 2008	314536	138079	42234	49738	86861
<i>Manufacturing</i> 2009	447648	201317	64001	75117	126898
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- 2008	22799	8876	4548	5594	4664
<i>gię elektryczną, gaz, parę wodną</i> 2009	32618	17769	7090	10435	9920
<i>i gorącą wodę^Δ</i> <i>Electricity, gas, steam and air condi-</i> <i>tioning supply</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ście- 2008	23993	11335	3247	4537	8326
<i>kami i odpadami; rekultywacja^Δ</i> 2009	31968	15436	3689	5486	10220
<i>Water supply; sewerage, waste manage-</i> <i>ment and remediation activities</i>					
Budownictwo 2008	96577	52566	14301	19667	37749
<i>Construction</i> 2009	142835	79009	23590	32869	56237
Handel; naprawa pojazdów samocho- 2008	144980	52178	19693	28711	24790
<i>dowych^Δ</i> 2009	242428	97330	35796	56530	53461
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa 2008	85400	24034	6403	11959	10985
<i>Transportation and storage</i> 2009	98898	31672	8564	15305	15157
Informacja i komunikacja 2008	27503	11383	7332	2834	2422
<i>Information and communication</i> 2009	39382	18994	11504	11869	4206
Administrowanie i działalność wspie- 2008	5388	2640	1055	1397	1198
<i>rająca^Δ</i> 2009	8898	3184	1002	1461	1660
<i>Administrative and support service activ-</i> <i>ities</i>					
Edukacja 2008	10682	8110	1067	5386	2342
<i>Education</i> 2009	15828	7847	1549	5610	1441
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2008	55358	19792	4018	6015	13729
<i>Human health and social work activ-</i> <i>ities</i> 2009	94604	39041	8723	14892	28430

TABL. 20 (86). ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH
DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO
WEDŁUG WOJEWÓDZTW
EMPLOYEES ON POSITIONS FOR WHICH EVALUATION
OF OCCUPATIONAL RISK WAS MADE BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba osób <i>the number of persons</i>					
POLSKA 2008 POLAND 2009	2066856 1972139	914612 903474	343230 330064	392617 398451	573224 573468
Dolnośląskie 2008 2009	167060 154171	68178 71925	30000 28470	29010 32752	40943 43574
Kujawsko-pomorskie . . . 2008 2009	99317 89922	44571 37471	12485 12330	21498 14540	22959 20858
Lubelskie 2008 2009	59486 54866	26715 21329	6793 5541	9341 7121	16202 11716
Lubuskie 2008 2009	57211 52310	24450 23520	6213 8129	6403 7109	18596 15698
Łódzkie 2008 2009	141790 129953	42668 42507	11353 13363	16083 17270	25769 24425
Małopolskie 2008 2009	187901 179333	89762 89743	51967 45355	48984 52554	66737 61815
Mazowieckie 2008 2009	307547 337134	119560 139900	39979 48772	51891 69866	55784 74011
Opolskie 2008 2009	48691 25317	21909 12465	7743 4718	8227 4338	15951 7463
Podkarpackie 2008 2009	89245 99326	39879 44579	11441 13222	18885 21852	21897 27152
Podlaskie 2008 2009	37074 30949	15477 14161	6891 5838	7342 6760	11371 8873
Pomorskie 2008 2009	94829 97478	39130 41132	10402 11375	17213 19779	22390 27294
Śląskie 2008 2009	328552 331508	188356 187332	84352 85763	81158 80674	137956 139309
Świętokrzyskie 2008 2009	55682 52286	30105 25650	8125 6047	9892 7687	16463 15210
Warmińsko-mazurskie . . . 2008 2009	58930 59632	21982 25194	7343 7374	8390 8833	14862 16001
Wielkopolskie 2008 2009	262921 211879	102242 95896	37078 24228	36831 33964	62094 60097
Zachodniopomorskie . . . 2008 2009	70620 66075	39628 30670	11065 9539	21469 13352	23250 19972

TABLE 21 (87). STANOWISKA PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
POSITIONS FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS MADE BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyczerpanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba stanowisk pracy <i>the number of positions</i>					
POLSKA 2008 POLAND 2009	865051 1226327	373607 553039	128334 182700	155561 245784	227067 334128
Dolnośląskie 2008 2009	46628 70382	18414 33243	7365 11931	8412 16129	10785 19663
Kujawsko-pomorskie . . . 2008 2009	54415 60890	24761 25015	6850 7333	11101 9249	14117 13957
Lubelskie 2008 2009	14407 26981	6765 11605	1716 2577	2266 4268	4683 6344
Lubuskie 2008 2009	29036 16798	12933 8545	3106 2396	3636 2366	9819 5788
Łódzkie 2008 2009	27657 92542	8680 30480	2110 9941	3655 13027	4972 17227
Małopolskie 2008 2009	34886 117262	15073 55394	4896 26194	5361 31271	9454 35298
Mazowieckie 2008 2009	195514 251472	73805 104369	25881 37485	32486 53887	31847 54012
Opolskie 2008 2009	11273 20242	5858 10552	1923 3948	2288 3622	4092 6040
Podkarpackie 2008 2009	25431 69628	11470 33715	3405 10337	4899 17292	6907 20696
Podlaskie 2008 2009	11588 11010	3795 4939	1723 1894	1776 2335	2483 3164
Pomorskie 2008 2009	61773 70617	27121 30880	7190 7272	10782 15380	16875 21076
Śląskie 2008 2009	190294 176321	97849 91273	42690 31995	45343 36077	68784 59721
Świętokrzyskie 2008 2009	12283 26250	5776 13008	1519 2876	1619 4039	4410 8111
Warmińsko-mazurskie . . . 2008 2009	15023 19973	6962 9288	1900 2646	2365 3175	4971 5669
Wielkopolskie 2008 2009	118659 148821	44740 69179	13193 16698	15785 24303	26822 43455
Zachodniopomorskie . . . 2008 2009	16184 47138	9605 21554	2867 7177	3787 9364	6046 13907

TABL. 22 (88). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG SKUTKÓW WYPADKU, LICZBY DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY, SEKTORÓW WŁASNOŚCI ORAZ SEKCJI
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY CONSEQUENCES OF THE ACCIDENT, THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK, OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach In occupational accidents			Z liczby ogółem — w wypadkach ^b powodujących niezdolność do pracy Of total number — in accidents ^b resulting in incapacity to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lekkich light	1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more
OGÓŁEM 2008	104402	520	900	102982	1074	34817	61501
TOTAL 2009	87052	406	780	85866	940	28260	51286
w tym kobiety 2008	29717	25	92	29600	358	10597	15840
of which women 2009	26291	19	93	26179	337	9165	13892
sektor publiczny 2008	29345	104	152	29089	345	9148	16669
public sector 2009	26867	94	169	26604	283	7835	15695
w tym kobiety 2008	12767	12	27	12728	168	4030	6767
of which women 2009	12099	6	33	12060	151	3803	6322
sektor prywatny 2008	75057	416	748	73893	735	25700	44849
private sector 2009	60185	312	611	59262	657	20425	35591
w tym kobiety 2008	16950	13	65	16872	190	6568	9074
of which women 2009	14192	13	60	14119	186	5362	7570
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- 2008	1697	25	19	1653	11	462	1143
bactwo 2009	1336	20	15	1301	9	403	850
Agriculture, forestry and fishing							
Górnictwo i wydobywanie 2008	3156	31	25	3100	18	971	1918
Mining and quarrying 2009	3096	41	41	3014	4	419	2593
Przetwórstwo przemysłowe 2008	41056	98	375	40583	420	14916	24154
Manufacturing 2009	30570	60	263	30247	345	11108	17644
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię 2008	1112	12	11	1089	6	327	704
elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą 2009	1089	7	18	1064	10	286	727
wodę ^Δ							
Electricity, gas, steam and air conditioning supply							
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami 2008	1966	13	18	1935	19	633	1212
i odpadami; rekultywacja ^Δ 2009	1875	10	18	1847	24	556	1198
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
Budownictwo 2008	10491	125	174	10192	83	2639	7367
Construction 2009	8684	118	165	8401	92	2172	6043
Handel; naprawa pojazdów samocho- 2008	12129	59	84	11986	124	4618	6570
wych ^Δ 2009	10379	41	71	10267	121	3933	5553
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Without persons injured in fatal accidents.

TABL. 22 (88). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG SKUTKÓW WYPADKU, LICZBY DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY, SEKTORÓW WŁASNOŚCI ORAZ SEKCJI (dok.)
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY CONSEQUENCES OF THE ACCIDENT, THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK, OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach In occupational accidents			Z liczby ogółem — w wypadkach ^b powodujących niezdolność do pracy Of total number — in accidents ^b resulting in incapacity to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lekkich light	1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2008 6545 2009 5817	80 38	67 65	6398 5714	65 39	1818 1657	4222 3718
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2008 1283 2009 1139	2 1	11 3	1270 1135	9 11	569 486	630 561
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2008 694 2009 573	2 1	6 3	686 569	10 14	227 209	380 283
Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa <i>Financial and insurance activities</i>	2008 975 2009 852	7 9	3 5	965 838	21 22	292 280	478 399
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2008 1194 2009 966	6 6	4 14	1184 946	10 5	361 281	768 618
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna <i>Professional, scientific and technical ac- tivities</i>	2008 1354 2009 1179	10 10	12 13	1332 1156	18 16	463 399	756 636
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ <i>Administrative and support service activ- ities</i>	2008 3435 2009 3001	13 13	18 18	3404 2970	44 34	1235 992	1872 1729
Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>	2008 3798 2009 3767	9 15	29 28	3760 3724	52 62	1237 1258	2053 1970
Edukacja <i>Education</i>	2008 4348 2009 3944	13 6	14 20	4321 3918	72 49	1309 1180	2362 2153
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2008 7576 2009 7356	6 5	17 14	7553 7337	78 72	2259 2200	4003 3769
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2008 1024 2009 939	5 2	10 2	1009 935	11 9	323 298	563 518
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2008 569 2009 490	4 3	3 4	562 483	3 2	158 143	346 324

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Without persons injured in fatal accidents.

TABL. 23 (89). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG SKUTKÓW WYPADKU, LICZBY DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY ORAZ SEKCJI

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a PER 1000 PERSONS EMPLOYED BY CONSEQUENCES OF THE ACCIDENT, THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK AND SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach In occupational accidents			Z liczby ogółem — w wypadkach ^b powodujących niezdolność do pracy Of total number — in accidents ^b resulting in incapacity to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lekkich light	1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more
OGÓŁEM 2008	8,96	0,045	0,08	8,84	0,09	2,99	5,28
TOTAL 2009	7,47	0,035	0,07	7,37	0,08	2,43	4,40
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i> 2008	13,70	0,202	0,15	13,35	0,09	3,73	9,23
. 2009	11,40	0,171	0,13	11,10	0,08	3,43	7,25
Górnictwo i wydobywanie 2008	17,26	0,170	0,14	16,95	0,10	5,31	10,49
<i>Mining and quarrying</i> 2009	16,82	0,223	0,22	16,38	0,02	2,28	14,09
Przetwórstwo przemysłowe 2008	15,73	0,038	0,14	15,55	0,16	5,72	9,26
<i>Manufacturing</i> 2009	12,20	0,024	0,11	12,07	0,14	4,43	7,04
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 2008	7,44	0,080	0,07	7,29	0,04	2,19	4,71
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> 2009	7,17	0,046	0,12	7,00	0,07	1,88	4,78
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ 2008	15,13	0,100	0,14	14,89	0,15	4,87	9,32
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> 2009	13,96	0,074	0,13	13,76	0,18	4,14	8,92
Budownictwo 2008	12,32	0,147	0,20	11,97	0,10	3,10	8,65
<i>Construction</i> 2009	9,87	0,134	0,19	9,55	0,10	2,47	6,87
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ 2008	5,39	0,026	0,04	5,32	0,06	2,05	2,92
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> 2009	4,65	0,018	0,03	4,60	0,05	1,76	2,49
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> 2008	9,12	0,112	0,09	8,92	0,09	2,53	5,88
. 2009	8,15	0,053	0,09	8,01	0,06	2,32	5,21
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ 2008	4,99	0,008	0,04	4,94	0,04	2,21	2,45
<i>Accommodation and catering^Δ</i> 2009	4,32	0,004	0,01	4,31	0,04	1,84	2,13

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Without persons injured in fatal accidents.

TABL. 23 (89). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG SKUTKÓW WYPADKU, LICZBY DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY ORAZ SEKCJI (dok.)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a PER 1000 PERSONS EMPLOYED BY CONSEQUENCES OF THE ACCIDENT, THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach In occupational accidents			Z liczby ogółem — w wypadkach ^b powodujących niezdolność do pracy Of total number — in accidents ^b resulting in incapacity to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lekkich light	1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more
Informacja i komunikacja 2008	3,12	0,009	0,03	3,08	0,04	1,02	1,71
Information and communication 2009	2,42	0,004	0,01	2,41	0,06	0,88	1,20
Działalność finansowa i ubezpieczenio- 2008	2,88	0,021	0,01	2,85	0,06	0,86	1,41
wa 2009	2,50	0,026	0,01	2,46	0,07	0,82	1,17
Financial and insurance activities							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2008	6,32	0,032	0,02	6,27	0,05	1,91	4,07
Real estate activities 2009	5,01	0,031	0,07	4,91	0,03	1,46	3,20
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- 2008	2,89	0,021	0,03	2,84	0,04	0,99	1,62
niczna 2009	2,47	0,021	0,03	2,42	0,03	0,84	1,34
Professional, scientific and technical ac- tivities							
Administrowanie i działalność wspiera- 2008	9,20	0,035	0,05	9,12	0,12	3,31	5,01
jąca ^Δ 2009	8,00	0,035	0,05	7,92	0,09	2,65	4,61
Administrative and support service activ- ities							
Administracja publiczna i obrona nar- 2008	5,70	0,014	0,04	5,65	0,08	1,86	3,08
odowa; obowiązkowe zabezpieczenia 2009	5,43	0,022	0,04	5,37	0,09	1,81	2,84
spoleczne 2009							
Public administration and defence; com- pulsory social security							
Edukacja 2008	4,12	0,012	0,01	4,10	0,07	1,24	2,24
Education 2009	3,70	0,006	0,02	3,67	0,05	1,11	2,02
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2008	10,47	0,008	0,02	10,44	0,11	3,12	5,53
Human health and social work activities 2009	9,96	0,007	0,02	9,93	0,10	2,98	5,10
Działalność związana z kulturą, rozrywką 2008	7,12	0,035	0,07	7,02	0,08	2,25	3,91
i rekreacją 2009	6,42	0,014	0,01	6,40	0,06	2,04	3,55
Arts, entertainment and recreation							
Pozostała działalność usługowa . . . 2008	2,80	0,020	0,01	2,77	0,01	0,78	1,70
Other service activities 2009	2,41	0,015	0,02	2,38	0,01	0,70	1,59

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Without persons injured in fatal accidents.

TABL. 24 (90). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
 WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^b
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a
 BY SELECTED GROUPS OF OCCUPATIONS^b

GRUPY ZAWODÓW WYKONYWANYCH OCCUPATIONAL GROUPS	Poszkodowani <i>Persons injured</i>			
	ogółem <i>total</i>		w tym w wypadkach śmiertelnych <i>of which in fatal accidents</i>	
	2008	2009	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL	104402	1	520	1
w tym: <i>of which:</i>				
Informatycy <i>Computing professionals</i>	189	1	—	1
Inżynierowie i pokrewni <i>Architects, engineers and related professionals</i>	646	1	9	1
Specjaliści ochrony zdrowia (z wyjątkiem pielęgniarek i położniczek) <i>Health professionals (except nursing)</i>	677	1	1	1
Pielęgniarki i położne <i>Nursing and midwifery professionals</i>	2743	1	1	1
Nauczyciele gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych <i>Secondary education teaching professionals</i>	1034	1	2	1
Specjaliści do spraw ekonomicznych i zarządzania <i>Business professionals</i>	1374	1	7	1
Technicy <i>Technicians</i>	1250	1	9	1
Średni personel ochrony zdrowia <i>Modern health associate professionals</i>	701	1	3	1
Średni personel biurowy <i>Administrative associate professionals</i>	833	1	—	1
Pracownicy obsługi biurowej <i>Office clerks</i>	5380	1	12	1
Pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów <i>Customer services clerks</i>	1049	1	1	1
Pracownicy usług domowych i gastronomicznych <i>Housekeeping and restaurant services workers</i>	1473	1	—	1
Pracownicy opieki osobistej i pokrewni <i>Personal care and related workers</i>	577	1	—	1
Pracownicy usług ochrony <i>Protective services workers</i>	1594	1	7	1
Sprzedawcy i demonstratorzy <i>Shop salespersons and demonstrators</i>	4345	1	5	1
Robotnicy leśni i pokrewni <i>Forestry workers and related trades workers</i>	156	1	8	1
Górnicy i robotnicy obróbki kamienia <i>Miners shotfirers, stone cutters and carvers</i>	2041	1	19	1
Robotnicy budowlani robót stanu surowego i pokrewni <i>Building frame and related trades workers</i>	4629	1	49	1
Robotnicy budowlani robót wykończeniowych i pokrewni <i>Building finishers and related trades workers</i>	2519	1	27	1

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Według „Klasyfikacji zawodów i specjalności” wprowadzonej rozporządzeniem MPiPS z dnia 8 grudnia 2004 r. (Dz. U. Nr 265 z 2004 r., poz. 2644 z późn. zm.).

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b By "Classification of Occupations and Specialities" introduced by the regulation of the Minister of Labour and Social Policy of the 8th December 2004 (Journal of Laws No 265 of 2004, item 2644 with later amendments).

TABL. 24 (90). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
 WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^b (cd.)
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a
 BY SELECTED GROUPS OF OCCUPATIONS^b (cont.)

GRUPY ZAWODÓW WYKONYWANYCH OCCUPATIONAL GROUPS	Poszkodowani <i>Persons injured</i>			
	ogółem <i>total</i>		w tym w wypadkach śmiertelnych <i>of which in fatal accidents</i>	
	2008	2009	2008	2009
Malarze, pracownicy czyszczący konstrukcje budowlane i pokrewni <i>Painters, building structure cleaners and related trades workers</i>	875	675	5	5
Formierze odlewniczy, spawacze, blacharze, monterzy konstrukcji metalowych i pokrewni <i>Metal moulders, welders, sheet metal workers, structural-metal prepares and related trades workers</i>	4626	3112	21	11
Kowale, ślusarze i pokrewni <i>Blacksmiths, tool-makers and related trades workers</i>	6555	4660	21	13
Mechanicy maszyn i urządzeń <i>Machinery mechanics and fitters</i>	3044	2601	12	9
Elektrycy <i>Electrical workers</i>	2454	2121	22	23
Monterzy elektronicy i pokrewni <i>Electronic equipment mechanics and related trades workers</i>	382	318	1	—
Ceramicy, szklarze i pokrewni <i>Potters, glass-makers and related trades workers</i>	649	384	—	—
Robotnicy w przetwórstwie spożywczym <i>Food processing and related trades workers</i>	3652	3263	—	3
Robotnicy obróbki drewna, stolarze meblowi i pokrewni <i>Wood treaters, cabinet-makers and related trades workers</i>	3230	2455	5	5
Robotnicy produkcji wyrobów włókienniczych, odzieży i pokrewni <i>Textile, garment and related trades workers</i>	1429	997	—	2
Operatorzy maszyn i urządzeń wydobywczych i pokrewni <i>Mining and mineral-processing plant operators</i>	634	543	6	7
Operatorzy maszyn i urządzeń hutniczych i pokrewni <i>Metal-processing-plant operators</i>	1165	747	4	3
Operatorzy maszyn i urządzeń do obróbki drewna i produkcji papieru <i>Wood-processing and papermaking-plant operators</i>	803	560	1	1
Operatorzy urządzeń przemysłu chemicznego <i>Chemical-processing-plant operators</i>	540	433	—	2
Operatorzy urządzeń energetycznych i pokrewni <i>Power-production and related plant operators</i>	653	526	4	1
Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z metali i minerałów <i>Metal- and mineral-products machine operators</i>	2371	1555	1	3
Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Rubber- and plastic-products machine operators</i>	1797	1283	5	1
Operatorzy maszyn i urządzeń przemysłu spożywczego <i>Food and related products machine operators</i>	1109	850	2	—

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Według „Klasyfikacji zawodów i specjalności” wprowadzonej rozporządzeniem MPiPS z dnia 8 grudnia 2004 r. (Dz. U. Nr 265 z 2004 r., poz. 2644, z późn. zm.).

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b By "Classification of Occupations and Specialities" introduced by the regulation of the Minister of Labour and Social Policy of the 8th December 2004 (Journal of Laws No. 265 of 2004, item 2644, with later amendments).

TABL. 24 (90). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
 WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^b (dok.)
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a
 BY SELECTED GROUPS OF OCCUPATIONS^b (cont.)

GRUPY ZAWODÓW WYKONYWANYCH OCCUPATIONAL GROUPS	Poszkodowani <i>Persons injured</i>			
	ogółem <i>total</i>		w tym w wypadkach śmiertelnych <i>of which in fatal accidents</i>	
	2008	2009	2008	2009
Monterzy <i>Assemblers</i>	2370	1731	4	1
Kierowcy pojazdów <i>Motor-vehicle drivers</i>	5168	4616	105	63
Operatorzy pojazdów wolnobieżnych i pokrewni <i>Agricultural and other mobile plant operators</i>	2196	1676	8	18
Pomoce domowe, sprzątaczk i praczki <i>Domestic and related helpers, cleaners and launderers</i>	3351	3062	3	2
Gospodarze budynków, zmywacze szyb i pokrewni <i>Building caretakers, window and related cleaners</i>	1220	1174	4	7
Gońcy, bagażow i portierzy i pokrewni <i>Messengers, porters, doorkeepers and related workers</i>	909	836	10	4
Ładowacze nieczystości i pokrewni <i>Garbage collectors and related labourers</i>	680	554	2	3
Robotnicy pomocniczy w górnictwie i budownictwie <i>Mining and construction labourers</i>	1848	1718	25	29
Robotnicy przy pracach prostych w przemyśle <i>Manufacturing labourers</i>	2500	1903	13	3
Robotnicy pomocniczy transportu i tragarze <i>Transport labourers and freight handlers</i>	1453	1056	3	3

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Według „Klasyfikacji zawodów i specjalności” wprowadzonej rozporządzeniem MPiPS z dnia 8 grudnia 2004 r. (Dz. U. Nr 265 z 2004 r., poz. 2644, z późn. zm.).

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b By "Classification of Occupations and Specialties" introduced by the regulation of the Minister of Labour and Social Policy of the 8th December 2004 (Journal of Laws No. 265 of 2004, item 2644, with later amendments).

TABL. 25 (91). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WIEKU
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY AGE

WIEK AGE	2008	2009	WIEK AGE	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL	104402	87052	30—39	27311	23105
w wieku: age:			40—49	25337	21196
Poniżej 18 lat <i>18 and less</i>	172	150	50—54	13391	11637
18—19	1038	638	55—59	6860	6742
20—29	28678	21889	60—64	1321	1380
			65 lat i więcej <i>65 and more</i>	294	315

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture.

TABL. 26 (92). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYDARZEŃ ORAZ WEDŁUG SEKCJI
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY CONTACT-MODE AND SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym sekcje Of which in							
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^a real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	pozostała działalność usługowa other service activities

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM 2008	104402	1697	3156	41056	10491	6545	1194	7576	569
TOTAL 2009	87052	1336	3096	30570	8684	5817	966	7356	490

Według wydarzeń powodujących uraz By contact-mode of injury

Kontakt z: <i>Contact with:</i>										
elektrycznością przez dotyk bezpośredni <i>direct electricity receipt of electrical charge in the body</i>	2008 2009	184 162	2 1	2 —	70 55	29 24	8 9	1 3	8 9	— —
plamieniem lub gorącym/płonącym obiektem/środowiskiem <i>naked flame or a hot or burning object or environment</i>	2008 2009	1486 1247	13 13	21 66	823 607	96 88	53 42	6 7	61 81	2 4
niebezpiecznymi substancjami chemicznymi <i>hazardous substances and chemicals</i>	2008 2009	1026 831	18 10	25 19	558 441	100 64	42 25	6 5	57 78	6 4
przedmiotami ostrymi <i>sharp material agents</i>	2008 2009	13646 10702	142 116	90 80	7670 5710	1012 790	242 205	98 92	675 613	69 43
Tonięcie <i>Drowned in liquid</i>	2008 2009	57 17	1 —	2 —	21 8	8 1	9 2	— —	7 —	— —
Uderzenie przez obiekt w ruchu <i>Struck by object in motion</i>	2008 2009	18732 14571	259 211	1171 1149	8649 5997	2487 2025	931 799	148 97	516 506	78 42
Uwięzienie, zmiżdżenie w, pod, między <i>Trapped, crushed — in, under, between</i>	2008 2009	5310 4346	80 61	151 166	3022 2291	513 449	200 212	29 24	142 109	21 16
Oddziaływanie promieniowania, hałasu, światła, ciśnienia <i>Physical stress — due to radiation, noise, light or pressure</i>	2008 2009	190 89	1 1	8 5	75 34	10 6	15 4	5 —	14 6	2 —
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia <i>Aggression human or animal</i>	2008 2009	2188 2065	166 141	10 7	153 97	48 39	526 490	33 36	446 453	27 15
Inne wydarzenia <i>Other contacts</i>	2008 2009	61583 53022	1015 782	1676 1604	20015 15330	6188 5198	4519 4029	868 702	5650 5501	364 366

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture.

TABL. 26 (92). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYDARZEŃ ORAZ WEDŁUG SEKCJI (dok.)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY CONTACT-MODE AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym sekcje Of which in							
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	pozostała działalność usługowa other service activities

Według wydarzeń będących odchyleniem od stanu normalnego
By deviation

Odchylenie związane z elektrycznością <i>Deviation due to electrical problems</i>	2008 2009	284 200	3 2	7 3	139 77	24 33	11 8	3 4	15 9	1 —
Wybuch <i>Explosion</i>	2008 2009	177 176	3 1	10 58	82 60	17 16	13 3	1 1	2 1	1 —
Pożar, zapłon <i>Fire, flare up</i>	2008 2009	284 203	6 9	23 5	137 91	27 31	17 8	3 2	8 7	— —
Zeslizgnięcie się, upadek, złamanie się czynnika materialnego <i>Slip, fall, collapse of material agent</i>										
uderzenie poszkodowanego z góry <i>from above</i>	2008 2009	8232 6345	118 115	536 552	3599 2433	1260 988	362 317	76 50	260 252	26 24
wciągnięcie poszkodowanego do dołu <i>from below</i>	2008 2009	1457 1130	33 22	22 28	554 365	268 234	107 60	24 16	50 36	4 4
na tym samym poziomie <i>on the same level</i>	2008 2009	3973 3071	68 37	134 129	1998 1413	506 433	174 146	36 33	110 110	26 9
Poślizgnięcie, potknięcie się, upadek osoby <i>Slipping, stumbling fall of persons</i>										
z wysokości <i>a tower level</i>	2008 2009	6355 5337	114 92	97 98	1713 1313	1169 860	558 526	85 66	395 380	41 38
na tym samym poziomie <i>on the same level</i>	2008 2009	18113 17323	380 309	809 822	4813 4050	1507 1438	1305 1319	310 270	2012 2169	112 135
Inne wydarzenia <i>Other contacts</i>	2008 2009	65527 53267	972 749	1518 1401	28021 20768	5713 4651	3998 3430	656 524	4724 4392	358 280

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.
^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture.

TABL. 27 (93). PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a WEDŁUG SEKCJI
 CAUSES OF THE ACCIDENTS AT WORK^a BY SECTIONS

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym Of which								
		niewłaściwy stan czynnika materialnego <i>inappropriate condition of material objects/agents</i>	niewłaściwa organizacja <i>inappropriate organization of</i>		brak lub niewłaściwe usługi świadczone przez pracowników <i>absence or inappropriate use of material objects/agents</i>	nieużywanie sprzętu ochronnego <i>not using protective equipment</i>	niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika <i>inappropriate wilful employee action</i>	niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b <i>inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>	nieprawidłowe zachowanie się pracownika <i>incorrect employee action</i>	
			pracy <i>work</i>	stanowiska pracy <i>work post</i>						
OGÓŁEM	203873	18749	11116	11302	16021	3076	14912	4767	113290	
TOTAL	2009	170174	15228	8940	9632	12874	2565	11508	3705	94000
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2008	3397	290	164	167	233	45	241	98	1984
	2009	2747	260	129	129	166	37	155	75	1609
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	2008	6725	665	363	501	455	65	536	82	3818
	2009	7057	651	475	543	480	75	590	48	3889
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2008	86339	8420	5453	5174	8303	1650	7684	1537	45524
	2009	64419	6175	3909	3947	6185	1259	5384	1089	33944
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2008	2177	215	153	130	152	48	135	52	1142
	2009	2111	200	120	102	148	43	120	45	1154
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2008	3801	376	216	179	275	56	286	67	2173
	2009	3802	400	227	215	237	67	268	78	2091
Budownictwo	2008	22229	2152	1577	1356	1861	376	1571	426	12163
<i>Construction</i>	2009	18741	1773	1406	1217	1532	305	1259	338	10003
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2008	23789	1948	1145	1399	1989	392	1727	617	13509
	2009	19899	1520	936	1177	1656	319	1377	478	11151
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2008	11629	994	426	537	643	85	757	303	6890
	2009	10505	900	332	421	514	92	641	227	6250
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2008	2431	198	120	139	171	37	127	88	1449
	2009	2094	170	97	144	124	43	82	61	1222

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Caused by, i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 27 (93). PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a WEDŁUG SEKCJI (dok.)
 CAUSES OF THE ACCIDENTS AT WORK^a BY SECTIONS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym Of which								
		niewłaściwy stan czynnika materialnego <i>inappropriate condition of material objects/agents</i>	niewłaściwa organizacja <i>inappropriate organization of</i>		brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikami materialnym <i>absence or inappropriate use of material objects/agents</i>	nieużywanie sprzętu ochronnego <i>not using protective equipment</i>	niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika <i>inappropriate wilful employee action</i>	niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b <i>inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>	nieprawidłowe zachowanie się pracownika <i>incorrect employee action</i>	
			pracy <i>work</i>	stanowiska pracy <i>work post</i>						
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2008 2009	1215 1029	97 86	33 38	45 46	76 48	11 11	67 60	27 25	746 599
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2008 2009	1623 1322	124 112	28 29	54 39	60 43	4 3	59 56	56 47	1083 806
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2008 2009	2194 1676	244 160	89 69	88 69	155 106	25 27	122 87	89 53	1228 962
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2008 2009	2246 2107	235 214	88 77	112 109	130 110	22 23	109 88	61 63	1288 1221
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2008 2009	6218 5607	502 405	256 207	358 297	298 334	84 68	357 293	183 134	3822 3430
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2008 2009	6063 6242	546 561	167 142	191 238	235 228	38 43	246 237	217 241	3593 3598
Edukacja <i>Education</i>	2008 2009	6979 6393	626 501	215 168	228 226	313 292	47 55	303 279	322 202	3979 3683
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2008 2009	12021 11979	896 929	480 495	525 603	508 555	65 77	426 408	451 427	7303 6924
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2008 2009	1754 1581	113 136	79 52	76 68	97 68	18 10	77 65	62 57	1010 963
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2008 2009	1043 863	108 75	64 32	43 42	67 48	8 8	82 59	29 17	586 501

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Caused by, i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 28 (94). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG SKUTKÓW WYPADKU, PŁCI, LICZBY DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY ORAZ WOJEWÓDZTW

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY CONSEQUENCES OF THE ACCIDENT, SEX, THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK AND VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total		W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem Of total number		Liczba dni niezdolności do pracy The number of days incapacity to work	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w odsetkach in %	śmiertelnych fatal	ciężkich serious	lekkich lighter	kobiety women	młodociani adolescents	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na jednego poszkodowanego ^b per one person injured ^b
POLSKA 2008	104402	100,0	520	900	102982	29717	172	4269248	41,1
POLAND 2009	87052	100,0	406	780	85866	26291	150	3670903	42,4
Dolnośląskie 2008	10638	10,2	44	53	10541	3269	10	398979	37,7
. 2009	9313	10,7	28	59	9226	3104	7	354161	38,1
Kujawsko-pomorskie . . . 2008	5720	5,5	20	49	5651	1545	9	220390	38,7
. 2009	4990	5,7	23	35	4932	1439	5	212109	42,7
Lubelskie 2008	3759	3,6	28	18	3713	1229	2	187435	50,2
. 2009	3508	4,0	15	35	3458	1269	2	172391	49,3
Lubuskie 2008	3285	3,1	12	34	3239	904	2	119470	36,5
. 2009	2367	2,7	14	20	2333	701	3	87572	37,2
Łódzkie 2008	6700	6,4	30	51	6619	2244	4	264380	39,6
. 2009	5528	6,4	20	45	5463	1876	4	236017	42,8
Małopolskie 2008	6270	6,0	30	87	6153	1763	22	284888	45,6
. 2009	5347	6,1	26	48	5273	1735	9	245281	46,0
Mazowieckie 2008	12905	12,4	84	115	12706	4139	9	532650	41,5
. 2009	10452	12,0	70	105	10277	3339	8	429173	41,3
Opolskie 2008	2709	2,6	19	31	2659	659	7	112183	41,7
. 2009	2145	2,5	15	28	2102	584	11	85106	40,0
Podkarpackie 2008	4317	4,1	28	33	4256	1204	11	191480	44,6
. 2009	3222	3,7	13	39	3170	942	7	140963	43,9
Podlaskie 2008	2642	2,5	20	24	2598	854	2	115415	44,0
. 2009	2083	2,4	9	22	2052	710	1	97602	47,1
Pomorskie 2008	6474	6,2	26	67	6381	1732	27	296477	46,0
. 2009	5430	6,2	31	46	5353	1600	19	219254	40,6
Śląskie 2008	15146	14,5	77	133	14936	3527	17	614871	40,8
. 2009	13460	15,5	72	113	13275	3170	17	643338	48,0
Świętokrzyskie 2008	2675	2,6	13	33	2629	650	4	131553	49,4
. 2009	1857	2,1	10	39	1808	557	—	90207	48,8
Warmińsko-mazurskie . . . 2008	4266	4,1	21	46	4199	1353	8	174975	41,2
. 2009	3414	3,9	12	31	3371	1082	15	139957	41,1
Wielkopolskie 2008	11995	11,5	46	88	11861	3018	30	429719	36,0
. 2009	9879	11,3	36	75	9768	2656	38	361716	36,7
Zachodniopomorskie . . . 2008	4901	4,7	22	38	4841	1627	8	194383	39,8
. 2009	4057	4,7	12	40	4005	1527	4	156056	38,6

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych i bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. ^b Without persons injured in fatal accidents and without the number of days incapacity to work of this persons.

TABL. 29 (95). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY
W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a
WEDŁUG WYDARZEŃ POWODUJĄCYCH URAZY
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE
FARMS IN AGRICULTURE^a BY CONTACT-MODE OF INJURY*

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY <i>CONTACT-MODE OF INJURY</i>	2008	2009
Ogółem Total		
OGÓŁEM TOTAL	17956	17620
Upadek osób <i>Persons falling</i>	8462	8530
Uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>Persons hit or crushed by falling objects</i>	1364	1284
Przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ru- chu <i>Persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	402	418
Pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń <i>Persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	2546	2225
Uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>Persons hit crushed or bitten by animals</i>	2502	2429
Działanie: <i>Influence of:</i>		
skrajnych temperatur <i>extreme temperatures</i>	120	120
materiałów szkodliwych <i>hazardous materials</i>	29	17
Inne wydarzenia <i>Other events</i>	2531	2597
W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents		
RAZEM TOTAL	95	102
Upadek osób <i>Persons falling</i>	9	17
Uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>Persons hit or crushed by falling objects</i>	7	11
Przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ru- chu <i>Persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	40	37
Pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń <i>Persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	10	7
Uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>Persons hit crushed or bitten by animals</i>	5	4
Działanie: <i>Influence of:</i>		
skrajnych temperatur <i>extreme temperatures</i>	—	1
materiałów szkodliwych <i>hazardous materials</i>	1	—
Inne wydarzenia <i>Other events</i>	23	25

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 198.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a See general to the chapter, item 4 on page 201.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 30 (96). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a WEDŁUG WYDARZEN POWODUJĄCYCH URAZY ORAZ WOJEWÓDZTW
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a BY CONTACT-MODE OF INJURY AND VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Wydarzenia powodujące urazy <i>Contact-mode of injury</i>								
		upadek osób <i>persons falling</i>	uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>persons hit or crushed by falling objects</i>	przejechanie, uderzenie, pochwylenie przez środki transportu w ruchu <i>persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	pochwylenie, uderzenie części ruchome maszyn i urządzeń <i>persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>persons hit, crushed or bitten by animals</i>	działanie <i>influence of</i>		inne wydarzenia <i>other events</i>	
							skrajnych temperatur <i>extreme temperatures</i>	materiałów szkodliwych <i>hazardous materials</i>		
POLSKA POLAND	2008	17956	8462	1364	402	2546	2502	120	29	2531
	2009	17620	8530	1284	418	2225	2429	120	17	2597
Dolnośląskie	2008	567	269	40	20	81	50	3	—	104
	2009	700	342	52	31	105	45	5	—	120
Kujawsko-pomorskie	2008	1252	536	90	27	161	258	8	1	171
	2009	1287	572	58	21	156	268	6	—	206
Lubelskie	2008	2785	1357	242	69	392	321	23	1	380
	2009	2424	1203	217	56	286	270	11	—	381
Lubuskie	2008	191	99	13	5	22	17	—	—	35
	2009	228	110	22	7	20	28	2	—	39
Łódzkie	2008	1505	726	106	37	247	204	11	5	169
	2009	1395	685	107	39	185	190	6	1	182
Małopolskie	2008	1506	820	115	24	238	117	11	4	177
	2009	1356	720	69	38	211	137	13	1	167
Mazowieckie	2008	2128	1022	165	54	311	264	9	3	300
	2009	2180	1041	137	49	284	331	12	4	322
Opolskie	2008	319	141	15	7	60	30	2	—	64
	2009	274	136	13	13	42	19	4	1	46

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 198.

^a See notes to the chapter, item 4 on page 201.

TABL. 30 (96). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a WEDŁUG WYDARZEN POWODUJĄCYCH URAZY ORAZ WOJEWÓDZTW (dok.)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a BY CONTACT-MODE OF INJURY AND VOIVODSHIPS (cont.)

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Wydarzenia powodujące urazy <i>Contact-mode of injury</i>								
		upadek osób <i>persons falling</i>	uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>persons hit or crushed by falling objects</i>	przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ruchu <i>persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	pochwylenie, uderzenie części ruchome maszyn i urządzeń <i>persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>persons hit, crushed or bitten by animals</i>	działanie <i>influence of</i>		inne wydarzenia <i>other events</i>	
							skrajnych temperatur <i>extreme temperatures</i>	materiałów szkodliwych <i>hazardous materials</i>		
Podkarpackie	2008	1185	611	75	17	181	104	11	1	185
	2009	1196	642	63	18	170	90	18	—	195
Podlaskie	2008	1549	603	116	31	200	387	8	2	202
	2009	1566	650	126	36	174	383	5	2	190
Pomorskie	2008	561	249	38	14	90	84	4	2	80
	2009	647	314	43	14	91	83	8	2	92
Śląskie	2008	454	238	37	5	48	57	1	—	68
	2009	407	209	29	5	45	44	5	1	69
Świętokrzyskie	2008	877	474	51	17	127	93	2	3	110
	2009	956	529	56	18	119	104	4	1	125
Warmińsko-mazurskie	2008	881	368	87	13	90	189	5	2	127
	2009	811	356	83	9	73	163	9	1	117
Wielkopolskie	2008	1845	800	157	54	279	296	19	5	235
	2009	1911	893	193	61	244	247	11	3	259
Zachodniopomorskie	2008	351	149	17	8	19	31	3	—	124
	2009	282	128	16	3	20	27	1	—	87

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 198.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a See notes to the chapter, item 4 on page 201.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABLE 31 (97). CHOROBY ZAWODOWE
OCCUPATIONAL DISEASES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008		2009	
	liczba przypadków		number of cases	
	ogółem total	na 100 tys. zatrud- nionych per 100 thous. paid employees	ogółem total	na 100 tys. zatrud- nionych per 100 thous. paid employees
OGÓŁEM TOTAL	3546	34,7	3146	29,9
w tym: of which:				
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa	26	0,2	14	0,1
<i>Acute and chronic intoxications and their sequels</i>				
Pylice płuc	697	6,8	634	6,0
<i>Pneumoconioses</i>				
Choroby opłucnej lub osierdza wywołane pyłem azbestu	40	0,4	30	0,3
<i>Diseases of pleura or pericardium induced by asbestos dust</i>				
Przewlekłe obturacyjne zapalenie oskrzeli, z trwałym upośledzeniem sprawności wentylacyjnej płuc	11	0,1	13	0,1
<i>Chronic obstructive bronchitis which causes airflow limitation</i>				
Astma oskrzelowa	89	0,9	52	0,5
<i>Bronchial asthma</i>				
Zewnętrzne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych <i>Extrinsic allergic alveolitis</i>	15	0,1	11	0,1
Alergiczny nieżyt nosa	48	0,5	37	0,4
<i>Allergic rhinitis</i>				
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wy- silkaniem głosowym	809	7,9	623	5,9
<i>Chronic voice disorders due to excessive vocal effort</i>				
Choroby wywołane działaniem promieniowania jonizującego	16	0,2	9	0,1
<i>Diseases caused by ionizing radiation</i>				
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	85	0,8	87	0,8
<i>Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment</i>				
Choroby skóry	125	1,2	104	1,0
<i>Skin diseases</i>				
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywa- nia pracy	120	1,2	110	1,0
<i>Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed</i>				
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy	160	1,6	161	1,5
<i>Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way the job is performed</i>				
Obustronny trwały odbiorczy ubytek słuchu typu ślimakowego lub czuciowo-nerwowego spowodowany hałasem	240	2,3	261	2,5
<i>Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear or sensoneural type</i>				
Zespół wibracyjny	84	0,8	85	0,8
<i>Vibration syndrome</i>				
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi	16	0,2	22	0,2
<i>Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents</i>				
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa	956	9,4	888	8,4
<i>Infectious and parasitic diseases or their sequels</i>				

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 32 (98). ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU PRACY W WARUNKACH SZKODLIWYCH
DLA ZDROWIA I UCIAŻLIWYCH WEDŁUG SEKCJI
HAZARDOUS AND HARD WORKING CONDITIONS BENEFITS
BY SECTIONS

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Posiłki profilak- tyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short time working</i>	Dodat- kowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnie- nia wyni- kające z pracy w szcze- gólnych warunkach lub w szczegól- nym cha- rakterze <i>Entitle- ments aris- ing from work in particular conditions</i>
osoby korzystające <i>beneficiaries</i>							

Stan na koniec lipca *As of end July*

OGÓŁEM	2008	446924	1984290	179378	627130	47465	125623	310985
TOTAL	2009	414813	1682670	146140	519451	45937	132875	22057
w tym: <i>of which:</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2008	11351	35082	272	3783	93	25	671
	2009	10834	32382	273	2560	66	37	220
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Górnictwo i wydobywanie . .	2008	131576	111781	56298	128325	10828	73924	83725
<i>Mining and quarrying</i>	2009	130335	114913	43455	121933	11034	70310	7934
Przetwórstwo przemysłowe . .	2008	155159	824996	73772	154817	10151	17348	98589
<i>Manufacturing</i>	2009	124261	639587	59663	117193	8795	16285	4164
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2008	23921	91195	15617	65703	178	4092	25037
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2009	23292	79294	14533	65646	194	3850	1474
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	2008	11515	69726	7934	22566	637	202	9629
	2009	12183	66157	6223	21455	535	217	627
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>								
Budownictwo	2008	55701	207371	9685	32640	1591	3231	17277
<i>Construction</i>	2009	57788	193006	8951	28203	1712	2390	736
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	2008	15291	158921	4088	82458	1917	874	3370
	2009	12168	122766	2581	12225	804	725	519
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								
Transport i gospodarka maga- zynowa	2008	36266	248512	9321	113255	1121	19468	41813
	2009	39159	248855	9096	129687	1107	32551	2451
<i>Transportation and storage</i>								
Informacja i komunikacja . .	2008	747	35306	656	5588	250	859	725
<i>Information and communication</i>	2009	785	12453	481	3231	178	873	134
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2008	1484	8615	61	954	12	18	482
	2009	959	6027	15	1043	16	10	31
<i>Administrative and support ser- vice activities</i>								
Edukacja	2008	611	21155	171	5692	381	294	1323
<i>Education</i>	2009	390	16940	53	5851	350	297	108
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	2008	2843	153378	1074	3032	18799	5204	26471
	2009	2247	136353	701	2598	18875	5300	3134
<i>Human health and social work activities</i>								

TABL. 33 (99). ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY
I CHOROBY ZAWODOWYCH WEDŁUG SEKCJI
ACCIDENTS AT WORK AND OCCUPATIONAL DISEASES BENEFITS
BY SECTIONS

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Liczba świadczeń Number of benefits		Koszt świadczeń ^a The cost of benefits ^a		Średni koszt świadczeń ^b Average cost of benefits ^b	
	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensations	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensations	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensations
OGÓŁEM	29133	27850	83164,4	73594,7	2855	2643
TOTAL 2009	26797	25546	79919,0	71413,5	2982	2795
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2008 655 2009 584	535 441	2314,0 2267,9	1787,9 1505,7	3533 3883	3342 3414
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	2008 1973 2009 1983	1593 1649	10240,8 11483,7	6255,2 8425,9	5190 5791	3927 5110
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2008 13876 2009 11500	13391 11186	33132,9 30375,0	30002,8 27921,4	2388 2641	2241 2496
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2008 458 2009 434	452 422	1710,6 1588,5	1658,1 1489,5	3735 3660	3668 3530
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2008 684 2009 686	670 658	1828,2 1906,5	1779,4 1814,4	2673 2779	2656 2757
Budownictwo <i>Construction</i>	2008 2770 2009 2864	2705 2786	8604,0 9565,6	8152,3 9202,3	3106 3340	3014 3303
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2008 2617 2009 2732	2554 2629	5770,6 6416,7	5571,4 6153,8	2205 2349	2181 2341
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2008 1999 2009 2032	1976 1987	5294,3 5788,3	5133,0 5527,5	2648 2849	2598 2782
Informacja i komunikacja . . <i>Information and communication</i>	2008 139 2009 175	136 163	365,3 403,0	362,9 380,9	2628 2303	2668 2337
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2008 102 2009 106	101 106	309,8 276,2	256,0 276,2	3037 2606	2535 2606
Edukacja <i>Education</i>	2008 372 2009 362	354 332	1050,1 1219,9	907,1 941,8	2823 3370	2562 2837
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2008 3327 2009 3256	3230 3114	7770,0 8347,8	6978,7 7574,9	2335 2564	2161 2433

^a W tysiącach złotych. ^b W złotych na 1 świadczenie.

^b In thous. zł. ^b In zł per 1 benefit.

TABLE 34 (100). ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY
I CHOROBY ZAWODOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
ACCIDENTS AT WORK AND OCCUPATIONAL DISEASES
BENEFITS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba świadczeń Number of benefits		Koszt świadczeń ^a The cost of benefits ^a		Średni koszt świadczeń ^b Average cost of benefits ^b	
	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensations	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensations	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensations
POLSKA . . . 2008 POLAND . . . 2009	29133 26797	27850 25546	83164,4 79919,0	73594,7 71413,5	2855 2982	2643 2795
Dolnośląskie . . . 2008 2009	2998 3151	2923 2977	8224,4 8372,1	7290,6 7603,9	2743 2657	2494 2554
Kujawsko-pomorskie 2008 2009	1118 1024	1025 997	2558,7 2866,9	2249,9 2704,8	2289 2800	2195 2713
Lubelskie 2008 2009	1525 1337	1496 1292	4943,7 4177,8	4768,5 3852,3	3242 3125	3188 2982
Lubuskie 2008 2009	1003 801	994 772	2584,6 2247,5	2470,9 2049,5	2577 2806	2486 2655
Łódzkie 2008 2009	992 810	950 754	2602,7 2605,9	2412,2 2420,2	2624 3217	2539 3210
Małopolskie 2008 2009	2009 1783	1936 1660	5450,4 5305,5	4584,1 4531,1	2713 2976	2368 2730
Mazowieckie . . . 2008 2009	2460 2615	2414 2545	10852,0 7459,1	10674,5 7089,8	4411 2852	4422 2786
Opolskie 2008 2009	363 343	337 326	813,9 1122,3	758,5 1049,8	2242 3272	2251 3220
Podkarpackie . . . 2008 2009	1497 1326	1405 1293	3352,9 3247,8	3067,6 3084,1	2240 2449	2183 2385
Podlaskie 2008 2009	726 770	719 740	1574,8 1816,1	1523,2 1749,9	2169 2359	2118 2365
Pomorskie 2008 2009	2289 2071	2257 2010	5837,1 5517,1	5385,3 5025,5	2550 2664	2386 2500
Śląskie 2008 2009	4183 3838	3750 3406	15428,8 17546,7	11005,5 13585,9	3688 4572	2935 3989
Świętokrzyskie . . . 2008 2009	709 689	689 656	1910,0 2129,0	1694,1 1935,2	2694 3090	2459 2950
Warmińsko-mazurskie 2008 2009	1365 1078	1348 1052	3072,3 2380,1	3000,4 2261,3	2251 2208	2226 2150
Wielkopolskie . . . 2008 2009	4262 3938	4075 3869	9647,8 9713,2	8870,8 9283,6	2264 2467	2177 2399
Zachodniopomorskie 2008 2009	1634 1223	1532 1197	4310,3 3411,9	3838,6 3186,6	2638 2790	2506 2662

a W tysiącach złotych. b W złotych na 1 świadczenie.

a In thous. zł. b In zł per 1 benefit.

TABL. 35 (101). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a
 ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
		ogółem total	wstrzymania robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bhp correction of offences concerning HSW	nakazujące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits	
OGÓŁEM	2008	80515	364237	11303	5544	338836	8554
TOTAL	2009	87946	363217	9387	4893	339717	9220
w tym: of which:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2008	1667	9194	306	128	8675	85
	2009	1605	7907	230	128	7471	78
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	2008	535	3891	107	62	3551	171
	2009	493	3103	45	15	2963	80
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	2008	18320	115054	3171	1317	107812	2754
	2009	19329	106111	2177	1049	99655	3230
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2008	351	1502	19	8	1447	28
	2009	351	1315	30	12	1265	8
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2008	919	4805	116	50	4562	77
	2009	1017	4831	90	51	4623	67
Budownictwo	2008	13678	74000	5949	3074	64092	885
Construction	2009	15701	74121	5619	2844	64066	1592
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2008	17962	76416	749	467	74010	1190
	2009	22048	90779	637	453	88154	1535
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2008	3659	10440	118	68	9420	834
	2009	4293	10680	89	64	9649	878
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2008	2886	10243	69	22	9879	273
	2009	3237	11016	75	52	10628	261

^a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

^a Concerning inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. ^b Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

TABL. 35 (101). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a (dok.)
 ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
		ogółem total	wstrzymania robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bhp correction of offences concerning HSW	nakazujące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2008	655	1772	5	6	1679	82
	2009	734	1610	14	4	1433	159
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2008	1149	1949	11	8	1884	46
	2009	796	1654	6	3	1550	95
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2008	1402	3443	70	23	3299	51
	2009	1363	3115	52	35	2914	114
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2008	1823	5698	105	42	5238	313
	2009	1965	4697	71	37	4365	224
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2008	2824	5032	75	57	4445	455
	2009	2872	4963	74	37	4634	218
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2008	1834	4067	26	15	4010	16
	2009	2233	5235	16	7	5188	24
Edukacja <i>Education</i>	2008	2250	7548	14	17	7296	221
	2009	2991	10666	23	18	10500	125
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2008	2577	8465	31	19	8135	280
	2009	2361	8091	22	17	7866	186
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2008	1221	5474	20	11	5092	351
	2009	1076	3582	7	11	3447	117
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2008	1711	5221	27	14	4976	204
	2009	1898	6194	30	16	5962	186

^a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

U w a g a. Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (Dz. U. 2007 Nr 89, poz. 589).

Źródło: dane Głównego Inspektora Pracy Państwowej Inspekcji Pracy.

a Concerning inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. *b* Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

N o t e. Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (Journal of Laws 2007 No. 89, item 589).

S o u r c e: data of the Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate.

Dział VI. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

1. **Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane prezentowane w dziale nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do **wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą, uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

4. Dane w tabl. od 11(112) do 16(117) opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2008 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej oraz honorariów).

Informacje o zawodach wykonywanych przez pracujących w głównym miejscu pracy prezentowane są od I kwartału 2005 r. w układzie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. oraz rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 1 VI 2007 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy oraz zakresu jej stosowania. Klasyfikacja ta oparta jest na Międzynarodowej Klasyfikacji Zawodów ISCO-88 (*International Standard Classification of Occupations ISCO-88*) zalecanej do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy. Klasyfikacja jest pięciopoziomowym, hierarchicznie usystematyzowanym zbiorem zawodów i specjalności występujących na rynku pracy. Grupuje poszczególne zawody (specjalności) w coraz bardziej zagregowane grupy oraz ustala ich symbole i nazwy (w ramach wielkich grup zawodów wyodrębnia się grupy duże, w ramach dużych — średnie, w ramach średnich — elementarne, a w ramach elementarnych — poszczególne specjalności).

Chapter VI. WAGES AND SALARIES

General notes

1. *Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.*

Data presented in this chapter do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

2. *The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee was calculated assuming:*

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

3. *Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee.*

4. *Data in tables from 11 (112) to 16 (117) were compiled on the basis of the sample surveys structure of wages and salaries by occupations for October 2008. Data concern paid employees, who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organizations, trade unions and others. For calculating wages and salaries the sum of the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month calculated per month (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12: of annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities and fees).*

Since the 1st quarter of 2005, the information concerning occupations performed by the employed persons in the main job has been presented in accordance with the Classification of Occupations and Specialities introduced by the regulation of the Minister of Economy and Labour dated 8 December 2004, and by the regulation of the Minister of Labour and Social Policy dated 1 June 2007 amending the regulation on classifications and specialisations for labour market needs and the scope of its application. The classification is based on the "International Standard Classification of Occupations ISCO-88" recommended by the International Labour Organization. The Classification is a 5-level, hierarchically systemised set of occupations and specialities occurring on the labour market. It organizes particular occupations (specialities) into gradually more aggregated groups and determines their symbols and names (within the range of large occupational groups are specified big groups, big groups are further divided into medium groups, among medium groups are specified elementary ones; then particular specialities are separated within the elementary groups).

TABLE 1 (102). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w mln zł	in mln zł
OGÓŁEM TOTAL	362717,2	384766,5
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	342031,6	362575,3
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	398,2	407,2
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	3700,5	4200,8
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4996,7	4846,4
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	3182,7	3083,3
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	14,6	1,5
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	1,2	1,4
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	11858,2	12606,4
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	11778,9	12496,1
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	22,8	49,4
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	—	—
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	80587,6	77911,8
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	78291,9	75537,6
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	144,4	119,3
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	0,6	1,8

TABL. 1 (102). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (cd.)
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w mln zł	in mln zł
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	8333,9	8929,8
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	8210,8	8749,9
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	39,9	87,5
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	1,8	1,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	4498,1	4938,0
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	4307,2	4727,9
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	12,3	10,4
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	39,2	44,4
Budownictwo <i>Construction</i>	21308,7	24242,9
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	20476,0	23493,1
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	12,6	10,1
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	16,5	8,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	49181,8	51333,7
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	47603,6	49842,1
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	28,0	27,6
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	0,1	0,1

TABLE 1 (102). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (cd.)
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w mln zł	in mln zł
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	20778,4	22070,0
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	20341,2	21633,8
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	42,9	25,4
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	37,5	16,4
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	4221,7	4380,1
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	3983,5	4146,4
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	3,3	1,6
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	16,0	16,9
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	12725,6	13899,5
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	11366,2	12503,1
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	26,2	14,1
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	2,1	2,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	17879,0	18712,0
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	17099,8	17830,4
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	20,6	33,1
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	0,2	0,5

TABL. 1 (102). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (cd.)
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w mln zł	in mln zł
Obsługa rynku nieruchomości^Δ Real estate activities	5443,9	5714,1
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	5125,4	5420,1
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	5,0	3,5
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	47,4	49,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	14793,8	16764,7
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	13560,7	15518,7
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	10,4	6,7
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	40,5	44,8
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ Administrative and support service activities	9133,3	11795,1
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	7689,4	10262,8
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	7,0	5,9
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	7,8	6,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	28062,6	31396,0
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	25654,8	28712,0
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	—	—
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	1431,9	1711,6

TABLE 1 (102). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (dok.)
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w mln zł	in mln zł
Edukacja <i>Education</i>	38057,1	41587,1
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	34335,4	37471,6
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	0,4	0,2
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	1758,2	1949,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	23020,8	25214,4
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	21892,1	23871,8
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	1,8	3,2
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	246,7	284,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	4552,7	5038,0
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	3924,8	4338,9
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	5,7	7,4
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	50,3	57,8
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	3283,3	3386,5
w tym: <i>of which:</i>		
Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>	3207,2	2935,7
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub nadwyżce bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profit or balance surplus in co-operatives</i>	0,3	0,3
Dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	2,5	2,5

TABL. 2 (103). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKTORÓW EKONOMICZNYCH
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY ECONOMIC SECTORS

SEKTORY EKONOMICZNE ECONOMIC SECTORS	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2009
	w zł in zł					ogółem=100 total=100	
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2360,62	2475,88	2672,58	2942,17	3101,74	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agricultural, forestry and fishing</i>	2386,52	2417,00	2644,73	3001,86	2966,90	101,1	95,7
Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	2293,24	2416,48	2618,40	2961,77	3005,90	97,1	96,9
Handel, naprawa pojazdów samochodowych, transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia, informacja i komunikacja <i>Trade, repair of motor vehicles, transportation and storage, accommodation and catering, information and communication</i>	2145,95	2236,02	2406,59	2673,61	2797,77	90,9	90,2
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości <i>Financial and insurance activities, real estate activities</i>	3651,16	3845,99	4175,19	4410,25	4641,17	154,7	149,6
Pozostałe usługi <i>Other services</i>	2425,58	2546,28	2746,03	3035,54	3250,31	102,8	104,8

TABL. 3 (104). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w zł in zł	
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2942,17	3101,74
w tym w sferze budżetowej <i>of which in the budget sphere</i>	3099,20	3309,57
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3001,86	2966,90
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	5417,15	5707,50
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2683,17	2765,18
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4535,31	4870,41

TABLE 3 (104). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009
	w zł in zł	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2881,89	3065,80
Budownictwo <i>Construction</i>	2531,50	2659,36
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2433,91	2544,90
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2824,85	2922,24
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	1829,02	1917,77
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	5069,42	5323,88
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	5046,83	5335,59
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3112,93	3257,74
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3615,59	3972,19
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	1985,11	2057,78
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3799,72	4020,28
Edukacja <i>Education</i>	2963,72	3161,88
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2875,16	3066,46
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2677,98	2853,33
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2322,69	2490,22

TABL. 4 (105). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008		2009	
	sektory sectors			
	publiczny public	prywatny private	publiczny public	prywatny private
	w zł		in zł	
OGÓŁEM TOTAL	3407,23	2709,57	3607,05	2846,72
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4319,40	2043,85	4203,36	2157,90
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	5356,75	5632,21	5709,01	5702,09
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	3320,83	2648,56	3449,01	2730,62
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4459,94	4724,77	4748,87	5146,68
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2971,75	2671,14	3171,69	2825,79
Budownictwo <i>Construction</i>	3307,63	2499,79	3463,63	2634,19
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3462,58	2422,30	3564,22	2537,08
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	3292,29	2343,30	3419,02	2466,85
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2428,70	1768,82	2548,63	1859,49
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	5231,82	5055,03	5297,70	5326,02
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	5139,78	5018,66	5725,41	5248,04
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3209,99	3074,41	3415,58	3199,05
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3809,56	3549,84	4070,09	3941,56
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2705,53	1958,34	2830,04	2032,45
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3798,44	4484,82	4019,77	4327,08
Edukacja <i>Education</i>	2976,97	2763,90	3183,29	2832,20

**TABL. 4 (105). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008		2009	
	sektory sectors			
	publiczny public	prywatny private	publiczny public	prywatny private
	w zł		in zł	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2977,26	2363,07	3156,58	2635,79
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2738,94	2449,50	2923,46	2601,74
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	3264,89	2305,95	3553,86	2473,16

**TABL. 5 (106). WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW
I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH
(rok poprzedni=100)
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES
OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES
(previous year=100)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto <i>Average monthly gross nominal wages and salaries</i>	131,6	111,1	108,0	102,6	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1	105,4
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych <i>Prices of consumer goods and services</i>	128,0	110,0	105,4	101,9	100,8	103,3	102,0	100,9	102,3	104,0	103,3
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^a <i>Average monthly gross real wages and salaries^a</i>	102,8	101,0	102,5	100,7	103,4	100,7	101,8	104,0	105,5	105,9	102,0
Minimalne wynagrodzenie miesięczne ^b <i>Minimum monthly wage^b</i>	136,6	104,5	108,6	100,0	105,3	103,0	103,0	105,9	104,1	120,3	113,3
Kwota bazowa ^c <i>Base amount^c</i>	x	116,0	109,2	105,5	103,0	104,0	103,9	104,2	110,5	110,5	113,3

^a Obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych gospodarstw domowych pracowników oraz pracowników użytkujących gospodarstwo rolne (bez spożycia naturalnego). ^b Wysokość minimalnego wynagrodzenia jest ustalana w drodze obwieszczenia Prezesa Rady Ministrów. ^c Przeciętne wynagrodzenie pomniejszone o potrącone od ubezpieczonych składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe) w roku kalendarzowym poprzedzającym termin waloryzacji emerytur i rent.

^a Calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households of employees and employees-farmers (excluding self consumption). ^b The amount of the minimum monthly wages is settled by the announcement of the Prime Minister. ^c The average wages and salaries diminished by obligatory social insurance taxes (towards disability and retirement pensions and sickness) paid by insured persons in the calendar year preceding the date of valorization of pensions.

TABL. 6 (107). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008		2009	
	w zł	in zł	2008=100	
OGÓŁEM TOTAL	2942,17	3101,74	105,4	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	3001,91	2966,95	98,8	
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>	2475,59	2479,51	100,2	
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	3662,47	3557,25	97,1	
Rybactwo <i>Fishing and aquaculture</i>	2176,78	2160,17	99,2	
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	5417,15	5707,50	105,4	
w tym: of which:				
Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>Mining of coal and lignite</i>	5392,52	5734,07	106,3	
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	3549,08	3649,06	102,8	
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	2683,17	2765,18	103,1	
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	2336,07	2416,94	103,5	
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	4002,25	4302,43	107,5	
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	4897,91	4973,09	101,5	
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	1971,04	2089,52	106,0	
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1491,89	1577,15	105,7	
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	1660,16	1761,46	106,1	
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	1942,52	2023,96	104,2	
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3007,66	3119,35	103,7	

TABL. 6 (107). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008		2009	
	w zł	in zł	2008=100	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Manufacturing (cont.)</i>				
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	2771,91	2876,95	103,8	
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	5758,73	5652,81	98,2	
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	3566,75	3725,60	104,5	
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	4645,52	5114,25	110,1	
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	2637,97	2732,02	103,6	
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2849,79	2942,03	103,2	
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	3507,16	3492,61	99,6	
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	2627,47	2648,96	100,8	
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycz- nych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	3065,68	3068,90	100,1	
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	2903,43	3075,92	105,9	
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	3197,89	3182,93	99,5	
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	3124,33	3253,90	104,1	
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	3393,11	3275,06	96,5	
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	2134,79	2172,69	101,8	
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	2125,32	2276,22	107,1	
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń . . . <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	3171,09	3265,78	103,0	

TABL. 6 (107). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009	
	w zł	in zł	2008=100
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4535,31	4870,41	107,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2881,89	3065,80	106,4
w tym: <i>of which:</i>			
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	2981,94	3179,09	106,6
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>Sewerage</i>	3095,60	3324,92	107,4
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	2647,60	2817,29	106,4
Budownictwo Construction	2531,50	2659,36	105,1
Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków <i>Construction of buildings</i>	2539,14	2730,94	107,6
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	3074,79	3152,76	102,5
Roboty budowlane specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	2190,94	2279,00	104,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ Trade; repair of motor vehicles^Δ	2433,91	2544,90	104,6
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2452,92	2570,05	104,8
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	3064,73	3211,41	104,8
Handel detaliczny ^Δ <i>Retail trade^Δ</i>	1950,56	2051,09	105,2

TABL. 6 (107). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009	
	w zł	in zł	2008=100
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2824,85	2922,24	103,4
w tym: <i>of which:</i>			
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Land and pipeline transport^Δ</i>	2523,82	2634,22	104,4
Transport wodny <i>Water transport</i>	4624,07	4565,96	98,7
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca trans- port <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	3679,93	3804,08	103,4
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	1829,02	1917,77	104,9
Zakwaterowanie <i>Accommodation</i>	2251,65	2356,87	104,7
Gastronomia ^Δ <i>Food and beverage service activities</i>	1613,37	1684,78	104,4
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	5069,42	5323,88	105,0
w tym: <i>of which:</i>			
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	4035,41	4225,46	104,7
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych <i>Programming and broadcasting activities</i>	5941,22	5964,86	100,4
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w za- kresie informatyki ^Δ <i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>	5319,80	5869,45	110,3
Działalność usługowa w zakresie informacji <i>Information service activities</i>	4996,93	5053,26	101,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	5046,83	5335,59	105,7
Finansowa działalność usługowa ^Δ <i>Financial service activities^Δ</i>	5102,94	5316,27	104,2

TABL. 6 (107). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008	2009	
	w zł	in zł	2008=100
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa (dok.) <i>Financial and insurance activities (cont.)</i>			
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne ^Δ <i>Insurance, reinsurance and pension funding^Δ</i>	6116,65	6417,86	104,9
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	3815,13	4414,95	115,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3112,93	3257,74	104,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3615,60	3972,19	109,9
w tym: <i>of which:</i>			
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgowa i doradztwo podatkowe <i>Legal and accounting activities</i>	3207,17	3071,74	95,8
Działalność w zakresie architektury i inżynierii; badania i analizy techniczne <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	3530,61	3844,20	108,9
Badania naukowe i prace rozwojowe <i>Scientific research and development</i>	4208,70	4449,46	105,7
Reklama, badanie rynku i opinii publicznej <i>Advertising and market research</i>	4398,07	4776,60	108,6
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	2602,08	3629,26	139,5
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	1985,11	2057,78	103,7
w tym: <i>of which:</i>			
Działalność związana z zatrudnieniem <i>Employment activities</i>	2351,07	2537,48	107,9
Działalność związana z turystyką ^Δ <i>Tourism activities^Δ</i>	2884,90	2882,82	99,9

TABL. 6 (107). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2008		2009	
	w zł	in zł	2008=100	
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ(dok.) <i>Administrative and support service activities (cont.)</i>				
Działalność detektywistyczna i ochroniarska <i>Security and investigation activities</i>	1511,79	1593,95	105,4	
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1788,84	1779,89	99,5	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3799,72	4020,28	105,8	
Edukacja <i>Education</i>	2963,72	3161,88	106,7	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2875,16	3066,46	106,7	
Opieka zdrowotna <i>Human health activities</i>	3008,22	3211,04	106,7	
Pomoc społeczna z zakwaterowaniem <i>Residential care activities</i>	2403,52	2438,93	101,5	
Pomoc społeczna bez zakwaterowania <i>Social work activities without accommodation</i>	2604,29	2786,06	107,0	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją . . <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2678,00	2853,33	106,5	
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką . . . <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	2766,43	2957,32	106,9	
Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała dzia- łalność związana z kulturą <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	2700,07	2894,80	107,2	
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2322,62	2490,22	107,2	
Działalność organizacji członkowskich <i>Activities of membership organisations</i>	3045,49	3046,94	100,0	
Naprawa i konserwacja komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego <i>Repair of computers and personal and household goods</i>	2855,73	3627,48	127,0	
Pozostała indywidualna działalność usługowa <i>Other personal service activities</i>	1538,60	1693,18	110,0	

TABL. 7 (108). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS AND

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008		ogółem w zł total in zł	2008=100	Polska=100 Poland=100
		ogółem w zł total in zł	2007=100			
1	POLSKA POLAND	2942,17	110,1	3101,74	105,4	100,0
2	Dolnośląskie	2923,58	109,6	3085,58	105,5	99,5
3	Kujawsko-pomorskie	2527,93	110,0	2657,00	105,1	85,7
4	Lubelskie	2603,71	111,2	2727,67	104,8	87,9
5	Lubuskie	2498,00	109,7	2640,41	105,7	85,1
6	Łódzkie	2555,73	111,2	2711,89	106,1	87,4
7	Małopolskie	2712,31	108,9	2861,77	105,5	92,3
8	Mazowieckie	3771,71	110,3	3915,46	103,8	126,2
9	Opolskie	2667,92	110,1	2793,82	104,7	90,1
10	Podkarpackie	2489,98	110,2	2617,50	105,1	84,4
11	Podlaskie	2610,21	110,0	2721,99	104,3	87,8
12	Pomorskie	2928,24	109,8	3067,70	104,8	98,9
13	Śląskie	3020,68	110,4	3185,54	105,5	102,7
14	Świętokrzyskie	2548,80	111,3	2681,61	105,2	86,5
15	Warmińsko-mazurskie	2474,26	108,8	2605,95	105,3	84,0
16	Wielkopolskie	2693,11	109,7	2805,30	104,2	90,4
17	Zachodniopomorskie	2630,07	109,9	2771,48	105,4	89,4

I WOJEWÓDZTW
VOIVODSHIPS

2009									
sektor <i>sector</i>		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <i>trade; repair of motor vehicles^o</i>	Lp. No.
publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>								
w zł <i>in zł</i>									
3607,05	2846,72	2966,90	5707,50	2765,18	4870,41	3065,80	2659,36	2544,90	1
3505,58	2913,19	3082,93	6948,95	2821,93	4876,77	3100,76	2638,34	2403,22	2
3206,03	2395,06	2733,39	3379,37	2583,34	4041,47	2752,91	2298,52	2203,50	3
3283,71	2291,29	3000,63	6428,42	2378,72	4494,56	2781,10	2248,76	2010,63	4
3224,39	2359,88	3082,59	4281,81	2596,60	4189,21	2688,23	2086,08	2045,71	5
3446,30	2349,22	3064,13	5581,93	2308,82	5106,07	2987,72	2287,02	2264,00	6
3458,70	2589,52	2904,07	4971,17	2699,71	4707,59	3076,05	2376,04	2279,48	7
3986,47	3878,79	3271,87	4427,14	3370,16	5042,07	3435,35	3716,10	3454,96	8
3442,39	2418,01	2881,14	4305,44	2767,80	4761,05	2968,39	2186,41	2206,16	9
3128,76	2328,82	3030,45	4160,21	2499,40	4366,56	2740,87	2266,43	1967,30	10
3254,34	2367,37	3336,91	2971,76	2395,16	4518,14	2823,17	2444,52	2156,10	11
3664,35	2801,07	2934,39	5908,37	2872,30	4836,06	3329,81	2583,48	2444,08	12
4015,05	2705,02	3106,99	5673,41	2973,00	4935,45	3203,87	2560,44	2262,77	13
3212,75	2359,45	3271,19	3909,09	2529,83	4969,35	2915,55	2258,00	2034,25	14
3183,18	2267,06	2984,95	3549,63	2398,64	3490,28	2805,76	2225,36	1938,34	15
3484,69	2568,68	2745,57	4505,48	2679,45	5312,79	2978,25	2475,54	2408,32	16
3427,02	2399,01	2952,19	3323,40	2626,57	4899,37	3050,16	2268,91	2156,62	17

TABL. 7 (108). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS AND

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>
1	POLSKA <i>POLAND</i>	2922,24	1917,77	5323,88	5335,59
2	Dolnośląskie	2497,33	1997,66	4485,94	4716,77
3	Kujawsko-pomorskie	2225,38	1692,98	3583,13	3879,10
4	Lubelskie	2170,25	1634,83	3995,95	3913,53
5	Lubuskie	2241,88	1572,43	3726,73	3481,73
6	Łódzkie	2304,29	1623,26	3911,88	4180,52
7	Małopolskie	2215,84	1824,08	4713,86	4726,46
8	Mazowieckie	3377,03	2383,67	6104,29	6735,48
9	Opolskie	2272,23	1640,43	3599,60	3621,44
10	Podkarpackie	2034,05	1564,25	5444,69	3706,35
11	Podlaskie	2249,90	1686,53	3354,57	3902,83
12	Pomorskie	3259,04	1726,66	4622,52	4784,22
13	Śląskie	2540,84	1630,51	3683,74	4500,39
14	Świętokrzyskie	2017,67	1635,33	3276,19	3931,94
15	Warmińsko-mazurskie	2106,34	2122,38	3150,76	3830,69
16	Wielkopolskie	2487,04	1759,11	3909,49	4452,25
17	Zachodniopomorskie	2703,50	1828,74	4064,83	4012,18

I WOJEWÓDZTW (dok.)
VOIVODSHIPS (cont.)

2009								Lp. No.
obsługa rynku nieruchomości <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>public administration and defence; compulsory social security</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>	pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i>	
w zł in zł								
3257,74	3972,19	2057,78	4020,28	3161,88	3066,46	2853,33	2490,22	1
2954,49	3149,15	2100,41	3959,58	3253,85	3007,94	2818,52	2158,45	2
3004,08	2812,41	1822,84	3640,33	3069,30	2800,89	2705,92	2414,11	3
2801,12	2751,76	1847,49	3689,97	3001,14	3046,25	2586,23	2281,59	4
2992,27	3221,80	1718,74	3709,64	2985,36	2927,24	2446,85	2124,08	5
2934,98	2799,58	1860,51	3693,48	3050,66	3160,37	2616,84	2068,35	6
2959,64	3618,79	1820,70	3869,27	3276,11	3000,32	2801,94	2283,22	7
4154,12	5329,38	2411,40	4850,45	3362,00	3441,65	3532,38	3146,86	8
2875,09	2547,09	1852,47	3830,40	3109,59	3159,16	2724,42	2081,21	9
2689,72	2876,25	1511,61	3667,20	3042,95	2755,06	2453,45	2243,87	10
2988,13	2452,38	1766,86	3769,09	3122,49	2885,46	2793,76	2236,67	11
3023,81	3464,41	2168,91	3957,93	3265,54	3205,39	2815,90	2397,95	12
3012,43	3431,12	1900,90	3936,01	3037,68	3086,74	2577,24	2280,69	13
2853,15	2477,62	1966,13	3626,37	3048,83	3018,02	2582,50	2007,84	14
2934,56	2669,25	1816,19	3638,50	3072,37	2749,81	2480,96	2122,80	15
3261,06	3037,47	1903,72	3857,73	3178,43	3032,26	2678,94	2038,33	16
3067,60	2654,27	2023,15	3797,10	3204,70	2881,10	2571,42	2226,34	17

**TABL. 8 (109). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
IN THE PUBLIC ADMINISTRATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	
		w zł in zł	administracja publiczna=100 public adminis- tration=100
Administracja publiczna <i>Public administration</i>	3748,79	3884,03	100,0
Administracja państwowa <i>State administration</i>	4381,85	4439,93	114,3
w tym: <i>of which:</i>			
naczelne i centralne organy administracji <i>principle and central organs of administration</i>	4552,92	4647,53	119,7
urzędy wojewódzkie <i>voivodship offices</i>	3621,20	3652,77	94,0
Administracja samorządu terytorialnego <i>Local self-government administration</i>	3267,84	3465,77	89,2
gminy i miasta na prawach powiatu <i>gminas and cities with powiat status</i>	3317,61	3521,53	90,7
w tym urzędy miast na prawach powiatu <i>of which offices of cities with powiat status</i>	3907,24	4228,87	108,9
powiaty <i>powiats</i>	2878,67	3049,49	78,5
województwa <i>voivodships</i>	3942,58	4099,59	105,5
w tym urzędy marszałkowskie <i>of which marshals' offices</i>	4133,11	4239,74	109,2
Samorządowe kolegia odwoławcze <i>Self-government appeal councils</i>	6014,99	6175,88	159,0

**TABL. 9 (110). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
IN THE PUBLIC ADMINISTRATION BY VOIVODSHIPS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008	2009	2008	2009	2008	2009
	administracja państwowa <i>state administration</i>		administracja samorządu terytorialnego <i>local self-government administration</i>			
			ogółem <i>total</i>		w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych <i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>	
w zł in zł						
POLSKA <i>POLAND</i>	4381,85	4439,93	3267,84	3465,77	3458,02	3662,88
Dolnośląskie	3937,90	4016,82	3545,24	3661,85	3704,22	3853,09
Kujawsko-pomorskie	3897,58	3958,98	2844,13	3075,94	3201,01	3411,72
Lubelskie	3759,50	3912,29	3000,10	3119,17	3133,50	3245,91
Lubuskie	3835,56	4009,21	3049,82	3222,96	3240,39	3455,87
Łódzkie	3871,76	3931,38	2939,95	3128,45	3127,94	3308,36
Małopolskie	3878,22	3986,92	3368,82	3509,79	3475,11	3620,43

TABL. 9 (110). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
IN THE PUBLIC ADMINISTRATION BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2008	2009	2008	2009	2008	2009
	administracja państwowa state administration		administracja samorządu terytorialnego local self-government administration			
			ogółem total		w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych of which excluding persons employed in intervention and public works	
	w zł in zł					
Mazowieckie	5493,99	5232,85	3784,88	4209,17	4015,69	4459,39
Opolskie	3896,09	3929,20	3304,25	3451,49	3441,69	3658,10
Podkarpackie	3761,25	3828,19	3041,61	3178,29	3237,53	3400,97
Podlaskie	3826,96	3989,78	2975,06	3155,49	3147,32	3325,08
Pomorskie	3843,56	4031,15	3414,11	3607,74	3596,79	3759,58
Śląskie	4124,58	4165,63	3409,14	3547,77	3463,86	3594,03
Świętokrzyskie	3796,50	3917,17	3009,93	3189,71	3285,78	3511,73
Warmińsko-mazurskie	3764,75	3926,49	2960,62	3115,73	3280,91	3473,00
Wielkopolskie	4019,08	4054,01	3269,41	3447,64	3415,62	3579,05
Zachodniopomorskie	3887,58	4024,13	3167,76	3374,18	3424,60	3632,37

TABL. 10 (111). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
W ADMINISTRACJI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
IN LOCAL SELF-GOVERNMENT ADMINISTRATION
BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which		
		gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	powiaty powiats	województwa voivodships
		w zł in zł		
POLSKA POLAND	3465,77	3521,53	3049,49	4099,59
Dolnośląskie	3661,85	3749,62	3167,01	4455,08
Kujawsko-pomorskie	3075,94	3031,34	2999,58	3657,40
Lubelskie	3119,17	3160,13	2871,97	3437,27
Lubuskie	3222,96	3292,78	2972,51	3317,57
Łódzkie	3128,45	3164,07	2762,78	3851,16
Małopolskie	3509,79	3617,79	3090,37	3731,27
Mazowieckie	4209,17	4329,24	3336,98	5172,69
Opolskie	3451,49	3431,60	3136,54	4138,81
Podkarpackie	3178,29	3139,81	2950,38	4105,72
Podlaskie	3155,49	3151,05	2993,21	3460,63
Pomorskie	3607,74	3671,93	3084,62	4384,50
Śląskie	3547,77	3680,31	2924,14	4084,34
Świętokrzyskie	3189,71	3115,31	3063,87	4101,21
Warmińsko-mazurskie	3115,73	3059,08	3013,57	3721,83
Wielkopolskie	3447,64	3459,77	3125,67	4383,86
Zachodniopomorskie	3374,18	3344,01	3065,47	4344,28

TABL. 11 (112). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO
ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.²
PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES
AND SALARIES FOR OCTOBER 2008²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION <i>a</i> — w tys. osób in thous. persons <i>b</i> — w odsetkach in percent	Ogółem Total			Sektor publiczny Public sector			Sektor prywatny Private sector		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	razem total	mężczyźni men	kobiety women	razem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	8034,5 100,0	4102,0 100,0	3932,5 100,0	3038,7 100,0	1140,7 100,0	1898,0 100,0	4995,8 100,0	2961,3 100,0	2034,5 100,0
z tego według przedzia- łów wynagrodzeń usta- lonych na podstawie krotności przeciętnego wynagrodzenia brutto (3232,07 zł) dla gospo- darki narodowej w paź- dzierniku 2008 r.: <i>out of by were determined on the basis of mul- tiplication of average gross wages and salaries (3232,07 zł) for nation- al economy in October 2008:</i>									
Do 1126,00 złotych <i>zl and less</i>	<i>a</i> 335,8 <i>b</i> 4,2	171,3 4,2	164,5 4,2	3,5 0,1	1,2 0,1	2,3 0,1	332,3 6,7	170,1 5,7	162,2 8,0
1126,01— 1616,04	<i>a</i> 1152,9 <i>b</i> 14,3	492,4 12,0	660,5 16,8	218,6 7,2	45,7 4,0	172,9 9,1	934,3 18,7	446,7 15,1	487,6 23,9
1616,05— 2165,49	<i>a</i> 1363,4 <i>b</i> 17,0	581,3 14,2	782,1 19,9	475,6 15,7	146,9 12,9	328,7 17,3	887,8 17,8	434,4 14,7	453,4 22,3
2165,50— 2424,05	<i>a</i> 644,4 <i>b</i> 8,0	325,4 7,9	319,0 8,1	246,5 8,1	90,7 8,0	155,8 8,2	397,9 8,0	234,7 7,9	163,2 8,0
2424,06— 3232,07	<i>a</i> 1754,2 <i>b</i> 21,9	904,5 22,0	849,7 21,5	791,8 26,0	280,0 24,4	511,8 27,1	962,4 19,3	624,5 21,2	337,9 16,6
3232,08— 4040,09	<i>a</i> 1119,2 <i>b</i> 13,9	584,0 14,1	535,2 13,6	558,1 18,3	189,0 16,6	369,1 19,4	561,1 11,2	395,0 13,3	166,1 8,2
4040,10— 4848,11	<i>a</i> 610,9 <i>b</i> 7,6	347,1 8,5	263,8 6,7	301,6 9,9	127,5 11,2	174,1 9,2	309,3 6,2	219,6 7,4	89,7 4,4
4848,12— 5656,12	<i>a</i> 351,2 <i>b</i> 4,4	218,4 5,3	132,8 3,4	163,4 5,4	86,4 7,6	77,0 4,1	187,8 3,8	132,0 4,5	55,8 2,7
5656,13— 6464,14	<i>a</i> 201,5 <i>b</i> 2,5	130,3 3,2	71,2 1,8	95,1 3,1	56,4 4,9	38,7 2,0	106,4 2,1	73,9 2,5	32,5 1,6
6464,15— 7272,16	<i>a</i> 129,3 <i>b</i> 1,6	86,0 2,1	43,3 1,1	56,9 1,9	35,0 3,1	21,9 1,1	72,4 1,4	51,0 1,7	21,4 1,1
7272,17— 8080,18	<i>a</i> 91,3 <i>b</i> 1,1	60,4 1,5	30,9 0,8	39,0 1,3	23,4 2,0	15,6 0,8	52,3 1,0	37,0 1,2	15,3 0,8
8080,19— 8888,19	<i>a</i> 57,7 <i>b</i> 0,7	39,1 1,0	18,6 0,5	25,9 0,9	16,2 1,4	9,7 0,5	31,8 0,6	22,9 0,8	8,9 0,4
8888,20— 9696,21	<i>a</i> 44,2 <i>b</i> 0,6	30,2 0,7	14,0 0,4	17,1 0,6	10,9 1,0	6,2 0,3	27,1 0,5	19,3 0,7	7,8 0,4
9696,22—10000,00	<i>a</i> 15,1 <i>b</i> 0,2	10,5 0,3	4,6 0,1	5,1 0,2	3,4 0,3	1,7 0,1	10,0 0,2	7,1 0,2	2,9 0,1
10000,01 zł i więcej <i>zl and more</i>	<i>a</i> 163,4 <i>b</i> 2,0	121,1 3,0	42,3 1,1	40,5 1,3	28,0 2,5	12,5 0,7	122,9 2,5	93,1 3,1	29,8 1,5

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 12 (113). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG SEKCJI ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.²
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY SECTIONS FOR OCTOBER 2008²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honoraria (pracownicze) Fees (treated as employees wages and salaries)	Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej Payments from profit and balance surplus
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked							
			w godzinach normalnych personal wages and salaries			wyna- gródze- nia za pracę w go- dzinach nad- liczbo- wych for working over- time				
			razem total	wyna- gródze- nie zasad- nicze basic	dotat- ki za staż pracy bonu- ses for senio- rity	premie i na- grody pre- miums and prizes				
w odsetkach in percent										
OGÓŁEM a	3232,07	98,2	90,9	70,4	3,9	11,7	2,4	0,4	1,3	0,1
TOTAL b	3557,24	98,7	91,1	69,6	3,1	13,4	2,5	0,5	0,7	0,1
c	2892,88	97,5	90,8	71,4	4,9	9,5	2,2	0,3	2,2	0,0
Rolnictwo, leśnictwo, ło- wiewstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	a 3067,59	99,8	92,9	75,9	0,6	9,9	1,9	—	0,1	0,1
b	3230,66	99,8	92,8	74,9	0,6	10,1	2,3	—	0,1	0,1
c	2628,65	99,7	93,4	79,3	0,7	9,3	0,6	—	0,2	0,1
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	a 5280,17	99,9	85,0	39,1	13,0	20,4	5,6	—	—	0,1
b	5450,02	99,9	84,4	38,3	13,1	20,3	5,9	—	—	0,1
c	3917,50	99,7	90,8	47,9	12,9	21,8	1,8	—	—	0,3
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	a 2905,97	100,0	91,6	73,9	0,9	13,3	2,6	0,0	0,0	0,0
b	3222,11	99,9	91,2	72,5	0,9	13,9	2,9	0,0	0,0	0,1
c	2320,77	100,0	92,8	77,5	0,9	11,6	1,7	0,0	0,0	0,0
Wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektry- czną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyj- nych <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	a 4270,20	100,0	91,5	62,0	8,1	13,5	1,0	—	—	0,0
b	4352,65	100,0	91,2	60,7	8,3	13,2	1,3	—	—	0,0
c	3973,87	100,0	92,8	67,0	7,6	14,8	0,2	—	—	0,0
Dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpa- dami oraz działalność związana z rekultywacją <i>Water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	a 2945,66	99,1	91,7	72,1	3,7	11,4	1,2	—	0,9	0,0
b	2985,11	99,1	91,3	71,1	3,7	11,5	1,5	—	0,8	0,1
c	2815,11	99,1	93,2	75,6	3,8	11,0	0,2	—	0,9	0,0

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 12 (113). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG SEKCJI ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY SECTIONS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honora- raria (pracow- nicze) Fees (treated as em- ployees wages and salaries)	Dodatko- we wynag- rodzenia roczne w jedno- stkach sfery bu- dżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilanso- wej Payments from profit and balance surplus		
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked									
			razem total	w godzinach normalnych personal wages and salaries			wyna- gródze- nia za pracę w go- dzinach nad- liczbo- wych for working over- time					
				razem total	w tym of which		premie i na- grody pre- miums and prizes				dodat- ki za staż pracy bonu- ses for senio- rity	wyna- gródze- nie zasad- nicze basic
					razem total	wyna- gródze- nie zasad- nicze basic							dodat- ki za staż pracy bonu- ses for senio- rity
w odsetkach in percent												
Budownictwo a	3227,68	99,7	92,1	72,1	1,0	16,4	2,8	0,1	0,1	0,1		
Construction b	3219,11	99,7	91,7	71,0	0,9	17,1	3,2	0,1	0,1	0,1		
c	3293,97	99,6	94,8	80,3	1,4	11,3	0,3	—	0,3	0,1		
Handel hurtowy i detali- a	2886,16	100,0	94,3	76,5	0,5	14,7	1,0	0,0	0,0	0,0		
czny; naprawa pojazdów b	3350,01	99,9	94,4	75,2	0,3	16,6	1,1	0,0	0,0	0,1		
samochodowych, włącza- c	2431,83	100,0	94,1	78,2	0,7	12,1	1,0	—	0,0	0,0		
Trade; repair of motor vehicles ^Δ												
Transport i gospodarka a	3253,14	99,7	91,5	64,3	6,5	13,0	1,6	—	0,1	0,2		
magazynowa b	3207,38	99,6	90,8	64,1	6,0	12,2	2,1	—	0,1	0,3		
Transportation and storage c	3353,02	99,7	92,8	64,5	7,5	14,8	0,6	—	0,1	0,2		
Działalność związana z za- a	2053,39	99,2	94,5	82,0	1,2	7,8	0,9	0,0	0,8	0,0		
kwaterowaniem i usługa- b	2364,05	99,3	94,6	82,0	1,1	8,0	0,9	0,1	0,6	0,0		
mi gastronomicznymi c	1896,07	99,1	94,5	82,0	1,3	7,6	0,9	—	0,9	0,0		
Accommodation and ca- tering ^Δ												
Informacja i komunikacja a	5350,93	94,0	89,1	74,9	0,2	11,3	0,3	5,9	0,0	0,1		
Information and communi- b	6033,44	94,2	89,6	74,9	0,2	11,9	0,3	5,7	0,0	0,1		
cation c	4358,89	93,4	87,9	74,9	0,3	10,1	0,3	6,4	0,1	0,1		
Działalność finansowa i u- a	5347,10	100,0	94,2	78,5	0,5	14,0	0,5	0,0	0,0	0,0		
bezpieczeniowa b	7143,87	100,0	94,9	80,1	0,4	13,3	0,5	0,0	0,0	0,0		
Financial and insurance c	4539,91	100,0	93,7	77,3	0,6	14,4	0,6	—	0,0	0,0		
activities												
Działalność związana z ob- a	3189,79	99,1	92,8	72,2	4,4	13,4	0,5	0,0	0,9	0,0		
slugą rynku nierucho- b	3427,67	99,2	92,5	72,6	4,1	12,8	0,8	0,0	0,8	0,0		
mości c	2971,10	99,0	93,0	71,8	4,6	14,1	0,2	0,0	1,0	0,0		
Real estate activities												

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 12 (113). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG SEKCJI ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (dok.)
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY SECTIONS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honoraria (pracownicze) Fees (treated as employees wages and salaries)	Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej Payments from profit and balance surplus	
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked								
			w godzinach normalnych personal wages and salaries			wyna- grodze- nia za pracę w go- dzinach nad- liczbo- wych for working over- time					
			razem total	wyna- grodze- nie zasad- nicze basic	dotat- ki za staż pracy bonu- ses for senio- rity	premie i na- grody pre- miums and prizes					
w odsetkach in percent											
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	4422,35	99,4	93,8	75,0	2,1	13,9	1,3	0,3	0,3	0,0
	b	4994,52	99,5	93,8	74,0	1,6	15,5	1,6	0,3	0,2	0,0
Professional, scientific and technical activities	c	3843,16	99,3	93,8	76,4	2,6	11,8	0,9	0,2	0,5	0,0
Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	a	1968,45	99,8	93,9	82,4	0,6	7,5	0,9	0,0	0,2	0,0
	b	2080,39	99,8	93,6	80,8	0,6	8,2	1,2	0,0	0,2	0,0
Administrative and support service activities	c	1824,81	99,8	94,3	84,8	0,5	6,4	0,5	0,0	0,2	0,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	4051,03	93,9	88,2	63,9	8,0	8,4	0,2	—	6,1	0,0
	b	4624,75	93,6	88,3	61,5	7,9	8,0	0,3	—	6,4	0,0
Public administration and defence; compulsory social security	c	3800,88	94,0	88,1	65,1	8,0	8,5	0,2	—	6,0	0,0
Edukacja	a	2995,36	92,9	85,7	65,5	8,7	4,7	6,2	1,3	5,8	0,0
	b	3320,63	92,3	85,9	65,9	8,3	4,4	5,4	2,9	4,8	0,0
Education	c	2892,13	93,2	85,6	65,3	8,9	4,8	6,5	0,7	6,1	0,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	2995,75	98,8	89,9	65,9	8,6	5,9	3,6	0,0	1,2	0,0
	b	3797,92	99,1	86,9	62,6	7,5	5,9	7,9	—	0,9	0,0
Human health and social work activities	c	2833,35	98,8	90,7	66,8	8,8	5,9	2,4	0,0	1,2	0,0
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	2852,74	97,6	93,4	65,0	8,2	13,1	0,6	0,6	1,8	0,0
	b	3184,84	97,5	93,3	64,4	7,3	13,9	0,8	0,5	2,0	0,0
Arts, entertainment and recreation	c	2643,55	97,6	93,5	65,5	8,9	12,6	0,5	0,8	1,6	0,0
Pozostała działalność usługowa	a	2012,64	99,5	94,2	81,3	1,7	8,6	0,7	—	0,5	—
	b	2440,78	99,5	94,7	77,0	1,6	12,8	0,6	—	0,5	—
Other service activities	c	1709,53	99,6	93,6	85,6	1,8	4,4	0,8	—	0,4	—

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 13 (114). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.²
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honoraria (pracownicze) Fees (treated as employees wages and salaries)	Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej Payments from profit and balance surplus	
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked								
			razem total	w godzinach normalnych personal wages and salaries							wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych in working over-time
				wyna-grodzenie zasadnicze basic	w tym of which						
					dotatki za staż pracy bonuses for seniority	premie i nagrody premiums and prizes					
w odsetkach in percent											
OGÓŁEM	a	3232,07	98,2	90,9	70,4	3,9	11,7	2,4	0,4	1,3	0,1
TOTAL	b	3557,24	98,7	91,1	69,6	3,1	13,4	2,5	0,5	0,7	0,1
	c	2892,88	97,5	90,8	71,4	4,9	9,5	2,2	0,3	2,2	0,0
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	a	7219,37	98,8	94,0	74,8	2,3	11,8	0,5	0,2	0,9	0,1
	b	8211,12	99,1	94,6	76,6	1,7	12,0	0,4	0,2	0,6	0,1
	c	5797,39	98,3	92,9	71,2	3,5	11,4	0,7	0,1	1,6	0,0
Public government representatives senior officials and managers											
Specjaliści	a	3979,02	96,1	88,8	69,8	5,3	8,0	3,7	1,2	2,7	0,0
Professionals	b	4795,72	96,5	89,8	71,1	3,8	10,0	3,0	1,7	1,7	0,1
	c	3568,75	95,9	88,1	69,0	6,3	6,7	4,2	0,8	3,3	0,0
Specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i technicznych	a	5056,94	99,1	92,8	73,8	2,4	13,4	1,3	0,2	0,6	0,1
	b	5287,53	99,3	92,9	73,6	2,2	13,8	1,4	0,2	0,4	0,1
	c	4171,20	98,4	92,4	74,6	3,2	11,3	0,6	0,1	1,4	0,1
Physical, mathematical and engineering science professionals											
Specjaliści nauk przyrodniczych i ochrony zdrowia	a	3637,85	99,7	89,0	64,4	7,5	6,4	5,2	0,0	0,3	0,0
	b	5265,12	99,7	84,3	60,2	5,7	7,6	10,9	0,0	0,3	0,0
	c	3332,13	99,6	90,4	65,7	8,0	6,1	3,5	0,0	0,4	0,0
Life science and health professionals											
Specjaliści szkolnictwa . . .	a	3316,12	92,3	83,5	65,7	8,5	2,4	7,9	1,7	6,0	0,0
Teaching professionals	b	3620,89	91,2	84,0	66,6	8,2	2,2	6,5	3,8	5,0	0,0
	c	3217,79	92,7	83,4	65,3	8,6	2,5	8,4	0,9	6,4	0,0
Pozostali specjaliści	a	4557,24	96,9	91,7	74,2	2,6	11,5	0,4	1,6	1,4	0,1
Other professionals	b	5261,27	96,6	91,9	74,2	2,1	11,8	0,3	2,2	1,2	0,0
	c	4177,33	97,0	91,6	74,2	3,0	11,3	0,4	1,3	1,6	0,1
Technicy i inny średni personel	a	3341,58	98,2	92,1	71,0	4,0	13,0	1,0	0,4	1,4	0,0
	b	3795,81	98,5	92,0	69,3	2,9	15,2	1,6	0,7	0,7	0,1
	c	3035,85	97,9	92,2	72,5	4,8	11,2	0,5	0,1	2,0	0,0
Technicians and associate professionals											
Średni personel techniczny	a	3645,84	98,3	90,4	68,2	3,9	13,3	2,1	1,1	0,5	0,1
Physical and engineering science associate professionals	b	3911,55	98,2	90,1	67,1	3,9	13,8	2,4	1,3	0,4	0,1
	c	2909,35	98,7	91,7	72,1	4,0	11,5	1,1	0,4	0,8	0,1

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 13 (114). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honoraria (pracownicze) Fees (treated as employees wages and salaries)	Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej Payments from profit and balance surplus
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked							
			razem total	w godzinach normalnych personal wages and salaries						
				razem total	wynagrodzenie zasadnicze basic	dodatki za staż pracy bonuses for seniority	premie i nagrody premiums and prizes			
w odsetkach in percent										
Technicy i inny średni personel (dok.) Technicians and associate professionals (cont.)										
Średni personel w zakresie nauk biologicznych i ochrony zdrowia Life science and health associate professionals	a 2711,17 b 3275,22 c 2496,07	99,2 99,4 99,2	94,2 94,4 94,1	73,1 73,2 73,1	6,2 2,9 7,8	8,0 7,9 8,0	0,5 0,5 0,6	— — —	0,7 0,5 0,8	0,1 0,1 0,0
Nauczyciele praktycznej nauki zawodu i instruktorzy Basic vocational teachers and instructors	a 2651,00 b 2775,73 c 2407,36	95,3 95,2 95,8	85,4 83,4 90,0	69,3 67,6 73,3	7,5 7,7 7,0	4,7 4,3 5,6	8,8 10,6 4,7	— — —	4,7 4,8 4,2	— — —
Pracownicy pozostałych specjalności Other associate professionals	a 3310,13 b 3778,94 c 3140,00	98,1 99,1 97,7	92,8 94,4 92,0	72,2 71,6 72,5	3,7 1,6 4,6	13,7 18,4 11,6	0,3 0,4 0,3	0,0 0,0 0,0	1,9 0,9 2,3	0,0 0,0 0,0
Pracownicy biurowi Clerks	a 2713,47 b 2777,77 c 2677,26	99,1 99,5 98,8	92,8 92,7 92,9	72,2 71,7 72,5	4,0 2,7 4,8	13,3 14,5 12,6	0,9 1,6 0,5	0,0 0,0 0,0	0,9 0,5 1,2	0,0 0,0 0,0
Pracownicy obsługi biurowej Office clerks	a 2717,25 b 2743,33 c 2698,09	98,9 99,6 98,4	92,7 92,7 92,6	72,9 72,4 73,2	3,9 2,7 4,9	13,1 14,6 11,9	1,1 1,8 0,5	0,0 0,0 0,0	1,1 0,4 1,6	0,0 0,0 0,0
Pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów Customer services clerks	a 2700,70 b 3114,26 c 2629,69	99,7 98,8 99,8	93,3 93,0 93,4	70,0 66,3 70,7	4,3 3,2 4,5	14,0 13,5 14,1	0,5 0,4 0,5	— — —	0,3 1,2 0,2	0,0 0,0 0,0
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy Service workers and shop and market sales workers	a 1856,99 b 2066,05 c 1750,61	99,5 99,6 99,3	93,5 93,5 93,6	75,9 73,5 77,3	2,1 1,8 2,3	11,0 12,9 9,8	1,2 1,2 1,2	0,0 0,0 0,0	0,5 0,3 0,7	0,0 0,1 0,0
Pracownicy usług osobistych i ochrony Personal and protective services workers	a 1856,58 b 1917,40 c 1795,13	98,5 99,4 97,6	93,1 92,7 93,5	75,2 74,5 75,9	4,3 3,0 5,6	8,3 8,2 8,4	0,8 1,1 0,5	0,0 0,0 0,1	1,4 0,5 2,3	0,1 0,1 0,0

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 13 (114). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honoraria (pracownicze) Fees (treated as employees wages and salaries)	Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej Payments from profit and balance surplus	
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked								
			razem total	w godzinach normalnych personal wages and salaries							wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych for working over-time
				razem total	w tym of which						
					wynagrodzenie zasadnicze basic	dodatki za staż pracy bonuses for seniority	premie i nagrody premiums and prizes				
w odsetkach in percent											
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy (dok.) Service workers and shop and market sales workers (cont.)											
Modelki, sprzedawcy i demonstratorzy Models, salespersons and demonstrators	a 1857,25 b 2270,89 c 1732,26	100,0 100,0 100,0	93,8 94,4 93,6	76,4 72,4 77,9	0,7 0,3 0,8	12,7 18,5 10,5	1,4 1,3 1,5	— — —	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural and fishery workers	a 1979,56 b 2092,77 c 1748,70	99,4 99,5 99,3	90,9 91,2 90,2	78,0 78,3 77,4	2,0 1,8 2,3	8,6 8,6 8,6	3,1 3,6 1,8	— — —	0,6 0,5 0,7	0,0 0,0 —	
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	a 2673,58 b 2887,19 c 1750,32	99,8 99,8 100,0	89,6 89,2 92,3	65,9 64,3 77,3	3,5 3,8 1,1	15,5 16,1 11,4	3,6 3,8 2,2	0,0 0,0 0,0	0,1 0,1 0,0	0,1 0,1 0,0	
Górnicy i robotnicy budowlani Extraction and building trades workers	a 2941,40 b 2961,03 c 2001,22	99,8 99,8 99,9	89,0 89,0 91,8	60,7 60,6 71,4	5,0 5,0 1,4	18,0 18,0 16,9	3,8 3,8 2,8	0,0 0,0 —	0,2 0,2 0,1	0,0 0,0 0,0	
Robotnicy obróbki metali i mechanicy maszyn i urządzeń Metal, machinery and related trades workers	a 3120,48 b 3152,69 c 2196,33	99,8 99,8 99,9	88,6 88,6 89,1	63,8 63,7 69,4	3,9 3,9 2,7	15,6 15,7 13,1	4,2 4,2 3,8	0,0 0,0 —	0,1 0,1 0,0	0,1 0,1 0,1	
Robotnicy zawodów precyzyjnych, ceramicy, wytwórcy wyrobów galanterijnych, robotnicy poligraficzni i pokrewni Precision, handicraft, printing and related trades workers	a 2177,02 b 2436,79 c 1912,95	99,6 99,5 99,8	93,2 92,9 93,6	76,8 75,5 78,5	1,1 0,9 1,3	12,2 13,6 10,4	1,8 1,7 1,9	0,3 0,4 0,1	0,1 0,1 0,1	0,0 0,0 0,0	
Pozostali robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Other craft and related trades workers	a 1852,72 b 2032,75 c 1683,50	100,0 100,0 100,0	92,4 92,2 92,6	76,2 74,2 78,4	0,8 0,7 0,8	12,8 14,3 11,1	2,2 2,4 2,1	0,0 — 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 13 (114). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (dok.)
 THE STRUCTURE OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF PAID EMPLOYMENT¹ BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Ogółem w zł Grand total in zł	Wynagrodzenie osobowe Personal wages and salaries						Honoraria (pracownicze) Fees (treated as employees wages and salaries)	Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees in budgetary sphere entities	Wyплаты z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej Payments from profit and balance surplus	
		razem total	w tym za czas faktycznie przepracowany of which for time actually worked								
			razem total	w godzinach normalnych personal wages and salaries							
				wyna- grodze- nie zasad- nicze basic	w tym of which						
					dotat- ki za staż pracy bonu- ses for senio- rity	premie i na- grody pre- miums and prizes	wyna- grodze- nia za pracę w go- dzinach nad- liczbo- wych in working over- time				
w odsetkach in percent											
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń Plant and machine operators and assemblers	a	2722,19	99,7	89,6	65,6	3,0	13,9	3,5	0,0	0,2	0,1
	b	2840,59	99,7	89,4	64,8	3,1	14,3	3,7	0,0	0,2	0,1
	c	2185,06	99,9	90,4	69,8	2,4	11,7	2,5	—	0,0	0,1
Operatorzy maszyn i urządzeń wydobywczych i przetwórczych Stationary plant and related operators	a	3123,76	99,7	89,4	60,8	4,2	13,4	2,4	—	0,2	0,1
	b	3233,93	99,7	89,3	60,4	4,2	13,5	2,4	—	0,2	0,1
	c	2315,25	100,0	89,7	64,6	4,1	12,5	2,1	—	0,0	0,0
Operatorzy i monterzy maszyn Machine operators and assemblers	a	2547,11	100,0	90,1	70,4	1,2	13,9	3,3	0,0	0,0	0,0
	b	2785,51	100,0	89,6	69,3	1,3	14,7	3,7	0,0	0,0	0,0
	c	2110,91	100,0	91,3	73,1	1,1	12,0	2,4	—	0,0	0,0
Kierowcy i operatorzy pojazdów Drivers and mobile plant operators	a	2704,43	99,6	89,2	63,7	3,9	14,2	4,2	—	0,3	0,1
	b	2708,09	99,6	89,4	64,1	3,6	14,4	4,3	—	0,3	0,1
	c	2620,03	99,5	85,3	54,1	9,1	9,0	3,5	—	0,1	0,4
Pracownicy przy pracach prostych Elementary occupations	a	1895,86	98,3	91,8	72,2	4,7	12,0	1,8	0,0	1,7	0,0
	b	2171,73	99,0	91,2	70,9	3,3	13,5	2,7	0,0	1,0	0,0
	c	1686,55	97,7	92,5	73,6	6,0	10,5	0,9	0,0	2,3	0,0
Pracownicy przy pracach prostych w handlu i usługach Sales and services elementary occupations	a	1690,00	97,3	92,7	73,3	6,9	10,1	0,6	0,0	2,7	0,0
	b	1827,83	97,7	92,5	72,9	5,6	10,8	1,0	0,0	2,3	0,0
	c	1632,37	97,0	92,8	73,5	7,5	9,7	0,4	0,0	3,0	0,0
Robotnicy pomocniczy w rolnictwie, rybołówstwie i poekwini Agricultural, fishery and related labourers	a	2086,94	99,5	91,6	72,8	1,5	14,4	2,4	—	0,5	0,0
	b	2165,04	99,6	91,3	72,8	1,6	14,0	3,0	—	0,4	0,0
	c	1949,54	99,4	92,2	72,9	1,3	15,1	1,1	—	0,6	—
Robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemyśle, budownictwie i transporcie Labourers in mining, construction, manufacturing and transport	a	2281,93	99,8	90,6	70,7	1,7	14,6	3,6	—	0,2	0,0
	b	2457,84	99,8	90,4	69,6	1,9	15,1	3,8	—	0,2	0,0
	c	1902,55	100,0	91,1	73,7	0,9	12,9	3,1	—	0,0	0,0

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 14 (115). ROZKŁAD PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹
WEDŁUG KROTNOŚCI PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO
DLA GOSPODARKI NARODOWEJ ORAZ GRUP ZAWODÓW
WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.²
PERCENTAGE OF PAID EMPLOYMENT¹ BY MULTIPLICITY
OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
FOR THE NATIONAL ECONOMY BY PERFORMED OCCUPATIONAL
GROUPS FOR OCTOBER 2008²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Pracownicy otrzymujący wynagrodzenie miesięczne ogółem brutto w wysokości Employees who received monthly earnings										
	do by 50%	50— —75	75— —100	100— —125	125— —150	150— —175	175— —200	200— —225	225— —250	od from 250%	
	przeciętne wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej (3232,07 zł), tzn. in proportion of average gross earnings in the national economy (3232,07 zł), i.e.										
	do by 1616,04 zł zł	1616,05— —2424,05	2424,06— —3232,07	3232,08— —4040,09	4040,10— —4848,11	4848,12— —5656,12	5656,13— —6464,14	6464,15— —7272,16	7272,17— —8080,18	od from 8080,19 zł zł	
w odsetkach in percent											
OGÓŁEM	a	18,5	25,1	21,8	13,9	7,6	4,4	2,5	1,6	1,1	3,5
TOTAL	b	16,2	22,0	22,1	14,2	8,5	5,3	3,2	2,1	1,5	4,9
	c	21,0	28,0	21,6	13,6	6,7	3,4	1,8	1,1	0,8	2,0
Przedstawiciele władz pu- blicznych, wyżsi urzęd- nicy i kierownicy	a	1,0	6,1	11,5	12,9	12,5	11,1	8,0	6,2	5,1	25,6
	b	1,0	5,0	9,6	10,8	10,5	10,4	8,0	6,6	5,8	32,3
Public government repre- sentatives senior offi- cials and managers	c	1,0	7,8	14,2	15,8	15,2	12,1	8,1	5,5	4,2	16,1
Specjaliści	a	3,9	16,7	25,6	20,8	11,9	6,7	4,0	2,8	2,1	5,5
Professionals	b	3,9	12,7	18,4	17,0	13,0	9,3	6,2	4,8	3,6	11,1
	c	3,9	18,7	29,3	22,7	11,3	5,4	2,9	1,8	1,3	2,7
Specjaliści nauk fizycz- nych, matematycznych i technicznych	a	3,6	9,2	15,9	16,9	14,2	10,8	7,4	5,9	4,1	12,0
	b	3,3	7,7	14,3	16,4	14,3	11,5	8,0	6,5	4,5	13,5
Physical, mathematical and engineering science pro- fessionals	c	4,7	14,6	22,3	18,9	13,6	8,3	5,3	3,4	2,5	6,4
Specjaliści nauk przyrod- niczych i ochrony zdro- wia	a	2,1	19,4	37,8	16,8	7,8	4,8	3,1	2,0	1,7	4,5
	b	2,1	11,3	16,9	13,2	12,2	10,8	7,7	5,1	5,0	15,7
Life science and health pro- fessionals	c	2,1	20,9	41,8	17,4	6,9	3,7	2,3	1,4	1,1	2,4
Specjaliści szkolnictwa	a	3,9	20,8	28,6	26,5	11,9	3,9	1,7	0,9	0,5	1,3
Teaching professionals	b	3,9	21,8	27,1	20,6	11,2	5,2	3,2	2,0	1,3	3,7
	c	3,9	20,5	29,0	28,5	12,1	3,5	1,2	0,5	0,3	0,5
Pozostali specjaliści . .	a	5,0	13,2	19,0	17,2	13,1	9,7	6,1	4,5	3,4	8,8
Other professionals	b	4,9	9,7	15,1	15,2	13,5	10,7	6,8	5,6	4,3	14,2
	c	5,0	15,1	21,1	18,3	12,9	9,2	5,7	3,9	2,9	5,9
Technicy i inny średni personel	a	9,3	23,6	26,3	17,6	9,6	5,5	2,9	1,8	1,1	2,3
	b	8,7	17,0	23,1	18,2	11,8	7,9	4,4	3,0	1,9	4,0
Technicians and associate professionals	c	9,6	28,0	28,5	17,3	8,1	3,9	1,9	0,9	0,6	1,2
Średni personel techniczny	a	7,3	18,5	25,3	19,0	11,3	6,9	4,2	2,8	1,7	3,0
Physical and engineering science associate profes- sionals	b	6,2	14,5	23,4	19,9	12,8	8,4	5,3	3,5	2,3	3,7
	c	10,5	29,5	30,1	16,6	7,1	2,9	1,4	0,7	0,3	0,9

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 14 (115). ROZKŁAD PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹
WEDŁUG KROTNOŚCI PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO
DLA GOSPODARKI NARODOWEJ ORAZ GRUP ZAWODÓW
WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)
PERCENTAGE OF PAID EMPLOYMENT¹ BY MULTIPLICITY
OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
FOR THE NATIONAL ECONOMY BY PERFORMED OCCUPATIONAL
GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women		Pracownicy otrzymujący wynagrodzenie miesięczne ogółem brutto w wysokości Employees who received monthly earnings									
		do by 50%	50— —75	75— —100	100— —125	125— —150	150— —175	175— —200	200— —225	225— —250	od from 250%
		przeciętne wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej (3232,07 zł), tzn. in proportion of average gross earnings in the national economy (3232,07 zł), i.e.									
		do by 1616,04 zł zł	1616,05— —2424,05	2424,06— —3232,07	3232,08— —4040,09	4040,10— —4848,11	4848,12— —5656,12	5656,13— —6464,14	6464,15— —7272,16	7272,17— —8080,18	od from 8080,19 zł zł
		w odsetkach in percent									
Technicy i inny średni personel (dok.) <i>Technicians and associate professionals (cont.)</i>											
Średni personel w zakresie nauk biologicznych i ochrony zdrowia <i>Life science and health associate professionals</i>	a	9,6	37,9	30,1	11,8	5,3	3,3	1,1	0,4	0,2	0,3
	b	6,9	24,6	26,2	16,4	11,9	9,0	2,9	0,9	0,4	0,8
	c	10,7	42,9	31,6	10,1	2,7	1,1	0,4	0,2	0,1	0,2
Nauczyciele praktycznej nauki zawodu i instruktorzy <i>Basic vocational teachers and instructors</i>	a	15,3	36,7	23,0	13,6	6,9	2,8	0,6	0,2	0,7	0,2
	b	13,0	34,2	24,8	14,8	7,3	3,4	1,0	0,2	1,0	0,3
	c	19,7	42,0	19,4	11,1	6,3	1,4	—	0,1	—	—
Pracownicy pozostałych specjalności <i>Other associate professionals</i>	a	10,0	23,6	26,2	17,9	9,6	5,3	2,6	1,5	1,0	2,3
	b	12,0	18,2	22,0	16,4	10,8	7,3	3,8	2,8	1,7	5,0
	c	9,2	25,5	27,8	18,5	9,1	4,5	2,2	1,1	0,7	1,4
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	a	14,7	30,8	29,8	14,7	5,5	2,2	1,0	0,5	0,3	0,5
	b	14,1	29,0	31,6	14,3	5,5	2,6	1,2	0,6	0,4	0,7
	c	15,1	31,7	28,7	14,9	5,6	2,1	0,8	0,4	0,3	0,4
Pracownicy obsługi biurowej <i>Office clerks</i>	a	14,6	30,3	30,5	14,4	5,7	2,3	1,0	0,4	0,3	0,5
	b	14,6	28,8	32,1	14,2	5,4	2,4	1,1	0,5	0,3	0,6
	c	14,6	31,6	29,1	14,5	6,0	2,2	0,9	0,4	0,3	0,4
Pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów <i>Customer services clerks</i>	a	15,0	32,2	27,7	15,6	4,8	2,1	1,1	0,5	0,4	0,6
	b	9,2	30,9	27,2	14,7	6,8	3,7	2,6	1,5	1,2	2,2
	c	16,0	32,6	27,8	15,7	4,5	1,8	0,8	0,3	0,2	0,3
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	a	49,3	34,1	10,1	3,6	1,5	0,7	0,3	0,1	0,1	0,2
	b	46,0	27,8	13,9	6,4	3,0	1,5	0,6	0,3	0,2	0,3
	c	51,1	37,3	8,1	2,2	0,7	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1
Pracownicy usług osobistych i ochrony <i>Personal and protective services workers</i>	a	51,0	30,9	10,7	4,3	1,7	0,7	0,3	0,2	0,1	0,1
	b	55,5	21,2	12,1	6,3	2,7	1,1	0,5	0,3	0,1	0,2
	c	46,4	40,7	9,2	2,3	0,8	0,3	0,1	0,0	0,1	0,1

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. 2 See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 14 (115). ROZKŁAD PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹
WEDŁUG KROTNOŚCI PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO
DLA GOSPODARKI NARODOWEJ ORAZ GRUP ZAWODÓW
WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)

PERCENTAGE OF PAID EMPLOYMENT¹ BY MULTIPLICITY
OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
FOR THE NATIONAL ECONOMY BY PERFORMED OCCUPATIONAL
GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Pracownicy otrzymujący wynagrodzenie miesięczne ogółem brutto w wysokości Employees who received monthly earnings									
	do by 50%	50— 75	75— 100	100— 125	125— 150	150— 175	175— 200	200— 225	225— 250	od from 250%
	przeciętne wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej (3232,07 zł), tzn. in proportion of average gross earnings in the national economy (3232,07 zł), i.e.									
	do by 1616,04 zł zł	1616,05— 2424,05	2424,06— 3232,07	3232,08— 4040,09	4040,10— 4848,11	4848,12— 5656,12	5656,13— 6464,14	6464,15— 7272,16	7272,17— 8080,18	od from 8080,19 zł zł
w odsetkach in percent										
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy (dok.) Service workers and shop and market sales workers (cont.)										
Modelki, sprzedawcy i demonstratorzy Models, salespersons and demonstrators	a	48,2	36,2	9,7	3,2	1,3	0,7	0,3	0,1	0,1
	b	32,5	36,8	16,5	6,5	3,5	2,0	0,9	0,4	0,3
	c	53,1	35,9	7,6	2,2	0,6	0,3	0,1	0,1	0,0
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural and fishery workers	a	41,6	36,1	14,5	4,6	1,7	1,0	0,4	0,1	—
	b	38,5	33,1	17,7	6,1	2,4	1,6	0,5	0,1	—
	c	47,6	42,4	8,0	1,4	0,3	—	0,3	—	—
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	a	25,7	26,1	21,5	12,1	6,4	3,8	2,2	1,1	0,6
	b	19,7	24,1	24,1	14,4	7,7	4,6	2,7	1,4	0,7
	c	51,5	34,7	10,4	2,5	0,6	0,2	0,1	0,0	0,0
Górnicy i robotnicy budowlani Extraction and building trades workers	a	23,4	22,7	21,7	12,1	6,6	5,2	3,8	2,2	1,2
	b	23,3	22,2	21,8	12,3	6,7	5,3	3,9	2,2	1,2
	c	35,4	44,1	14,3	3,6	1,7	0,2	0,7	—	—
Robotnicy obróbki metali i mechanicy maszyn i urządzeń Metal, machinery and related trades workers	a	11,1	23,2	27,2	17,7	9,9	5,5	2,9	1,3	0,6
	b	10,7	22,3	27,3	18,1	10,2	5,7	3,0	1,4	0,7
	c	22,1	50,1	17,4	6,8	2,5	0,6	0,2	0,2	0,1
Robotnicy zawodów precyzyjnych, ceramicy, wytwórcy wyrobów galanterijnych, robotnicy poligraficzni i pokrewni Precision, handicraft, printing and related trades workers	a	32,9	35,3	19,5	8,1	2,3	0,7	0,6	0,4	0,1
	b	27,4	27,0	25,8	12,4	4,2	1,4	1,0	0,5	0,2
	c	38,6	43,7	13,1	3,7	0,4	0,1	0,2	0,2	—
Pozostali robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Other craft and related trades workers	a	48,4	32,2	13,4	4,2	1,3	0,4	0,1	0,0	0,0
	b	40,2	32,3	17,7	6,6	2,1	0,7	0,3	0,1	0,0
	c	56,1	32,1	9,4	1,9	0,4	0,1	0,0	0,0	—

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 14 (115). ROZKŁAD PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹
WEDŁUG KROTNOŚCI PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO
DLA GOSPODARKI NARODOWEJ ORAZ GRUP ZAWODÓW
WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (dok.)
PERCENTAGE OF PAID EMPLOYMENT¹ BY MULTIPLICITY
OF AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
FOR THE NATIONAL ECONOMY BY PERFORMED OCCUPATIONAL
GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Pracownicy otrzymujący wynagrodzenie miesięczne ogółem brutto w wysokości Employees who received monthly earnings										
	do by 50%	50— —75	75— —100	100— —125	125— —150	150— —175	175— —200	200— —225	225— —250	od from 250%	
	przeciętne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej (3232,07 zł), tzn. in proportion of average gross earnings in the national economy (3232,07 zł), i.e.										
	do by 1616,04 zł zł	1616,05— —2424,05	2424,06— —3232,07	3232,08— —4040,09	4040,10— —4848,11	4848,12— —5656,12	5656,13— —6464,14	6464,15— —7272,16	7272,17— —8080,18	od from 8080,19 zł zł	
w odsetkach in percent											
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	a	16,8	29,4	26,6	14,6	7,3	3,1	1,2	0,5	0,3	0,2
	b	15,3	25,9	27,5	16,5	8,4	3,7	1,5	0,6	0,3	0,3
<i>Plant and machine operators and assemblers</i>	<i>c</i>	<i>23,6</i>	<i>45,7</i>	<i>22,1</i>	<i>5,7</i>	<i>2,2</i>	<i>0,6</i>	<i>0,1</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Operatorzy maszyn i urządzeń wydobywczych i przetwórczych	a	8,6	25,7	25,9	18,8	11,0	5,5	2,4	1,1	0,6	0,4
	b	6,6	23,5	26,8	20,1	11,8	6,1	2,7	1,3	0,6	0,5
<i>Stationary plant and related operators</i>	<i>c</i>	<i>23,2</i>	<i>41,6</i>	<i>19,7</i>	<i>9,7</i>	<i>4,6</i>	<i>1,0</i>	<i>0,2</i>	<i>0,0</i>	—	—
Operatorzy i monterzy maszyn	a	17,4	36,2	25,6	12,1	5,2	2,1	0,7	0,3	0,2	0,2
	b	12,7	30,2	28,7	16,2	7,1	3,0	1,0	0,5	0,3	0,3
<i>Machine operators and assemblers</i>	<i>c</i>	<i>25,9</i>	<i>47,2</i>	<i>20,0</i>	<i>4,6</i>	<i>1,8</i>	<i>0,4</i>	<i>0,1</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Kierowcy i operatorzy pojazdów	a	20,1	24,7	27,7	15,0	7,5	3,0	1,2	0,4	0,2	0,2
	b	20,7	24,1	27,2	15,2	7,7	3,1	1,2	0,4	0,2	0,2
<i>Drivers and mobile plant operators</i>	<i>c</i>	<i>5,0</i>	<i>38,2</i>	<i>42,7</i>	<i>9,6</i>	<i>2,0</i>	<i>1,8</i>	<i>0,5</i>	<i>0,1</i>	<i>0,1</i>	—
Pracownicy przy pracach prostych	a	45,0	37,9	10,7	3,9	1,5	0,6	0,3	0,1	0,0	0,0
	b	34,2	36,0	16,9	7,4	3,1	1,4	0,6	0,2	0,1	0,1
<i>Elementary occupations</i>	<i>c</i>	<i>53,0</i>	<i>39,3</i>	<i>6,1</i>	<i>1,2</i>	<i>0,3</i>	<i>0,1</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Pracownicy przy pracach prostych w handlu i usługach	a	52,8	39,3	6,1	1,3	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
	b	44,0	41,7	10,9	2,4	0,6	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0
<i>Sales and services elementary occupations</i>	<i>c</i>	<i>56,7</i>	<i>38,2</i>	<i>4,1</i>	<i>0,8</i>	<i>0,1</i>	<i>0,1</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Robotnicy pomocniczy w rolnictwie, rybołówstwie i pokrewni	a	27,3	46,5	20,1	4,4	1,3	0,2	0,1	0,1	—	—
	b	25,2	45,0	21,5	5,9	1,7	0,4	0,1	0,2	—	—
<i>Agricultural, fishery and related labourers</i>	<i>c</i>	<i>31,0</i>	<i>48,9</i>	<i>17,7</i>	<i>1,7</i>	<i>0,7</i>	—	—	—	—	—
Robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemyśle, budownictwie i transporcie	a	30,3	34,7	19,2	9,0	3,9	1,7	0,7	0,3	0,1	0,1
	b	26,5	30,8	21,6	11,7	5,4	2,4	1,0	0,4	0,1	0,1
<i>Labourers in mining, construction, manufacturing and transport</i>	<i>c</i>	<i>38,5</i>	<i>43,5</i>	<i>13,9</i>	<i>3,1</i>	<i>0,7</i>	<i>0,2</i>	<i>0,1</i>	<i>0,0</i>	—	<i>0,0</i>

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 15 (116). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO NAJWYŻSZE (decyle) W GRUPACH DECYLOWYCH PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.²

DECILE EARNINGS (the upper limits of gross wages and salaries received by decile paid employment¹) BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Najwyższe wynagrodzenia (decyle) w grupie decylowej Decile earnings (the upper limits of gross wages and salaries received by decile)								
	pierwszej first	drugiej second	trzeciej third	czwartej fourth	piątej (mediana) fifth (median)	szóstej sixth	siódmej seventh	ósmej eighth	dziewiątej ninth
	w zł in zł								
OGÓŁEM . . . a	1306,78	1668,53	1989,23	2307,06	2639,51	3001,92	3458,74	4100,94	5376,33
TOTAL b	1320,03	1786,68	2151,90	2479,99	2824,65	3215,56	3739,23	4508,26	6009,15
c	1298,33	1592,02	1852,20	2138,02	2457,62	2806,11	3205,04	3731,18	4695,91
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	a	2635,54	3335,21	3970,59	4569,39	5241,01	6113,93	7387,68	9367,04
b	2803,14	3590,56	4323,66	5042,12	5906,71	7018,93	8533,54	10883,67	13397,09
c	2490,68	3074,01	3613,53	4100,44	4611,80	5191,20	6021,15	7322,01	10028,71
Specjaliści a	1988,07	2402,37	2727,24	3031,54	3360,05	3725,78	4204,13	4957,60	6549,50
<i>Professionals</i> b	2062,43	2567,31	2995,87	3468,24	3956,34	4501,25	5230,49	6373,48	8383,65
c	1963,97	2341,32	2636,66	2907,19	3183,19	3478,43	3839,43	4357,90	5430,55
Specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i technicznych <i>Physical, mathematical and engineering science professionals</i>	a	2242,70	2826,42	3295,10	3778,97	4271,03	4871,24	5599,17	6704,82
b	2353,99	2966,46	3472,33	3977,73	4485,54	5083,07	5888,01	6990,24	8596,04
c	2009,46	2453,42	2830,36	3181,06	3577,89	4034,36	4555,83	5404,29	6995,43
Specjaliści nauk przyrodniczych i ochrony zdrowia <i>Life science and health professionals</i>	a	2098,74	2388,65	2589,95	2793,58	2984,06	3250,17	3640,03	4372,55
b	2237,71	2716,74	3210,95	3820,13	4454,04	5125,27	5984,25	7350,03	9496,14
c	2080,64	2358,85	2546,62	2727,35	2905,17	3103,22	3397,45	3864,88	4996,47
Specjaliści szkolnictwa <i>Teaching professionals</i>	a	1894,44	2251,56	2591,03	2865,53	3146,05	3399,76	3675,42	4046,37
b	1886,87	2231,55	2547,40	2818,16	3132,86	3487,00	3869,19	4436,79	5705,92
c	1897,23	2260,11	2606,11	2879,33	3149,57	3380,91	3632,17	3960,06	4471,98
Pozostali specjaliści . . a	2003,83	2502,53	2938,33	3358,63	3837,95	4354,03	5001,45	5983,53	7767,58
<i>Other professionals</i> b	2115,46	2743,78	3252,03	3807,17	4343,16	4943,00	5764,93	7040,59	9217,11
c	1981,74	2418,63	2813,96	3178,54	3594,69	4062,82	4659,60	5474,65	6988,79
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	a	1651,70	2028,61	2341,06	2620,13	2931,66	3259,17	3675,28	4264,44
b	1712,40	2193,96	2567,71	2922,93	3274,35	3698,46	4210,94	4949,09	6176,62
c	1631,93	1967,22	2225,37	2482,93	2746,87	3027,77	3369,42	3836,47	4642,07
Średni personel techniczny <i>Physical and engineering science associate professionals</i>	a	1793,11	2216,72	2550,35	2871,57	3194,40	3574,35	4040,03	4718,84
b	1930,80	2399,37	2761,68	3087,73	3447,23	3857,95	4349,00	5099,52	6359,65
c	1590,75	1933,83	2179,37	2425,01	2653,16	2909,00	3230,71	3643,33	4353,61

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 15 (116). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO NAJWYŻSZE (decyle) W GRUPACH DECYLOWYCH PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)

DECILE EARNINGS (the upper limits of gross wages and salaries received by decile paid employment¹) BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Najwyższe wynagrodzenia (decyle) w grupie decylowej Decile earnings (the upper limits of gross wages and salaries received by decile)								
	pierwszej first	drugiej second	trzeciej third	czwartej fourth	piątej (mediana) fifth (median)	szóstej sixth	siódmej seventh	ósmej eighth	dziewiątej ninth
	w zł in zł								
Technicy i inny średni personel (dok.) Technicians and associate professionals (cont.)									
Średni personel w zakresie nauk biologicznych i ochrony zdrowia Life science and health associate professionals	a 1629,30 b 1787,69 c 1595,48	1903,55 2103,60 1847,68	2098,38 2387,93 2040,60	2285,28 2688,59 2201,78	2474,45 2998,98 2368,89	2695,64 3306,61 2538,79	2970,60 3793,81 2761,69	3313,83 4444,79 3025,38	4102,72 5171,88 3458,29
Nauczyciele praktycznej nauki zawodu i instruktorzy Basic vocational teachers and instructors	a 1427,15 b 1471,45 c 1402,44	1787,61 1831,56 1620,38	1980,58 2052,41 1853,88	2171,40 2252,21 2002,45	2377,35 2495,01 2182,03	2618,81 2723,25 2384,10	2969,89 3141,10 2753,21	3455,16 3660,25 3179,12	4129,71 4406,58 3713,47
Pracownicy pozostałych specjalności Other associate professionals	a 1618,49 b 1486,49 c 1647,70	1998,44 2016,40 1995,26	2315,25 2413,37 2288,09	2599,75 2768,02 2564,05	2911,56 3135,64 2845,70	3237,46 3589,20 3147,70	3633,30 4132,08 3495,34	4203,06 4901,59 3986,34	5178,63 6271,85 4830,47
Pracownicy biurowi Clerks	a 1456,64 b 1445,11 c 1462,87	1789,45 1835,45 1771,64	2053,53 2111,68 2019,64	2295,10 2359,93 2261,62	2529,18 2579,35 2499,92	2781,41 2810,07 2764,13	3054,88 3076,91 3041,68	3421,10 3456,67 3404,41	4047,50 4148,84 3998,99
Pracownicy obsługi biurowej Office clerks	a 1442,59 b 1426,39 c 1459,83	1800,13 1823,75 1790,56	2068,29 2103,12 2040,71	2308,82 2354,36 2279,96	2539,67 2570,64 2514,28	2783,19 2797,10 2771,64	3046,68 3055,39 3039,99	3422,56 3410,99 3430,54	4064,55 4075,09 4058,57
Pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów Customer services clerks	a 1481,62 b 1630,23 c 1466,29	1746,39 1945,16 1716,56	2002,74 2198,38 1974,97	2249,35 2421,89 2218,28	2496,29 2669,17 2465,71	2774,40 2984,75 2745,94	3078,39 3352,84 3045,57	3417,21 3925,21 3358,13	3986,73 5109,97 3854,88
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy Service workers and shop and market sales workers	a 1122,29 b 1122,19 c 1122,35	1182,35 1165,97 1186,54	1308,42 1274,95 1330,40	1481,09 1483,88 1479,93	1627,44 1712,28 1606,26	1787,07 1977,30 1736,55	1990,54 2286,32 1895,27	2279,44 2721,41 2111,33	2830,42 3466,78 2495,67
Pracownicy usług osobistych i ochrony Personal and protective services workers	a 1120,87 b 1119,66 c 1122,49	1149,02 1134,06 1197,47	1247,75 1196,81 1377,26	1413,91 1281,39 1528,21	1595,39 1477,74 1662,89	1778,93 1746,93 1799,61	2012,07 2104,10 1969,19	2344,74 2593,88 2188,46	2939,49 3334,70 2576,25

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 15 (116). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO NAJWYŻSZE (decyle) W GRUPACH DECYLOWYCH PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (cd.)
 DECILE EARNINGS (the upper limits of gross wages and salaries received by decile paid employment¹) BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Najwyższe wynagrodzenia (decyle) w grupie decylowej Decile earnings (the upper limits of gross wages and salaries received by decile)								
	pierwszej first	drugiej second	trzeciej third	czwartej fourth	piątej (mediana) fifth (median)	szóstej sixth	siódmej seventh	ósmej eighth	dziewiątej ninth
	w zł in zł								
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy (dok.) Service workers and shop and market sales workers (cont.)									
Modelki, sprzedawcy i demonstratorzy <i>Models, salespersons and demonstrators</i>	a 1123,39 b 1135,02 c 1122,29	1195,39 1345,17 1182,56	1357,07 1577,99 1311,76	1509,67 1749,33 1458,40	1640,24 1950,70 1589,78	1790,30 2171,89 1708,78	1980,83 2443,82 1866,19	2244,77 2857,03 2081,88	2758,72 3671,48 2471,84
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural and fishery workers	a 1124,40 b 1121,13 c 1206,23	1266,43 1203,74 1346,03	1427,27 1416,65 1435,40	1574,23 1651,78 1499,38	1766,55 1923,60 1644,08	1969,32 2142,31 1759,54	2212,89 2392,47 1856,83	2516,31 2750,48 2037,93	3017,18 3269,14 2426,44
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	a 1135,38 b 1197,39 c 1118,75	1423,79 1630,09 1131,23	1768,71 2008,87 1237,31	2075,12 2311,06 1409,92	2369,76 2609,48 1584,63	2701,36 2936,57 1776,07	3079,61 3318,80 1983,12	3609,04 3869,51 2218,79	4576,62 4850,41 2617,26
Górnicy i robotnicy budowlani Extraction and building trades workers	a 1146,92 b 1144,17 c 1215,80	1484,50 1488,07 1328,16	1911,71 1932,07 1508,23	2233,20 2251,38 1707,30	2553,59 2576,22 1892,93	2911,90 2937,61 2072,32	3347,06 3375,62 2218,63	4057,78 4096,88 2449,91	5366,14 5395,21 2877,76
Robotnicy obróbki metali i mechanicy maszyn i urządzeń Metal, machinery and related trades workers	a 1555,96 b 1579,72 c 1401,01	1994,70 2031,21 1552,94	2302,36 2343,15 1719,41	2581,53 2619,69 1862,12	2872,05 2906,10 2002,75	3185,79 3219,62 2174,65	3571,62 3606,67 2360,44	4098,48 4138,15 2668,98	4965,91 5004,61 3256,01
Robotnicy zawodów precyzyjnych, ceramicy, wytwórcy wyrobów galanterijnych, robotnicy poligraficzni i pokrewni Precision, handicraft, printing and related trades workers	a 1145,71 b 1140,24 c 1149,67	1315,60 1338,97 1306,61	1519,38 1724,69 1448,63	1782,13 2005,70 1630,32	1996,50 2283,56 1817,62	2220,48 2572,13 1991,49	2481,34 2885,36 2173,26	2836,74 3215,81 2369,25	3347,64 3767,97 2732,32
Pozostali robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Other craft and related trades workers	a 1119,01 b 1121,68 c 1117,41	1132,89 1186,31 1125,19	1252,15 1374,30 1182,99	1449,12 1608,36 1335,25	1651,91 1857,22 1508,50	1876,25 2094,64 1693,44	2108,54 2355,30 1903,29	2402,97 2697,30 2141,73	2893,81 3209,44 2513,51

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 15 (116). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO NAJWYŻSZE (decyle) W GRUPACH DECYLOWYCH PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.² (dok.)

DECILE EARNINGS (the upper limits of gross wages and salaries received by decile paid employment¹) BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Najwyższe wynagrodzenia (decyle) w grupie decylowej Decile earnings (the upper limits of gross wages and salaries received by decile)								
	pierwszej first	drugiej second	trzeciej third	czwartej fourth	piątej (mediana) fifth (median)	szóstej sixth	siódmej seventh	ósmej eighth	dziewiątej ninth
	w zł in zł								
Operatorzy i monterzy a maszyn i urządzeń b Plant and machine ope- c rators and assemblers	1387,45 1391,38 1375,24	1727,38 1806,06 1562,99	2006,73 2123,05 1724,11	2264,71 2392,47 1879,37	2517,96 2654,72 2038,50	2792,18 2937,15 2221,46	3118,00 3279,70 2438,53	3566,59 3729,62 2710,29	4260,21 4418,36 3136,69
Operatorzy maszyn a i urządzeń wydobyw- b czych i przetwórczych c Stationary plant and re- lated operators	1679,79 1797,76 1367,93	2036,98 2141,68 1572,32	2304,81 2419,18 1730,94	2589,49 2705,30 1951,78	2872,38 2985,06 2114,01	3221,31 3338,15 2288,05	3610,18 3720,71 2588,71	4088,80 4205,08 2961,68	4846,22 4962,01 3646,42
Operatorzy i monterzy a maszyn b Machine operators and c assemblers	1416,88 1495,28 1354,92	1683,05 1856,11 1537,29	1897,90 2124,72 1678,83	2113,44 2360,67 1818,61	2341,56 2586,99 1958,58	2578,39 2857,50 2133,11	2878,84 3175,40 2346,01	3270,58 3571,97 2610,20	3914,09 4216,86 3023,58
Kierowcy i operatorzy a pojazdów b Drivers and mobile plant c operators	1251,80 1228,60 1889,69	1612,14 1587,34 2128,80	2002,37 1983,07 2266,94	2293,53 2284,44 2385,93	2555,16 2559,92 2502,92	2827,28 2841,78 2632,58	3133,68 3154,35 2780,85	3576,32 3601,78 3009,51	4247,73 4272,58 3473,51
Pracownicy przy pra- a cach prostych b Elementary occupations c	1138,49 1147,95 1136,46	1288,05 1326,09 1271,98	1429,29 1533,33 1385,92	1554,08 1725,72 1487,84	1684,46 1926,13 1586,41	1827,99 2145,58 1691,00	2022,44 2419,10 1812,81	2312,43 2808,14 1983,51	2862,99 3505,00 2295,54
Pracownicy przy pra- a cach prostych w hand- b lu i usługach c Sales and services elem- entary occupations	1136,19 1139,66 1135,16	1263,93 1268,49 1262,34	1377,90 1419,03 1367,55	1485,25 1564,48 1464,16	1586,61 1699,45 1552,92	1693,71 1835,53 1650,10	1817,28 2003,87 1757,21	1992,54 2233,32 1901,24	2305,43 2634,70 2157,34
Robotnicy pomocniczy a w rolnictwie, rybołów- b stwie i pokrewni c Agricultural, fishery and related labourers	1241,95 1259,55 1206,56	1452,66 1470,62 1426,95	1669,77 1701,39 1565,01	1835,72 1894,45 1760,96	2005,37 2068,28 1866,58	2153,38 2234,35 2036,59	2342,94 2422,57 2194,28	2611,48 2753,32 2402,89	2971,21 3105,23 2687,91
Robotnicy pomocniczy a w górnictwie, prze- b myśle, budownictwie c i transporcie Labourers in mining, construction, manufac- turing and transport	1149,38 1151,43 1145,10	1391,31 1432,45 1326,56	1609,00 1706,83 1496,01	1819,12 1987,34 1636,38	2037,94 2235,02 1775,55	2282,65 2489,70 1930,31	2566,02 2830,05 2109,50	2974,69 3291,35 2360,71	3689,09 3981,69 2753,08

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ² Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ² See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 16 (117). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.^b
PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008^b

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenie brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	3232,07	3557,24	2892,88
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	6,7	7,7	5,6	7219,37	8211,12	5797,39
Specjaliści <i>Professionals</i>	23,5	15,4	32,0	3979,02	4795,72	3568,75
Specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i technicznych <i>Physical, mathematical and engineering science professionals</i>	3,1	4,8	1,3	5056,94	5287,53	4171,20
Specjaliści nauk przyrodniczych i ochrony zdrowia <i>Life science and health professionals</i>	3,9	1,2	6,7	3637,85	5265,12	3332,13
Specjaliści szkolnictwa <i>Teaching professionals</i>	9,3	4,5	14,4	3316,12	3620,89	3217,79
Pozostali specjaliści <i>Other professionals</i>	7,2	4,9	9,6	4557,24	5261,27	4177,33
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	12,6	10,0	15,4	3341,58	3795,81	3035,85
Średni personel techniczny <i>Physical and engineering science associate professionals</i>	3,5	5,1	1,9	3645,84	3911,55	2909,35
Średni personel w zakresie nauk biologicznych i ochrony zdrowia <i>Life science and health associate professionals</i>	1,1	0,6	1,7	2711,17	3275,22	2496,07
Nauczyciele praktycznej nauki zawodu i instruktorzy <i>Basic vocational teachers and instructors</i>	0,1	0,2	0,1	2651,00	2775,73	2407,36
Pracownicy pozostałych specjalności <i>Other associate professionals</i>	7,9	4,1	11,7	3310,13	3778,94	3140,00
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	10,2	7,2	13,3	2713,47	2777,77	2677,26
Pracownicy obsługi biurowej <i>Office clerks</i>	7,9	6,5	9,3	2717,25	2743,33	2698,09
Pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów <i>Customer services clerks</i>	2,3	0,7	4,0	2700,70	3114,26	2629,69
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	8,3	5,5	11,2	1856,99	2066,05	1750,61
Pracownicy usług osobistych i ochrony <i>Personal and protective services workers</i>	3,2	3,2	3,3	1856,58	1917,40	1795,13
Modelki, sprzedawcy i demonstratorzy <i>Models, salespersons and demonstrators</i>	5,1	2,3	7,9	1857,25	2270,89	1732,26

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 17.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ^b See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 16 (117). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.^b (dok.)
PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008^b (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenie brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	0,2	0,3	0,2	1979,56	2092,77	1748,70
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Craft and related trades workers</i>	16,3	25,8	6,3	2673,58	2887,19	1750,32
Górnicy i robotnicy budowlani <i>Extraction and building trades workers</i>	3,8	7,2	0,2	2941,40	2961,03	2001,22
Robotnicy obróbki metali i mechanicy maszyn i urządzeń <i>Metal, machinery and related trades workers</i>	7,2	13,5	0,5	3120,48	3152,69	2196,33
Robotnicy zawodów precyzyjnych, ceramicy, wytwórcy wyrobów galanteryjnych, robotnicy poligraficzni i pokrewni <i>Precision, handicraft, printing and related trades workers</i>	0,5	0,5	0,5	2177,02	2436,79	1912,95
Pozostali robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Other craft and related trades workers</i>	4,8	4,6	5,1	1852,72	2032,75	1683,50
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	12,3	19,7	4,5	2722,19	2840,59	2185,06
Operatorzy maszyn i urządzeń wydobywczych i przetwórczych <i>Stationary plant and related operators</i>	2,3	4,0	0,6	3123,76	3233,93	2315,25
Operatorzy i monterzy maszyn <i>Machine operators and assemblers</i>	4,9	6,2	3,5	2547,11	2785,51	2110,91
Kierowcy i operatorzy pojazdów <i>Drivers and mobile plant operators</i>	5,1	9,5	0,4	2704,43	2708,09	2620,03
Pracownicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	9,9	8,4	11,5	1895,86	2171,73	1686,55
Pracownicy przy pracach prostych w handlu i usługach <i>Sales and services elementary occupations</i>	6,4	3,7	9,2	1690,00	1827,83	1632,37
Robotnicy pomocniczy w rolnictwie, rybołówstwie i pokrewni <i>Agricultural, fishery and related labourers</i>	0,2	0,2	0,1	2086,94	2165,04	1949,54
Robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemyśle, budownictwie i transporcie <i>Labourers in mining, constructions, manufacturing and transport</i>	3,3	4,5	2,2	2281,93	2457,84	1902,55

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt. 1) na str. 17.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ^b See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 19.

TABL. 17 (118). MINIMALNE WYNAGRODZENIE MIESIĘCZNE
MINIMUM MONTHLY WAGES

OKRES OBOWIĄZYWANIA <i>PERIOD</i>	Minimalne wynagrodzenie miesięczne <i>Minimum monthly wages</i>	W % przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej <i>In % of average monthly wages in national economy</i>
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2003 r. — Dz. U. z 2002 r. Nr 200, poz. 167 <i>From 1 January to 31 December 2003 — Journal of Laws 2002 No. 200, item 167</i>	800,00	36,3
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2004 r. — Dz. U. z 2003 r. Nr 167, poz. 1623 <i>From 1 January to 31 December 2004 — Journal of Laws 2003 No. 167, item 1623</i>	824,00	36,0
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2005 r. — Dz. U. z 2004 r. Nr 201, poz. 2062 <i>From 1 January to 31 December 2005 — Journal of Laws 2004 No. 201, item 2062</i>	849,00	35,7
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2006 r. — Dz. U. z 2005 r. Nr 177, poz. 1469 <i>From 1 January to 31 December 2006 — Journal of Laws 2005 No. 177, item 1469</i>	899,10	36,3
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2007 r. — Dz. U. z 2006 r. Nr 171, poz. 1227 <i>From 1 January to 31 December 2007 — Journal of Laws 2006 No. 171, item 1227</i>	936,00	34,8
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2008 r. — Dz. U. z 2007 r. Nr 171, poz. 1209 <i>From 1 January to 31 December 2008 — Journal of Laws 2007 No. 171, item 1209</i>	1126,00	38,2
Od 1 stycznia do 31 grudnia 2009 r. — MP z 2008 r. Nr 55, poz. 499 <i>From 1 January to 31 December 2009 — Polish Monitor 2008 No. 55, item 499</i>	1276,00	41,1

Źródło: obwieszczenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę.
Source: announcement of the Prime Minister about the amount of the minimum monthly wages.

Dział VII. KOSZTY PRACY

Uwagi do działu

Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe, chorobowe płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (m.in. składek na ubezpieczenia emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacanych przez pracodawcę, wydatków na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr).

Podstawowymi miernikami kosztów pracy są:

- koszt pracy w przeliczeniu na 1 zatrudnionego, obliczony jako wartość przeciętna w skali miesięcznej,
- koszt pracy 1 godziny opłaconej,
- koszt pracy 1 godziny przepracowanej.

Dane o kosztach pracy za 2008 r. pochodzą z reprezentacyjnego badania kosztów pracy, realizowanego w podmiotach gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane o kosztach pracy za 2009 r. oparte są na szacunku rocznych kosztów pracy w podmiotach gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Chapter VII. LABOUR COSTS

Notes to the chapter

Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and retirement, pension and illness social security contributions paid by the insured employee) as well as non-wages related expenditures (i.e. retirement, pension and accident social security contributions paid by the employer, expenditures on improvement, training and retraining of the personnel).

The basic measures of labour costs are following:

- labour cost per 1 employee calculated as monthly average,*
- labour cost per 1 hour paid for,*
- labour cost per 1 hour worked.*

Data on labour costs for 2008 are derived from the labour costs sample survey covering units of the national economy employing more than 9 persons.

Data on labour costs for 2009 are based on estimation of annual labour costs in units of the national economy employing more than 9 persons.

TABL. 1 (119). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY NA 1 ZATRUDNIONEGO
WEDŁUG SEKCJI
THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL	3986,50	4232,68
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5722,32	4231,82
Przemysł <i>Industry</i>	3872,72	4104,12
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	6618,58	7340,37
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	3534,41	3658,64
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	5978,71	6434,27
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	3676,16	3936,39
Budownictwo <i>Construction</i>	3872,10	4050,06
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3415,99	3643,60
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	3952,16	4132,88
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2474,21	2699,25
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	6907,40	7717,12
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	6416,84	6761,48
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3916,62	4252,75
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5453,28	6189,19
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2897,70	2944,93
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	4719,36	4909,19
Edukacja <i>Education</i>	3870,53	4072,03
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	3667,73	3903,28
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3581,91	3733,19
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	4088,69	4113,52

TABL. 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
 NA 1 ZATRUDNIONEGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R.
 THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
 BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	3986,50	4279,38	3165,55	4357,52	4585,61	3521,71	3780,29	4091,07	3019,16
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5722,32	6543,01	4039,63	5843,51	5641,28	6326,74	5647,90	7141,71	2848,85
Przemysł <i>Industry</i>	3872,72	4107,27	2680,34	5409,80	5529,92	3372,80	3554,42	3765,13	2637,61
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	6618,58	6709,15	3338,01	6876,37	6879,65	4699,96	4866,65	5264,36	3268,05
w tym: <i>of which:</i>									
Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>Mining of coal and lignite</i>	6918,55	6929,90	3010,95	6963,31	6962,87	8120,60	3306,83	3583,92	2234,98
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	4726,77	5002,59	3476,81	4702,43	4752,23	3627,22	4732,60	5075,44	3469,34
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	3534,41	3732,43	2618,82	4332,11	4349,41	3721,21	3488,02	3689,55	2609,36
w tym: <i>of which:</i>									
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	2994,01	3207,35	2042,31	4673,49	4693,73	4267,23	2955,80	3167,76	2029,40
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	5533,23	5703,81	4935,67	3152,29	3144,15	3429,58	5653,85	5867,82	4945,05
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	2704,61	2851,98	1966,65	3054,09	3092,12	2554,71	2695,32	2844,84	1960,10
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1878,94	2047,18	1598,07	2014,50	1959,94	3042,77	1876,73	2049,35	1594,95
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	2270,05	2451,02	1910,90	3213,04	3266,47	2272,47	2244,70	2419,46	1909,38

TABLE 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
 NA 1 ZATRUDNIONÉGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
 BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	2633,75	2858,97	2090,30	3192,10	3194,83	3155,17	2618,87	2847,09	2083,78
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3702,54	3974,08	2197,65	0,00	0,00	0,00	3702,54	3974,08	2197,65
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	3729,19	4351,48	2523,91	5879,30	5912,47	1951,96	3387,06	3945,47	2525,84
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	7389,20	7471,29	4750,70	6899,70	6921,90	3397,79	7842,90	8005,21	4901,71
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	4617,01	4710,48	3825,04	4931,81	4936,60	4500,69	4527,95	4637,56	3809,18
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	5870,35	6014,71	3404,63	4983,29	5036,74	3566,67	6054,46	6222,64	3384,00
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	3360,63	3544,09	2531,03	3173,57	3197,33	2739,92	3364,13	3551,63	2529,92
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3888,35	4064,63	3070,96	2787,75	2728,23	3695,37	3908,84	4093,09	3066,97

TABL. 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
 NA 1 ZATRUDNIONEGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
 BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Przetwórstwo przemys- lowe (dok.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja metali . . . <i>Manufacture of basic met- als</i>	4517,01	4617,56	3282,85	4777,15	4772,24	5747,31	4490,68	4600,58	3267,62
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicz- nych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	4026,49	3989,02	4367,49	3872,57	3874,90	3746,01	4043,85	4003,19	4379,19
Produkcja urządzeń elek- trycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	3796,11	3795,11	3807,26	4824,84	4876,35	3873,97	3778,34	3775,79	3806,54
Produkcja maszyn i urzą- dzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	4169,78	4204,77	3916,19	3530,74	3528,05	3604,57	4236,42	4283,07	3924,95
Produkcja pojazdów sa- mochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and se- mi-trailers</i>	3974,30	4024,22	2954,05	3092,38	3085,53	5000,00	3998,82	4051,53	2949,80
Produkcja pozostałego sprzętu transportowe- go <i>Manufacture of other trans- port equipment</i>	4327,56	4386,63	3374,90	4378,10	4376,49	4973,64	4308,25	4390,84	3354,15
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	2752,93	2874,40	2162,49	2421,30	0,00	2421,30	2752,97	2874,40	2162,30
Wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, pa- rę wodną i gorącą wodę^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	5978,71	6057,66	4209,58	5905,12	5967,99	3936,48	6165,83	6295,93	4505,35

TABLE 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
 NA 1 ZATRUDNIONÉGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
 BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	3676,16	3899,47	3064,67	3750,82	3919,72	3187,24	3482,86	3836,14	2863,12
Budownictwo <i>Construction</i>	3872,10	4567,43	2829,36	4436,20	4455,48	4327,79	3840,19	4576,61	2798,46
Budowa budynków ^Δ . . . <i>Construction of buildings</i>	3798,09	4560,37	2678,68	4543,03	3786,23	6527,92	3785,68	4576,12	2635,21
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	4179,05	4537,98	3267,18	4345,11	4457,77	3706,49	4154,59	4552,36	3235,05
Roboty budowlane specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	3651,42	4626,84	2744,83	4800,34	4885,77	3098,39	3619,14	4612,05	2743,94
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3415,99	3691,78	2961,05	4371,20	4376,29	4332,98	3402,24	3677,72	2954,97
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4003,46	4606,18	3224,01	3778,62	3749,50	3946,99	4008,06	4632,94	3219,08
Handel hurtowy ^Δ . . . <i>Wholesale trade^Δ</i>	4292,14	4607,02	3784,48	4754,78	4742,82	4822,87	4284,51	4603,91	3777,86
Handel detaliczny ^Δ . . . <i>Retail trade^Δ</i>	2617,34	2848,16	2213,46	4104,11	4157,70	3426,58	2599,84	2825,60	2210,61
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	3952,16	4083,83	3151,54	3957,65	3961,47	3717,16	3943,30	4380,25	3109,96
w tym: <i>of which:</i>									
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Land and pipeline transport^Δ</i>	3758,20	3938,40	2853,35	3830,54	3834,37	3147,62	3643,58	4221,24	2847,16

TABL. 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
 NA 1 ZATRUDNIONEGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
 BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONES DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Transport i gospodarka magazynowa (dok.) Transportation and stor- age (cont.)									
Magazynowanie i działal- ność usługowa wspo- magająca transport <i>Warehousing and support activities for transporta- tion</i>	4818,01	4958,44	4239,50	6219,63	7092,43	3730,81	4479,53	4493,26	4416,90
Zakwaterowanie i ga- stronomia^Δ Accommodation and ca- tering^Δ	2474,21	3053,93	2031,44	3123,42	3175,96	3066,69	2382,66	3032,71	1910,24
Zakwaterowanie <i>Accommodation</i>	2975,99	3446,26	2524,77	3178,59	3283,32	3094,55	2910,85	3492,54	2319,89
Gastronomia ^Δ <i>Catering^Δ</i>	2111,99	2700,30	1732,45	2862,90	2916,14	2510,48	2082,98	2680,92	1726,15
Informacja i komuni- kacja Information and commu- nication	6907,40	7304,30	5210,59	6705,53	6849,62	4816,39	6929,94	7363,47	5225,97
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	6416,84	6722,31	5221,96	6411,74	6442,86	5895,56	6418,62	6845,29	5169,66
Finansowa działalność usługowa ^Δ <i>Financial service activ- ities^Δ</i>	6144,44	6477,10	4943,42	5990,99	6012,39	5625,09	6195,50	6677,43	4897,12
Ubezpieczenia, reaseku- racja i fundusze eme- rytalne ^Δ <i>Insurance, reinsurance and pension funding^Δ</i>	7437,54	7453,44	7105,53	7466,33	7521,97	6553,52	7413,42	7397,31	7846,57
Działalność wspomag- ająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fun- dusze emerytalne . . . <i>Activities auxiliary to fi- nancial services and in- surance activities</i>	7170,12	7554,85	6367,67	10630,73	11182,51	6989,00	7030,37	7364,46	6357,72

TABLE 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
NA 1 ZATRUDNIONEGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3916,62	3952,78	3845,32	4001,71	4053,97	3821,23	3862,05	3867,72	3853,82
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5453,28	6110,17	4156,00	5281,65	5499,35	4115,85	5537,20	6546,84	4163,30
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe <i>Legal and accounting activities</i>	4741,00	7148,60	3133,93	3739,38	4291,29	3561,07	4937,17	7465,74	3022,83
Badania naukowe i prace rozwojowe <i>Scientific research and development</i>	5737,69	5747,03	5633,25	5591,38	5663,73	4471,22	8806,60	9242,49	8420,79
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2897,70	2894,43	2916,67	3838,46	3796,65	4684,62	2863,70	2857,86	2896,66
w tym: <i>of which:</i>									
Wynajem i dzierżawa <i>Rental and leasing activities</i>	6245,32	6504,39	5495,06	4520,81	4364,17	5932,58	6391,16	6727,54	5481,37
Działalność związana z zatrudnieniem <i>Employment activities</i>	4249,22	4294,50	3812,83	4373,05	4373,05	0,00	4246,26	4292,42	3812,83
Działalność związana z turystyką ^Δ <i>Tourism activities^Δ</i>	4004,39	4405,67	3560,21	5456,53	5456,53	0,00	3951,21	4329,92	3560,21

TABL. 2 (120). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY KOSZT PRACY PRZYPADAJĄCY
 NA 1 ZATRUDNIONÉGO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)
 THE AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER 1 EMPLOYEE
 BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>	4719,36	4884,19	3978,80	4716,58	4884,19	3961,53	10558,87	0,00	10558,87
Edukacja <i>Education</i>	3870,53	4376,66	3328,76	3862,76	4348,64	3332,05	3982,88	4853,02	3287,92
Opieka zdrowotna i po- moc społeczna . . . <i>Human health and social work activities</i>	3667,73	3730,94	3390,97	3709,44	3764,50	3303,28	3429,55	3342,12	3496,62
W tym opieka zdrowotna <i>Of which human health activities</i>	3853,85	3868,24	3746,16	3898,19	3900,06	3843,50	3625,44	3512,20	3716,33
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3581,91	3722,40	3368,61	3582,84	3755,59	3331,00	3576,02	3534,93	3657,52
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność twórcza zwią- zana z kulturą i roz- rywką <i>Creative, arts and enter- tainment activities</i>	3684,60	4002,55	3290,95	3626,13	3946,31	3226,01	6036,22	6730,77	5443,19
Działalność sportowa, roz- rywkowa i rekreacyjna <i>Sports activities and amuse- ment and recreation ac- tivities</i>	3459,78	3635,34	3283,77	3320,30	3476,02	3144,07	4096,50	4700,12	3753,09
Pozostała działalność u- slugowa <i>Other service activities</i>	4088,69	5131,38	2809,81	4246,49	4459,48	3857,32	4081,65	5166,87	2773,30

TABL. 3 (121). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ
WEDŁUG SEKCJI
THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL	23,96	26,43
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	33,88	24,89
Przemysł <i>Industry</i>	22,83	24,62
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	37,92	43,13
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	20,85	21,99
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	35,97	38,74
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	21,85	23,40
Budownictwo <i>Construction</i>	22,66	23,83
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	20,25	21,63
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	23,31	24,50
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	14,99	16,28
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	40,80	46,84
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	38,66	41,96
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	23,62	25,60
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	27,80	37,52
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	16,94	17,61
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	28,40	29,91
Edukacja <i>Education</i>	27,29	34,62
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	22,74	24,39
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	21,66	22,79
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	24,11	24,55

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R.

THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	23,96	25,34	19,86	26,97	27,40	25,06	22,36	24,09	18,06
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	33,88	39,11	23,46	34,47	33,26	37,37	33,51	43,08	16,40
Przemysł <i>Industry</i>	22,83	24,16	15,98	31,91	32,63	19,72	20,96	22,14	15,75
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	37,92	38,39	19,94	39,32	39,33	27,23	28,26	30,34	19,56
w tym: <i>of which:</i>									
Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>Mining of coal and lignite</i>	39,41	39,47	17,74	39,65	39,65	48,45	19,31	20,89	13,14
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	27,69	29,14	20,90	28,02	28,36	20,83	27,61	29,36	20,90
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	20,85	21,96	15,62	25,82	25,96	20,98	20,56	21,69	15,58
w tym: <i>of which:</i>									
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	17,60	18,83	12,06	27,62	27,76	24,79	17,37	18,60	11,98
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	33,03	34,24	28,90	18,78	18,73	20,22	33,75	35,24	28,96
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	16,16	17,09	11,58	18,28	18,47	15,62	16,10	17,05	11,54
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	11,30	12,22	9,72	12,17	11,86	17,69	11,28	12,23	9,70
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	13,47	14,60	11,25	18,81	19,05	14,26	13,32	14,42	11,23

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	15,73	16,90	12,82	19,07	19,34	15,93	15,64	16,81	12,79
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	21,11	22,41	13,33	0,00	0,00	0,00	21,11	22,41	13,33
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	21,81	25,20	15,05	35,06	35,25	12,27	19,75	22,68	15,06
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	45,97	46,57	27,85	40,97	41,12	19,21	51,05	52,42	28,85
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	27,84	28,44	22,80	30,95	31,00	26,91	27,00	27,65	22,71
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	35,79	36,71	20,43	30,46	30,81	21,32	36,90	37,96	20,31
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	20,20	21,41	14,90	18,59	18,69	16,65	20,23	21,47	14,89
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	23,05	23,93	18,77	16,66	16,35	21,19	23,17	24,09	18,76

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja metali . . . <i>Manufacture of basic metals</i>	26,20	26,76	19,29	28,81	28,79	33,04	25,95	26,54	19,21
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	24,00	23,75	26,30	23,12	23,09	24,65	24,10	23,83	26,32
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	22,57	22,52	23,21	28,78	29,16	22,15	22,46	22,40	23,22
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	24,47	24,59	23,60	20,77	20,74	21,46	24,86	25,03	23,66
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	22,73	22,96	17,77	18,56	18,52	31,89	22,84	23,08	17,75
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	24,89	25,20	19,86	25,22	25,21	29,36	24,77	25,20	19,74
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	16,45	17,09	13,25	16,14	0,00	16,14	16,45	17,09	13,25
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	35,97	36,49	24,63	35,69	36,07	23,63	36,67	37,58	25,65

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	21,85	23,19	18,19	22,27	23,37	18,67	20,76	22,64	17,37
Budownictwo <i>Construction</i>	22,66	26,43	16,85	26,41	26,46	26,10	22,46	26,42	16,67
Budowa budynków ^Δ . . . <i>Constructions of buildings</i>	22,21	26,23	16,05	27,80	23,10	40,23	22,12	26,29	15,78
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	24,35	26,38	19,16	25,85	26,48	22,26	24,14	26,36	18,94
Roboty budowlane specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	21,51	26,85	16,40	28,01	28,53	17,85	21,32	26,75	16,39
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	20,25	21,83	17,64	26,05	26,04	26,14	20,17	21,74	17,60
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	23,75	27,25	19,19	22,26	22,10	23,16	23,78	27,41	19,17
Handel hurtowy ^Δ . . . <i>Wholesale trade^Δ</i>	25,11	26,77	22,39	28,11	27,91	29,29	25,06	26,75	22,34
Handel detaliczny ^Δ . . . <i>Retail trade^Δ</i>	15,68	17,07	13,27	24,76	25,09	20,68	15,58	16,93	13,25
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	23,31	24,12	18,43	23,54	23,56	22,27	22,96	25,46	18,16
w tym: <i>of which:</i>									
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Land and pipeline transport^Δ</i>	22,13	23,22	16,68	22,66	22,68	18,92	21,29	24,66	16,63

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Transport i gospodarka magazynowa (dok.) <i>Transportation and storage (cont.)</i>									
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	28,16	28,96	24,85	37,74	43,24	22,33	25,95	26,00	25,70
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	14,99	18,71	12,20	19,10	19,21	18,99	14,41	18,62	11,44
Zakwaterowanie <i>Accommodation</i>	17,95	20,92	15,13	19,38	19,61	19,18	17,49	21,30	13,74
Gastronomia ^Δ <i>Catering^Δ</i>	12,83	16,67	10,42	17,78	18,18	15,18	12,65	16,54	10,38
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	40,80	42,95	31,38	39,06	39,85	28,43	41,00	43,36	31,50
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	38,66	40,57	31,28	38,80	39,05	34,80	38,62	41,23	31,00
Finansowa działalność usługowa ^Δ <i>Financial service activities^Δ</i>	37,09	39,17	29,66	36,53	36,71	33,50	37,28	40,22	29,39
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne ^Δ <i>Insurance, reinsurance and pension funding^Δ</i>	44,22	44,32	42,14	44,21	44,64	37,36	44,23	44,06	49,18
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	43,35	46,05	37,88	63,16	65,78	44,48	42,54	44,97	37,78

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	23,62	23,89	23,09	24,28	24,64	23,03	23,20	23,27	23,11
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	27,80	29,20	24,39	21,68	21,32	24,64	32,01	37,54	24,35
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe <i>Legal and accounting activities</i>	28,02	39,85	19,29	22,45	25,34	21,50	29,09	41,36	18,70
Badania naukowe i prace rozwojowe <i>Scientific research and development</i>	20,26	19,57	34,04	19,70	19,44	26,88	32,55	23,61	51,50
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	16,94	16,90	17,18	22,91	22,67	27,53	16,73	16,67	17,06
w tym: <i>of which:</i>									
Wynajem i dzierżawa <i>Rental and leasing activities</i>	37,17	38,63	32,90	26,38	25,53	33,80	38,10	40,02	32,87
Działalność związana z zatrudnieniem <i>Employment activities</i>	23,94	24,02	23,07	25,98	25,98	0,00	23,89	23,98	23,07
Działalność związana z turystyką ^Δ <i>Tourism activities^Δ</i>	23,81	25,93	21,42	32,69	32,69	0,00	23,49	25,45	21,42

TABL. 4 (122). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY OPŁACONEJ WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR PAID BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	28,40	29,43	23,79	28,38	29,43	23,68	62,52	0,00	62,52
Edukacja <i>Education</i>	27,29	27,65	26,79	27,26	27,41	27,05	27,69	31,97	23,92
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	22,74	23,04	21,38	22,98	23,23	21,04	21,36	20,83	21,78
w tym: <i>of which:</i>									
Opieka zdrowotna <i>Human health activities</i>	23,80	23,85	23,38	24,03	24,03	24,09	22,60	21,89	23,16
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	21,66	22,33	20,62	21,63	22,45	20,40	21,86	21,65	22,28
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	22,10	23,61	20,16	21,76	23,28	19,79	35,18	39,23	31,71
Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	20,88	21,67	20,07	19,98	20,74	19,11	25,06	27,89	23,38
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	24,11	29,23	17,32	25,50	27,46	22,15	24,05	29,31	17,14

TABL. 5 (123). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
WEDŁUG SEKCJI
THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2008	2009
OGÓLEM TOTAL	27,85	30,51
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	39,11	28,25
Przemysł <i>Industry</i>	26,86	28,51
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	47,38	52,91
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	24,44	25,33
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	42,36	45,32
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	25,21	26,84
Budownictwo <i>Construction</i>	26,03	27,17
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	22,99	24,51
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	27,21	28,35
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	17,16	18,39
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	46,82	53,53
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	44,79	48,45
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	27,23	29,36
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	31,98	42,87
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	19,55	19,91
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	33,24	34,92
Edukacja <i>Education</i>	32,24	41,71
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	26,41	28,11
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	25,14	26,06
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	27,43	27,72

TABL. 6 (124). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
 WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R.
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS
 AND DIVISIONS IN 2008

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	27,85	29,60	22,76	31,77	32,29	29,53	25,81	27,99	20,51
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	39,11	45,54	26,61	39,72	38,47	42,68	38,73	50,41	18,54
Przemysł <i>Industry</i>	26,86	28,58	18,30	38,34	39,31	22,67	24,54	26,06	18,03
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	47,38	48,10	22,63	49,77	49,80	31,65	32,43	34,93	22,16
w tym: <i>of which:</i>									
Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) . . . <i>Mining of coal and lignite</i>	50,14	50,23	20,70	50,48	50,48	56,75	23,24	25,35	15,33
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	32,17	34,04	23,67	33,42	33,88	24,15	31,88	34,09	23,65
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	24,44	25,87	17,90	30,55	30,71	25,09	24,09	25,54	17,84
w tym: <i>of which:</i>									
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	20,78	22,40	13,79	32,01	32,13	29,60	20,52	22,13	13,70
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	38,15	39,65	33,08	22,16	22,14	22,64	38,94	40,76	33,14
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	19,19	20,40	13,40	21,71	22,02	17,73	19,12	20,36	13,35
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	13,33	14,56	11,27	13,97	13,61	20,52	13,31	14,59	11,25
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	15,81	17,47	12,73	21,84	22,14	16,27	15,64	17,28	12,72

TABLE 6 (124). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS
AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	18,19	19,71	14,50	21,71	22,07	17,81	18,10	19,63	14,47
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	24,34	25,87	15,26	0,00	0,00	0,00	24,34	25,87	15,26
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	25,27	29,08	17,59	40,63	40,87	13,38	22,89	26,14	17,60
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	54,64	55,43	31,71	49,36	49,55	21,91	59,86	61,57	32,85
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	32,53	33,33	26,02	36,96	37,03	30,98	31,38	32,23	25,91
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	41,89	43,08	22,82	36,03	36,70	21,40	43,08	44,41	23,02
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	23,66	25,25	16,94	22,18	22,29	19,98	23,69	25,31	16,93
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	27,06	28,14	21,91	19,88	19,59	23,82	27,19	28,31	21,90

TABL. 6 (124). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
 WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS
 AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja metali . . . <i>Manufacture of basic metals</i>	31,30	32,02	22,54	34,65	34,65	34,21	30,97	31,74	22,45
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych . . . <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	28,28	28,04	30,41	27,04	27,00	29,32	28,42	28,17	30,42
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	26,79	26,83	26,33	33,15	33,59	25,35	26,67	26,71	26,34
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	28,42	28,64	26,84	24,37	24,36	24,82	28,84	29,13	26,90
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	26,88	27,22	19,98	22,04	21,99	36,23	27,01	27,36	19,95
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	29,04	29,43	22,73	30,33	30,32	31,07	28,57	29,08	22,61
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	19,10	19,95	15,00	19,30	0,00	19,30	19,10	19,95	14,99
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	42,36	43,01	28,59	41,94	42,41	27,59	43,42	44,58	29,62

TABL. 6 (124). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
 WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS
 AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49		50 i więcej <i>50 and more</i>	10—49
	<i>w zł in zł</i>								
Transport i gospodarka magazynowa (dok.) Transportation and stor- age (cont.)									
Magazynowanie i działal- ność usługowa wspo- magająca transport <i>Warehousing and support activities for transpor- tation</i>	32,43	33,48	28,18	44,16	50,84	25,79	29,78	29,96	28,97
Zakwaterowanie i gastro- nomia^Δ Accommodation and ca- tering^Δ	17,16	21,63	13,87	22,45	22,70	22,18	16,44	21,45	12,95
Zakwaterowanie <i>Accommodation</i>	20,65	24,12	17,38	22,60	22,78	22,45	20,04	24,50	15,68
Gastronomia ^Δ <i>Catering^Δ</i>	14,64	19,34	11,77	21,71	22,47	17,23	14,39	19,08	11,72
Informacja i komuni- kacja Information and commu- nication	46,82	49,45	35,51	46,25	47,29	32,79	46,88	49,72	35,61
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	44,79	47,06	36,04	45,47	45,76	40,82	44,56	47,62	35,67
Finansowa działalność usługowa ^Δ <i>Financial service activ- ities^Δ</i>	43,00	45,45	34,26	42,61	42,84	38,92	43,13	46,55	33,95
Ubezpieczenia, reaseku- racja i fundusze eme- rytalne ^Δ <i>Insurance, reinsurance and pension funding^Δ</i>	51,69	51,74	50,55	52,54	52,99	45,27	50,99	50,75	58,16
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundu- sze emerytalne <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	49,34	52,64	42,72	73,54	77,00	49,87	48,37	51,35	42,61

TABLE 6 (124). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)
THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS
AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	27,23	27,67	26,38	28,18	28,67	26,50	26,63	26,84	26,33
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	31,98	33,74	27,78	25,42	25,07	28,26	36,35	42,58	27,69
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe <i>Legal and accounting activities</i>	32,49	46,08	22,42	25,86	29,45	24,69	33,77	47,80	21,81
Badania naukowe i prace rozwojowe <i>Scientific research and development</i>	23,79	23,01	38,88	23,22	22,94	30,75	35,37	25,12	58,60
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	19,55	19,59	19,29	26,75	26,52	31,18	19,30	19,32	19,15
w tym: <i>of which:</i>									
Wynajem i dzierżawa <i>Rental and leasing activities</i>	42,75	44,61	37,38	33,51	32,87	38,52	43,46	45,72	37,35
Działalność związana z zatrudnieniem <i>Employment activities</i>	26,46	26,53	25,74	30,96	30,96	0,00	26,36	26,42	25,74
Działalność związana z turystyką ^Δ <i>Tourism activities^Δ</i>	27,19	29,65	24,41	38,08	38,08	0,00	26,80	29,07	24,41

TABL. 6 (124). PRZECIĘTNY KOSZT PRACY 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ
 WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)
 THE AVERAGE LABOUR COST PER 1 HOUR WORKED BY SECTIONS
 AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

SEKCJE SECTIONS DZIAŁY DIVISIONS	Ogółem <i>Total</i>			Sektor publiczny <i>Public sector</i>			Sektor prywatny <i>Private sector</i>		
	razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>		razem <i>total</i>	w jednostkach o liczbie pracujących <i>units with number of employed</i>	
		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49		50 i więcej 50 <i>and more</i>	10—49
<i>w zł in zł</i>									
Administracja publicz- na i obrona narodo- wa; obowiązkowe za- bezpieczenia społecz- ne <i>Public administration and defence; compulso- ry social security</i>	33,24	34,54	27,52	33,22	34,54	27,40	70,85	0,00	70,85
Edukacja <i>Education</i>	32,24	32,41	32,00	32,26	32,15	32,43	31,88	37,07	27,37
Opieka zdrowotna i po- moc społeczna <i>Human health and so- cial work activities</i>	26,41	26,80	24,70	26,74	27,03	24,56	24,54	24,13	24,85
W tym opieka zdrowotna <i>Of which human health activities</i>	27,56	27,69	26,66	27,89	27,89	27,71	25,91	25,35	26,34
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	25,14	26,01	23,81	25,06	26,01	23,64	25,70	26,04	25,08
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką <i>Creative, arts and en- tertainment activities</i>	25,48	27,05	23,43	25,09	26,68	22,99	40,98	44,76	37,62
Działalność sportowa, roz- rywkowa i rekreacyjna <i>Sports activities and amusement and recre- ation activities</i>	23,93	25,17	22,69	23,04	24,18	21,76	27,91	31,55	25,78
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	27,43	33,31	19,66	29,08	31,37	25,19	27,36	33,40	19,45

TABLE 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R.
THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
BY SELECTED COMPONENTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem total	w tym of which						
			zasad- nicze flat wages and salaries	za staż pracy long service bonuses	premie i nagrody prizes and bonuses	za pracę w godzin- nach nadlicz- bowych overtime bonuses	nagrody jubileu- szowe i odprawy emerytalne anniversary prizes and retirement pays		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	98,6	65,4	3,8	11,7	2,7	1,5	1,1	0,3
Rolnictwo, leśnictwo, łow- iectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	100,0	99,3	48,6	4,3	20,2	4,0	2,7	0,3	0,4
Przemysł <i>Industry</i>	100,0	99,4	63,7	2,5	13,2	3,1	1,6	—	0,5
Górnictwo i wydoby- wanie <i>Mining and quarrying</i>	100,0	99,4	30,5	9,2	23,9	4,8	4,0	—	0,6
w tym: <i>of which:</i>									
Wydobywanie węgla ka- mienno i węgla brun- atnego (lignitu) <i>Mining of coal and lig- nite</i>	100,0	99,7	25,9	10,2	25,1	5,2	4,2	—	0,3
Pozostałe górnictwo i wy- dobywanie <i>Other mining and quarry- ing</i>	100,0	99,3	56,1	4,0	20,4	2,3	2,2	—	0,7
Przetwórstwo przemy- słowe <i>Manufacturing</i>	100,0	99,6	69,0	1,0	11,8	3,2	1,0	—	0,4
w tym: <i>of which:</i>									
Produkcja artykułów spo- żywczych <i>Manufacture of food prod- ucts</i>	100,0	99,9	69,5	0,9	12,6	2,9	0,8	—	0,1
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	100,0	92,8	64,9	0,6	15,5	2,5	1,0	—	7,2
Produkcja wyrobów teks- tylnych <i>Manufacture of textiles</i>	100,0	99,7	73,0	0,9	8,8	2,0	0,7	—	0,2
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	100,0	99,5	77,7	0,8	6,0	1,2	0,4	—	0,5
Produkcja skór i wy- robów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	100,0	99,7	77,2	1,1	7,4	1,4	0,7	—	0,3

TABL. 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
*THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
BY SELECTED COMPONENTS IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem total	w tym of which						
			zasad- nicze flat wages and salaries	za staż pracy long service bonuses	premie i nagrody prizes and bonuses	za pracę w godzi- nach nadlicz- bowych overtime bonuses	nagrody jubileu- szowe i odprawy emerytalne anniversary prizes and retirement pays		
Przetwórstwo przemys- lowe (cd.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja wyrobów z dre- wna, korka, słomy i wi- kliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	100,0	99,9	74,7	0,5	9,5	2,4	0,7	—	0,1
Produkcja papieru i wy- robów z papieru . . . <i>Manufacture of paper and paper products</i>	100,0	99,9	69,8	0,7	10,9	3,5	0,6	—	0,1
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników in- formacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	100,0	98,2	70,1	1,3	11,3	4,0	0,8	—	1,8
Produkcja koksu i pro- duktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum pro- ducts</i>	100,0	98,5	61,5	2,3	12,6	0,5	2,5	—	1,5
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemi- cals and chemical pro- ducts</i>	100,0	98,9	69,7	1,3	11,6	1,8	1,6	—	1,1
Produkcja wyrobów far- maceutycznych ^Δ . . . <i>Manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i>	100,0	98,8	70,4	1,2	13,9	1,3	1,7	—	1,2
Produkcja wyrobów z gu- my i tworzyw sztucz- nych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	100,0	99,8	69,8	1,3	11,6	2,5	0,5	—	0,2
Produkcja wyrobów z po- zostałych mineralnych surowców niemetalicz- nych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	100,0	99,8	69,4	0,5	12,8	2,2	1,0	—	0,2

TABLE 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES BY SELECTED COMPONENTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem total	w tym of which						
			zasadnicze flat wages and salaries	za staż pracy long service bonuses	premie i nagrody prizes and bonuses	za pracę w godzinach nadliczbowych overtime bonuses	nagrody jubileuszowe i odprawy emerytalne anniversary prizes and retirement pays		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)									
Produkcja metali . . . <i>Manufacture of basic metals</i>	100,0	99,5	60,2	1,1	11,8	3,2	2,6	—	0,5
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych . . <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	100,0	99,7	67,5	0,2	12,5	3,0	0,8	—	0,3
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	100,0	99,6	70,5	0,9	10,5	3,5	1,2	—	0,4
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	100,0	99,8	68,2	1,5	12,1	3,8	1,5	—	0,2
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	100,0	99,9	66,1	1,2	10,1	6,5	0,8	—	0,1
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	100,0	99,8	66,1	1,5	11,5	6,6	1,4	—	0,2
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	100,0	100,0	68,3	0,9	13,8	2,5	0,3	—	—
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	100,0	98,8	57,1	6,7	13,7	0,8	3,8	—	1,2

TABL. 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES BY SELECTED COMPONENTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem total	w tym of which						
			zasadnicze flat wages and salaries	za staż pracy long service bonuses	premie i nagrody prizes and bonuses	za pracę w godzinach nadliczbowych overtime bonuses	nagrody jubileuszowe i odprawy emerytalne anniversary prizes and retirement pays		
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply, sewerage; waste management and remediation activities</i>	100,0	98,6	63,5	4,8	11,9	1,6	3,1	1,0	0,4
Budownictwo <i>Construction</i>	100,0	99,7	70,8	1,0	12,8	2,8	0,8	0,1	0,2
Budowa budynków ^Δ . . . <i>Construction of buildings</i>	100,0	99,8	72,6	0,5	12,3	2,7	0,6	—	0,1
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	100,0	99,5	67,1	1,6	14,7	3,6	1,2	0,3	0,2
Roboty budowlane specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	100,0	99,8	72,6	1,1	11,4	2,1	0,6	0,1	0,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	100,0	99,8	72,5	0,7	13,3	1,5	0,5	—	0,2
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	100,0	99,8	69,5	0,2	16,0	1,6	0,3	—	0,2
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	100,0	99,8	71,8	0,5	15,6	1,3	0,3	—	0,2
Handel detaliczny ^Δ . . . <i>Retail trade^Δ</i>	100,0	99,7	74,1	1,0	9,7	1,7	0,7	—	0,3
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	100,0	99,4	59,2	6,8	11,4	2,5	2,6	0,3	0,3
w tym: of which:									
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Land and pipeline transport^Δ</i>	100,0	99,4	57,1	7,9	9,1	2,8	2,9	0,3	0,3

TABLE 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
BY SELECTED COMPONENTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem total	w tym of which						
			zasad- nicze flat wages and salaries	za staż pracy long service bonuses	premie i nagrody prizes and bonuses	za pracę w godzi- nach nadlicz- bowych overtime bonuses	nagrody jubileu- szowe i odprawy emerytalne anniversary prizes and retirement pays		
Transport i gospodarka magazynowa (dok.) Transportation and stor- age (cont.)									
Magazynowanie i dzia- łalność usługowa wspo- magająca transport <i>Warehousing and support activities for transporta- tion</i>	100,0	99,0	68,3	2,3	11,9	3,0	1,3	0,6	0,5
Zakwaterowanie i ga- stronomia^Δ Accommodation and ca- tering^Δ	100,0	99,4	78,8	1,3	6,1	1,1	0,9	0,5	0,1
Zakwaterowanie <i>Accommodation</i>	100,0	98,9	75,1	1,9	7,4	1,5	1,3	0,9	0,2
Gastronomia ^Δ <i>Catering^Δ</i>	100,0	99,8	82,6	0,7	4,7	0,8	0,3	0,1	0,1
Informacja i komuni- kacja Information and commu- nication	100,0	99,6	74,4	0,5	13,3	0,8	0,9	—	0,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	100,0	99,7	69,9	0,6	19,2	0,8	1,2	—	0,3
Finansowa działalność usługowa ^Δ <i>Financial service activ- ities^Δ</i>	100,0	99,7	71,2	0,7	18,6	1,0	1,1	—	0,2
Ubezpieczenia, reaseku- racja i fundusze eme- rytalne ^Δ <i>Insurance, reinsurance and pension funding^Δ</i>	100,0	99,2	66,0	0,2	19,9	0,3	2,0	—	0,8
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundu- sze emerytalne <i>Activities auxiliary to fi- nancial services and in- surance activities</i>	100,0	99,8	67,2	—	21,5	0,5	0,5	—	0,1

TABL. 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
*THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
BY SELECTED COMPONENTS IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
			zasad- nicze <i>flat wages and salaries</i>	za staż pracy <i>long service bonuses</i>	premie i nagrody <i>prizes and bonuses</i>	za pracę w godzi- nach nadlicz- bowych <i>overtime bonuses</i>	nagrody jubileu- szowe i odprawy emerytalne <i>anniversary prizes and retirement pays</i>		
Obsługa rynku nieru- chomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	100,0	98,5	67,8	4,4	11,9	0,5	2,9	1,3	0,2
Działalność profesjona- lna, naukowa i techn- iczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	100,0	99,3	70,7	2,4	13,7	1,1	1,1	0,5	0,2
w tym: <i>of which:</i>									
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe <i>Legal and accounting ac- tivities</i>	100,0	99,0	79,1	1,5	8,2	1,2	0,7	0,9	0,1
Badania naukowe i prace rozwojowe <i>Scientific research and development</i>	100,0	98,6	57,4	7,5	15,9	2,0	2,8	1,1	0,3
Administrowanie i dzia- łalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and sup- port service activities</i>	100,0	99,7	75,8	0,5	8,3	2,8	0,4	0,1	0,2
w tym: <i>of which:</i>									
Wynajem i dzierżawa <i>Rental and leasing activ- ities</i>	100,0	99,6	71,5	0,9	17,2	0,7	0,6	—	0,4
Działalność związana z zatrudnieniem <i>Employment activities</i>	100,0	99,9	75,6	0,2	6,5	3,6	0,0	0,1	—
Działalność związana z turystyką ^Δ <i>Tourism activities^Δ</i>	100,0	99,7	83,9	0,2	5,7	0,3	0,4	0,1	0,2

TABLE 7 (125). STRUKTURA PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH SKŁADNIKÓW W 2008 R. (dok.)
THE STRUCTURE OF THE AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
BY SELECTED COMPONENTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>						Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfer budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	Nagrody i premie z zysku <i>Prizes and bonuses from profit</i>
		razem total	w tym of which						
			zasad- nicze flat wages and salaries	za staż pracy long service bonuses	premie i nagrody prizes and bonuses	za pracę w godzi- nach nadlicz- bowych overtime bonuses	nagrody jubileu- szowe i odprawy emerytalne anniversary prizes and retirement pays		
Administracja publicz- na i obrona narodo- wa; obowiązkowe za- bezpieczenia społecz- ne <i>Public administration and defence; compulsory so- cial security</i>	100,0	94,6	61,9	8,3	8,6	0,2	2,4	5,3	—
Edukacja <i>Education</i>	100,0	94,5	59,2	8,7	4,6	6,1	2,0	5,4	0,1
Opieka zdrowotna i po- moc społeczna <i>Human health and so- cial work activities</i>	100,0	98,9	61,2	8,8	5,8	4,7	1,8	1,1	0,1
w tym: of which:									
Opieka zdrowotna <i>Human health activities</i>	100,0	99,8	61,9	8,8	4,9	5,4	1,7	0,1	0,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	100,0	98,1	62,1	7,8	11,0	0,9	2,5	1,7	0,1
w tym: of which:									
Działalność twórcza zwią- zana z kulturą i roz- rywką <i>Creative, arts and enter- tainment activities</i>	100,0	99,1	59,6	8,7	10,9	1,5	2,5	0,9	—
Działalność sportowa, roz- rywkowa i rekreacyjna <i>Sports activities and amusement and recre- ation activities</i>	100,0	95,4	62,8	6,5	10,7	0,6	2,0	4,6	—
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	100,0	99,5	79,2	0,5	10,6	1,9	0,3	0,2	0,3

TABL. 8 (126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R.
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Rolnictwo, i ry Agri
		razem total	sektor sector		razem total
			publiczny public	prywatny private	
1	KOSZTY PRACY LABOUR COSTS	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów <i>Total wages and benefits incorporated in costs</i>	99,8	99,7	99,8	99,7
3	Wynagrodzenia osobowe ogółem <i>Total personal wages</i>	77,2	76,7	77,6	75,7
	w tym: <i>of which:</i>				
4	wynagrodzenia zasadnicze <i>flat wages</i>	51,2	45,0	55,2	37,0
5	dotatki za staż pracy <i>long-service bonuses</i>	3,0	6,4	0,8	3,3
6	premie wypłacane periodycznie za osiągnięcia w wykonywaniu podstawowych zadań <i>periodical bonuses for achievements in fulfilling key tasks</i>	6,4	4,5	7,6	4,0
7	nagrody (bez wypłat z zysku) <i>prizes (excluding payments from profits)</i>	2,7	3,5	2,2	11,4
8	wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych <i>overtime bonuses</i>	2,1	2,6	1,8	3,1
9	nagrody jubileuszowe, gratyfikacje <i>anniversary prizes, gratifications</i>	0,8	1,4	0,4	1,4
10	odprawy wypłacone po przejściu na emeryturę lub rentę <i>retirement pays</i>	0,4	0,7	0,2	0,7
11	Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	0,8	2,2	—	0,2
12	Wynagrodzenia bezosobowe ogółem <i>Total impersonal wages</i>	1,8	1,0	2,4	1,1
13	Honoraria ogółem <i>Total fees</i>	0,4	0,4	0,3	—

leśnictwo, łowiectwo bactwo <i>culture, forestry and fishing</i>		Przemysł <i>Industry</i>			Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>			Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>			Lp. No.
sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		
publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
99,4	99,9	99,6	99,1	99,7	99,5	99,5	99,8	99,7	98,4	99,7	2
74,2	76,6	78,0	76,9	78,3	77,7	77,9	75,8	78,3	76,7	78,4	3
45,6	31,6	50,0	36,8	54,1	23,9	21,7	44,3	54,3	48,9	54,7	4
0,5	5,0	2,0	5,6	0,8	7,2	7,7	2,2	0,8	2,6	0,6	5
2,5	5,0	7,2	6,6	7,3	7,5	7,4	8,1	7,2	5,9	7,3	6
9,6	12,6	3,2	6,6	2,2	11,2	11,7	6,3	2,1	2,4	2,0	7
0,7	4,6	2,4	2,3	2,4	3,8	3,9	2,7	2,5	2,4	2,5	8
1,8	1,0	0,9	2,1	0,5	1,9	2,0	1,0	0,5	1,7	0,5	9
1,0	0,5	0,4	0,9	0,2	1,2	1,3	0,4	0,2	0,5	0,2	10
0,5	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	11
1,1	1,2	1,0	0,4	1,3	0,3	0,1	2,5	1,2	0,8	1,2	12
—	—	0,1	—	0,2	—	—	—	0,2	—	0,2	13

TABL. 8(126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Rolnictwo, i ry Agri
		razem total	sektor sector		razem total
			publiczny public	prywatny private	
	KOSZTY PRACY (dok.) LABOUR COSTS (cont.)				
	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów (dok.) Total wages and benefits incorporated in costs (cont.)				
1	Wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr <i>Expenditures on improvement, training and re-training of personnel</i>	0,6	0,6	0,6	0,4
2	Wydatki na delegacje służbowe <i>Expenditures on business trips</i>	1,7	0,8	2,3	1,6
3	Składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę ^a <i>Retirement, pension and accident insurance contributions paid by employer^a</i>	12,7	13,1	12,5	13,0
4	Wydatki związane z bezpieczeństwem i higieną pracy <i>Expenditures on improving work safety</i>	1,0	1,0	1,0	1,7
5	Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych <i>Benefits from the establishment's social fund</i>	1,8	2,5	1,2	2,3
6	Pozostałe <i>Others</i>	1,8	0,9	1,9	3,7
7	Wypłaty z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profits in enterprises and from the surplus in co-operatives</i>	0,2	0,3	0,2	0,3
8	Nagrody i premie z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Prizes and bonuses from profit for distribution and from the surplus in co-operatives</i>	0,1	0,2	0,1	0,2
9	Pozostałe <i>Others</i>	0,1	0,1	0,1	0,1

^a Łącznie ze składkami na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych i składkami na Fundusz Pracy.
 a Altogether with the contributions to the Guaranteed Employment Benefit Fund and the Labour Fund.

leśnictwo, łowiectwo bactwo <i>culture, forestry and fishing</i>		Przemysł <i>Industry</i>				Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>			Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>			Lp. No.
sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>			
publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		
0,6	0,2	0,6	0,6	0,5	0,3	0,3	0,5	0,5	0,6	0,5	1	
3,2	0,6	1,4	0,5	1,7	0,5	0,2	3,4	1,7	0,8	1,7	2	
13,0	13,1	13,3	13,5	13,2	13,9	14,0	12,7	13,2	13,4	13,2	3	
1,0	2,2	1,7	2,6	1,4	4,0	4,1	2,4	1,4	1,8	1,4	4	
1,5	2,8	1,6	2,2	1,5	1,7	1,8	1,5	1,5	2,5	1,4	5	
4,3	3,2	1,9	2,3	1,6	1,1	1,1	1,0	1,7	1,8	1,7	6	
0,6	0,1	0,4	0,9	0,3	0,5	0,5	0,2	0,3	1,6	0,3	7	
0,4	—	0,3	0,7	0,2	0,4	0,4	0,1	0,2	1,3	0,2	8	
0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	9	

TABL. 8 (126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			Dost gospodar i odpada <i>Water s waste remedi</i>
		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>
			publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
1	KOSZTY PRACY LABOUR COSTS	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zali- czane w ciężar kosztów <i>Total wages and benefits incorporated in costs</i>	99,1	98,9	99,4	99,7
3	Wynagrodzenia osobowe ogółem <i>Total personal wages</i>	75,4	75,0	76,2	78,2
	w tym: <i>of which:</i>				
4	wynagrodzenia zasadnicze <i>flat wages</i>	43,6	43,8	42,9	50,3
5	dotatki za staż pracy <i>long-service bonuses</i>	5,1	5,1	5,1	3,8
6	premie wypłacane periodycznie za osiągnię- cia w wykonywaniu podstawowych zadań <i>periodical bonuses for achievements in ful- filling key tasks</i>	6,3	6,0	7,0	7,0
7	nagrody (bez wypłat z zysku) <i>prizes (excluding payments from profits)</i>	4,2	4,4	3,7	2,4
8	wynagrodzenia za pracę w godzinach nad- liczbowych <i>overtime bonuses</i>	0,6	0,6	0,8	1,2
9	nagrody jubileuszowe, gratyfikacje <i>anniversary prizes, gratifications</i>	2,3	2,4	2,1	1,8
10	odprawy wypłacone po przejściu na emery- turę lub rentę <i>retirement pays</i>	0,6	0,6	0,6	0,6
11	Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracow- ników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	—	—	—	0,8
12	Wynagrodzenia bezosobowe ogółem <i>Total impersonal wages</i>	0,3	0,2	0,4	1,4
13	Honoraria ogółem <i>Total fees</i>	—	—	—	—

awia wody; owanie ściekami mi; rekultywacja ^Δ upply; sewerage, management and ation activities		Budownictwo <i>Construction</i>			Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>			Lp. No.
sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		
publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
99,7	99,8	99,9	99,7	99,9	99,8	99,3	99,8	99,8	99,8	99,8	2
78,1	78,3	76,5	76,1	76,6	79,1	78,8	79,1	76,5	79,5	71,5	3
49,0	53,8	54,4	42,1	55,2	57,5	55,5	57,5	45,5	42,0	51,4	4
4,7	1,2	0,8	5,6	0,5	0,5	2,2	0,5	5,3	7,9	0,9	5
6,7	8,0	7,9	8,2	7,9	8,8	5,3	8,8	7,5	8,5	5,9	6
2,5	2,1	1,9	3,7	1,8	1,8	2,7	1,8	1,3	1,0	1,7	7
1,1	1,7	2,2	1,8	2,2	1,2	1,1	1,2	1,9	1,8	2,2	8
2,2	0,8	0,4	1,8	0,3	0,3	1,6	0,2	1,6	2,3	0,4	9
0,7	0,2	0,2	0,7	0,2	0,1	0,6	0,1	0,4	0,5	0,2	10
1,0	—	0,1	1,3	—	—	—	—	0,2	0,4	—	11
1,1	2,4	1,8	1,3	1,9	1,8	1,1	1,9	0,9	0,3	1,7	12
—	—	0,1	—	0,1	0,2	—	0,2	—	—	0,1	13

TABL. 8(126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			Dost gospodar i odpada <i>Water s waste remedi</i>
		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>
			publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
	KOSZTY PRACY (dok.) LABOUR COSTS (cont.)				
	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów (dok.) Total wages and benefits incorporated in costs (cont.)				
1	Wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr <i>Expenditures on improvement, training and re-training of personnel</i>	1,1	1,0	1,3	0,7
2	Wydatki na delegacje służbowe <i>Expenditures on business trips</i>	0,6	0,7	0,6	0,6
3	Składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę ^a <i>Retirement, pension and accident insurance contributions paid by employer^a</i>	12,8	12,8	12,7	13,4
4	Wydatki związane z bezpieczeństwem i higieną pracy <i>Expenditures on improving work safety</i>	1,5	1,6	1,2	1,5
5	Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych <i>Benefits from the establishment's social fund</i>	2,6	2,6	2,5	2,1
6	Pozostałe <i>Others</i>	4,8	5,0	4,5	1,0
7	Wypłaty z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profits in enterprises and from the surplus in co-operatives</i>	0,9	1,1	0,6	0,3
8	Nagrody i premie z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Prizes and bonuses from profit for distribution and from the surplus in co-operatives</i>	0,6	0,8	0,1	0,2
9	Pozostałe <i>Others</i>	0,3	0,3	0,5	0,1

^a Łącznie ze składkami na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych i składkami na Fundusz Pracy.
^a Altogether with the contributions to the Guaranteed Employment Benefit Fund and the Labour Fund.

awia wody; owanie ściekami mi; rekultywacja ^Δ upply; sewerage, management and ation activities		Budownictwo <i>Construction</i>				Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>			Lp. No.
sektor sector		razem total	sektor sector		razem total	sektor sector		razem total	sektor sector			
publiczny public	prywatny private		publiczny public	prywatny private		publiczny public	prywatny private		publiczny public	prywatny private		
0,8	0,4	0,4	0,6	0,4	0,5	0,6	0,5	0,4	0,4	0,5	1	
0,4	1,1	3,8	2,0	3,9	2,0	1,0	2,0	4,7	0,9	10,9	2	
13,4	13,4	12,9	12,9	12,9	12,3	12,7	12,3	12,7	13,4	11,5	3	
1,4	1,5	1,5	1,6	1,5	0,6	0,8	0,6	1,4	1,7	0,9	4	
2,3	1,5	1,1	2,1	1,1	1,2	2,1	1,2	1,8	2,3	1,1	5	
1,2	1,2	1,7	1,8	1,5	2,1	2,2	2,0	1,2	0,9	1,6	6	
0,3	0,2	0,1	0,3	0,1	0,2	0,7	0,2	0,2	0,2	0,2	7	
0,2	—	—	0,1	—	—	0,5	—	0,1	0,1	0,1	8	
0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	9	

TABL. 8 (126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>			In i ko <i>In and c</i>
		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>
			publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
1	KOSZTY PRACY LABOUR COSTS	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów <i>Total wages and benefits incorporated in costs</i>	99,9	99,7	99,9	99,7
3	Wynagrodzenia osobowe ogółem <i>Total personal wages</i>	78,6	76,1	79,1	74,3
	w tym: <i>of which:</i>				
4	wynagrodzenia zasadnicze <i>flat wages</i>	62,3	52,0	64,3	55,5
5	dotatki za staż pracy <i>long-service bonuses</i>	1,0	4,4	0,4	0,4
6	premie wypłacane periodycznie za osiągnięcia w wykonywaniu podstawowych zadań <i>periodical bonuses for achievements in fulfilling key tasks</i>	3,6	3,8	3,6	7,3
7	nagrody (bez wypłat z zysku) <i>prizes (excluding payments from profits)</i>	1,2	1,2	1,2	2,6
8	wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych <i>overtime bonuses</i>	0,9	2,0	0,7	0,6
9	nagrody jubileuszowe, gratyfikacje <i>anniversary prizes, gratifications</i>	0,4	1,3	0,3	0,5
10	odprawy wypłacone po przejściu na emeryturę lub rentę <i>retirement pays</i>	0,2	0,7	0,1	0,2
11	Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	0,4	2,4	—	—
12	Wynagrodzenia bezosobowe ogółem <i>Total impersonal wages</i>	3,4	3,2	3,4	1,9
13	Honoraria ogółem <i>Total fees</i>	0,1	—	0,1	4,3

formacja munikacja <i>formation ommunication</i>		Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>			Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>			Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>			Lp. No.
sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		
publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
98,3	99,9	99,7	99,4	99,9	99,8	99,8	99,8	99,8	99,7	99,9	2
63,9	75,5	81,7	81,2	81,8	79,0	77,6	80,0	76,1	73,5	77,4	3
40,3	57,2	57,3	54,7	58,2	54,4	53,3	55,1	54,2	41,7	60,0	4
1,5	0,3	0,5	0,7	0,4	3,5	4,6	2,8	1,9	5,3	0,2	5
10,0	7,1	11,0	9,1	11,7	7,3	6,0	8,2	8,4	9,0	8,1	6
1,8	2,7	4,7	5,5	4,4	2,2	2,5	2,0	2,1	4,0	1,2	7
0,6	0,6	0,7	0,9	0,6	0,4	0,3	0,5	0,9	1,2	0,7	8
1,5	0,4	0,6	1,0	0,4	1,5	1,5	1,5	0,6	1,5	0,2	9
0,4	0,1	0,4	0,9	0,2	0,8	1,0	0,7	0,3	0,8	0,1	10
0,3	—	—	0,1	—	1,0	2,5	—	0,4	1,2	—	11
1,5	1,9	0,9	0,2	1,1	1,7	1,3	2,0	2,9	2,4	3,1	12
14,7	3,1	—	—	—	0,2	—	0,4	0,8	0,8	0,8	13

TABL. 8 (126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>			In i ko <i>In and c</i>
		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>
			publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
	KOSZTY PRACY (dok.) LABOUR COSTS (cont.)				
	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów (dok.) Total wages and benefits incorporated in costs (cont.)				
1	Wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr <i>Expenditures on improvement, training and re-training of personnel</i>	0,2	0,3	0,2	1,1
2	Wydatki na delegacje służbowe <i>Expenditures on business trips</i>	0,7	0,7	0,7	2,3
3	Składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę ^a <i>Retirement, pension and accident insurance contributions paid by employer^a</i>	13,1	13,0	13,1	11,2
4	Wydatki związane z bezpieczeństwem i higieną pracy <i>Expenditures on improving work safety</i>	1,1	0,5	1,2	0,2
5	Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych . . . <i>Benefits from the establishment's social fund</i>	1,2	2,9	0,9	0,9
6	Pozostałe <i>Others</i>	1,1	0,6	1,2	3,5
7	Wypłaty z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profits in enterprises and from the surplus in co-operatives</i>	0,1	0,3	0,1	0,3
8	Nagrody i premie z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Prizes and bonuses from profit for distribution and from the surplus in co-operatives</i>	—	0,2	—	0,1
9	Pozostałe <i>Others</i>	0,1	0,1	0,1	0,2

^a Łącznie ze składkami na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych i składkami na Fundusz Pracy.
^a Altogether with the contributions to the Guaranteed Employment Benefit Fund and the Labour Fund.

formacja munikacja <i>formation ommunication</i>		Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>			Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>			Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>			Lp. No.
sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		
publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
1,1	1,1	1,3	1,2	1,3	0,4	0,4	0,4	0,9	0,7	1,0	1
2,1	2,4	0,9	0,7	1,0	0,8	0,7	0,9	3,1	2,7	3,3	2
11,6	11,2	11,6	12,2	11,4	13,1	13,3	12,9	12,4	14,5	11,4	3
0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,7	0,7	0,7	0,5	0,7	0,4	4
1,3	0,8	1,2	1,3	1,1	1,8	2,1	1,6	1,1	1,6	0,8	5
1,5	3,7	2,0	2,4	2,1	1,1	1,2	0,9	1,6	1,6	1,7	6
1,7	0,1	0,3	0,6	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,1	7
1,2	—	0,1	0,4	—	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	—	8
0,5	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	9

TABL. 8 (126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (cd.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>			Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>		
		razem total	sektor sector		razem total	sektor sector	
			publiczny public	prywatny private		publiczny public	prywatny private
1	KOSZTY PRACY LABOUR COSTS	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów <i>Total wages and benefits incorporated in costs</i>	99,8	98,9	99,9	100,0	100,0	99,8
3	Wynagrodzenia osobowe ogółem <i>Total personal wages</i>	69,2	72,4	69,0	77,5	77,5	86,0
	w tym: <i>of which:</i>						
4	wynagrodzenia zasadnicze <i>flat wages</i>	52,6	46,3	52,9	50,7	50,7	69,7
5	dodatki za staż pracy <i>long-service bonuses</i>	0,4	3,6	0,2	6,8	6,8	—
6	premie wypłacane periodycznie za osiągnięcia w wykonywaniu podstawowych zadań <i>periodical bonuses for achievements in fulfilling key tasks</i>	4,6	6,5	4,5	1,3	1,3	3,5
7	nagrody (bez wypłat z zysku) <i>prizes (excluding payments from profits)</i>	1,1	3,5	1,0	5,7	5,7	7,5
8	wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych <i>overtime bonuses</i>	1,9	1,0	2,0	0,2	0,2	0,1
9	nagrody jubileuszowe, gratyfikacje <i>anniversary prizes, gratifications</i>	0,1	1,2	0,1	1,1	1,1	—
10	odprawy wypłacone po przejściu na emeryturę lub rentę <i>retirement pays</i>	0,1	0,8	0,1	0,8	0,8	—
11	Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	0,1	1,5	—	4,4	4,4	—
12	Wynagrodzenia bezosobowe ogółem <i>Total impersonal wages</i>	12,7	1,9	13,2	0,9	0,9	2,2
13	Honoraria ogółem <i>Total fees</i>	0,2	0,1	0,2	—	—	—

Edukacja <i>Education</i>			Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>			Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>			Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>			Lp. No.
razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		razem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		
	publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
99,9	99,9	99,9	99,9	100,0	99,9	99,9	99,9	100,0	99,8	99,7	99,8	2
73,4	73,4	72,6	78,9	79,4	76,1	76,1	76,2	75,9	70,6	76,8	70,3	3
45,9	45,2	55,9	48,9	47,6	56,8	48,1	46,3	60,0	56,2	47,1	56,7	4
6,8	7,1	2,1	7,0	7,8	1,9	6,0	6,9	0,2	0,4	4,4	0,2	5
2,4	2,4	2,6	3,4	3,2	5,1	6,4	6,2	7,5	6,6	13,5	6,3	6
1,1	1,2	1,0	1,2	1,2	1,5	2,2	2,4	0,7	0,9	2,0	0,9	7
4,7	4,9	1,5	3,7	4,2	0,7	0,7	0,7	0,6	1,3	0,7	1,3	8
1,0	1,0	0,1	1,0	1,1	0,3	1,3	1,4	0,1	0,1	0,8	0,1	9
0,6	0,6	0,2	0,5	0,5	0,2	0,7	0,8	0,1	0,1	1,0	0,1	10
4,2	4,5	0,1	0,8	1,0	0,1	1,4	1,6	—	0,2	3,6	—	11
1,8	1,3	9,7	2,6	1,6	8,5	2,3	1,8	5,3	15,9	1,6	16,6	12
1,2	1,1	2,2	0,1	0,1	—	1,2	1,4	—	—	—	—	13

TABL. 8 (126). STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW W 2008 R. (dok.)
 THE STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>			Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>		
		razem total	sektor sector		razem total	sektor sector	
			publiczny public	prywatny private		publiczny public	prywatny private
	KOSZTY PRACY (dok.) LABOUR COSTS (cont.)						
	Wynagrodzenia i świadczenia ogółem zaliczane w ciężar kosztów (dok.) Total wages and benefits incorporated in costs (cont.)						
1	Wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr <i>Expenditures on improvement, training and re-training of personnel</i>	0,2	0,3	0,2	0,8	0,8	0,1
2	Wydatki na delegacje służbowe <i>Expenditures on business trips</i>	2,2	0,4	2,3	1,0	1,0	1,1
3	Składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę ^a <i>Retirement, pension and accident insurance contributions paid by employer^a</i>	11,3	12,5	11,3	12,4	12,4	6,4
4	Wydatki związane z bezpieczeństwem i higieną pracy <i>Expenditures on improving work safety</i>	0,6	0,9	0,6	0,2	0,2	0,1
5	Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych <i>Benefits from the establishment's social fund</i>	1,0	7,5	0,7	1,7	1,7	0,6
6	Pozostałe <i>Others</i>	2,3	1,4	2,4	1,1	1,1	3,3
7	Wypłaty z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Payments from profits in enterprises and from the surplus in co-operatives</i>	0,2	1,1	0,1	—	—	0,2
8	Nagrody i premie z tytułu udziału w zysku do podziału lub z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach <i>Prizes and bonuses from profit for distribution and from the surplus in co-operatives</i>	0,1	0,7	—	—	—	—
9	Pozostałe <i>Others</i>	0,1	0,4	0,1	0,0	0,0	0,2

^a Łącznie ze składkami na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych i składkami na Fundusz Pracy.

^a Altogether with the contributions to the Guaranteed Employment Benefit Fund and the Labour Fund.

TABL. 9 (127). PODSTAWOWE MIERNIKI KOSZTÓW PRACY
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.
 THE BASIC MEASURES OF LABOUR COSTS
 BY VOIVODSHIPS IN 2008

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Koszt pracy <i>Labour costs</i>		
	przeciętny miesięczny na 1 zatrudnionego <i>average monthly per 1 employee</i>	1 godziny <i>per 1 hour</i>	
		opłaconej <i>paid</i>	przepracowanej <i>worked</i>
w zł <i>in zł</i>			
POLSKA <i>POLAND</i>	3986,50	23,96	27,85
Dolnośląskie	4053,40	24,59	28,61
Kujawsko-pomorskie	3508,49	21,42	24,89
Lubelskie	3533,72	21,81	25,35
Lubuskie	3432,32	20,93	24,21
Łódzkie	3344,06	20,56	24,04
Małopolskie	3716,87	22,70	26,43
Mazowieckie	5180,63	29,44	33,90
Opolskie	3711,83	22,75	26,63
Podkarpackie	3198,05	19,68	22,71
Podlaskie	3604,16	22,14	25,72
Pomorskie	3977,07	24,45	28,32
Śląskie	4059,25	24,38	28,65
Świętokrzyskie	3358,95	20,62	23,73
Warmińsko-mazurskie	3390,38	20,97	24,24
Wielkopolskie	3736,50	22,41	26,04
Zachodniopomorskie	3665,87	22,51	26,68

Dział VIII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi ogólne

1. W „Przeglądzie międzynarodowym” przedstawiono dane statystyczne o ludności aktywnej zawodowo, pracujących i bezrobotnych według różnych cech społeczno-demograficznych, o czasie pracy, wypadkach przy pracy, strajkach, wynagrodzeniach oraz kosztach pracy w wybranych krajach i na tym tle w Polsce. Niektóre tablice zawierają dane tylko dla krajów Unii Europejskiej. Zakres prowadzonych badań i dostępność informacji przesądzą o ilustrowaniu poszczególnych tematów danymi dla różnej liczby krajów.

W opracowaniu danych wykorzystano publikacje Międzynarodowej Organizacji Pracy (ILO) oraz Eurostatu.

2. Dane prezentowane według rodzajów działalności podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności — Wyd. 3 (ISIC Rev. 3).

W nazwach niektórych sekcji tej klasyfikacji — w tablicach 6 oraz 7 — zastosowano skróty.

Pełne nazwy podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa
Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo
Handel i naprawy, hotele i restauracje	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hotele i restauracje
Pośrednictwo finansowe, obsługa nieruchomości i firm	Pośrednictwo finansowe; obsługa nieruchomości, wynajem, nauka i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

Pod pojęciem „Przemysł”, zgodnie z klasyfikacją ISIC Rev. 3, rozumie się następujące sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

3. Podział na sektory ekonomiczne obejmuje następujące sekcje:

rolniczy: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo;

przemysłowy: górnictwo,
przetwórstwo przemysłowe,
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę,
budownictwo;

usługowy: pozostałe sekcje.

Dane zawarte w tabl. 1—3 (128—130) pochodzą z badania siły roboczej (w Polsce jest to Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności) prowadzonego według jednolitych standardów Międzynarodowej Organizacji Pracy.

4. **Ludność aktywna zawodowo** obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi poniżej.

Do **pracujących** zalicza się osoby, które w badanym okresie wykonywały pracę zarobkową przez przynajmniej 1 godz., tzn. prowadziły własną działalność gospodarczą (zatrudniając co najmniej 1 pracownika najemnego), pracowały na własny rachunek, były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego na podstawie stosunku pracy, pomagały bez umownego wynagrodzenia w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej lub uczyły się zawodu otrzymując wynagrodzenie. Osoby, które tymczasowo nie wykonywały pracy z powodu choroby, urlopu

wypoczynkowego, macierzyńskiego, strajku, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych są również zaliczone do pracujących, pod warunkiem że zachowały formalny związek z pracodawcą.

Bezrobotni to osoby, które:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe (zdolne) podjąć pracę.

Od 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15—74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopeę bezrobocia obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) do liczby ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały, nie miały pracy i jej nie poszukiwały,
- nie pracowały, poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
 - dłuższym niż 3 miesiące,
 - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć (od 2004 r.)

Roczna jednostka pracy (AWU) — ekwiwalent pełnego etatu. Oblicza się ją przez podzielenie liczby godzin przepracowanych w ciągu roku przez roczną liczbę godzin odpowiadających pełnemu etatowi. W Polsce jako ekwiwalent pełnego etatu przyjęto 2120 godzin pracy w roku, tzn. 265 dni roboczych po 8 godzin pracy dziennie.

ESU (European Size Unit) — jednostka określająca wielkość ekonomiczną gospodarstwa rolnego. Jest to suma standardowych nadwyżek bezpośrednich (Standard Gross Margin — SGM) działalności prowadzonej w tym gospodarstwie. Wartość 1 ESU wynosi 1200 euro.

Standardowa nadwyżka bezpośrednia jest to średnia (z trzech lat) wartość produkcji z określonej działalności rolniczej (roślinnej i zwierzęcej) pomniejszona o średnią (z trzech lat) wartość kosztów bezpośrednich poniesionych na jej wytworzenie. SGM są obliczane z uwzględnieniem przeciętnych dla danego regionu warunków produkcji.

5. Wynagrodzenia — dane o wynagrodzeniach nominalnych brutto dotyczą przeciętnych wynagrodzeń brutto pracowników ogółem lub robotników (dla Belgii, Grecji, Irlandii, Kanady, Niemiec i Szwecji), pracowników produkcyjnych (dla Argentyny) bądź pracowników produkcyjnych i budowlanych oraz pracowników na stanowiskach niekierowniczych w sektorze prywatnym (dla Stanów Zjednoczonych) poza rolnictwem, leśnictwem i rybactwem. Dane obejmują wynagrodzenia brutto za czas przepracowany w normalnych godzinach pracy, godzinach nadliczbowych i za czas nieprzepracowany (w dni świąteczne, w czasie urlopów i zwolnień chorobowych), nagrody i premie, zasiłki z tytułu kosztów utrzymania, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych. Wyjątki od powyższych zasad podano w notkach pod tablicami.

6. Informacje o kosztach pracy w Polsce, oparte na reprezentacyjnym badaniu kosztów pracy w podmiotach gospodarki narodowej powyżej 9 pracujących, transmitowane są do Eurostatu od 2000 r. z 4-letnią częstotliwością, w oparciu o regulacje tematyczne Komisji Europejskiej.

Chapter VIII. INTERNATIONAL REVIEW

General notes

1. The international review presents data on economically active population, employed and unemployed persons by the various socio-economic features, on hours of work, accident at work, strikes, on wages and salaries and on labour costs in the selected countries and Poland. Some tables present data for only European Union countries. The scope of surveys and availability of information decide on presenting particular subjects through data for a different number of countries.

In the compilation of data the latest publications of International Labour Office and Statistical Office of European Communities were used.

2. Data presented by types of activity are given in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC Rev. 3).

Abbreviations were used in the names of some sections of this classification in the tables 6 and 7. The full names of the divisions are given below.

abbreviation	full name
Agriculture, forestry and fishing	Agriculture, hunting and forestry; fishing
Trade and repair, hotels and restaurants	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants
Financial intermediation, real estate and business activities	Financial intermediation; real estate, renting and business activities

The term "Industry", in accordance with the ISIC Rev. 3 classification, is understood as the following sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".

3. Distribution into economic sectors concerns sections:

agriculture: agriculture, hunting and forestry and fishing;

industry: mining and quarrying,
manufacturing,
electricity, gas and water supply,
construction;

services: other sections.

Data in tables 1—3 (128—130) were compiled on the basis of the Labour Force Survey conducted in households in accordance with International Labour Office standards.

4. The economically active population comprises all persons who fulfil the requirements for inclusion among the employed or the unemployed as defined below.

The employed are persons who, within a surveyed period, performed any work generating pay or income for at least 1 hour, i.e., conducted economic activity (employing at least 1 hired worker), were self-employed, were employed as paid employees on the basis of a labour contract, assisted (without pay) in conducting a family business or were apprentices who received pay in cash or in kind. Persons who temporarily did not work due to illness, holiday or vacation, as well as maternity leave, strike, break in establishment activity, or bad weather are also considered as employed if they had a formal attachment to their job.

The unemployed are persons who:

- in the reference week were not employed,
- were actively looking for work, i.e. for over 4 weeks (the reference week being the fourth one) had been involved in concrete actions aimed at finding a job,
- were ready (able) to take up work.

In compliance with the Eurostat recommendation the population of unemployed persons has been limited to persons aged 15—74 since the 2001.

The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

Among the economically inactive are included persons aged 15 more who were not classified either as the employed or unemployed, i.e. persons who in the reference week:

- *did not work and were not job-seekers,*
- *did not work and were job-seekers but were not ready to start work within two weeks after the reference week,*
- *did not work and were not job-seekers because they had found a job and were waiting to start work in the period:*
 - *longer than 3 months,*
 - *not longer than 3 months but they were not able to take up work (since 2004).*

Annual work unit (AWU) — the full-time equivalent employment, i.e. the total hours worked divided by the average annual hours worked in full-time jobs in the country. In Poland 2120 worked hours (265 working days, 8 hours a day) is applied as the full-time equivalent.

ESU (European Size Unit) — a unit describing the economic size of an agricultural holding. It is the sum of all standard gross margins (SGM) of all activities conducted on this holding. Value of 1 ESU is 1200 euro.

Standard gross margin (SGM) is an average (from 3 years) value of production on a specified (crop and animal) agricultural activity diminished by an average (from 3 years) value of direct costs borne for its generation. SGM are calculated taking into consideration average production conditions for a given region.

5. Wages and salaries — data on total nominal gross wages and salaries concern average gross wages and salaries of employees or manual workers (for Belgium, Greece, Ireland, Canada, Germany and Sweden), production workers (for Argentina), productive and construction workers and non-supervisory employees in private sector (for United States), excluding agriculture, forestry and fishing. Data concern remuneration for normal working hours, overtime pay and remuneration for time not worked (public holidays, annual vacations, sick leaves and other paid leave) as well as bonuses and gratuities, cost-of-living allowances, excluding the value of payments in kind and family allowances. Exceptions from above mentioned principles are given in footnotes below tables.

6. Information on labour costs in Poland based on representative sample survey on labour costs in units of national economy with more than 9 employees has been transmitted to Eurostat since 2000 with a 4-year frequency on the basis of theme regulations of the European Commission.

TABL. 1 (128). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ
W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POLSCE
BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY
IN THE EUROPEAN UNION COUNTRIES AND IN POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008				2009			
	UE (15) EU (15)	UE (25) EU (25)	UE (27) EU (27)	Polska Poland	UE (15) EU (15)	UE (25) EU (25)	UE (27) EU (27)	Polska Poland
Ogółem Total								
Pracujący w tys. <i>Employed persons in thous.</i>	176985	208941	221670	15800	173861	205330	217827	15868
Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. . . . <i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i>	174094	205563	217751	15557	170884	201877	213887	15630
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>								
15—64 lata <i>years</i>	67,3	66,3	65,9	59,2	65,9	65,0	64,6	59,3
15—24	41,0	38,5	37,6	27,3	38,2	35,9	35,2	26,8
25—54	80,0	79,8	79,6	77,5	78,5	78,4	78,2	77,6
55—64 lata <i>years</i>	47,4	45,7	45,6	31,6	48,0	46,2	46,0	32,3
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>								
15—64 lata <i>years</i>	72,5	71,4	70,9	63,8	72,5	71,5	71,1	64,7
15—24	48,4	45,5	44,5	33,1	47,5	44,8	43,8	33,8
25—54	85,3	85,1	84,8	82,5	85,4	85,2	84,9	83,4
55—64 lata <i>years</i>	50,0	48,2	48,1	33,3	51,2	49,3	49,1	34,5
Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons in thous.</i>	13677	15996	16771	1211	17399	20524	21443	1411
Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>	7,1	7,1	7,0	7,1	9,0	9,0	8,9	8,2
Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % <i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i>	15,3	15,4	15,4	17,3	19,2	19,6	19,6	20,6
Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % <i>Long-term unemployment^a rate in %</i>	2,6	2,6	2,6	2,4	3,0	3,0	3,0	2,5
Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności w wieku 15—24 lata) <i>Youth unemployment ratio (in % of population aged 15—24)</i>	7,5	7,0	6,9	5,7	9,2	8,9	8,7	7,0

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

TABL. 1 (128). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ
W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POLSCE (cd.)

*BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY
IN THE EUROPEAN UNION COUNTRIES AND IN POLAND (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008				2009			
	UE (15) EU (15)	UE (25) EU (25)	UE (27) EU (27)	Polska Poland	UE (15) EU (15)	UE (25) EU (25)	UE (27) EU (27)	Polska Poland
Mężczyźni Males								
Pracujący w tys. <i>Employed persons in thous.</i>	97842	115431	122382	8718	95134	112345	119177	8722
Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. . . . <i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i>	95948	113251	119931	8573	93229	110161	116749	8578
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>								
15—64 lata <i>years</i>	74,2	73,2	72,8	66,3	71,9	71,1	70,7	66,1
15—24	43,5	41,2	40,4	31,0	39,8	37,8	37,2	30,4
25—54	87,6	87,2	86,9	84,0	85,1	84,9	84,6	83,7
55—64 lata <i>years</i>	56,2	55,0	55,0	44,1	56,2	54,9	54,8	44,3
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>								
15—64 lata <i>years</i>	79,5	78,4	78,0	70,9	79,2	78,2	77,8	71,8
15—24	51,5	48,8	47,9	36,5	50,2	47,8	47,0	38,1
25—54	92,8	92,4	92,0	88,8	92,5	92,1	91,8	89,4
55—64 lata <i>years</i>	59,2	58,0	57,9	46,8	60,1	58,8	58,6	47,5
Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons in thous.</i>	7045	8200	8673	599	9543	11228	11728	734
Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>	6,7	6,6	6,6	6,4	9,1	9,1	9,0	7,8
Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % <i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i>	15,6	15,5	15,6	15,2	20,5	20,8	20,8	20,2
Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % <i>Long-term unemployment^a rate in %</i>	2,4	2,4	2,4	2,0	2,9	2,9	2,9	2,2
Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności w wieku 15—24 lata) <i>Youth unemployment ratio (in % of popu- lation aged 15—24)</i>	8,0	7,5	7,5	5,6	10,3	10,0	9,8	7,7

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

TABL. 1 (128). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ
W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POLSCE (dok.)

*BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY
IN THE EUROPEAN UNION COUNTRIES AND IN POLAND (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008				2009			
	UE (15) EU (15)	UE (25) EU (25)	UE (27) EU (27)	Polska Poland	UE (15) EU (15)	UE (25) EU (25)	UE (27) EU (27)	Polska Poland
Kobiety Females								
Pracujący w tys. <i>Employed persons in thous.</i>	79143	93509	99289	7082	78727	92985	98650	7147
Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. . . . <i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i>	78145	92312	97820	6984	77655	91717	97138	7052
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>								
15—64 lata years	60,4	59,4	59,1	52,4	59,9	58,9	58,6	52,8
15—24	38,4	35,6	34,6	23,7	36,5	33,9	33,1	23,2
25—54	72,4	72,4	72,3	71,0	71,8	71,9	71,7	71,6
55—64 lata years	39,0	36,9	36,8	20,7	40,1	38,0	37,8	21,9
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>								
15—64 lata years	65,4	64,3	63,9	57,0	65,9	64,8	64,3	57,8
15—24	45,2	42,1	41,0	29,6	44,6	41,7	40,6	29,4
25—54	77,8	77,8	77,5	76,3	78,2	78,3	78,0	77,5
55—64 lata years	41,2	39,0	38,8	21,6	42,7	40,4	40,2	23,2
Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons in thous.</i>	6632	7796	8098	612	7856	9296	9661	678
Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>	7,6	7,6	7,5	8,0	9,0	9,0	8,8	8,7
Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % <i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i>	14,9	15,2	15,3	19,9	17,8	18,2	18,2	21,2
Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % <i>Long-term unemployment^a rate in %</i>	2,8	2,8	2,8	2,8	3,1	3,1	3,1	2,9
Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności w wieku 15—24 lata) <i>Youth unemployment ratio (in % of popu- lation aged 15—24)</i>	6,8	6,5	6,3	5,9	8,1	7,7	7,5	6,2

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

Źródło: dane pobrane ze strony internetowej Eurostatu w dniu 23 lipca 2010 r.

Source: data were downloaded from Eurostat website on 23rd July 2010.

TABL. 2 (129). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ W KRAJACH UNII
BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY IN THE EUROPEAN UNION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Austria <i>Austria</i>	Belgia <i>Belgium</i>	Bułgaria <i>Bulgaria</i>
Ogółem				
1	Pracujący w tys. 2008	4090	4446	3361
2	<i>Employed persons in thous.</i> 2009	4078	4421	3254
3	Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. 2008	4020	4414	3306
4	<i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i> 2009	4002	4389	3205
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>				
5	15—64 lata years 2008	72,1	62,4	64,0
6	2009	71,6	61,6	62,6
7	15—24 2008	55,9	27,4	26,3
8	2009	54,5	25,3	24,8
9	25—54 2008	84,4	80,5	81,3
10	2009	84,0	79,8	79,2
11	55—64 lata years 2008	41,0	34,5	46,0
12	2009	41,1	35,3	46,1
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>				
13	15—64 lata years 2008	75,0	67,1	67,8
14	2009	75,3	66,9	67,2
15	15—24 2008	60,8	33,4	30,1
16	2009	60,5	32,4	29,5
17	25—54 2008	87,3	85,7	85,5
18	2009	87,7	85,6	84,3
19	55—64 lata years 2008	41,9	36,1	48,7
20	2009	42,1	37,2	49,2
21	Bezrobotni w tys. 2008	162	333	200
22	<i>Unemployed persons in thous.</i> 2009	204	380	238
23	Stopa bezrobocia w % 2008	3,8	7,0	5,6
24	<i>Unemployment rate in %</i> 2009	4,8	7,9	6,8
25	Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % 2008	8,0	18,0	12,7
26	<i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i> 2009	10,0	21,9	16,2
27	Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % 2008	0,9	3,3	2,9
28	<i>Long-term unemployment rate^a in %</i> 2009	1,0	3,5	3,0
29	Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności 2008	4,9	6,0	3,8
30	w wieku 15—24 lata) 2009	6,0	7,1	4,8
<i>Youth unemployment ratio (in % of population aged 15—24)</i>				

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

**EUROPEJSKIEJ
COUNTRIES**

Chorwacja <i>Croatia</i>	Cypr <i>Cyprus</i>	Dania <i>Denmark</i>	Estonia <i>Estonia</i>	Finlandia <i>Finland</i>	Francja <i>France</i>	Grecja <i>Greece</i>	Hiszpania <i>Spain</i>	Irlandia <i>Ireland</i>	Litwa <i>Lithuania</i>	Lp. <i>No.</i>
-----------------------------	-----------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	-------------------

Total

1636	383	2854	657	2531	25912	4559	20258	2101	1520	1
1605	381	2776	596	2457	25704	4509	18888	1917	1416	2
1584	371	2804	634	2497	25772	4474	20103	2055	1490	3
1549	369	2721	576	2423	25567	4423	18736	1873	1388	4
57,8	70,9	78,1	69,8	71,1	64,9	61,9	64,3	67,6	64,3	5
56,6	69,9	75,7	63,5	68,7	64,2	61,2	59,8	61,8	60,1	6
27,1	38,0	67,0	36,4	44,7	32,0	23,5	36,0	45,9	26,7	7
25,7	35,5	63,6	28,9	39,6	31,4	22,9	28,0	35,4	21,5	8
75,0	83,7	88,0	83,9	84,3	83,1	76,1	75,3	77,3	81,2	9
73,6	82,6	85,1	76,4	82,4	82,1	75,4	70,7	72,0	76,3	10
36,7	54,8	57,0	62,4	56,5	38,2	42,8	45,6	53,7	53,1	11
38,4	56,0	57,5	60,4	55,5	38,9	42,2	44,1	51,0	51,6	12
63,2	73,6	80,8	74,0	76,0	70,1	67,1	72,6	72,0	68,4	13
62,4	74,0	80,7	74,0	75,0	70,7	67,8	73,0	70,2	69,8	14
34,7	41,7	72,5	41,4	53,5	39,2	30,2	47,7	52,5	30,8	15
34,3	41,1	71,7	39,9	50,4	40,6	30,9	45,1	46,7	30,3	16
80,9	86,5	90,2	88,1	88,6	88,7	82,0	83,8	81,6	85,5	17
79,9	86,6	89,7	87,8	88,2	88,9	82,8	84,7	80,6	87,3	18
38,8	56,6	58,7	65,1	59,7	40,0	44,2	49,2	55,5	55,6	19
40,7	58,5	60,3	66,7	59,1	41,5	44,2	50,2	54,6	57,6	20
149	14	98	38	172	2235	378	2591	141	94	21
160	21	177	95	221	2753	471	4150	259	225	22
8,4	3,6	3,3	5,5	6,4	7,8	7,7	11,3	6,3	5,8	23
9,1	5,3	6,0	13,8	8,2	9,5	9,5	18,0	11,9	13,7	24
21,9	8,8	7,6	12,0	16,5	19,1	22,1	24,6	13,3	13,4	25
25,0	14,0	11,2	27,5	21,5	23,3	25,8	37,8	24,4	29,2	26
5,3	0,5	0,5	1,7	1,2	2,9	3,6	2,0	1,7	1,2	27
5,1	0,6	0,5	3,8	1,4	3,3	3,9	4,3	3,4	3,2	28
7,6	3,8	5,5	5,0	8,8	7,2	6,7	11,7	6,7	4,1	29
8,6	5,7	8,0	11,0	10,9	9,2	8,0	17,1	11,3	8,9	30

TABL. 2 (129). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ W KRAJACH UNII
 BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY IN THE EUROPEAN UNION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Luksemburg Luxembourg	Łotwa Latvia	Malta Malta
Ogółem (dok.)				
1	Pracujący w tys. 2008	202	1125	160
2	<i>Employed persons in thous.</i> 2009	217	983	162
3	Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. 2008	202	1076	159
4	<i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i> 2009	215	951	160
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>				
5	15—64 lata years 2008	63,4	68,6	55,3
6	2009	65,2	60,9	54,9
7	15—24 2008	23,8	37,2	45,8
8	2009	26,7	27,7	44,1
9	25—54 2008	80,0	82,6	67,3
10	2009	81,2	74,7	68,0
11	55—64 lata years 2008	34,1	59,4	29,2
12	2009	38,2	53,2	28,1
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>				
13	15—64 lata years 2008	66,8	74,4	58,8
14	2009	68,7	73,9	59,1
15	15—24 2008	29,0	42,9	52,2
16	2009	32,3	41,7	51,5
17	25—54 2008	83,4	88,9	70,8
18	2009	84,8	88,5	71,9
19	55—64 lata years 2008	35,1	63,3	30,4
20	2009	39,4	61,4	29,8
21	Bezrobotni w tys. 2008	11	91	10
22	<i>Unemployed persons in thous.</i> 2009	12	203	12
23	Stopa bezrobocia w % 2008	4,9	7,5	5,9
24	<i>Unemployment rate in %</i> 2009	5,2	17,1	6,9
25	Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % 2008	17,3	13,1	11,9
26	<i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i> 2009	16,9	33,6	14,3
27	Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % 2008	1,6	1,9	2,5
28	<i>Long-term unemployment rate^a in %</i> 2009	1,2	4,6	3,0
29	Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności 2008	5,2	5,6	6,4
30	w wieku 15—24 lata) 2009	5,5	14,0	7,4
<i>Youth unemployment ratio (in % of population aged 15—24)</i>				

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

EUROPEJSKIEJ (cd.)
COUNTRIES (cont.)

Niderlandy <i>Netherlands</i>	Niemcy <i>Germany</i>	Portugalia <i>Portugal</i>	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	Rumunia <i>Romania</i>	Słowacja <i>Slovakia</i>	Słowenia <i>Slovenia</i>	Szwecja <i>Sweden</i>	Węgry <i>Hungary</i>	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	Włochy <i>Italy</i>	Lp. No.
----------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------------------	------------------------	------------

Total (cont.)

8593	38880	5198	5003	9369	2434	996	4593	3879	29364	23405	1
8596	38797	5054	4934	9244	2366	981	4499	3782	28923	23025	2
8468	38239	4872	4934	8882	2423	975	4494	3849	28671	23011	3
8443	38131	4736	4857	8805	2357	955	4391	3751	28184	22650	4
77,2	70,7	68,2	66,6	59,0	62,3	68,6	74,3	56,7	71,5	58,7	5
77,0	70,9	66,3	65,4	58,6	60,2	67,5	72,2	55,4	69,9	57,5	6
69,3	46,9	34,7	28,1	24,8	26,2	38,4	42,2	20,0	52,4	24,4	7
68,0	46,2	31,3	26,5	24,5	22,8	35,3	38,3	18,1	48,4	21,7	8
86,8	81,8	81,6	83,8	74,4	80,1	86,8	86,5	74,4	81,4	73,5	9
86,3	81,6	79,7	82,5	73,7	77,8	84,8	84,5	72,9	80,2	71,9	10
53,0	53,8	50,8	47,6	43,1	39,2	32,8	70,1	31,4	58,0	34,4	11
55,1	56,2	49,7	46,8	42,6	39,5	35,6	70,0	32,8	57,5	35,7	12
79,3	76,5	74,2	69,7	62,9	68,8	71,8	79,3	61,5	75,8	63,0	13
79,7	76,9	73,7	70,1	63,1	68,4	71,8	78,9	61,6	75,7	62,4	14
73,2	52,5	41,6	31,1	30,4	32,4	42,9	52,8	25,0	61,7	30,9	15
72,8	52,0	39,2	31,8	30,9	31,4	40,9	51,0	24,6	59,7	29,1	16
88,5	87,9	88,0	87,3	78,3	87,8	90,1	90,4	80,1	84,9	78,1	17
88,8	88,0	87,9	87,7	78,5	87,2	89,6	90,0	80,2	85,1	77,2	18
54,7	58,8	54,4	49,5	44,2	41,9	34,2	72,8	33,1	59,9	35,5	19
56,8	61,1	53,9	49,6	43,9	42,8	36,9	73,9	35,0	60,3	37,0	20
243	3141	427	230	576	256	46	303	329	1753	1690	21
304	3227	529	352	681	324	61	408	421	2363	1944	22
2,8	7,3	7,7	4,4	5,8	9,5	4,4	6,2	7,8	5,6	6,7	23
3,4	7,5	9,6	6,7	6,9	12,0	5,9	8,3	10,0	7,6	7,8	24
5,3	9,9	16,4	9,9	18,6	19,0	10,4	20,0	19,9	15,0	21,2	25
6,6	10,4	20,0	16,6	20,8	27,3	13,6	25,0	26,5	19,1	25,3	26
1,0	3,8	3,7	2,2	2,4	6,6	1,9	0,8	3,6	1,4	3,1	27
0,8	3,4	4,3	2,0	2,2	6,5	1,8	1,1	4,2	1,9	3,5	28
3,9	5,5	6,8	3,1	5,7	6,2	4,5	10,7	5,0	9,2	6,6	29
4,8	5,8	7,9	5,3	6,4	8,6	5,6	12,8	6,5	11,4	7,4	30

TABL. 2 (129). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ W KRAJACH UNII
 BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY IN THE EUROPEAN UNION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Austria Austria	Belgia Belgium	Bułgaria Bulgaria
Mężczyźni				
1	Pracujący w tys. 2008	2222	2461	1793
2	<i>Employed persons in thous.</i> 2009	2186	2429	1732
3	Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. 2008	2178	2439	1756
4	<i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i> 2009	2138	2406	1699
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>				
5	15—64 lata years 2008	78,5	68,6	68,5
6	2009	76,9	67,2	66,9
7	15—24 2008	59,5	29,7	29,3
8	2009	57,3	27,4	28,0
9	25—54 2008	90,2	87,0	84,7
10	2009	88,5	85,7	82,7
11	55—64 lata years 2008	51,8	42,8	55,8
12	2009	51,0	42,9	54,1
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>				
13	15—64 lata years 2008	81,4	73,3	72,5
14	2009	81,0	72,8	72,0
15	15—24 2008	64,6	36,0	34,0
16	2009	64,0	34,9	34,0
17	25—54 2008	93,0	92,3	88,8
18	2009	92,6	91,8	88,0
19	55—64 lata years 2008	52,8	44,4	58,7
20	2009	52,3	45,2	57,4
21	Bezrobotni w tys. 2008	82	170	104
22	<i>Unemployed persons in thous.</i> 2009	114	204	130
23	Stopa bezrobocia w % 2008	3,6	6,5	5,5
24	<i>Unemployment rate in %</i> 2009	5,0	7,8	7,0
25	Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % 2008	7,9	17,3	13,7
26	<i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i> 2009	10,5	21,5	17,8
27	Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % 2008	0,9	3,0	2,7
28	<i>Long-term unemployment rate^a in %</i> 2009	1,1	3,4	2,8
29	Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności 2008	5,1	6,2	4,7
30	w wieku 15—24 lata) 2009	6,7	7,5	6,0
<i>Youth unemployment ratio (in % of population aged 15—24)</i>				

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

EUROPEJSKIEJ (cd.)
COUNTRIES (cont.)

Chorwacja <i>Croatia</i>	Cypr <i>Cyprus</i>	Dania <i>Denmark</i>	Estonia <i>Estonia</i>	Finlandia <i>Finland</i>	Francja <i>France</i>	Grecja <i>Greece</i>	Hiszpania <i>Spain</i>	Irlandia <i>Ireland</i>	Litwa <i>Lithuania</i>	Lp. <i>No.</i>
-----------------------------	-----------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	-------------------

Males

905	212	1518	331	1315	13669	2775	11721	1181	769	1
869	210	1459	288	1255	13488	2718	10646	1038	680	2
882	203	1481	320	1291	13585	2713	11624	1146	752	3
840	202	1419	279	1233	13404	2658	10555	1005	666	4
65,0	79,2	81,9	73,6	73,1	69,6	75,0	73,5	74,9	67,1	5
62,4	77,6	78,3	64,1	69,5	68,5	73,5	66,6	66,3	59,5	6
33,2	39,4	68,3	39,5	44,3	34,8	28,5	39,3	46,7	30,9	7
31,2	36,4	63,6	30,8	37,7	33,5	27,7	29,4	33,0	22,0	8
80,9	91,4	91,3	88,5	87,3	89,1	90,2	84,4	85,5	82,7	9
78,0	89,2	87,2	77,4	84,3	87,6	88,4	77,3	77,2	74,6	10
49,0	70,9	64,3	65,2	57,1	40,5	59,1	60,9	66,1	60,2	11
50,1	71,7	64,1	59,4	54,6	41,4	57,7	56,7	60,9	56,0	12
70,0	82,0	84,4	78,3	77,9	74,8	79,1	81,8	80,7	71,4	13
68,0	82,0	84,0	77,6	76,4	75,2	79,0	81,0	78,1	72,0	14
40,7	43,1	73,3	45,2	53,4	42,7	34,3	51,5	55,2	35,4	15
40,5	42,1	72,6	45,0	49,7	43,7	34,4	48,3	48,0	33,9	16
85,6	94,0	93,4	92,9	91,2	94,4	94,4	92,6	91,3	87,4	17
83,2	93,5	92,4	91,9	90,6	94,4	94,4	92,3	89,5	88,3	18
52,3	73,0	66,0	68,8	60,6	42,6	60,9	65,1	68,6	63,0	19
53,2	74,9	67,7	67,4	58,7	44,3	60,1	64,0	66,2	63,8	20
68	7	47	20	85	1094	148	1311	94	50	21
76	11	102	59	122	1396	200	2292	182	140	22
7,0	3,1	3,0	5,8	6,1	7,3	5,1	10,1	7,4	6,1	23
8,0	5,2	6,5	16,9	8,9	9,2	6,9	17,7	14,9	17,1	24
18,5	8,4	6,9	12,6	17,1	19,2	17,0	23,7	16,1	12,6	25
23,0	13,8	12,4	31,7	24,1	24,0	19,4	39,1	31,1	35,1	26
4,2	0,5	0,4	2,0	1,3	2,8	2,1	1,4	2,3	1,0	27
4,1	0,5	0,6	4,5	1,6	3,3	2,4	3,7	4,8	3,6	28
7,5	3,7	5,1	5,7	9,2	7,9	5,8	12,2	8,5	4,4	29
9,3	5,7	9,0	14,3	12,0	10,2	6,6	18,9	14,9	11,9	30

TABL. 2 (129). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ W KRAJACH UNII
BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY IN THE EUROPEAN UNION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	Łotwa <i>Latvia</i>	Malta <i>Malta</i>
Mężczyźni (dok.)				
1	Pracujący w tys. 2008	116	572	107
2	<i>Employed persons in thous.</i> 2009	124	478	108
3	Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. 2008	115	547	106
4	<i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i> 2009	122	462	107
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>				
5	15—64 lata <i>years</i> 2008	71,5	72,1	72,5
6	. . . . . 2009	73,2	61,0	71,5
7	15—24 2008	27,0	42,4	47,6
8	. . . . . 2009	29,1	29,3	46,2
9	25—54 2008	90,2	85,4	89,5
10	. . . . . 2009	90,8	74,5	89,0
11	55—64 lata <i>years</i> 2008	38,7	63,1	46,4
12	. . . . . 2009	46,5	53,1	45,3
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>				
13	15—64 lata <i>years</i> 2008	74,7	78,6	76,9
14	. . . . . 2009	76,6	77,0	76,6
15	15—24 2008	30,9	48,8	55,3
16	. . . . . 2009	34,9	46,8	54,9
17	25—54 2008	93,7	92,2	93,7
18	. . . . . 2009	94,1	91,1	93,8
19	55—64 lata <i>years</i> 2008	39,7	68,7	47,9
20	. . . . . 2009	47,7	63,8	47,8
21	Bezrobotni w tys. 2008	5	50	6
22	<i>Unemployed persons in thous.</i> 2009	6	122	8
23	Stopa bezrobocia w % 2008	4,1	8,0	5,6
24	<i>Unemployment rate in %</i> 2009	4,6	20,3	6,6
25	Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % 2008	13,4	13,2	13,6
26	<i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i> 2009	15,4	37,5	15,8
27	Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % 2008	1,2	1,9	2,6
28	<i>Long-term unemployment^a rate in %</i> 2009	0,9	5,5	3,4
29	Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności 2008	3,9	6,4	7,6
30	w wieku 15—24 lata) 2009	5,8	17,6	8,7
<i>Youth unemployment ratio (in % of population aged 15—24)</i>				

^a 12 miesięcy i więcej.

a 12 months and more.

EUROPEJSKIEJ (cd.)
COUNTRIES (cont.)

Niderlandy <i>Netherlands</i>	Niemcy <i>Germany</i>	Portugalia <i>Portugal</i>	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	Rumunia <i>Romania</i>	Słowacja <i>Slovakia</i>	Słowenia <i>Slovenia</i>	Szwecja <i>Sweden</i>	Węgry <i>Hungary</i>	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	Włochy <i>Italy</i>	Lp. No.
----------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------------------	------------------------	------------

Males (cont.)

4676	21070	2797	2863	5157	1364	543	2422	2111	15838	14064	1
4648	20859	2688	2824	5101	1326	531	2359	2045	15448	13789	2
4588	20667	2617	2820	4925	1357	532	2357	2093	15395	13755	3
4540	20442	2514	2777	4890	1320	516	2291	2026	15005	13500	4
83,2	75,9	74,0	75,4	65,7	70,0	72,7	76,7	63,0	77,3	70,3	5
82,4	75,6	71,1	73,8	65,2	67,6	71,0	74,2	61,1	74,8	68,6	6
69,8	48,8	38,5	32,4	29,1	30,8	43,0	42,2	23,2	53,8	29,1	7
67,5	47,6	33,2	31,1	28,3	26,8	39,1	37,7	19,9	48,5	26,1	8
93,0	87,2	87,6	92,1	80,9	86,4	88,6	89,4	81,0	87,7	86,7	9
92,0	86,2	84,5	90,5	80,5	84,2	86,4	86,9	78,9	85,7	84,7	10
63,7	61,8	58,5	61,9	53,0	56,7	44,7	73,4	38,5	67,3	45,5	11
65,4	63,9	57,5	59,6	52,3	54,9	46,4	73,2	39,9	66,2	46,7	12
85,3	82,1	79,5	78,1	70,6	76,4	75,8	81,7	68,3	82,4	74,4	13
85,3	82,3	78,5	78,5	70,9	76,3	75,6	81,4	68,2	82,0	73,7	14
73,7	54,8	44,4	35,9	35,9	37,8	47,7	52,6	28,6	64,8	35,9	15
72,7	54,4	40,8	37,3	35,9	37,1	45,4	51,1	27,7	62,0	34,0	16
94,5	93,6	93,2	94,8	85,8	93,4	91,6	93,1	87,0	91,6	91,0	17
94,4	93,4	92,4	95,1	86,3	93,6	91,3	92,8	86,9	91,7	90,0	18
65,9	67,3	63,0	64,2	55,1	59,9	46,4	76,5	40,5	69,9	47,0	19
67,6	69,4	62,7	63,2	54,5	58,7	48,2	77,8	42,6	70,3	48,5	20
122	1690	194	103	369	124	23	151	174	1032	821	21
162	1835	261	175	424	170	33	222	234	1444	1001	22
2,5	7,4	6,6	3,5	6,7	8,4	4,0	5,9	7,6	6,1	5,5	23
3,4	8,0	9,0	5,9	7,7	11,4	5,9	8,6	10,3	8,6	6,8	24
5,4	10,7	13,3	9,8	18,8	18,5	9,9	19,6	19,1	17,0	18,9	25
7,1	11,9	18,7	16,6	21,2	27,8	13,8	26,3	28,2	21,8	23,3	26
0,9	3,9	3,2	1,7	2,9	5,8	1,6	0,8	3,6	1,7	2,4	27
0,8	3,6	3,7	1,6	2,5	5,8	1,7	1,2	4,2	2,3	2,8	28
4,0	6,1	5,9	3,5	6,8	7,0	4,7	10,4	5,5	11,0	6,8	29
5,2	6,8	7,6	6,2	7,6	10,3	6,2	13,4	7,8	13,5	7,9	30

TABL. 2 (129). PODSTAWOWE MIERNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ W KRAJACH UNII
 BASIC INDICATORS OF ECONOMIC ACTIVITY IN THE EUROPEAN UNION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Austria Austria	Belgia Belgium	Bułgaria Bulgaria
Kobiety				
1	Pracujący w tys. 2008	1868	1985	1568
2	<i>Employed persons in thous.</i> 2009	1892	1991	1521
3	Pracujący w wieku 15—64 lata w tys. 2008	1842	1975	1551
4	<i>Employed persons aged 15—64 in thous.</i> 2009	1865	1984	1506
Wskaźnik zatrudnienia w % według wieku: <i>Employment rate in % by age:</i>				
5	15—64 lata <i>years</i> 2008	65,8	56,2	59,5
6	. . . . . 2009	66,4	56,0	58,3
7	15—24 2008	52,3	25,0	23,1
8	. . . . . 2009	51,6	23,2	21,4
9	25—54 2008	78,6	73,8	77,9
10	. . . . . 2009	79,5	73,8	75,8
11	55—64 lata <i>years</i> 2008	30,8	26,3	37,7
12	. . . . . 2009	31,7	27,7	39,2
Współczynnik aktywności zawodowej w % według wieku: <i>Activity rate in % by age:</i>				
13	15—64 lata <i>years</i> 2008	68,6	60,8	63,1
14	. . . . . 2009	69,6	60,9	62,5
15	15—24 2008	56,9	30,8	26,1
16	. . . . . 2009	57,0	29,9	24,8
17	25—54 2008	81,5	79,0	82,1
18	. . . . . 2009	82,8	79,2	80,6
19	55—64 lata <i>years</i> 2008	31,6	27,9	40,2
20	. . . . . 2009	32,4	29,3	42,1
21	Bezrobotni w tys. 2008	81	163	96
22	<i>Unemployed persons in thous.</i> 2009	90	176	108
23	Stopa bezrobocia w % 2008	4,1	7,6	5,8
24	<i>Unemployment rate in %</i> 2009	4,6	8,1	6,6
25	Stopa bezrobocia młodzieży do 24 lat w % 2008	8,2	18,7	11,4
26	<i>Unemployment rate of the youth aged up to 24 in %</i> 2009	9,4	22,5	13,8
27	Stopa bezrobocia długotrwałego ^a w % 2008	0,9	3,7	3,1
28	<i>Long-term unemployment^a rate in %</i> 2009	1,0	3,6	3,1
29	Odsetek bezrobotnej młodzieży do 24 lat (w % ludności 2008	4,7	5,8	3,0
30	w wieku 15—24 lata) 2009	5,4	6,7	3,4
<i>Youth unemployment ratio (in % of population aged 15—24)</i>				

^a 12 miesięcy i więcej.

^a 12 months and more.

EUROPEJSKIEJ (cd.)
COUNTRIES (cont.)

Chorwacja <i>Croatia</i>	Cypr <i>Cyprus</i>	Dania <i>Denmark</i>	Estonia <i>Estonia</i>	Finlandia <i>Finland</i>	Francja <i>France</i>	Grecja <i>Greece</i>	Hiszpania <i>Spain</i>	Irlandia <i>Ireland</i>	Litwa <i>Lithuania</i>	Lp. <i>No.</i>
-----------------------------	-----------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	-------------------

Females

730	171	1336	326	1216	12242	1784	8537	921	751	1
736	171	1318	308	1202	12216	1791	8242	879	736	2
703	168	1323	313	1206	12188	1761	8479	909	739	3
709	168	1302	297	1191	12163	1766	8181	868	722	4
50,7	62,9	74,3	66,3	69,0	60,4	48,7	54,9	60,2	61,8	5
51,0	62,5	73,1	63,0	67,9	60,1	48,9	52,8	57,4	60,7	6
20,6	36,7	65,7	33,2	45,1	29,2	18,5	32,5	45,0	22,2	7
19,4	34,6	63,7	27,0	41,5	29,3	18,1	26,5	37,7	20,9	8
69,2	76,2	84,6	79,5	81,2	77,2	61,9	65,9	69,0	79,7	9
69,4	76,0	82,9	75,5	80,5	76,7	62,2	63,8	66,8	78,0	10
25,5	39,4	49,8	60,3	55,8	36,0	27,5	31,1	41,1	47,8	11
28,0	40,8	50,9	61,2	56,3	36,6	27,7	32,3	41,0	48,3	12
56,6	65,7	77,1	70,1	73,9	65,6	55,1	63,2	63,1	65,5	13
57,0	66,2	77,3	70,6	73,5	66,3	56,5	64,8	62,4	67,8	14
28,3	40,5	71,7	37,5	53,5	35,7	26,1	43,7	49,9	26,0	15
27,2	40,2	70,7	34,7	51,2	37,4	27,4	41,7	45,4	26,7	16
76,3	79,1	87,0	83,6	85,9	83,1	69,4	74,7	71,8	83,8	17
76,8	79,7	87,0	83,9	85,7	83,6	71,0	76,7	71,7	86,3	18
26,7	41,0	51,5	62,3	58,8	37,6	28,6	34,2	42,2	50,0	19
29,6	42,6	53,0	66,1	59,5	39,0	29,3	37,2	42,8	52,9	20
81	8	51	18	87	1141	230	1280	47	45	21
84	10	75	37	99	1356	271	1857	77	85	22
10,1	4,2	3,7	5,3	6,7	8,4	11,4	13,0	4,9	5,6	23
10,3	5,5	5,4	10,6	7,6	9,8	13,2	18,4	8,0	10,4	24
27,2	9,3	8,4	11,3	15,8	19,0	28,9	25,8	10,3	14,6	25
28,5	14,1	9,9	22,0	19,0	22,5	33,9	36,4	17,3	21,6	26
6,5	0,5	0,5	1,4	1,1	3,0	6,0	2,9	0,9	1,4	27
6,3	0,6	0,5	3,0	1,1	3,4	6,0	5,0	1,7	2,8	28
7,7	3,8	6,0	4,2	8,4	6,5	7,5	11,3	4,9	3,8	29
7,8	5,6	7,0	7,6	9,7	8,1	9,3	15,1	7,8	5,8	30

EUROPEJSKIEJ (dok.)
COUNTRIES (cont.)

Niderlandy <i>Netherlands</i>	Niemcy <i>Germany</i>	Portugalia <i>Portugal</i>	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	Rumunia <i>Romania</i>	Słowacja <i>Slovakia</i>	Słowenia <i>Slovenia</i>	Szwecja <i>Sweden</i>	Węgry <i>Hungary</i>	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	Włochy <i>Italy</i>	Lp. No.
----------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------------------	------------------------	------------

Females (cont.)

3917	17810	2401	2139	4212	1070	453	2171	1769	13526	9341	1
3948	17938	2367	2111	4143	1040	450	2140	1737	13475	9236	2
3880	17572	2255	2114	3958	1066	443	2137	1756	13276	9256	3
3903	17689	2222	2081	3915	1036	439	2101	1725	13179	9151	4
71,1	65,4	62,5	57,6	52,5	54,6	64,2	71,8	50,6	65,8	47,2	5
71,5	66,2	61,6	56,7	52,0	52,8	63,8	70,2	49,9	65,0	46,4	6
68,8	45,0	30,8	23,5	20,2	21,5	33,2	42,1	16,8	51,0	19,4	7
68,4	44,7	29,4	21,7	20,6	18,7	31,0	38,9	16,3	48,2	17,0	8
80,5	76,3	75,8	75,2	67,8	73,7	84,8	83,5	67,9	75,2	60,2	9
80,7	76,9	74,9	74,1	66,9	71,2	83,2	81,9	66,9	74,7	59,1	10
42,2	46,1	43,9	34,4	34,4	24,2	21,1	66,7	25,7	49,0	24,0	11
44,7	48,7	42,7	35,0	34,1	26,1	24,8	66,7	27,0	49,2	25,4	12
73,3	70,8	68,9	61,0	55,2	61,3	67,5	76,9	55,0	69,4	51,6	13
74,1	71,4	69,0	61,5	55,4	60,6	67,9	76,4	55,3	69,5	51,1	14
72,6	50,0	38,6	26,1	24,7	26,7	37,4	53,1	21,3	58,4	25,7	15
72,9	49,6	37,5	26,1	25,8	25,4	35,8	51,0	21,5	57,4	23,9	16
82,5	82,1	82,9	79,6	70,7	82,1	88,5	87,6	73,3	78,2	65,2	17
83,0	82,5	83,4	79,9	70,6	80,7	87,9	87,1	73,6	78,7	64,5	18
43,5	50,6	46,6	36,1	34,7	26,4	22,2	69,0	27,0	50,2	24,7	19
46,0	53,0	45,9	37,2	34,7	29,0	25,6	69,9	28,8	50,6	26,1	20
121	1452	233	127	206	131	23	151	155	721	870	21
142	1393	267	177	257	153	28	185	187	919	943	22
3,0	7,2	9,0	5,6	4,7	10,9	4,8	6,5	8,1	5,1	8,5	23
3,5	6,9	10,3	7,7	5,8	12,8	5,8	8,0	9,7	6,4	9,3	24
5,2	9,0	20,2	9,9	18,3	19,8	11,3	20,5	20,9	12,7	24,7	25
6,1	8,7	21,6	16,7	20,1	26,5	13,4	23,6	24,2	16,0	28,7	26
1,0	3,7	4,2	2,8	1,8	7,6	2,1	0,7	3,7	0,9	4,0	27
0,9	3,2	4,9	2,5	1,8	7,4	1,9	1,0	4,1	1,4	4,3	28
3,8	5,0	7,8	2,6	4,5	5,3	4,2	11,0	4,4	7,4	6,3	29
4,5	4,8	8,1	4,4	5,2	6,7	4,8	12,1	5,2	9,2	6,9	30

TABL. 3 (130). PRACUJĄCY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH^a
W KRAJACH CZŁONKOWSKICH UE W 2007 R.
FARM LABOUR FORCE^a BY MEMBER STATE IN 2007

KRAJE COUNTRIES	Pracujący ogółem ^b Total labour force ^b	Rodzinna siła robocza Family labour force		Pracownicy najemni Non-family labour regularly employed		Pracownicy dorywczcy Non-regular non-family labour force
	AWU AWU	osoby persons	AWU AWU	osoby persons	AWU AWU	AWU AWU
	w tysiącach in thousands					
EU 27	8179,6	14610,4	6780,1	1768,4	1399,5	805,0
Polska Poland	1675,3	2770,1	1622,7	59,9	52,6	63,2
Austria <i>Austria</i>	144,6	332,3	131,8	22,1	12,8	3,9
Belgia <i>Belgium</i>	61,7	73,3	51,4	13,3	10,4	3,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	198,4	254,2	149,9	51,6	48,5	22,8
Cypr <i>Cyprus</i>	22,3	57,5	17,4	5,5	4,9	1,5
Dania <i>Denmark</i>	53,6	63,3	34,1	21,5	19,5	2,2
Estonia <i>Estonia</i>	24,5	28,7	12,8	14,0	11,7	0,7
Finlandia <i>Finland</i>	67,4	127,8	59,6	13,6	7,8	4,6
Francja <i>France</i>	708,7	588,8	367,6	425,8	341,2	85,5
Grecja <i>Greece</i>	469,7	1271,6	448,6	29,3	21,1	78,3
Hiszpania <i>Spain</i>	755,0	1754,9	592,6	203,3	162,4	176,7
Irlandia <i>Ireland</i>	137,5	214,7	130,3	14,6	7,2	3,1
Litwa <i>Lithuania</i>	108,3	191,2	84,4	28,1	23,9	2,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	3,6	4,7	3,1	0,5	0,5	0,1
Łotwa <i>Latvia</i>	69,2	93,4	54,9	18,6	14,4	0,7
Malta <i>Malta</i>	4,0	12,7	3,5	0,7	0,5	0,1
Niderlandy <i>Netherlands</i>	151,0	150,2	100,4	73,9	50,6	14,1
Niemcy <i>Germany</i>	545,9	714,3	409,6	166,8	136,3	54,1
Portugalia <i>Portugal</i>	245,3	436,9	207,8	44,6	37,5	21,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	125,2	54,2	28,4	110,1	96,8	3,3
Rumunia <i>Romania</i>	876,7	1870,0	829,1	62,1	47,6	88,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	59,8	33,9	12,9	54,6	46,9	3,8
Słowenia <i>Slovenia</i>	71,7	167,0	69,2	3,0	2,5	3,3
Szwecja <i>Sweden</i>	55,0	98,9	41,8	19,7	13,2	2,1
Węgry <i>Hungary</i>	196,2	289,1	120,9	85,8	75,3	12,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	264,8	344,7	187,8	111,0	77,0	21,1
Włochy <i>Italy</i>	1084,2	2612,3	1007,6	114,7	76,7	131,3

^a Bez pracujących w gospodarstwach rolnych o wielkości ekonomicznej poniżej 1 ESU. ^b Bez uwzględnienia pracujących dorywczco.

^a Labour Force of holdings of less than 1 ESU not included. ^b Non-regular non-family labour force (seasonal workers) is excluded in the calculation.

Źródło: EUROSTAT, Badanie Struktury Gospodarstw Rolnych 2007.

Source: Farm Structure Survey 2007.

TABL. 4 (131). WSKAŹNIK WYKORZYSTANIA WOLNYCH MIEJSC PRACY
W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ
JOB VACANCY RATE IN EUROPEAN COUNTRIES

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	W tym w jednostkach powyżej 9 pracujących Of which in entities more than 9 employed
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2007 2008	1,0 0,9	1,1 1,0
Cypr <i>Cyprus</i>	2007 2008	4,6 4,1	3,2 3,0
Estonia <i>Estonia</i>	2007 2008	3,3 2,5	3,3 2,5
Francja <i>France</i>	2007 2008	0,0 0,0	0,6 0,6
Finlandia <i>Finland</i>	2007 2008	2,5 2,3	2,3 2,0
Hiszpania <i>Spain</i>	2007 2008	0,8 0,6	0,6 0,5
Litwa <i>Lithuania</i>	2007 2008	2,0 1,7	2,1 1,7
Łotwa <i>Latvia</i>	2007 2008	1,9 1,0	2,1 1,1
Niemcy ^a <i>Germany^a</i>	2007 2008	3,5 3,1	3,2 2,7
Polska <i>Poland</i>	2007 2008	2,0 1,5	1,5 1,1
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2007 2008	2,8 3,2	2,8 3,1
Rumunia <i>Romania</i>	2007 2008	2,1 1,9	2,2 2,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	2007 2008	1,1 1,3	1,1 1,4
Słowenia ^a <i>Slovenia^a</i>	2007 2008	1,1 0,9	1,0 0,8
Szwecja <i>Sweden</i>	2007 2008	1,3 1,2	1,2 1,0

^a Dane wstępne.
^a Provisional data.

Źródło: baza danych Eurostatu.
Source: database of Eurostat.

TABL. 5 (132). STRAJKI I LOKAUTY W WYBRANYCH KRAJACH EUROPEJSKICH
STRIKES AND LOCKOUTS IN SELECTED EUROPEAN COUNTRIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2008	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2008
a — liczba strajków i lokautów number of strikes and lockouts	b — liczba osób biorących w nich udział w tys. employees on strike in thousands		c — liczba dni nieprzepracowanych przez osoby strajkujące w tys. number of working days not worked due to participation in strikes in thousands	a — liczba strajków i lokautów number of strikes and lockouts		b — liczba osób biorących w nich udział w tys. employees on strike in thousands	c — liczba dni nieprzepracowanych przez osoby strajkujące w tys. number of working days not worked due to participation in strikes in thousands
Dania ¹	a	335	Portugalia ⁵	a	.
Denmark ¹	b	91,4	Portugal ⁵	b ²	.
	c	186,9		c	.
Finlandia	a	92	Rosja	a	4
Finland	b	16,0	Russian Federation	b ³	1,9
	c	16,4		c	29,1
Hiszpania	a	811	Szwecja ⁷	a	5
Spain	b ²	543,0	Sweden ⁷	b ²	12,8
	c	1510,2		c	106,8
Niderlandy	a	21	Turcja ⁵	a	15
Netherlands	b	51,9	Turkey ⁵	b	5,0
	c	120,6		c	145,7
Irlandia ³	a	12	Ukraina ⁸	a	1
Ireland ³	b	0,4	Ukraine ⁸	b	0,4
	c	4,2		c	164,5
Niemcy ⁴	a	.	W. Brytania ^{4,9}	a	144
Germany ⁴	b ²	154,1	United Kingdom ^{4,9}	b	511,2
	c	13,2		c	758,9
Norwegia ³	a	10	Węgry	a	8
Norway ³	b ²	13,0	Hungary	b	8,6
	c	62,6		c ¹⁰	.
Polska ^{5,6}	a	12765	Włochy	a	621
Poland ^{5,6}	b ²	209,0	Italy	b	669,2
	c	275,8		c ¹⁰	722,7

1 Z wyłączeniem przerw w pracy, w wyniku których nie przepracowano mniej niż 100 robotnikodni. 2 Z wyłączeniem pracowników pośrednio uczestniczących w strajkach. 3 Z wyłączeniem przerw trwających krócej niż 1 dzień. 4 Łącznie z przerwami w pracy trwającymi krócej niż 1 dzień, jeżeli z tego tytułu nie przepracowano więcej niż 100 robotnikodni. 5 Tylko strajki. 6 Z wyłączeniem rolnictwa. 7 Łącznie z przerwami w pracy trwającymi krócej niż 8 godzin. 8 Liczba strajków oznacza liczbę zakładów strajkujących. 9 Z wyłączeniem strajków politycznych. 10 Obliczono na podstawie przeciętnej dziennej liczby godzin pracy.

Źródło: Yearbook of Labour Statistics 2007, ILO, Genewa.

1 Excluding work stoppages in which less than 100 work-days were not worked. 2 Excluding employees indirectly participating in strikes. 3 Excluding work stoppages shorter than 1 working day. 4 Including work stoppages shorter than 1 working day providing that more than 100 work-days were not worked due to them. 5 Only strikes. 6 Excluding agriculture. 7 Work stoppages in which at least 8 hours not worked. 8 One strike represents one establishment on strike. 9 Excluding political strikes. 10 Calculated on the basis of average daily number of working hours.

Source: Yearbook of Labour Statistics 2007, ILO, Geneva.

TABLE 6 (133). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W WYBRANYCH SEKCJACH I KRAJACH — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3^a
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK IN SELECTED SECTIONS AND COUNTRIES — kinds of activity according to ISIC classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	W tym w wypadkach śmiertelnych <i>Of which in fatal accidents</i>									
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	symbol wskaź- nika <i>symbol of index</i>	razem total	w tym <i>of which</i>						w budow- nictwie <i>in con- struction</i>	w trans- porcie, gospo- darce magazy- nowej i łączności <i>in trans- port, storage and com- munica- tion</i>
					w rolnic- twie, łowiec- twie i leśnic- twie <i>in agri- culture, hunting and forestry</i>	w górnict- wie <i>in mining and quarry- ing</i>	w prze- twórstwie przemys- łowym <i>in manu- facturing</i>	w wytwa- rzaniu i zaopa- trywaniu w energię elektry- czną, gaz, wodę <i>in elec- tricity, gas and water supply</i>				
					A — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych <i>per 100 thous. workers insured</i> B — na 100 tys. zatrudnionych <i>per 100 thous. employees</i> C — na 100 tys. pracujących <i>per 100 thous. workers employed</i> D — na 1 mln godzin przepracowanych <i>per 1 mln hours worked</i>							
Argentyna <i>Argentina</i>	2007	597682	1020	A	14,1	30,7	26,8	14,9	12,7	36,3	29,3	
Austria <i>Austria</i>	2007	66172	108	A	3,9	32,0	0,0	3,2	0,0	12,5	12,4	
Białoruś <i>Belarus</i>	2008	3000	185	C	5,1	.	.	.	.	.	.
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2007	3811	179	A	7,1	13,2	40,4	5,3	27,8	18,4	13,3	
Cypr <i>Cyprus</i>	2007	2105	15	B	5,0	44,0	195,0	7,0	0,0	12,0	11,0	
Hiszpania <i>Spain</i>	2008	803308	530	A	3,3	3,3	33,9	3,7	6,3	10,6	10,3	
Japonia <i>Japan</i>	2008	119291	1268	D	0,0	.	0,0	0,0	0,0	0,0	.	
Litwa <i>Lithuania</i>	2008	.	77	B	6,6	32,3	68,4	6,3	0,0	19,9	23,2	
Łotwa <i>Latvia</i>	2007	1870	58	B	5,7	14,1	0,0	5,7	12,5	24,6	16,5	
Norwegia <i>Norway</i>	2008	16681	51	C	2,0	21,4	7,1 ^b	3,5	5,6	3,3	5,1 ^c	
Polska ^d <i>Poland</i> ^d	2008	97912*	520	C	4,5	21,1	16,4	3,9	7,0	14,8	10,1	

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 347. ^b Bez wypadków na pełnym morzu przy wydobywaniu ropy naftowej. ^c Bez transportu morskiego. ^d Bez wypadków przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a See general notes, item 2 on page 349. ^b Excluding offshore accidents in extraction of crude petroleum. ^c Excluding maritime transport. ^d Excluding accidents at work in private farms in agriculture.

TABL. 6 (133). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W WYBRANYCH SEKCJACH I KRAJACH — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3^a (dok.)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK IN SELECTED SECTIONS AND COUNTRIES — kinds of activity according to ISIC classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	W tym w wypadkach śmiertelnych <i>Of which in fatal accidents</i>								
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	symbol wskaz- nika symbol of index	razem total	w tym <i>of which</i>						
					w rolnic- twie, łowiect- wie i leśnic- twie in agri- culture, hunting and forestry	w górnict- wie in mining and quarry- ing	w prze- twórstwie przemys- łowym in manu- facturing	w wytwa- rzaniu i zaopa- trywaniu w energię elektry- czną, gaz, wodę in elec- tricity, gas and water supply	w budow- nictwie in con- struction	w trans- porcie, gospo- darce magazy- nowej i łączności in trans- port, storage and com- munica- tion	
					A — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych B — na 100 tys. zatrudnionych C — na 100 tys. pracujących D — na 1 mln godzin przepracowanych	per 100 thous. workers insured per 100 thous. employees per 100 thous. workers employed per 1 mln hours worked					
Portugalia ^e <i>Portugal^e</i>	2007	173863	276	A	6,3	2,7	20,7	5,1	3,0	18,0	13,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2008	71455	174	A	3,8	10,5	12,8	3,8	2,0	15,3	7,3
Rosja ^f <i>Russian Federation^f</i>	2008	58310	2986	B	10,9	.	.	.	.	.	.
Rumunia <i>Romania</i>	2007	4891	485	B	8,0	14,0	8,0	5,0	8,0	35,0	13,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	2008	12604	80	A	4,0	26,0	0,0	3,0	7,0	16,0	6,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	2007	36743	43	A	5,0	15,5	27,1	4,3	0,0	19,7	5,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2007	.	5657	C	4,0	28,0 ^g	25,0	3,0	4,0	11,0	.
Szwecja <i>Sweden</i>	2008	28395	68	C	1,5	13,1	25,0	1,7	4,3	5,8	3,7
Turcja <i>Turkey</i>	2006	3868	1601	A	20,5	20,1 ^g	74,2	9,2	17,7	33,5	29,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	2008	16491	927	C	8,0	.	.	.	.	.	.
Węgry <i>Hungary</i>	2007	20922	118	B	3,0	7,7	0,0	2,1	3,1	13,6	6,0
W. Brytania ^h <i>United Kingdom^h</i>	2006	146060	203	B	0,7	6,4	15,4	1,3	1,0	4,5	2,1

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 347. ^e Bez administracji publicznej, usług i obrony narodowej. ^f Dane ogółem nie obejmują wszystkich rodzajów działalności. ^g Łącznie z rybactwem. ^h Bez Irlandii Pn.

Zródło: <http://laborsta.ilo.org>

^a See general notes, item 2 on page 349. ^e Excluding public administration, services and defence. ^f Total data do not cover all economic activities. ^g Including fishing. ^h Excluding Northern Ireland.

Source: <http://laborsta.ilo.org>

TABL. 7 (134). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA NOMINALNE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
W WYBRANYCH KRAJACH^a — na podstawie klasyfikacji ISIC
AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES BY SECTIONS
IN SELECTED COUNTRIES^a — on the basis of ISIC classification

KRAJE COUNTRIES Wynagrodzenia za: Wages for: A — godzinę hour B — miesiąc month	Waluta National currency	Lata Years	Ogółem (bez rolnictwa, leśnictwa i rybołów- stwa) Total (excluding agricul- ture, fo- restry and fishing)	W tym rodzaje działalności Of which					
				górnictwo i kopal- nictwo mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzan- ie i zaop- atrywanie w energię elektry- czną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication
Argentyna A <i>Argentina</i> ^b	peso <i>peso</i>	1995 2001	. .	. .	3,90 ^b 4,29	..	..	..	..
Austria B <i>Austria</i>	szyling <i>schilling</i>	1995 2001	. .	31622 35590	26020 30650	34585 39472	25896 30039	22735 24892	22870 26407
Bułgaria ^f B <i>Bulgaria</i> ^c	lew <i>lev</i>	1996 2005 ^d	13247 ^e 320 ^e	20971 523	15276 291	20872 565	14576 270	10581 226	16258 404
Chiny B <i>China</i>	juan <i>yuan</i>	1995 2002	458,33 ^e 1335,00 ^e	479,75 ^f 1406,17 ^f	430,75 1169,42	653,58 1817,08	482,08 1064,17	354,00 ^g .	579,00 1531,75
Grecja ^b B <i>Greece</i> ^b	euro <i>euro</i>	2000 2002	. .	1278 2155	1020 1140	1755 2672	752 1150	822 961	1325 1494
Hiszpania ^h . . . A <i>Spain</i> ^h	peseta <i>peseta</i>	1995 2005	1216 1429	1763 1843	1263 1499	2111 ⁱ 2332	1040 1269	950 ^g 1241	1384 1640
Irlandia ^k A <i>Ireland</i> ^k	euro <i>euro</i>	1996 2005	. .	11,02 16,43	8,51 13,95	12,28 23,47	..	..	..
Japonia ^b B <i>Japan</i> ^b	jen <i>yen</i>	1995 2005	291300 .	295700 302900	278800 292100	382700 ^l 406900	318300 321400	291700 306100 ^m	302100 ^l .
Kanada ^b A <i>Canada</i> ^b	dolar <i>dollar</i>	1995 2005	15,05 ^e 18,17 ^e	22,24 27,68	16,62 20,61	21,52 25,16	20,33 22,33	12,46 15,52	16,71 19,90
Litwa ⁿ B <i>Lithuania</i> ⁿ	lit <i>litas</i>	1995 2003	481 ^e 1073 ^e	524 1568	486 1016	861 1585	633 1003	341 882	591 1179

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 347. ^b Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 10 i więcej pracowników; Japonia — sektor prywatny. ^c Wynagrodzenia osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę. ^d Dane po denominacji — 1 nowy lev=1000 starych lewów. ^e Łącznie z rolnictwem, leśnictwem i rybołówstwem; Kanada — łącznie z rolnictwem. ^f Tylko górnictwo. ^g Łącznie z hotelami i restauracjami. ^h Łącznie z nadgodzinami. ⁱ Bez zaopatrywania; Polska — bez zaopatrywania w wodę. ^k Łącznie z młodocianymi. ^l Łącznie z przedsiębiorstwami publicznymi; Polska — bez łączności. ^m Tylko handel. ⁿ Wynagrodzenia pracowników w przeliczeniu na pełnoetatowych.

^a See general notes, item 2 on page 349. ^b Data relate to establishment with 10 and more employees; Japan — in private sector. ^c Wages and salaries of employees under labour contract. ^d New denomination: 1 new lev=1000 old lev. ^e Including agriculture, forestry and fishing; Canada — including agriculture. ^f Only mining. ^g Including hotels and restaurants. ^h Including overtime. ⁱ Excluding water supply; Poland — excluding water supply. ^k Including juveniles. ^l Including public establishments; Poland — excluding communication. ^m Only trade. ⁿ Wages and salaries of full-time equivalent employees.

TABLE 7 (134). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA NOMINALNE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W WYBRANYCH KRAJACH^a — na podstawie klasyfikacji ISIC (dok.)
 AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES BY SECTIONS IN SELECTED COUNTRIES^a — on the basis of ISIC classification (cont.)

KRAJE COUNTRIES Wynagrodzenia za: Wages for: A — godzinę hour B — miesiąc month	Waluta National currency	Lata Years	Ogółem (bez rolnictwa, leśnictwa i rybołówstwa) Total (excluding agriculture, forestry and fishing)	W tym rodzaje działalności Of which					
				górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- ranie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and commu- nication
Niemcy A Germany	marka mark	1996 2000	. .	25,13 26,31	25,73 27,78	28,92 30,83	24,34 25,02	..	..
Norwegia ^{no} . . . B Norway ^{no}	korona krone	1997 2005	20662 30138	30243 43908	20005 28922	19918 33079	19717 27948	20255 29318	20139 29484
Polska ^{np} . . . B Poland ^{np}	złoty złoty	1995 2009	692,68 3102,96	1336,91 5707,50 ^f	656,65 2765,18	1009,99 4870,41 ⁱ	600,84 2659,36	576,51 2544,90 ^m	726,84 2922,24 ^l
Portugalia . . . B Portugal	escudo escudo	1995 2001	116300 .	. 159514	100700 133939	175700 263145	94400 141675	110900 ^g 146040 ^g	169400 103089
Republika Czeska B Czech Republic	korona koruna	1995 2004	8307 ^e 18035 ^{et}	10039 ^r 21152	7854 ^r 17035	9730 ^r 22628	8837 ^s 18071	7201 ^r 18346	8241 ^s 19418
Słowacja B Slovakia	korona koruna	1995 ^s 2005 ^t	7195 ^e 17274 ^e	8621 18923	7194 17604	9905 26009	7489 13867	6848 17525	7742 18340
Stany Zjednoczone ^{uA} United States ^u	dolar dollar	1995 2005	11,64 .	15,21 19,05	12,34 ^w 16,56 ^w	19,19 26,70	14,73 19,46	8,97 ^g .	14,13 .
Ukraina B Ukraine	hrywna hrywna	1996 2005	125,8 ^e 806,2 ^e	214,5 1245,8	131,1 905,1	220,6 969,0	154,4 894,0	105,7 713,2	161,2 1057,5
W. Brytania ^{hx} United Kingdom ^{hx}	funt szterling pound sterling	1995 2003	8,31 12,00	9,74 .	7,92 11,43	10,43 13,38	7,52 11,05	7,10 10,00	7,62 10,69

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str 347. ^e Łącznie z rolnictwem, leśnictwem i rybołówstwem; Kanada — łącznie z rolnictwem. ^g Łącznie z hotelami i restauracjami. ^h Łącznie z nadgodzinami. ⁱ Bez zaopatrywania; Polska — bez zaopatrywania w wodę. ^l Łącznie z przedsiębiorstwami publicznymi; Polska — bez łączności. ^m Tylko handel. ⁿ Wynagrodzenia pracowników w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^o Bez nadgodzin. ^p Od 1999 r. — dane łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonego pracownika; łącznie z wartością wynagrodzeń w naturze. ^r Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 100 i więcej pracowników. ^s Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 25 i więcej pracowników. ^t Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 20 i więcej pracowników. ^u Dane dotyczą pracowników produkcyjnych i budowlanych oraz pracowników na stanowiskach niekierowniczych w sektorze prywatnym: w Sektor prywatny; pracownicy produkcyjni. ^x Bez Irlandii Pn.; wynagrodzenia pełnozatrudnionych dorosłych pracowników.

Źródło: Yearbook of Labour Statistics 2006, ILO, Genewa

^a See general notes, item 2 on page 349. ^e Including agriculture, forestry and fishing; Canada — including agriculture. ^g Including hotels and restaurants. ^h Including overtime. ⁱ Excluding water supply; Poland — excluding water supply. ^l Including public establishments; Poland — excluding communication. ^m Only trade. ⁿ Wages and salaries of full-time equivalent employees. ^o Excluding overtime. ^p Since 1999 — data are given together with social security contributions paid by the insured employee; including the value of payments in kind. ^r Data relate to establishment with 100 and more employees. ^s Data relate to establishment with 25 and more employees. ^t Data relate to establishment with 20 and more employees. ^u Data concern productive and construction workers and nonsupervisory employees in private sector. ^w Private sector; production workers. ^x Excluding Northern Ireland; wages and salaries of full-time adult employees.

Source: Yearbook of Labour Statistics 2006, ILO, Geneva.

TABLE 8 (135). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA NOMINALNE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W WYBRANYCH KRAJACH W ECU/EURO^a — na podstawie klasyfikacji ISIC
 AVERAGE NOMINAL WAGES AND SALARIES BY SECTION IN SELECTED COUNTRIES IN ECU/EURO^a — on the basis of ISIC classification

KRAJE COUNTRIES Wynagrodzenia za: Wages for: A — godzinę hour B — miesiąc month	Lata Years	Ogółem (bez rolnictwa, leśnictwa i rybolówstwa) Total (excluding agriculture, forestry and fishing)	W tym rodzaje działalności Of which					
			górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
Austria B	1995	.	2399	1973	2623	1964	1725	1735
Austria	2003	2305	3231	2611	3616	3049	2068	2244
Belgia A	1999	13	13	13	19	11	12	12
Belgium	2004	16	15	16	21	13	15	14
Finlandia ^b B	1995	.	1742	1928	2066	1849	1777	1888
Finland ^b	2004	2459	2504	2564	2716	2368	2435	2429
Francja ^c B	1999	1367	1666	1459	1872	1225	1223	1506
France ^c	2002	1494	1949	1563	1961	1360	1333	1647
Grecja ^d B	2000	.	1278	1020	1755	752	822	1325
Greece ^d	2001	.	2155	1140	2672	1150	961	1494
Hiszpania ^e A	1999	9,25 ^f	11,95	9,75	15,47	7,56	7,51	10,74
Spain ^e	2005	11,40 ^f	14,10	12,40	20,30	9,69	9,64	12,70
Irlandia ^g A	1996	.	11,02	8,51	12,28	.	.	.
Ireland ^g	2005	.	16,43	13,95	23,47	.	.	.
Japonia ^d B	1995	2368	2404	2266	311 ^b	2588	2371	2456 ^h
Japan ^d	2005	.	2313	2230	3107	2454	2337 ⁱ	.
Kanada ^c A	1996	8,92	13,19	9,89	12,60	11,55	7,49	9,84
Canada ^c	2005	11,49	17,50	13,03	15,91	14,12	9,81	12,58

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 347. ^b Wynagrodzenia pracowników w przeliczeniu na pełnoetatowych. ^c Płaca netto. ^d Dane dotyczą zakładów zatrudniających 10 i więcej pracowników; Japonia — sektor prywatny. ^e Łącznie z nadgodzinami. ^f Bez „Administracji publicznej i obrony narodowej”, „Gospodarstw domowych zatrudniających pracowników” oraz „Organizacji i zespołów eksterytorialnych”; przed 2000 rokiem — bez „Administracji publicznej i obrony narodowej”, „Edukacji”, „Zdrowia i pomocy społecznej” oraz „Działalności usługowej komunalnej, społecznej i indywidualnej pozostałej”. ^g Łącznie z młodocianymi. ^h Łącznie z przedsiębiorstwami publicznymi. ⁱ Tylko handel.

^a See general notes, item 2 on page 349. ^b Wages and salaries of full-time equivalent employees. ^c Net wages and salaries. ^d Data relate to establishments with 10 and more employees; Japan — in private sector. ^e Including overtime. ^f Excluding public administration and defence, private households with employed persons and extra-territorial organizations and bodies; before 2000 — excluding public administration and defence, education, health and social work, other community, social and personal service activities. ^g Including juveniles. ^h Including public establishments. ⁱ Only wholesale and retail trade.

TABLE 8 (135). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA NOMINALNE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W WYBRANYCH KRAJACH W ECU/EURO^a — na podstawie klasyfikacji ISIC (dok.)

AVERAGE NOMINAL WAGES AND SALARIES BY SECTION IN SELECTED COUNTRIES IN ECU/EURO^a — on the basis of ISIC classification (cont.)

KRAJE COUNTRIES Wynagrodzenia za: Wages for: A — godzinę hour B — miesiąc month	Lata Years	Ogółem (bez rolnictwa, leśnictwa i rybołówstwa) Total (excluding agriculture, forestry and fishing)	W tym rodzaje działalności Of which					
			górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę elektryczną, gaz i wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
Luksemburg Luxembourg	1999	.	12,42	12,22	16,41	10,73	9,62	.
	2005	.	14,73	14,68	20,07	13,11	11,91	.
Łotwa Latvia	1995	119,43 ^k	102,65	125,40	154,19	115,83	91,73	181,90
	2005	325,18 ^k	364,65	312,56	489,34	283,17	284,47	414,61
Niemcy Germany	1995	.	13,33	13,60	15,71	13,63	.	.
	2005	.	14,76	15,60	18,16	13,90	.	.
Norwegia ^{bl} Norway ^{bl}	1997	2577	3772	2495	2484	2459	2526	2512
	2005	3766	5486	3614	4133	3492	3663	3684
Polska ^m Poland ^d	1997	287	527	273	399	259	240	305
	2009 ⁿ	717	1319	639	1125 ^o	615	588 ⁱ	675 ^r
Republika Czeska Czech Republic	1995	238	289 ^o	226 ^o	280 ^o	255 ^p	208 ^o	238 ^p
	2004	585 ^k	687 ^r	553 ^r	735 ^r	587 ^r	596 ^r	630 ^r
Słowenia ^s Slovenia ^s	1995	723	853	560	864	610	730	809
	2005	1157 ^k	1439	998	1477	938	1022	1250
Stany Zjednoczone United States	1995	8,90	11,63	9,43	14,67	11,26	.	.
	2005	.	16,84 ^t	14,64 ^u	23,60 ^t	17,20 ^t	.	.
Szwecja ^w Sweden ^w	1995 ^m	11,00 ^k	13,24	11,46	12,19	12,00	9,98	10,78
	2005 ^x	13,67 ^k	16,56	14,24	15,43	15,06	13,03	13,62

^a Patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 347. ^b Wynagrodzenia pracowników w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ⁱ Tylko handel. ^k Łącznie z rolnictwem, leśnictwem i rybactwem. ^l Bez nadgodzin. ^m Łącznie z wartością wynagrodzeń w naturze. ⁿ Dane łącznie ze składnikami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonego pracownika. ^o Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 100 i więcej pracowników; Polska — bez zaopatrywania w wodę. ^p Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 25 i więcej pracowników. ^r Dane dotyczą zakładów pracy zatrudniających 20 i więcej pracowników; Polska — bez łączności. ^s Bez wartości wynagrodzeń w naturze, bez zasiłków rodzinnych. ^t Pracownicy produkcyjni i budowlani oraz pracownicy na stanowiskach niekierowniczych w sektorze prywatnym. ^u Sektor prywatny; pracownicy produkcyjni. ^w Bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe, zwolnienia chorobowe i urlopy. ^x Sektor prywatny.

Źródło: Yearbook of Labour Statistics 2006, ILO, Genewa.

^a See general notes, item 2 on page 349. ^b Wages and salaries of full-time equivalent employees. ⁱ Only wholesale and retail trade. ^k Including agriculture, forestry and fishing. ^l Excluding overtime. ^m Including the value of payments in kind. ⁿ Data are given together with social security contributions paid by the insured employee. ^o Data relate to establishment with 100 and more employees; Poland — excluding water supply. ^p Data relate to establishment with 25 and more employees. ^r Data relate to establishment with 20 and more employees; Poland — excluding communication. ^s Excluding family allowances and the value of payments in kind. ^t Data concern productive and construction workers and non-supervisory employees in private sector. ^u Private sector; production workers. ^w Excluding overtime payments, payments for sick leaves and vacations. ^x Private sector.

Source: Yearbook of Labour Statistics 2006, ILO, Geneva.

TABL. 9 (136). KOSZT 1 GODZINY PRZEPRACOWANEJ W EURO
 W WYBRANYCH RODZAJACH DZIAŁALNOŚCI
 W KRAJACH EUROPEJSKICH I W POLSCE
 THE AVERAGE LABOUR COSTS PER 1 HOUR WORKED IN EURO
 IN SELECTED TYPES OF ACTIVITY IN EUROPEAN COUNTRIES
 AND IN POLAND

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Electricity, gas steam and air con- ditioning supply	Budownictwo Construction
Austria <i>Austria</i>	2008	30,77	29,03	43,22	26,49
	2009	.	.	.	.
Belgia <i>Belgium</i>	2008	.	36,81	.	31,78
	2009	.	.	.	.
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2008	4,31	2,12	6,05	1,94
	2009	4,85	2,30	6,93	2,44
Dania <i>Denmark</i>	2008	38,27	34,61	42,84	33,17
	2009	.	.	.	.
Estonia <i>Estonia</i>	2008	9,23	7,05	9,22	8,17
	2009	9,11	7,03	10,01	7,51
Finlandia <i>Finland</i>	2008	29,36	30,10	32,10	28,32
	2009	.	.	.	.
Hiszpania <i>Spain</i>	2008	22,20	19,09	43,08	16,50
	2009	23,12	20,26	44,91	17,58
Litwa <i>Lithuania</i>	2008	7,47	5,43	8,07	6,48
	2009	6,68	5,17	8,01	5,35
Łotwa <i>Latvia</i>	2008	6,03	4,94	7,94	5,18
	2009	5,98	4,97	7,99	5,25
Niemcy <i>Germany</i>	2008	31,90	32,70	45,20	21,20
	2009	.	.	.	.
Malta <i>Malta</i>	2008	9,50	9,20	9,90	5,44
	2009	.	.	.	.
Polska <i>Poland</i>	2008	13,49	6,96	12,06	7,41
	2009	.	.	.	.
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2008	12,39	8,56	14,14	8,68
	2009	11,22	8,37	14,31	7,80
Rumunia <i>Romania</i>	2008	8,98	3,22	8,10	3,56
	2009	9,89	3,13	7,78	2,91
Słowacja <i>Slovakia</i>	2008	7,90	7,27	11,71	6,70
	2009	8,88	7,83	13,09	7,00
Słowenia <i>Slovenia</i>	2008	18,46	11,78	17,78	12,35
	2009	18,45	12,31	19,70	10,77
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2008	31,83	34,08	42,38	31,09
	2009	.	.	.	.
Węgry <i>Hungary</i>	2008	8,42	7,02	14,09	5,46
	2009	.	.	.	.
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	2008	33,57	24,45	33,39	23,47
	2009	27,79	18,53	25,77	18,49

Źródło: baza danych Eurostatu.

Source: database of Eurostat.

TABL. 10 (137). INDEKS KOSZTÓW ZATRUDNIENIA OGÓLEM (SEKCJE B—S)
I W PRZEMYSLE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ
ORAZ W POLSCE
TOTAL LABOUR COSTS INDEX (NACE B—S) AND FOR INDUSTRY
IN EUROPEAN COUNTRIES AND IN POLAND

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Indeks Kosztów Zatrudnienia — ogółem (sekcje B—S; dane wyrównane dniami roboczymi) <i>Total Labour Costs Index (NACE B—S; data adjusted by working days)</i>	W tym w przemyśle <i>Of which in industry</i>	Indeks Kosztów Zatrudnienia — ogółem (sekcje B—S; dane wyrównane dniami roboczymi) <i>Total Labour Costs Index (NACE B—S; data adjusted by working days)</i>	W tym w przemyśle <i>Of which in industry</i>
		2008=100	2008=100	Analogiczny okres poprzedniego roku=100 <i>Corresponding period of the previous year=100</i>	Analogiczny okres poprzedniego roku=100 <i>Corresponding period of the previous year=100</i>
Austria	IV Q 2008	.	112,3	.	6,3
<i>Austria</i>	IV Q 2009	112,0	115,5	.	2,8
Belgia	IV Q 2008	112,5	117,5	5,3	5,3
<i>Belgium</i>	IV Q 2009	114,9	120,4	2,1	2,4
Bułgaria ^a	IV Q 2008	110,0	107,3	20,0	19,0
<i>Bulgaria^a</i>	IV Q 2009	118,4	116,5	7,6	8,6
Cypr	IV Q 2008	115,2	109,9	6,8	6,8
<i>Cyprus</i>	IV Q 2009	119,8	112,5	4,0	2,3
Dania	IV Q 2008	99,7	99,7	3,8	4,2
<i>Denmark</i>	IV Q 2009	102,6	101,5	2,9	1,8
Estonia	IV Q 2008	100,4	99,5	9,5	8,9
<i>Estonia</i>	IV Q 2009	93,5	98,6	-6,9	-1,0
Finlandia ^a	IV Q 2008	96,3	91,9	6,7	0,0
<i>Finland^a</i>	IV Q 2009	97,6	92,7	1,3	0,9
Francja	IV Q 2008	104,5	106,5	.	2,9
<i>France</i>	IV Q 2009	106,5	107,8	1,9	1,2
Grecja	IV Q 2008	101,1	107,9	7,6	3,9
<i>Greece</i>	IV Q 2009	110,7	119,5	9,5	10,7
Hiszpania ^a	IV Q 2008	106,8	107,5	5,0	5,3
<i>Spain^a</i>	IV Q 2009	111,0	112,0	3,9	4,2
Irlandia	IV Q 2008	.	.	.	.
<i>Ireland</i>	IV Q 2009	.	.	.	.
Islandia	IV Q 2008	.	.	.	.
<i>Iceland</i>	IV Q 2009	.	.	.	.
Litwa	IV Q 2008	98,8	100,2	13,9	12,8
<i>Lithuania</i>	IV Q 2009	88,3	90,7	-10,7	-9,5
Luksemburg	IV Q 2008	109,1	110,1	3,8	4,5
<i>Luxembourg</i>	IV Q 2009	111,9	111,5	2,5	1,3
Łotwa ^a	IV Q 2008	103,8	103,9	14,5	14,0
<i>Latvia^a</i>	IV Q 2009	90,7	96,6	-12,6	-7,1

^a Dane wstępne.

^a Provisional data.

TABL. 10 (137). INDEKS KOSZTÓW ZATRUDNIENIA OGÓŁEM (SEKCJE B—S)
I W PRZEMYSŁE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ
ORAZ W POLSCE (dok.)
TOTAL LABOUR COSTS INDEX (NACE B—S) AND FOR INDUSTRY
IN EUROPEAN COUNTRIES AND IN POLAND (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Indeks Kosztów Zatrudnienia — ogółem (sekcje B—S; dane wyrównane dniami roboczymi) Total Labour Costs Index (NACE B—S; data adjusted by working days)	W tym w przemyśle Of which in industry	Indeks Kosztów Zatrudnienia — ogółem (sekcje B—S; dane wyrównane dniami roboczymi) Total Labour Costs Index (NACE B—S; data adjusted by working days)	W tym w przemyśle Of which in industry
		2008=100	Analogiczny okres poprzedniego roku=100 Corresponding period of the previous year=100		
Malta ^a	IV Q 2008	99,9	101,9	-0,3	2,4
Malta ^a	IV Q 2009	100,2	108,9	0,3	6,9
Niderlandy ^a	IV Q 2008	93,9	90,2	3,1	2,1
Netherlands ^a	IV Q 2009	95,3	92,2	1,5	2,2
Niemcy	IV Q 2008	108,0	109,4	3,8	6,2
Germany	IV Q 2009	108,7	107,6	0,6	-1,6
Norwegia ^a	IV Q 2008	101,3	102,9	.	7,3
Norway ^a	IV Q 2009	.	106,9	.	3,9
Polska	IV Q 2008	.	.	9,2	9,4
Poland	IV Q 2009	.	.	6,1	4,3
Portugalia ^a	IV Q 2008	113,8	112,7	2,0	1,2
Portugal ^a	IV Q 2009	115,6	119,2	1,6	5,7
Republika Czeska	IV Q 2008	107,3	107,8	7,9	8,7
Czech Republic	IV Q 2009	113,3	113,4	5,6	5,3
Rumunia ^a	IV Q 2008	108,6	108,8	20,9	21,9
Romania ^a	IV Q 2009	112,1	118,8	3,2	9,2
Słowacja	IV Q 2008	109,7	112,5	3,4	6,0
Slovakia ^a	IV Q 2009	109,6	110,1	-0,1	-2,1
Słowenia ^a	IV Q 2008	103,1	106,0	10,0	11,0
Slovenia ^a	IV Q 2009	100,9	104,9	-2,2	-1,1
Szwecja	IV Q 2008	100,3	100,2	.	2,8
Sweden ^a	IV Q 2009	103,5	105,5	3,2	5,1
Węgry	IV Q 2008	109,9	113,2	7,9	6,9
Hungary ^a	IV Q 2009	104,5	112,7	-4,9	-0,5
Wielka Brytania	IV Q 2008	97,2	99,9	6,0	6,3
United Kingdom	IV Q 2009	98,1	101,6	0,9	1,8
Włochy	IV Q 2008	.	117,1	.	6,2
Italy	IV Q 2009	.	124,7	.	6,5

^a Dane wstępne.

^a Provisional data.

Źródło: baza danych Eurostatu.

Source: database of Eurostat.

TABL. 11 (138). WSKAŹNIKI STRUKTURALNE WYZNACZANE NA PODSTAWIE BAEŁ
W POLSCE I UNII EUROPEJSKIEJ

Przeciętne w roku

STRUCTURAL INDICATORS COMPILED ON THE BASIS

OF THE LABOUR FORCE SURVEY IN POLAND AND EUROPEAN UNION

Annual averages

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Polska <i>Poland</i>	UE 15 <i>EU 15</i>	UE 25 <i>EU 25</i>	UE 27 <i>EU 27</i>
	w % in %			

Wskaźnik zatrudnienia (w wieku 15—64 lata)

Employment rate (aged 15—64)

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2008	59,2	67,3	66,3	65,9
	2009	59,3	65,9	65,0	64,6
Mężczyźni <i>Males</i>	2008	66,3	74,2	73,2	72,8
	2009	66,1	71,9	71,1	70,7
Kobiety <i>Females</i>	2008	52,4	60,4	59,4	59,1
	2009	52,8	59,9	58,9	58,6

Wskaźnik zatrudnienia (w wieku 55—64 lata)

Employment rate (aged 55—64)

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2008	31,6	47,4	45,7	45,6
	2009	32,3	48,0	46,2	46,0
Mężczyźni <i>Males</i>	2008	44,1	56,2	55,0	55,0
	2009	44,3	56,2	54,9	54,8
Kobiety <i>Females</i>	2008	20,7	39,0	36,9	36,8
	2009	21,9	40,1	38,0	37,8

Zharmonizowana stopa bezrobocia

Harmonised unemployment rate

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2008	7,1	7,1	7,1	7,0
	2009	8,2	9,0	9,0	8,9
Mężczyźni <i>Males</i>	2008	6,4	6,7	6,6	6,6
	2009	7,8	9,1	9,1	9,0
Kobiety <i>Females</i>	2008	8,0	7,6	7,6	7,5
	2009	8,7	9,0	9,0	8,8

TABL. 11 (138). WSKAŹNIKI STRUKTURALNE WYZNACZANE NA PODSTAWIE BAEL
W POLSCE I UNII EUROPEJSKIEJ (dok.)
Przeciętne w roku
*STRUCTURAL INDICATORS COMPILED ON THE BASIS
OF THE LABOUR FORCE SURVEY IN POLAND AND EUROPEAN UNION (cont.)*
Annual averages

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	UE 15 EU 15	UE 25 EU 25	UE 27 EU 27
	w % in %			
Stopa bezrobocia długookresowego (12 miesięcy i więcej) <i>Long-term unemployment rate (12 months and more)</i>				
OGÓŁEM 2008	2,4	2,6	2,6	2,6
TOTAL 2009	2,5	3,0	3,0	3,0
Mężczyźni 2008	2,0	2,4	2,4	2,4
<i>Males</i> 2009	2,2	2,9	2,9	2,9
Kobiety 2008	2,8	2,8	2,8	2,8
<i>Females</i> 2009	2,9	3,1	3,1	3,1
Kształcenie ustawiczne dorosłych (w wieku 25—64 lata) <i>Life-long learning (aged 25—64)</i>				
OGÓŁEM 2008	4,7	10,8	9,9	9,4
TOTAL 2009	4,7	10,8	9,8	9,3
Mężczyźni 2008	4,2	9,8	8,9	8,5
<i>Males</i> 2009	4,3	9,7	8,9	8,5
Kobiety 2008	5,2	11,8	10,8	10,2
<i>Females</i> 2009	5,1	11,8	10,8	10,2
Wykształcenie osób młodych (w wieku 20—24 lata) <i>Youth education attainment level (aged 20—24)</i>				
OGÓŁEM 2008	91,3	75,7	78,3	78,4
TOTAL 2009	91,3	76,1	78,5	78,6
Mężczyźni 2008	89,3	72,5	75,3	75,6
<i>Males</i> 2009	89,3	72,9	75,6	75,9
Kobiety 2008	93,3	79,0	81,4	81,3
<i>Females</i> 2009	93,2	79,3	81,5	81,4
Młodzież niekontynuująca nauki (w wieku 18—24 lata) <i>Early school-leavers (aged 18—24)</i>				
OGÓŁEM 2008	5,0	16,7	14,9	14,9
TOTAL 2009	5,3	15,9	14,3	14,4
Mężczyźni 2008	6,1	19,1	17,0	16,9
<i>Males</i> 2009	6,6	18,1	16,3	16,3
Kobiety 2008	3,9	14,3	12,7	12,9
<i>Females</i> 2009	3,9	13,7	12,2	12,5

Źródło: dane pobrane ze strony internetowej Eurostatu w dniu 23 lipca 2010 r.

Source: data were downloaded from Eurostat website on 23rd July 2010.

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208

tel. centrala 022 608 30 00

<http://www.stat.gov.pl>

Udostępnianie informacji
statystycznych w GUS prowadzi

DEPARTAMENT INFORMACJI

gmach GUS, blok A, IV p., pokój 401
tel. 022 608 31 12; fax 022 608 38 60
e-mail: dane@stat.gov.pl

Klienci mogą uzyskać informacje
statystyczne w formie pisemnej,
telefonicznie oraz w bezpośrednich
kontaktach prowadzonych przez

CENTRALNE INFORMATORIUM STATYSTYCZNE

gmach GUS, blok A, parter
(wejście przy Trasie Łazienkowskiej)
tel.: 022 608 3164 do 68; 022 608 31 61; fax 022 608 38 73

Informacje udzielane są m.in. w zakresie:

- komunikatów i obwieszczeń Prezesa GUS
- „Informacji bieżących – wyników wstępnych”
- „Biuletynu Statystycznego”
- publikacji GUS i urzędów statystycznych
- podstawowych klasyfikacji (informacje ogólne) – PKWiU, PKD, CN
- nomenklatur, definicji stosowanych w statystyce publicznej
- Banku Danych Regionalnych
- Bazy danych handlu zagranicznego
- rejestru podmiotów gospodarki narodowej REGON
- rejestru podziału terytorialnego kraju TERYT

Przyjmowane są zamówienia na:

- niepublikowane dane statystyczne ze zbiorów danych GUS
- dane adresowe z rejestru REGON
- wykazy identyfikatorów i nazw z rejestru TERYT (systemy BRECI i NOBC)

Automatyczna informacja statystyczna:

- komunikaty i obwieszczenia Prezesa GUS*
- wynagrodzenia w gospodarce narodowej – tel. 022 608 31 35
 - wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw – tel. 022 608 31 35
 - wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych – tel. 022 608 31 36

CENTRALNA BIBLIOTEKA STATYSTYCZNA

im. Stefana Szulca

gmach GUS, blok D, parter, pokój 56
tel. 022 608 33 27, 022 608 31 43; fax 022 608 31 88
INFORMATORIUM tel. 022 608 34 81, 022 608 33 47
<http://stallibr.stat.gov.pl>

CZYTELNIĄ czynna: w dni powsz. w godz. 8.45–18.45
w sob. w godz. 8.30–15.30

WYPOŻYCZALNIA
czynna w dni powsz. w godz. 8.45–15.45

KATALOGI I INFORMATORIUM
czynne w dni powsz. w godz. 8.15–15.45

CENTRALNE ARCHIWUM STATYSTYCZNE

gmach GUS, blok D, parter, pokój 59
tel. 022 608 32 63, 022 608 37 66
e-mail: j.berger@stat.gov.pl
e-mail: d.minasz@stat.gov.pl

Archiwum czynne w dni powsz. w godz. 8.30–15.30

RZECZNIK PRASOWY PREZESA GUS

gmach GUS, blok C, IV p., pokój 496
tel. 022 608 30 57
fax 022 608 31 87
e-mail: rzecznik@stat.gov.pl

OBSŁUGA PRASOWA

gmach GUS, blok C, IV p., pokój 461, 462, 463
tel. 022 608 31 57, 022 608 34 91, 022 608 38 04
fax 022 608 38 68, 022 608 38 86
e-mail: obslugaprasowa@stat.gov.pl

- kwerendy prasowe
- bieżąca informacja prasowa
- organizowanie konferencji prasowych
- organizowanie kontaktów dziennikarzy ze specjalistami GUS

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH

gmach GUS, blok B, I p., pokój 126
tel. 022 608 31 45; fax 022 608 31 83
<http://www.stat.gov.pl/zws>

Dział Sprzedaży
pokój 114, tel. 022 608 32 10, 022 608 38 10;
fax 022 608 38 67

e-mail: zws-sprzedaz@stat.gov.pl
e-mail: a.marchewka@stat.gov.pl
przyjmuje zamówienia na prenumeratę i sprzedaż
w kraju i za granicę • detaliczną • hurtową
• wysyłkową

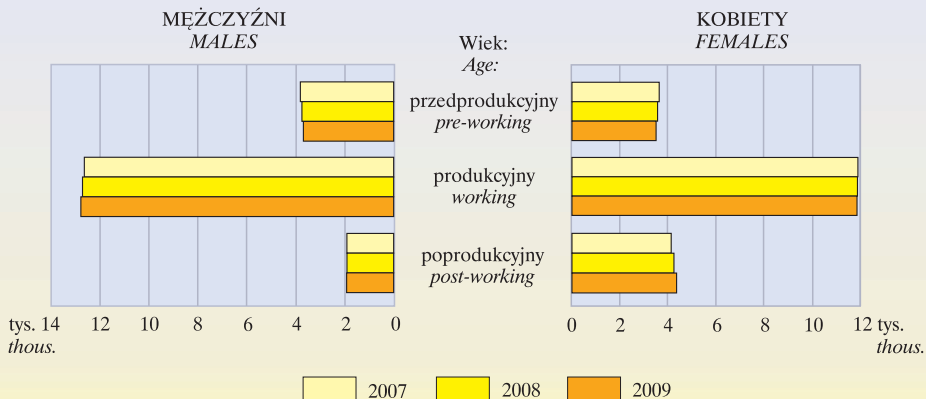
Punkt Sprzedaży
gmach GUS, parter
czynny w dni powsz. w godz. 8.00–15.00
tel. 022 608 34 27

LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY ECONOMIC AGE GROUPS

As of 31 XII

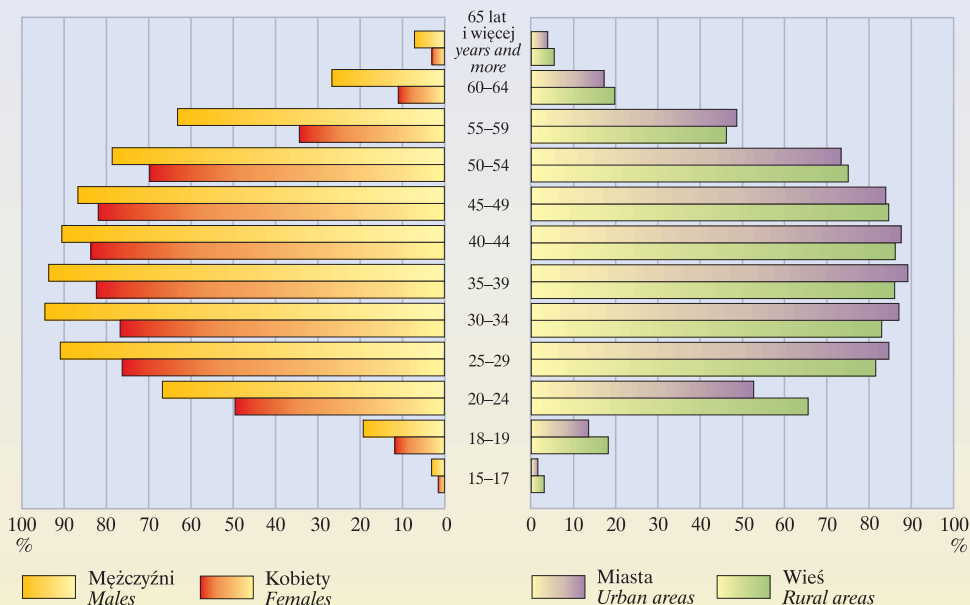


WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ WEDŁUG WIEKU

W IV kwartale 2009 r.^a

ACTIVITY RATE BY AGE

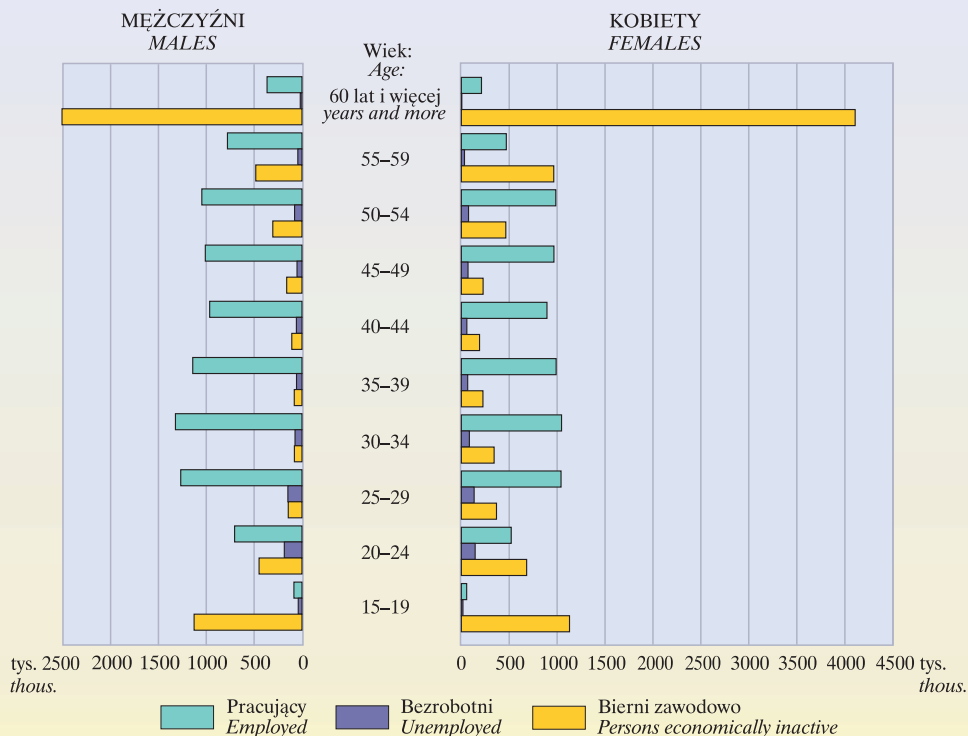
In 4th quarter of 2009^a



^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.

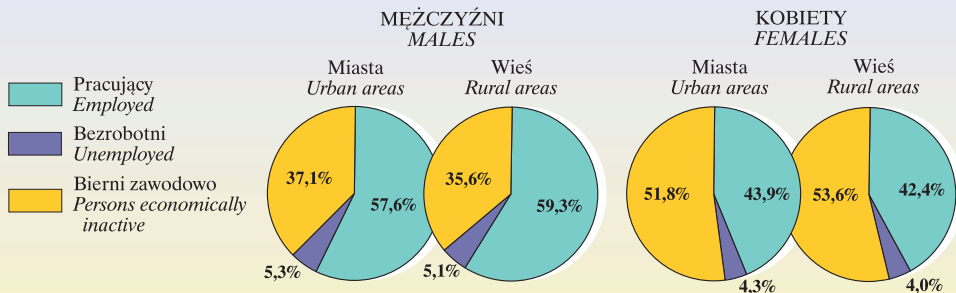
^a Labour Force Survey.

MEŻCZYŹNI I KOBIECY WEDŁUG WIEKU I AKTYWNOŚCI EKONOMICZNEJ
W IV kwartale 2009 r.^a
MALES AND FEMALES BY AGE AND ECONOMIC ACTIVITY
In 4th quarter of 2009^a



^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.
^a Labour Force Survey.

STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG AKTYWNOŚCI EKONOMICZNEJ
W IV kwartale 2009 r.^a
STRUCTURE OF THE POPULATION BY ECONOMIC ACTIVITY
In 4th quarter of 2009^a



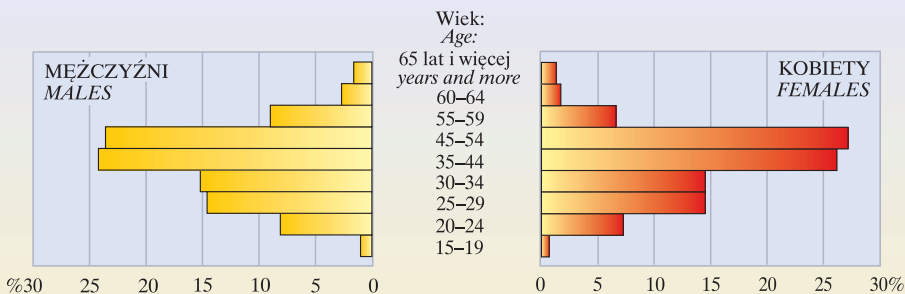
^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.
^a Labour Force Survey.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH MĘŻCZYŹN I KOBIET WEDŁUG WIEKU

W IV kwartale 2009 r.^a

STRUCTURE OF EMPLOYED MALES AND FEMALES BY AGE

In 4th quarter of 2009^a



^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.

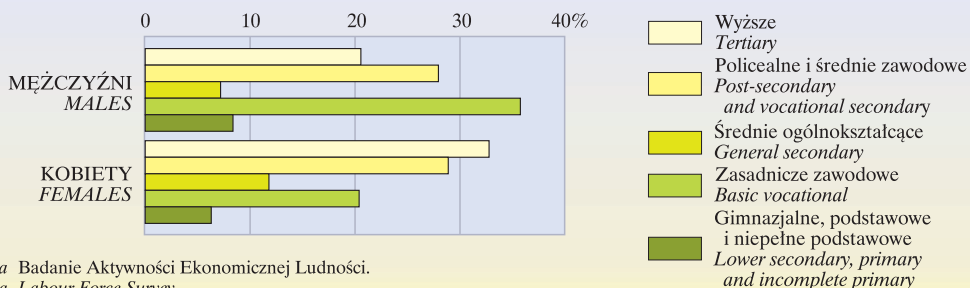
^a Labour Force Survey.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH MĘŻCZYŹN I KOBIET WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

W IV kwartale 2009 r.^a

STRUCTURE OF EMPLOYED MALES AND FEMALES BY LEVEL OF EDUCATION

In 4th quarter of 2009^a

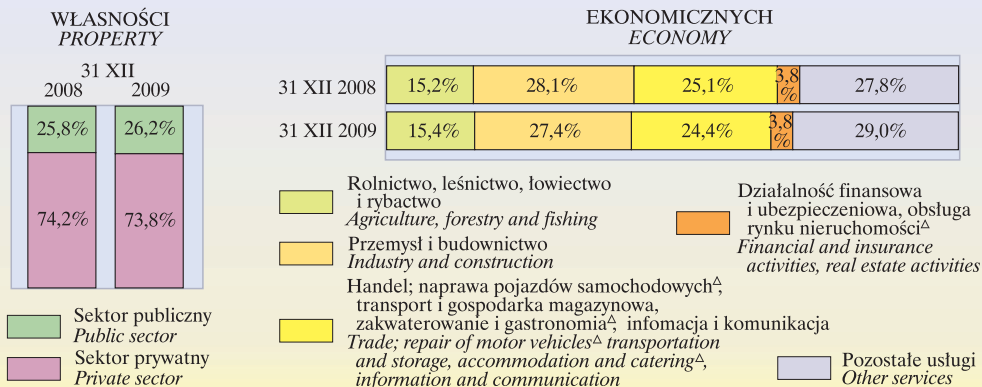


^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.

^a Labour Force Survey.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS IN THE NATIONAL ECONOMY BY SECTORS

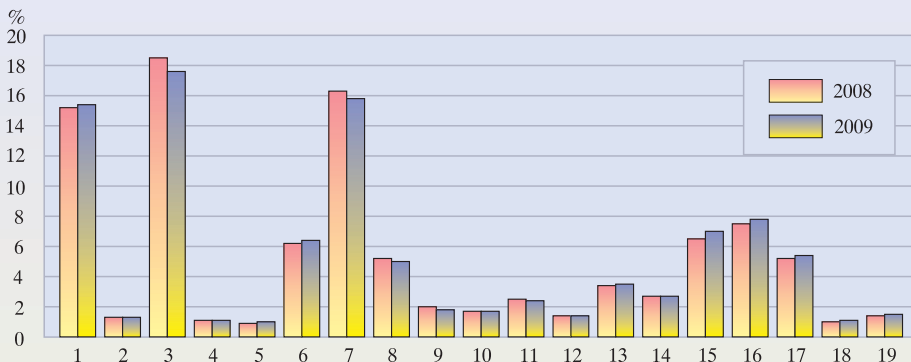


PRACUJĄCY W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI PKD

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN THE NATIONAL ECONOMY BY SECTIONS

As of 31 XII



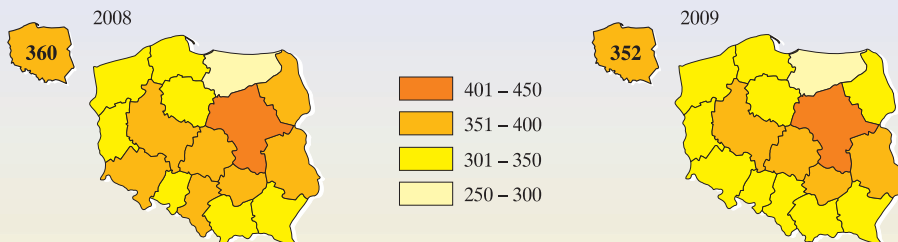
- | | |
|---|--|
| 1 Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 11 Działalność finansowa i ubezpieczeniowa
<i>Financial and insurance activities</i> |
| 2 Górnictwo i wydobywanie
<i>Mining and quarrying</i> | 12 Obsługa rynku nieruchomości ^Δ
<i>Real estate activities</i> |
| 3 Przetwórstwo przemysłowe
<i>Manufacturing</i> | 13 Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna
<i>Professional, scientific and technical activities</i> |
| 4 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 14 Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ
<i>Administrative and support service activities</i> |
| 5 Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 15 Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> |
| 6 Budownictwo
<i>Construction</i> | 16 Edukacja
<i>Education</i> |
| 7 Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 17 Opieka zdrowotna i pomoc społeczna
<i>Human health and social work activities</i> |
| 8 Transport i gospodarka magazynowa
<i>Transportation and storage</i> | 18 Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją
<i>Arts, entertainment and recreation</i> |
| 9 Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ
<i>Accommodation and catering^Δ</i> | 19 Pozostała działalność usługowa
<i>Other service activities</i> |
| 10 Informacja i komunikacja
<i>Information and communication</i> | |

PRACUJĄCY W GOSPODARCE NARODOWEJ NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN THE NATIONAL ECONOMY PER 1000 PERSONS BY VOIVODSHIPS^a

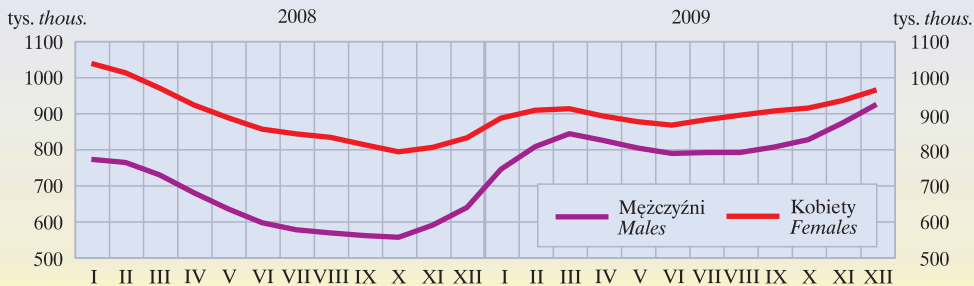
As of 31 XII



^a Według faktycznego miejsca pracy, bez jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a By actual workplace, excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

LICZBA ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH
NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

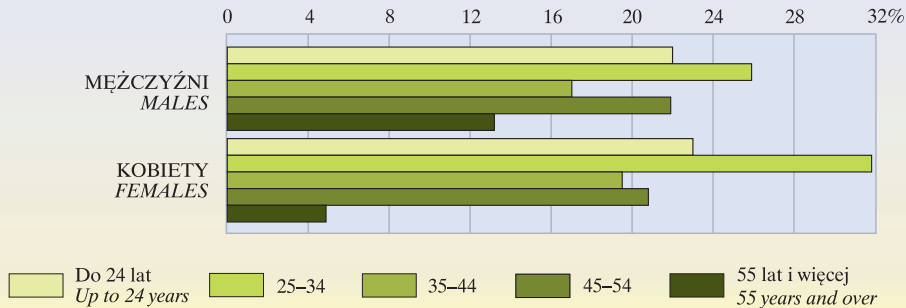


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU
W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2009

As of 31 December

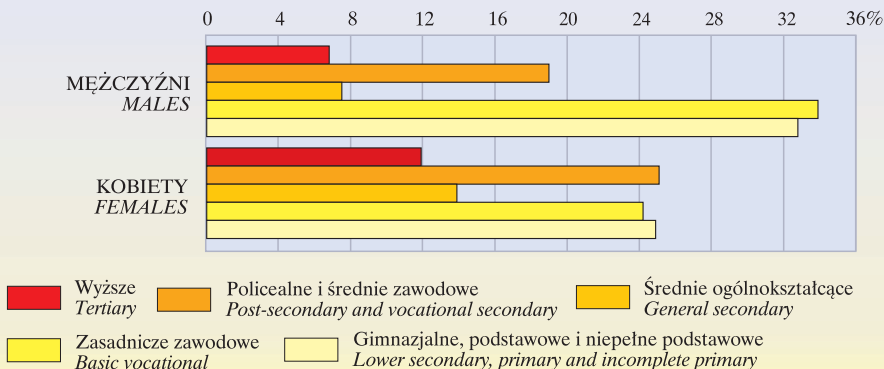


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WYKSZTAŁCENIA
W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND EDUCATION IN 2009

As of 31 December

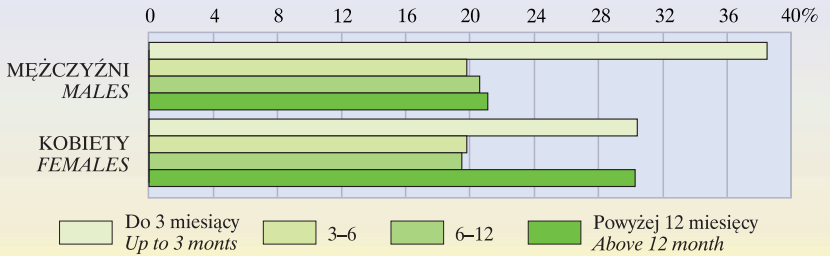


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2009

As of 31 December

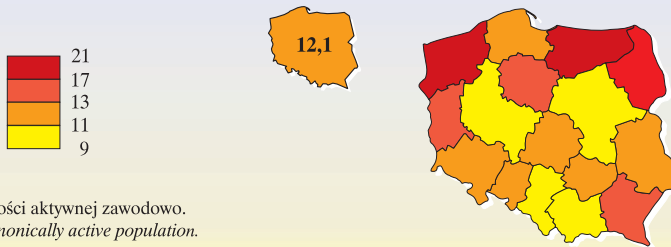


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIPS^a IN 2009

As of 31 December

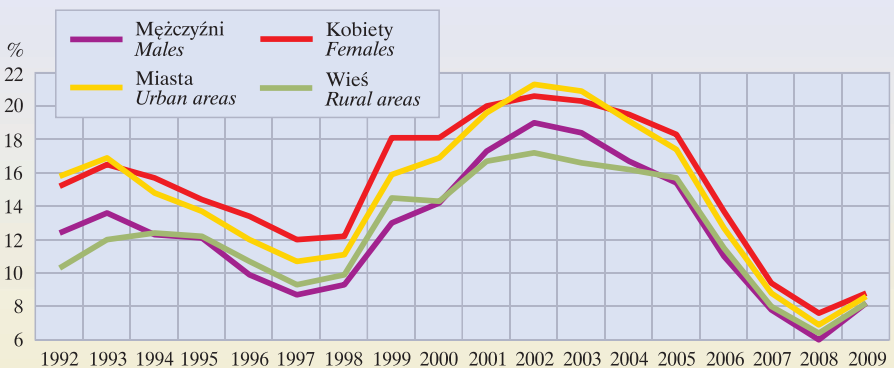


^a W % ogółu ludności aktywnej zawodowo.
^a In % of total economically active population.

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG PŁCI I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W IV kwartale^a

UNEMPLOYMENT RATE BY SEX AND PLACE OF RESIDENCE IN 4th quarter^a

In 4th quarter^a



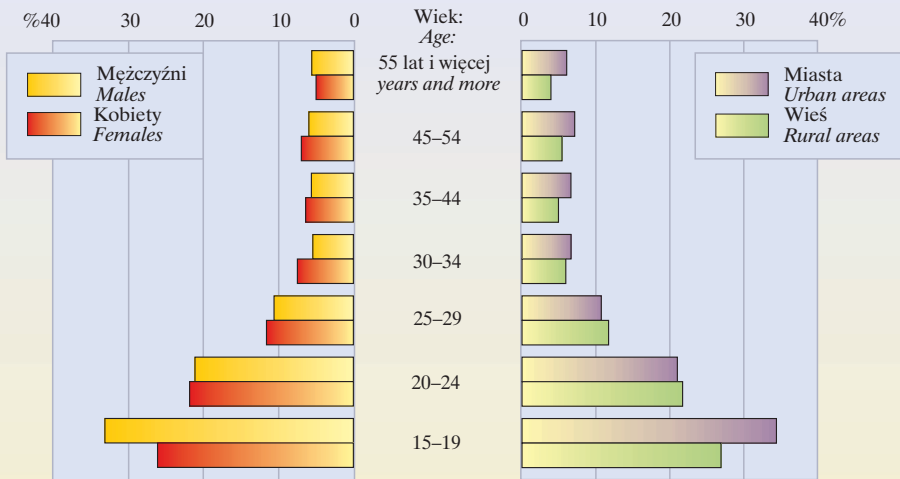
^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.
^a Labour Force Survey.

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG WIEKU

W IV kwartale 2009 r.^a

UNEMPLOYMENT RATE BY AGE

In 4th quarter of 2009^a



^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.

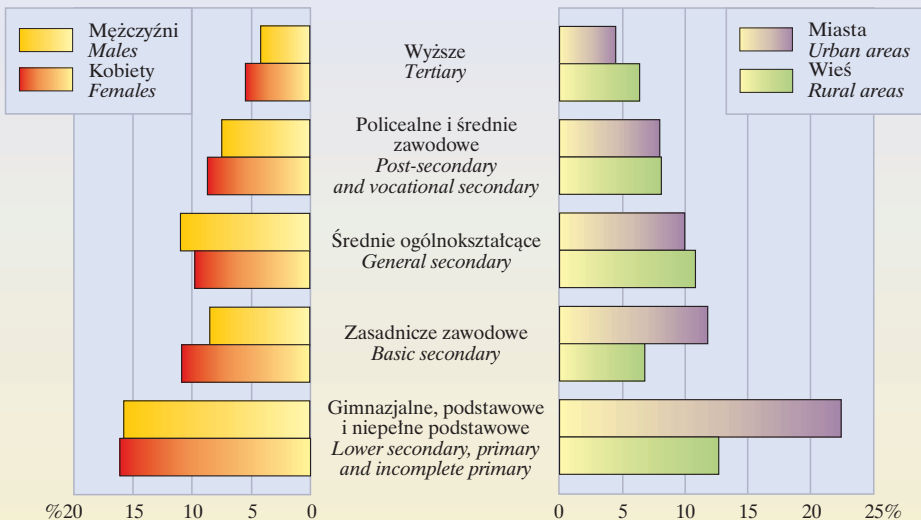
^a Labour Force Survey.

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

W IV kwartale 2009 r.^a

UNEMPLOYMENT RATE BY LEVEL OF EDUCATION

In 4th quarter of 2009^a



^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.

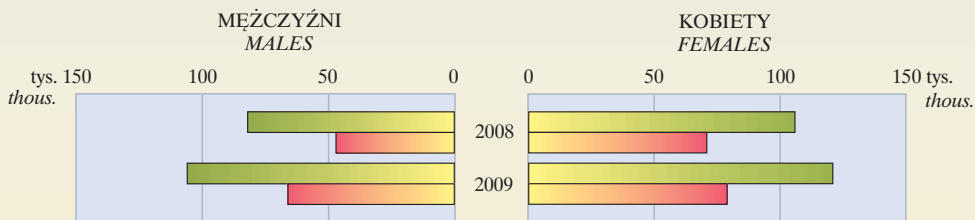
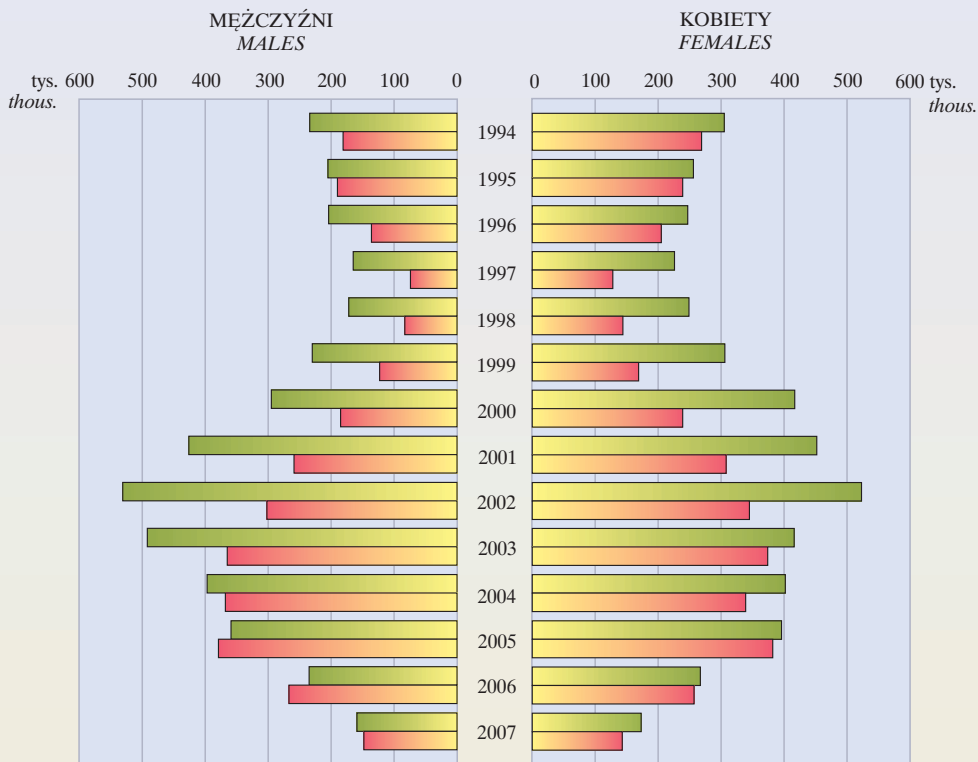
^a Labour Force Survey.

BEZROBOCIE DŁUGOTRWALE

W IV kwartale^a

LONG-TERM UNEMPLOYMENT

In 4th quarter^a



Czas trwania: 13–24 miesiące 25 miesięcy i więcej
Duration of unemployment: 13–24 months 25 months and more

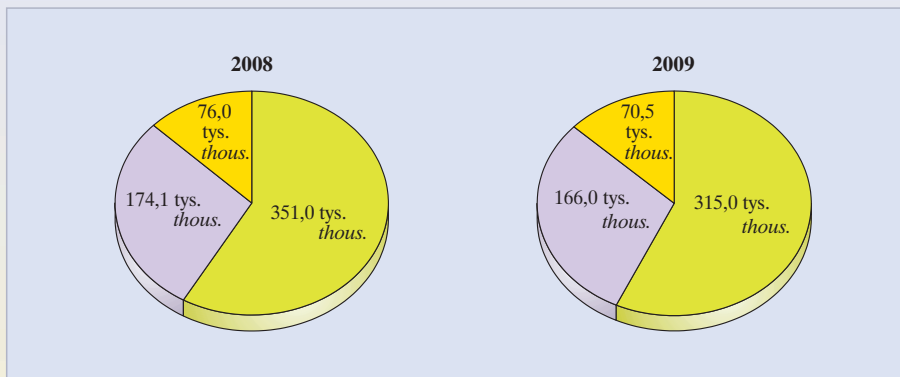
^a Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności.

^a Labour Force Survey.

Uwaga. Od 1 kwietnia 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała, co najmniej 4 tygodnie. W związku z tym dane te nie są porównywalne z wynikami z lat poprzednich.

Note. Since the 1st quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks. Therefore these data are not comparable with the results of the previous year.

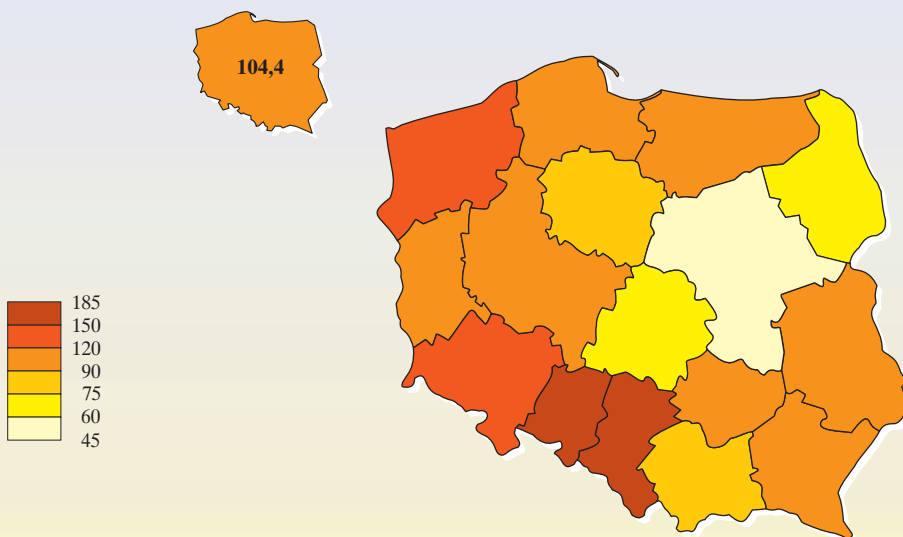
**ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI DLA ZDROWIA
WEDŁUG GRUP ZAGROŻEŃ**
PERSONS WORKING IN CONDITIONS HAZARDOUS TO HEALTH BY GROUP OF AGENTS



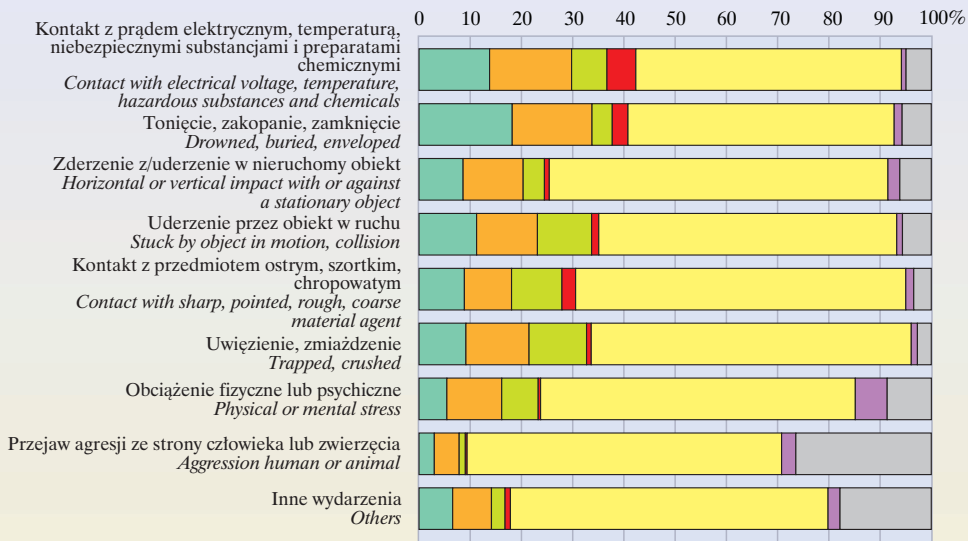
Zagrożenia związane z:
Hazard connected with:

- środowiskiem pracy
work environment
- uciążliwością pracy
strenuous conditions
- maszynami szczególnie niebezpiecznymi
particularly dangerous machinery

**ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA NA 1000 ZATRUDNIONYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS PER 1000 EMPLOYEES BY VOIVODSHIPS IN 2009



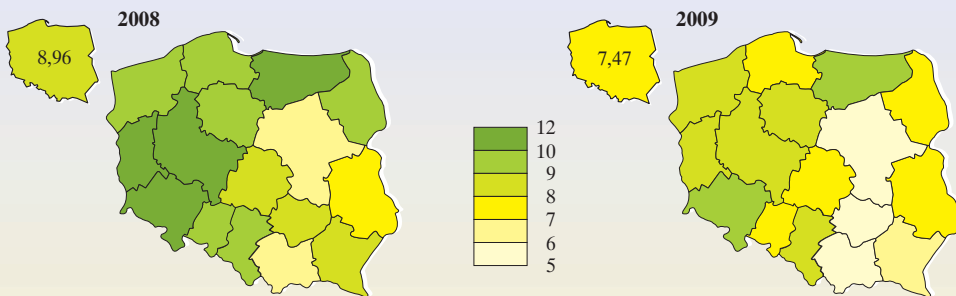
WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY WEDŁUG PRZYCZYŃ W 2009 R.
CONTACT-MODE OF INJURY BY CAUSES IN 2009



Przyczyny:

- niewłaściwy stan czynnika materialnego
inappropriate condition of material agent
- niewłaściwa organizacja pracy i stanowiska pracy
inappropriate organization of work and work post
- brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikami materialnym
absence or inappropriate use of material agent
- nieużywanie sprzętu ochronnego
not using protective equipment
- niewłaściwe samowolne i nieprawidłowe zachowanie się pracownika
inappropriate wilful and incorrect employee action
- niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika
inappropriate mental-physical condition of employee
- inne
others

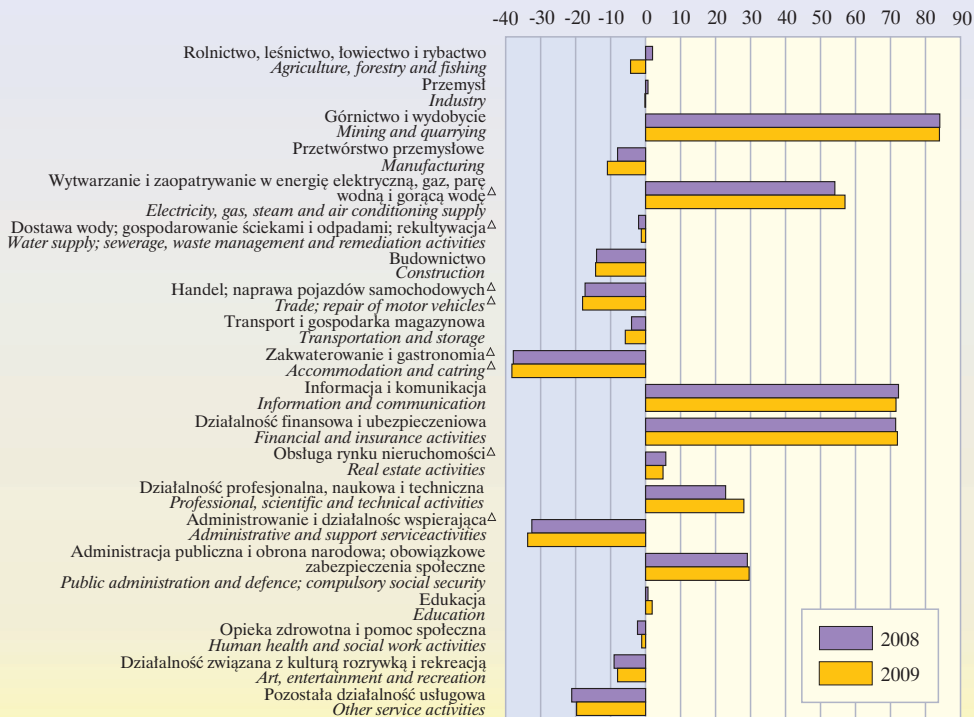
POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH^a
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 PERSONS EMPLOYED^a BY VOIVODSHIPS
(excluding private farms in agriculture)



^a W podziale według województw nie uwzględniono pracowników cywilnych jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

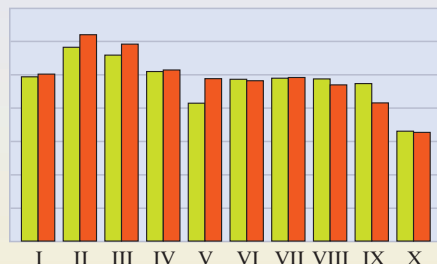
^a By voivodships with exception civilian employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ**
**RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM THE AVERAGE
WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY**



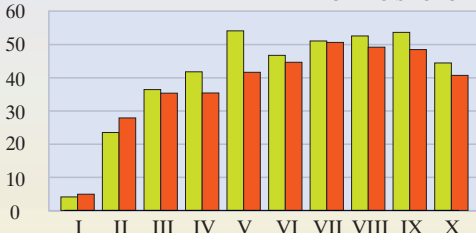
**PROCENTOWY UDZIAŁ PRACOWNIKÓW ZATRUDNIONYCH^a W DANEJ GRUPIE
DECYLOWEJ**
PERCENTAGE THE SHARE OF PAID EMPLOYEES^a IN THE GIVEN DECILE GROUP

**KOBIETY
FEMALES**



X 2006
X 2008

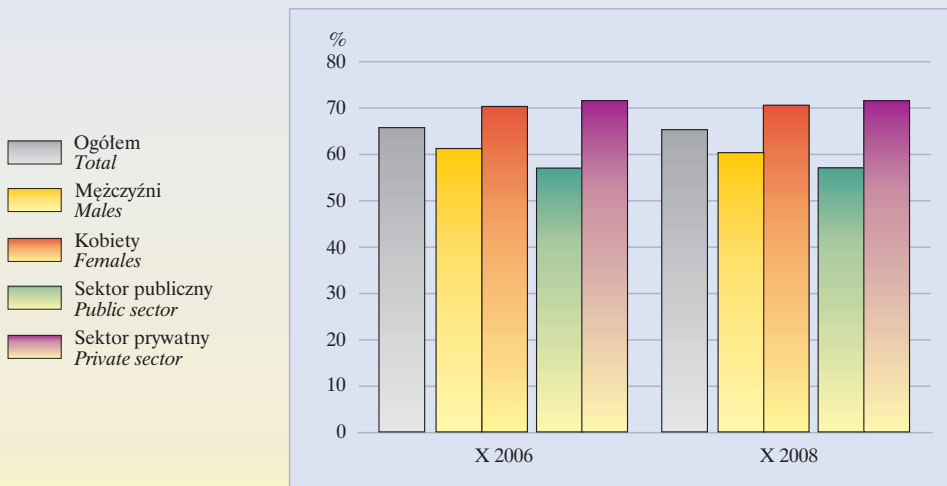
**SEKTOR PUBLICZNY
PUBLIC SECTOR**



^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 person.

**PROCENT ZARABIAJĄCYCH CO NAJWYŻEJ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO
W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG PŁCI I SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
**PERCENT OF EARNERS RECEIVING NOT MORE THAN THE AVERAGE GROSS EARNINGS
IN THE NATIONAL ECONOMY BY SEX AND OWNERSHIP SECTORS**



**RELACJA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO Z GRUPY DECYLOWEJ
X DO I WEDŁUG PŁCI I SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
**THE RELATION OF AVERAGE GROSS EARNINGS OF X DECILE TO I DECILE BY SEX AND OWNERSHIP
SECTORS**

